

VOLLRATH®

Outperform every day.™



CATÁLOGO INTERNACIONAL 2014 - 2015

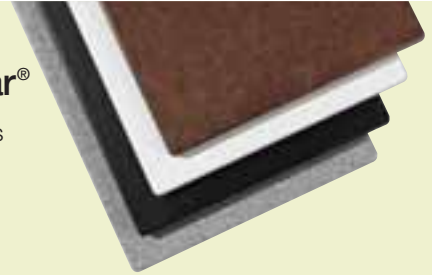
***EXPERIMENTE
EL INGENIO.***

NUEVO PARA 2014 - 2015



Fuentes contemporáneas Miramar®

Opciones decorativas para embellecer los banquetes
Acero inoxidable de alta calidad



Plantillas Miramar® de resina

Nuevos colores y texturas para realzar sus banquetes
Durable construcción de resina termofijada aprobada por la FDA — ideal para usarse con alimentos fríos o calientes

Vitrinas de repostería

Construcción totalmente transparente para máxima visibilidad del producto

Construcción de alta calidad con acrílico de grueso calibre



Artículos para banquetes ampliados

Chafers serie Value, chafers y dispensador de cereales D-Lux, tazones de pared doble con nuevos colores, enfriador de helados y servidores de bebidas de acero inoxidable martillado a mano, plato de melamina Traex® para cóctel y jarra de acero inoxidable



Platos y pedestales contorneados

Platos para servir elegantes y versátiles con la durabilidad de la melamina



Estaciones contorneadas para banquetes

Opción elegante y flexible para servir los alimentos calientes del banquete

ELEVE SU OFERTA.

Ya sea si usted es un asesor, mayorista generalista, comprador, gerente de operaciones, distribuidor, propietario o chef, su trabajo afecta la forma en que las personas viven su experiencia alimenticia – donde sea que ésta se sirva. Vollrath trabaja todos los días para que cada componente en esa cadena sea mejor, más eficiente y más inspirado. Lo hacemos con un grupo de personas excepcionales, productos líderes en la industria y prácticos servicios de asesoría con un solo propósito: mejorar el arte de la hospitalidad.

Elija Vollrath y aumente su capacidad para competir y prosperar. **Outperform every day.™**



Retermalizadores de inducción y empotrados Mirage®

Calentamiento por inducción significa que no se requiere agua, tiempos de retermalización más rápidos y mejor control de la temperatura

Los controles digitales fijan las temperaturas en °F y °C, o usan ajustes prefijados para SOUP, CSOUP, CHILI, MAC & CHEESE



Retermalizadores Kettle estilo retro para ollas para caldo

Los aspectos atractivos mejoran la presentación de las sopas

El elemento de base cerámica garantiza un arranque rápido y un rendimiento uniforme

Rebanadora de pepinos y frutas Redco®

Reduzca el tiempo de mano de obra con Vollrath Redco



Vitrinas de vidrio calentadas y refrigeradas para autoservicio en mostrador

Las puertas corredizas delanteras facilitan el acceso al producto y agilizan la limpieza



Soluciones de dispensado — maximice el espacio limitado en las ocupadas estaciones dispensadoras

Fácilmente personalizable según sus propias necesidades de dispensado, la completa línea incluye dispensadores de servilletas, toallas de papel, tapas y bombillas, de montaje a ras y en mostrador.

Dispensadores LidSaver™

Dispensa de una sola tapa a la vez

Dispensado higiénico

Se ofrecen modelos de armario — 1, 2, 3, 4, 5 y 2 x 2



• Fuentes para baño maría y accesorios






Super Pan® Super Shapes	7, 8	
Fuentes de acero inoxidable Super Pan 3®	9, 10	
Fuentes de baño maría clásicas de alto peso	10	
Fuentes de baño maría con reborde saliente	10	
Fuentes plásticas Super Pan 3®	11, 12	
Fuentes perforadas de acero inox. Super Pan 3®	13	
Fuentes acero inox. SteelCoat x3™ Super Pan 3®	13	
Cubiertas y tapa flexible Super Pan 3®	13, 14	
Fondos falsos Super Pan 3®	14	
Accesorios Super Pan II® y Super Pan 3®	15	
Baño maría y tapas	16	
Placas adaptadoras para empotrados	17, 18	

• Baterías de cocina







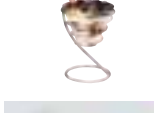


Comparación de líneas de batería de cocina	21 a 24	
Cuidado y uso de las baterías de cocina	25	
Batería de cocina de 3 capas Tribute®	26 a 28	
Batería de cocina Miramar™ para exhibición	29 a 31	
Batería de cocina Centurion®	32 a 34	
Batería de cocina Intrigue® de acero inox.	35 a 37	
Batería de cocina Optio™	38, 39	
Batería de cocina de acero inoxidable	40	
Sartenes/sartenes para freír al estilo oriental	41	
Ventajas Wear-Ever®	42	
Sartenes Wear-Ever®	43 a 46	
Batería de cocina Wear-Ever® Classic Select®	47, 48	
Batería de cocina Wear-Ever®	49 a 52	
Batería de cocina Arkadia™	53, 54	
Utensilios para hornear Wear-Ever®	55 a 58	

• Elementos esenciales de cocina

Utensilios con el antimicrobiano de la naturaleza	61	
Descripción general de la colección Jacob's Pride®	62	
Utensilios Spoodle®	63, 64	
Batidores	65	
Cucharones	66 a 68	
Porcionadores	69, 70	
Cucharas de nailon, con colores y para servir	71	
Tenazas identificadas con colores	72	
Tenazas	72, 73	
Volteadores de acero inoxidable y nailon	74	
Espátula de acero inoxidable	74	
Espumaderas	75	
Palas	75	
Espátula para helados	75	
Artículos Traex® para preparar patatas fritas	75	
Epátulas y utensilios SoftSpoon™	76	
Raspador de fuentes	76	
Utensilios con asa de gancho	76	
Utensilios medidores	77	
Servidores Traex® DripCut®	77	
Dispensador Traex® con control de porciones	78	
Dispensadores apretables Traex®	78, 79	

Pedestales para recipientes y tazones para mezclar	80	
Coladores y escurridores	80, 81	
Cedazo profesional	81	
Espolvoreadores	82	
Pesos para bistec	82	
Dispensadores y soporte Slim Line	83	
Tablas para cortar y accesorios	83	
Cuchillo basculante Wear-Ever®	83	
Cajas Traex® Color-Mate™ para almacenamiento de comidas	83	
Recipientes de acero inoxidable para comida	84	
Embudos	84	
Baldes	84	
Traex® Ice Porter™ y carretilla	84	
Neveras Traex® Insta Chill® para alimentos	84	

• Servicio de banquetes y sobremesa

Batería de cocina Miramar™ para exhibición	87, 88	
Fuentes decorativas Miramar™	90	
Plantillas Miramar™	89, 91 a 93	
Línea de chafers Somerville™	94	
Chafers New York, New York®	95	
Chafers de inducción Intrigue™	96	
Chafers Orion®, Maximilian™, Panacea® y Avenger®	97	
Chafers serie Value	98	
Chafers y dispensador de cereales D-Lux	98	
Vitrinas altamente resistentes para repostería	99	
Vitrinas acrílicas transparentes para repostería	100	
Protecciones contra aliento móviles	101, 102	
Accesorios para chafer	102	
Tenazas y utensilios para banquetes	103	
Bandejas de acero inoxidable para servir	104	
Platos de pared doble	104	
Bandejas para servir Elegant Reflections™	105	
Descripción general de tazones para servir aislados de pared doble	106	
Tazones cuadrados y redondos para servir aislados de pared doble con colores	107, 108	
Tazones para servir aislados pared doble	109 a 111	
Enfriador de helados martillado a mano con tapa	111	
Fondos falsos para tazones redondos pared doble	111	
Estaciones contorneadas para banquetes	112	
Estación contorneada para carnes	114	
Recipientes de pared doble y pedestal para bebidas	115	
Elevadores y pedestales	115	
Accesorios para bares	116 a 118	
Servidores de bebida	118 a 120	
Servidores Traex® DripCut®	121	
Saleros y pimenteros Traex® DripCut®	122	
Portacopas de alambre	122	
Conos de alambre Twister®	122	
Minisalsera ensanchada de acero inoxidable	122	
Cuchillos para bistec	123	
Dispensadores apretables Slim Line	123	
Tapas de platos y charolas	124	
Bandejas	125, 126	

• Sistemas para lavar utensilios

Descripción general de las cestas para lavado Signature	129
Cestas Signature con compartimientos de tamaño completo	130 a 132
Tilt N' Dry	132
Descripción general de las cestas para lavado Traex®	133
Cestas Traex® con compartimientos de tamaño completo	134, 135
Cestas de tamaño completo para tazas	136
Cestas de extremo abierto y abiertas de tamaño completo	137, 138
Cestas de tamaño completo Signature para platos	138
Cestas para cubiertos	138
Cestas Traex® para jarras	138
Cestas de tamaño medio Signature y Traex®	139, 140
Sistemas Traex® Plate Crate® para el lavado de platos	141
Cajas de camareros y platos	142
Cajas y depósitos para cuchillería	143
Accesorios para manipulación de cubiertos	143, 144
Rejillas de sujeción	144
Apiladores Max™ para tazas y vasos	144
Llenador de hielo Traex® Rack Master®	144
Carretillas	145
Tapas Traex® Rack Master®	145
Cómo pedir la cesta Signature correcta	146, 147
Cómo pedir la cesta Traex® correcta	148, 149
Carro ajustable para platos	150
Nevera Traex®	151
Carros	151 a 153
Accesorios para carros	154
Puertas para bote de basura	154
Dispensadores LidSaver™	156, 157
Portatapas, bombillas y condimentos	157
Dispensadores Moduser®	158
Dispensadores de montaje a ras	158
Sistema dispensador de autoservicio	158
Dispensadores de bolsas	159
Dispensadores de vasos Traex®	159
Dispensadores de bombillas Straw Boss®	159
Dispensadores de servilletas Traex®	160

• Equipo de sobremesa

Descripción general de las cocinas de inducción	163
Cocinas de inducción Mirage®	164
Cocinas de inducción	165
Calentadores de inducción para platón de fajitas	165
Vitrinas	166
Juegos de calentadores inducción bajo mostrador	166
Descripción general de retermalizador de comida Cayenne® Heat 'N Serve para sobremesa	167
Retermalizador Cayenne® Heat 'N' Serve	168
Calentador Cayenne® con drenaje	168
Calentadores modelo Cayenne®	168
Retermalizador de inducción Mirage®	169
Cocinas de inducción Mirage® empotradas	169
Retermalizador Kettle estilo retro para ollas para caldo	170
Empotrados aptos para inducción	170



Exhibidores Cayenne® de tamaño completo	171
Cayenne® Colonial Kettles	171
Tapas embisagradas para empotrados	171
Batidoras	172
Descripción general de Redco®	173
Redco® InstaCut™	174
Redco® Lettuce King®	175
Redco® InstaBloom®	175
Cortadores de patatas	175
Redco® Onion King®	176
Redco® Wedgemaster®	176
Exprimidor de jugos E-Z	176
Redco® King Kutter™	177
Rebanadora de pepinos Redco®	177
Rebanadora de frutas Redco®	177
Redco® InstaSlice™	178
Redco® Tomato Pro™	178
Pala Redco® Tomato King®	178
Redco® CubeKing™	179
Redco® Cheese Blocker™	179
Redco® Oyster King™	179
Redco® Lobster King™	179
Pala Redco® Tater King™	180
Redco® Grill Tender®	180
Abrelatas Redco®	180



• Equipos

Descripción general de carros móviles	183
Carros móviles	184, 185
Carro lavatorio estándar	185
Mesa de inducción para banquetes	186
Descripción general de empotrados modulares	187
Empotrados laterales cortos	188
Empotrados modulares calientes	189 a 191
Calentadores empotrados Cayenne®	191
Empotrados modulares con receptáculo para sopa	192
Receptáculo fabricante de montaje superior	192
Empotrados modulares de fuente fría no refrigerada	192



• Apéndice

Índice numérico	193
-----------------	-----

Leyenda de símbolos



Indica artículos con certificación NSF



Indica artículos con tratamiento antimicrobiano - en vollrath.com encontrará más información



Indica aprobaciones de productos por parte de las organizaciones respectivas



Indica artículo nuevo uno de más de 350 que se presentan en este catálogo



Indica artículos con garantía vitalicia limitada

APTOS PARA LAVAVAJILLAS Productos elaborados totalmente de acero inoxidable 18-8 o plástico

Catálogo 2014-2015

Nota: En el afán de continuar mejorando nuestros productos, Vollrath se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso. Los precios y la disponibilidad también están sujetos a cambios sin previo aviso.

Las dimensiones indicadas en el catálogo son aproximadas y pueden variar. Diríjase a su representante de Vollrath para conocer detalles de dibujos específicos.



Fuentes para baño maría y accesorios



Presentaciones destacables:

- Super Pan® Super Shapes ahora con fuentes más profundas y nuevas formas
- Super Pan 3® tiene una rampa exclusiva que permite retirar la fuente rápida y fácilmente
- Los empotrados de acero inoxidable para verduras son ideales para aberturas de baño maría redondas y exhibidores de sopa

VOLLRATH®

Outperform every day.™



Super Pan® Super Shapes

Las fuentes Super Shapes ostentan:

- Las formas brindan una llamativa presentación con porciones que ofrecen comida de mejor calidad y menos desechos
- El acero inoxidable serie 300 brinda mayor durabilidad y facilita la limpieza y la transferencia térmica
- Durable fuente calibre 22
- Las esquinas y bordes reforzados reducen la posibilidad de abolladuras, picaduras o el escape de la energía del receptáculo
- Las fuentes se apilan ordenadamente entre sí para guardarlas fácilmente

Un método económico de realzar la presentación de las comidas en chafers, líneas de banquetes calentados o refrigerados, vitrinas de presentación y mucho más. Usando su inventario de fuentes de baño maría y reemplazando unas cuantas de sus piezas actuales por las fuentes Super Shapes, todo el equipamiento adquiere una presentación elegante. Las fuentes de baño maría Super Shapes están fabricadas para lucir bien y rendir en los más exigentes entornos de la cocina comercial. Patentes pendientes.

¡Cree impresionantes presentaciones de banquetes de baño maría garantizadas para tentar a sus clientes!



Las fuentes se apilan para guardarlas fácilmente.

Las tapas Super Pan 3® son aptas para unidades de tamaño completo y medio.



Super Pan® Super Shapes Equipamiento

Vea la diferencia por sí mismo.



Las fuentes se apilan para guardarlas fácilmente.



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES DE LAS FUENTES (L X AN) MM		CAPACIDAD HASTA EL BORDE (L)	LOTE FUENTES EN CAJA	TAPA SÓLIDA	TAPA RANURADA	TAPA FLEX	LOTE TAPAS EN CAJA
3101015	Ovalada completa	530 x 325	51	3,7	6	93100	94100	52430	6
3101020	Ovalada completa	530 x 325	65	4,6	6	93100	94100	52430	6
3101040	Ovalada completa	530 x 325	100	7,8	6	93100	94100	52430	6
3102015	Medio óvalo	265 x 325	51	1,6	6	93200	94200	—	6
3102020	Medio óvalo	265 x 325	65	2,1	6	93200	94200	—	6
3102040	Medio óvalo	265 x 325	100	3,5	6	93200	94200	—	6
3103040	Un tercio de óvalo	176 x 325	100	2,1	6	93300	94300	—	6
3101220	Hexágono completo	530 x 325	65	5	6	93100	94100	52340	6
3101240	Hexágono completo	530 x 325	100	8,8	6	93100	94100	52340	6
3102220	Medio hexágono	265 x 325	65	2,1	6	93200	94200	—	6
3102240	Medio hexágono	265 x 325	100	3,6	6	93200	94200	—	6
3101120	Reniforme completa	530 x 325	65	4,8	6	93100	94100	52430	6
3102120	Reniforme medio	265 x 325	65	2,1	6	93200	94200	—	6
3100020	Fuente Wild Pan larga	530 x 325**	65	3,5	6	—	—	—	—
3100040	Fuente Wild Pan larga	530 x 325**	89	6	6	—	—	—	—
3100220	Fuente Wild Pan corta	530 x 325**	65	3,9	6	—	—	—	—
3100240	Fuente Wild Pan corta	530 x 325**	100	6,1	6	—	—	—	—
3100320	Fuente Wild Pan externa, un tercio	530 x 325***	65	2,5	6	—	—	—	—
3100321	Fuente Wild Pan interna, un tercio	530 x 325***	65	2,5	6	—	—	—	—
3100340	Fuente Wild Pan externa, un tercio	530 x 325***	100	3,6	6	—	—	—	—
3100341	Fuente Wild Pan interna, un tercio	530 x 325***	100	3,6	6	—	—	—	—
75015	Barra adaptadora para fuente Wild Pan, úsela con los artículos 3100020 y 3100040				12	—	—	—	—
75013	Barra adaptadora para fuente Wild Pan - Fuente corta y Wild Pan - Tercio, 3100220, 3100240, 3100320, 3100321, 3100340 y 3100341				12	—	—	—	—

Dimensiones generales para un juego de 2 *Dimensiones generales para dos fuentes externas y una interna

Acero inoxidable Super Pan 3®



Nuestra fuente de primera calidad a nivel internacional

Bordes aplanados de la fuente — evitan que se doblen las fuentes y brindan un agarre más amplio al extraerlas

Resistente construcción de acero inoxidable 18-10 Euro Norm 304 calibre 22 (0,8 mm)







Rampa angular — extraiga y levante las fuentes fácilmente

Esquinas reforzadas con forma de espita — añaden resistencia donde la fuente más la necesita. No más derrames ni manchas al verter




Orejetas de apilado antiatascos — separe y seque las fuentes sin problemas



Compatible con la norma gastronorm

TAMAÑO Y DIMENSIONES DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	PROFUNDIDAD MM	CAPACIDAD HASTA EL BORDE L	LOTE TAPAS EN CAJA	TAPA SÓLIDA	TAPA RANURADA	REJILLA DE ALAMBRE	FALSO FONDO	LOTE CAJA
 TAMAÑO DOBLE 650 X 530 MM 2/1	92002*	20	BANDEJA	6	NA	—	—	—	—
	92012*	40	11,9	6	92002	—	—	—	6
	92052*	55	16,3	6	92002	—	—	—	6
	92022*	65	19,1	6	92002	—	—	—	6
	92042*	100	29,4	6	92002	—	—	—	6
	92062*	150	43,7	6	92002	—	—	—	6
	92082*	200	57,5	6	92002	—	—	—	6
 TAMAÑO COMPLETO 530 X 325 MM 1/1	90002	20	BANDEJA	6	—	—	74100	70100	6
	90012	40	5,4	6	93100	94100	74100	70100	6
	90052	55	7,3	6	93100	94100	74100	70100	6
	90022	65	8,5	6	93100	94100	74100	70100	6
	90042	100	13,4	6	93100	94100	74100	70100	6
	90062	150	19,9	6	93100	94100	74100	70100	6
	90082	200	26,1	3	93100	94100	74100	70100	6
 TAMAÑO DOS TERCIOS 354 X 325 MM 2/3	90102	20	BANDEJA	6	—	—	—	70110	6
	90112	40	3,4	6	93110	94110	—	70110	6
	90122	65	5,4	6	93110	94110	—	70110	6
	90142	100	8	6	93110	94110	—	70110	6
	90162	150	11,9	6	93110	94110	—	70110	6
	90182	200	15,5	3	93110	94110	—	70110	6
 TAMAÑO MEDIO 325 x 265 mm 1/2	90202	20	BANDEJA	6	—	—	74200	70200	6
	90212	40	2,4	6	93200	94200	74200	70200	6
	90252	55	3,3	6	93200	94200	74200	70200	6
	90222	65	3,8	6	93200	94200	74200	70200	6
	90242	100	6	6	93200	94200	74200	70200	6
	90262	150	8,9	6	93200	94200	74200	70200	6
	90282	200	11,6	3	93200	94200	74200	70200	6
 TAMAÑO MEDIO LARGO 530 x 162 mm 2/4	90502	19	BANDEJA	6	—	—	—	70500	6
	90512	32	2,4	6	93500	94500	—	70500	6
	90552	64	3,1	6	93500	94500	—	70500	6
	90522	102	3,7	6	93500	94500	—	70500	6
	90542	152	5,7	3	93500	94500	—	70500	6
	90562	203	8,2	3	93500	94500	—	70500	6
 TAMAÑO UN TERCIO 176 x 325 mm 1/3	90302	20	BANDEJA	6	—	—	74300	70300	6
	90312	40	1,6	6	93300	94300	74300	70300	6
	90352	55	2	6	93300	94300	74300	70300	6
	90322	65	2,4	6	93300	94300	74300	70300	6
	90342	100	3,7	6	93300	94300	74300	70300	6
	90362	150	5,5	6	93300	94300	74300	70300	6
	90382	200	7,1	3	93300	94300	74300	70300	6

Acero inoxidable Super Pan 3® (continúa)

TAMAÑO Y DIMENSIONES DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	PROFUNDIDAD MM	CAPACIDAD HASTA EL BORDE L	LOTE TAPAS EN CAJA	TAPA SÓLIDA	TAPA RANURADA	REJILLA DE ALAMBRE	FALSO FONDO	LOTE CAJA
 <p>TAMAÑO UN CUARTO 162 x 265 mm</p> <p>1/4</p>	90402	20	BANDEJA	6	—	—	—	70400	6
	90412	40	1,1	6	93400	94400	—	70400	6
	90452	55	1,5	6	93400	94400	—	70400	6
	90422	65	1,7	6	93400	94400	—	70400	6
	90442	100	2,6	6	93400	94400	—	70400	6
	90462	150	3,8	6	93400	94400	—	70400	6
	90482	200	4,8	3	93400	94400	—	70400	6
 <p>TAMAÑO UN SEXTO 176 x 162 mm</p> <p>1/6</p>	90622	65	1,1	6	93600	94600	—	70600	6
	90642	100	1,6	6	93600	94600	—	70600	6
	90662	150	2,3	6	93600	94600	—	70600	6
	90682	200	3	3	93600	94600	—	70600	6
 <p>TAMAÑO UN NOVENO 176 x 108 mm</p> <p>1/9</p>	90922	65	0,6	6	93900	94900	—	70600	6
	90942	100	0,8	6	93900	94900	—	70600	6

Fuentes de baño maría clásicas de alto peso

Acero inoxidable calibre 20
Antiatascos



TAMAÑO Y DIMENSIONES DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	PROFUNDIDAD MM	CAPACIDAD HASTA EL BORDE L	LOTE CAJA
TAMAÑO COMPLETO 537 x 324 mm 1/1	S2008D	203	28,2	6
TAMAÑO MEDIO 324 x 264 mm 1/2	S1318D	203	13,4	3
TAMAÑO MEDIO LARGO 527 x 162 mm 2/4	S20062	64	3,3	6
	S20064	102	5	6
	S20066	152	8,5	6
TAMAÑO DE UN TERCIO 324 x 175 mm 1/3	S12062	64	2,1	6
	S12064	102	4,3	6
	S12066	152	5,9	6
TAMAÑO DE UN CUARTO 264 x 162 mm 1/4	S10062	64	1,5	6
	S10064	102	2,7	6
	S10066	152	4,1	6
TAMAÑO DE UN SEXTO 175 x 162 mm 1/6	S06062	64	,9	6
	S06064	102	1,8	6
	S06066	152	2,5	6

NUEVO

S1318D



S20066



S10062



S06062



S2028D



Fuentes de baño maría con reborde saliente

Acero inoxidable serie 300 calibre 20

El reborde saliente se extiende 51 mm por sobre la abertura de la fuente



TAMAÑO Y DIMENSIONES DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	PROFUN. MM	CAPACIDAD HASTA EL BORDE L	LOTE CAJA
TAMAÑO COMPLETO 552 x 349 mm 1/1	S2028D	203	28,9	4
TAMAÑO MEDIO 346 x 303 mm 1/2	S1328D	203	14	4

NUEVO

Plástico Super Pan®



Fuentes plásticas para temperatura baja

Margen de temperatura de -40°C a 98,9°C

Construcción de policarbonato

Rampa exclusiva

Orejetas incorporadas de apilado antiataascos

Esquinas reforzadas diseñadas especialmente








Las fuentes plásticas se ofrecen transparentes o negras

Las tapas plásticas y los fondos falsos se ofrecen solamente transparentes

No aptas para usarse en entornos de vapor



Fuentes plásticas Super Pan® para temperatura baja

TAMAÑO Y DIMENSIONES DE LAS FUENTES	ARTÍCULO TRANSPARENTE	ARTÍCULO NEGRO	PROFUNDIDAD MM	CAPACIDAD HASTA EL BORDE (L)	LOTE TAPAS EN CAJA	TAPA SÓLIDA TRANSPARENTE	TAPA RANURADA TRANSPARENTE	FALSO FONDO PLÁSTICO TRANSPARENTE	LOTE CAJA
 TAMAÑO COMPLETO 530 x 325 mm 1/1	8002410	8002420	65	8,3	6	31100	32100	29100	6
	8004410	8004420	100	12,9	6	31100	32100	29100	6
	8006410	8006420	150	19,2	6	31100	32100	29100	6
	8008410	8008420	200	25,1	3	31100	32100	29100	6
 TAMAÑO MEDIO 265 x 325 mm 1/2	8022410	8022420	65	3,7	6	31200	32200	29200	6
	8024410	8024420	100	5,6	6	31200	32200	29200	6
	8026410	8026420	150	8,1	6	31200	32200	29200	6
	8028410	8028420	200	10,4	3	31200	32200	29200	6
 TAMAÑO MEDIO LARGO 530 x 162 mm 2/4	8052410	8052420	65	3,6	6	31500	—	29200	6
	8054410	8054420	100	5,4	3	31500	—	29200	6
 TAMAÑO UN TERCIO 176 x 325 mm 1/3	8032410	8032420	65	2,3	6	31300	32300	29300	6
	8034410	8034420	100	3,4	6	31300	32300	29300	6
	8036410	8036420	150	5,1	6	31300	32300	29300	6
	8038410	8038420	200	6,5	3	31300	32300	29300	6
 TAMAÑO UN CUARTO 162 x 265 mm 1/4	8042410	8042420	65	1,7	6	31400	32400	29400	6
	8044410	8044420	100	2,5	6	31400	32400	29400	6
	8046410	8046420	150	3,6	6	31400	32400	29400	6
 TAMAÑO UN SEXTO 176 x 162 mm 1/6	8062410	8062420	65	1	6	31600	32600	29600	6
	8064410	8064420	100	1,5	6	31600	32600	29600	6
	8066410	8066420	150	2,1	6	31600	32600	29600	6
 TAMAÑO UN NOVENO 176 x 108 mm 1/9	8092410	8092420	65	0,6	6	31900	—	—	6
	8094410	8094420	100	0,9	6	31900	—	—	6

Plástico Super Pan®

Fuentes plásticas para temperatura alta

Margen de temperatura de -40°C a 190,6°C

Resina para alta temperatura

Rampa exclusiva

Orejetas incorporadas de apilado antiatascos

Esquinas reforzadas diseñadas especialmente








Las fuentes plásticas se ofrecen de color ámbar o negras

Las tapas plásticas y los fondos falsos se ofrecen solamente de color ámbar

No aptas para usarlas en hornos, hornos combinados ni de convección



Fuentes plásticas Super Pan® para temperatura alta

TAMAÑO Y DIMENSIONES DE LAS FUENTES	ARTÍCULO ÁMBAR	ARTÍCULO NEGRO	PROFUNDIDAD MM	CAPACIDAD HASTA EL BORDE L	LOTE TAPAS EN CAJA	TAPA SÓLIDA ÁMBAR	TAPA RANURADA ÁMBAR	FALSO FONDO ÁMBAR	LOTE CAJA
 TAMAÑO COMPLETO 530 x 325 mm 1/1	9002410	9002420	65	8,3	6	33100	34100	23100	6
	9004410	9004420	100	12,9	6	33100	34100	23100	6
	9006410	9006420	150	19,2	6	33100	34100	23100	6
	9008410	-	200	25,1	3	33100	34100	23100	6
 TAMAÑO MEDIO 265 x 325 mm 1/2	9022410	9022420	65	3,7	6	33200	34200	23200	6
	9024410	9024420	100	5,6	6	33200	34200	23200	6
	9026410	9026420	150	8,1	6	33200	34200	23200	6
	9028410	9028420	200	10,4	3	33200	34200	23200	6
 TAMAÑO MEDIO LARGO 530 x 162 mm 2/4	9052410	9052420	65	3,6	6	33500	-	23200	6
	9054410	9054420	100	5,4	3	33500	-	23200	6
 TAMAÑO UN TERCIO 176 x 325 mm 1/3	9032410	9032420	65	2,3	6	33300	34300	23300	6
	9034410	9034420	100	3,4	6	33300	34300	23300	6
	9036410	9036420	150	5,1	6	33300	34300	23300	6
	9038410	9038420	200	6,5	3	33300	34300	23300	6
 TAMAÑO UN CUARTO 162 x 265 mm 1/4	9042410	9042420	65	1,7	6	33400	34400	23400	6
	9044410	9044420	100	2,5	6	33400	34400	23400	6
	9046410	9046420	150	3,6	6	33400	34400	23400	6
 TAMAÑO UN SEXTO 176 x 162 mm 1/6	9062410	9062420	65	1	6	33600	34600	23600	6
	9064410	9064420	100	1,5	6	33600	34600	23600	6
	9066410	9066420	150	2,1	6	33600	34600	23600	6
 TAMAÑO UN NOVENO 176 x 108 mm 1/9	9092410	9092420	65	0,6	6	33900	-	-	6
	9094410	9094420	100	0,9	6	33900	-	-	6

Accesorios Super Pan 3®



Fuentes perforadas Super Pan 3®		TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	PROFUNDIDAD: MM	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300 calibre 22 Agujeros de 6 mm	1/1	90013	40	6	
		90053	55	6	
		90023	65	6	
		90043	100	6	
		90063	150	6	
1/2	90213	40	6		
	90223	65	6		
	90243	100	6		
	90263	150	6		
1/3	90313	40	6		
	90323	65	6		
	90343	100	6		
		90363	150	6	



*Para los modelos con profundidad de 4,5 y 6 cm los agujeros de drenaje están situados en el fondo solamente. Para los modelos de 10, 15 y 20 cm, dichos agujeros están situados en los costados y en el fondo.



Super Pan 3® con SteelCoat interior no adherente		TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	PROFUNDIDAD: MM	CAPACIDAD: L	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300 Tolerancia de temperatura de -28° a 230° C No debe usarse con utensilios de metal	1/1	90017	40	5.4	6	
		90027	65	8.5	6	
		90047	100	13.4	6	
1/2	90217	40	2.4	6		
	90227	65	3.8	6		
	90247	100	6	6		
2/4	90527	65	3.7	6		
	90547	100	5.7	3		
	90327	65	2.4	6		
1/3	90347	100	3.7	6		
	90367	150	5.5	6		
	90627	65	1.1	6		
1/6	90647	100	1.6	6		
	90667	150	2.3	6		



Tapas Super Pan 3® sólidas y ranuradas		TAMAÑO DE LAS FUENTES	TAPA SÓLIDA	TAPA RANURADA	LOTE CAJA
Acero inoxidable Los bordes reforzados brindan mayor resistencia al perímetro de la tapa Tapas ranuradas con certificación NSF	1/1	93100	94100	6	
	2/3	93110	94110	6	
	1/2	93200	94200	6	
	2/4	93500	94500	6	
	1/3	93300	94300	6	
	1/4	93400	94400	6	
	1/6	93600	94600	6	
	1/9	93900	94900	6	



Tapa Super Pan 3® para cocinar y enfriar		TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	LOTE CAJA
Acero inoxidable Diseño especial para usarla en el proceso de cocinar y enfriar Acelera el enfriamiento y retermalización uniformes	1/1	95100	12	
	1/2	95200	12	
	1/3	95300	12	
	1/6	95600	12	



Accesorios Super Pan 3®

Fuente y tapas con sello Super Pan 3®

Las fuentes cuentan con una grada para asegurar un sellado completo al usarlas con tapa

TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PROFUNDIDAD MM	LOTE CAJA
1/1	37100	Tapa con sello	—	6
1/1	90022S	Fuente con sello	65	6
1/1	90042S	Fuente con sello	100	6
1/1	90062S	Fuente con sello	150	6
1/1	90082S	Fuente con sello	200	6



37100

Tapas flexibles Super Pan 3® de tamaño completo

Polietileno de baja densidad

No manchan y son aptas para lavavajillas

Pueden usarse en temperaturas que fluctúan entre los -28°C y 88°C



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
52430	tamaño completo	53,2 x 32,7 x 1,3	6



Rejillas de alambre Super Pan 3®

Construcción de alambre de acero inoxidable serie 300 altamente resistente

TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
1/1	74100	43,5 x 24,9 x 2,1	6
1/2	74200	24,9 x 17 x 2,1	6
1/3	74300	22,9 x 10 x 2,1	6



Rejillas de alambre de acero inoxidable

TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	DIMENSIONES MM	LOTE CAJA
2/1	45714	7/3	10
1/1	45715	7/3	12
1/1	45716	5/2	12
60 x 40 cm	45717	5/2	10



45717

Falsos fondos Super Pan 3®

Acero inoxidable serie 300

Diámetros de agujeros pequeños: 9,5 mm

TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
1/1	70100	43,5 x 24,9 x 1,4	6
2/3	70110	26,5 x 24,9 x 1,4	6
1/2	70200	17,3 x 24,9 x 1,4	6
2/4	70500	45 x 9,6 x 1,4	6
1/3	70300	23,3 x 10,2 x 1,4	6
1/4	70400	18,1 x 9,5 x 1,4	6
1/6	70600	11,2 x 10,2 x 1,4	6



70100

Falsos fondos Super Pan 3® de plástico

Resina para alta temperatura: -40°C a 190,6°C, policarbonato para baja temperatura: -40°C a 98,9°C

No se recomienda para usar en el horno

TAMAÑO DE LAS FUENTES	ARTÍCULO AMBAR	ARTÍCULO TRANSPARENTE	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
1/1	23100	29100	43,5 x 24,9 x 1,6	6
1/2	23200	29200	24,9 x 17 x 1,6	6
1/3	23300	29300	23 x 10 x 1,6	6
1/4	23400	29400	17 x 8,6 x 1,6	6
1/6	23600	29600	10,6 x 8,6 x 1,6	6



23100

Accesorios



Tapa de cúpula universal PanaMax™

El diseño patentado de bajo perfil complementa cualquier chafer, línea de servicio o presentación en banquetes

El asa de nylon ergonómica y duradera ofrece un agarre cómodo resiste el calor hasta 246 °C

El acero inoxidable brillante luce muy bien y es fácil de limpiar y mantener

ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
----------	----------------	-----------

49339 53,3 x 33 x 11,4 1



Placa adaptadora angular de un solo lado

Construcción de acero inoxidable serie 300

Pendiente de seis grados de adelante hacia atrás

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
----------	-------------	----------------	-----------

19196 Placa adaptadora angular única 53 x 32,4 x 7,2 2



Placa adaptadora angular de dos lados

Construcción de acero inoxidable serie 300

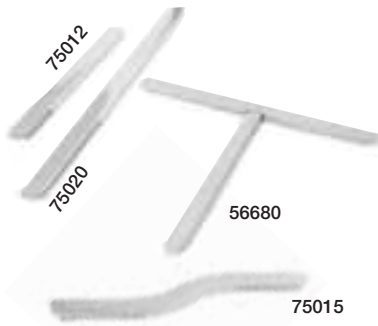
La brida superior sin uniones evita la pérdida de vapor

Capacidad para dos fuentes de medio tamaño

El ángulo de 8,2° destaca la presentación de las comidas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
----------	-------------	----------------	-----------

19184 Placa adaptadora angular de dos lados para fuentes de tamaño medio 53 x 32,4 x 5,4 1



Barras adaptadoras

Acero inoxidable serie 300 brillante

Se ajustan a la abertura estándar para combinar fuentes más pequeñas

ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
----------	----------------	-----------

75012 32,9 x 2,5 x 0,6 12

75020 53,2 x 2,5 x 0,6 12

56680 27,3 x 32,3 x 0,8 6

75015 Para usar con la fuente Wild Pan (artículo 3100020) 12

75013 Para usar con fuentes Wild Pan (Art. 3100220, 3100240, 3100320, 3100321, 3100340 y 3100341) 12



Placas adaptadoras de dos aberturas

Acero inoxidable serie 300

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
----------	-------------	-----------

19190 Con dos agujeros para empotrado de 16,2 cm, calza con el empotrado 78164 (3,9 L) 4

19192 Con dos agujeros para empotrado de 21,3 cm, calza con el empotrado 78184 (6,9 L) 4

72227 Con un agujero para empotrado de 21,6 cm y otro de 26,7 cm, calza con los empotrados 78184 (6,9 L) y 78204 (10,4 L) 1

19190

Accesorios

Placas adaptadoras de tres aberturas ①②③

Acero inoxidable serie 300

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
19193 ①	Con un agujero para empotrado de 12,4 cm y dos de 16,2 cm, calza con un empotrado 78154 (2,4 L) y dos empotrados 78164 (3,9 L)	4
72228 ②	Con tres agujeros para empotrado de 16,5 cm, calza con el empotrado 78164 (3,9 L)	1
19188 ③	Con tres agujeros para empotrado de 21,3 cm, calza con el empotrado 78184 (6,9 L)	1

①Para receptáculos de baño maría de acero inoxidable solamente

②Para receptáculos termofijados solamente

③Para retermalizadores y empotrados de 4/3 solamente



Empotrados y tapas de acero inoxidable

	ART.	CAPAC. L	PARA ABERTURA CM	PROFUN. CM	LOTE EMPOTRADOS EN CAJA	TAPA RANURADA	TAPA† SÓLIDA	TAPA† EMBISA.	LOTE TAPAS EN CAJA
Empotrados de acero inoxidable serie 300 satinados	78154	2,4	12,7	14,3 x 19,8	6	78150*	79040	—	6
	78164	3,9	16,5	18,9 x 20,8	6	78160*	—	47486*	6
Descansan firmemente en la abertura sin volcarse	78174	3,9	21,6	24 x 12,4	6	78180*	77072	47488*	6
	78184	6,9	21,6	24 x 20,8	6	78180*	77072	47488*	6
Los empotrados pequeños brindan porciones que reducen desechos de comida	78194	6,9	26,7	28,7 x 14,3	6	78200*	77112	47490*	6
	78204	10,4	26,7	28,7 x 20,8	6	78200*	77112	47490*	6

*Sin certificación NSF

†Tapas de acero inoxidable



NSF

Tapas embisagradas para empotrados

	ARTÍCULO	DIÁMETRO CM	ALTURA CM	PARA EMPOTRADO ARTÍCULO	CAPACIDAD EMPOTRADO L	LOTE CAJA
Acero inoxidable brillante	47486	19,0	2,2	78164	3,9	6
Mango de perilla Kool-Touch® fenólica	47488	24,4	2,4	46063, 77070, 78184, 78174	6,9	6
	47490	29,1	2,4	77110, 78194, 78204	10,4	6

47488

47490



Ollas de baño maría de acero inoxidable

Ollas de baño maría de acero inoxidable serie 300 satinado

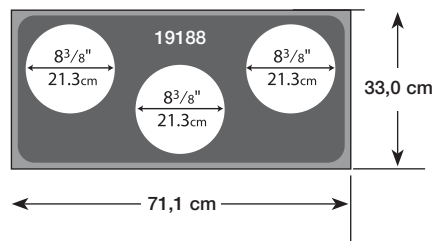
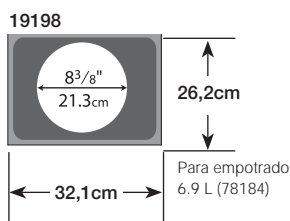
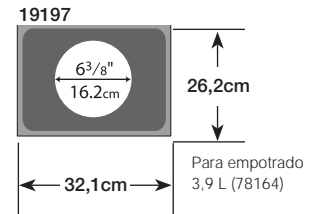
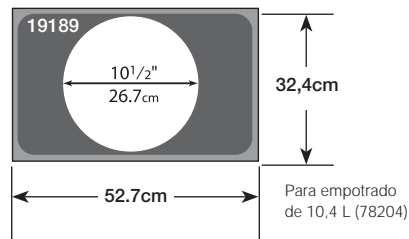
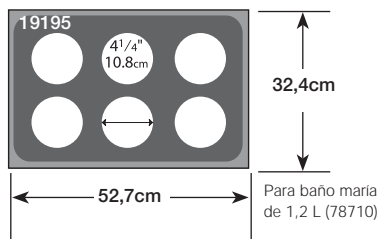
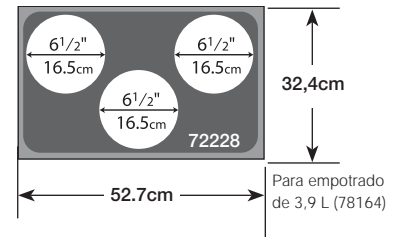
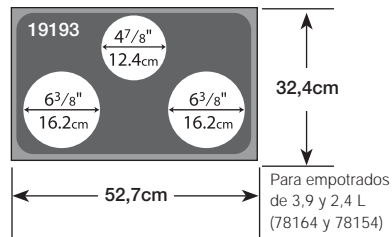
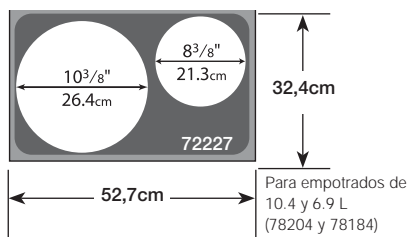
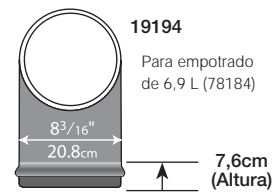
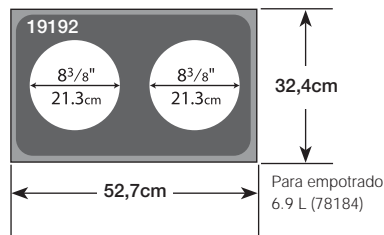
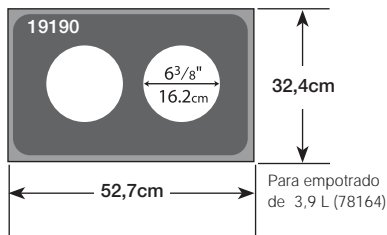
	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	PARA ABERTURA CM	PROFUNDIDAD CM	BAÑO MARÍA LOTE CAJA	ARTÍCULO TAPA*	TAPA LOTE CAJA
	78710	1,2	10,8	14,6	6	79020	6
	78720	1,9	12,7	17,1	6	79040	6
	78725	1,9	15,9	10,1	6	79080	6
	78730	3,3	15,9	18,4	6	79080	6
	78740	4	16,8	19,4	6	79100	6
	78760	5,7	18,7	21,9	6	79120	6
	78780	7,8	20,6	24,5	4	79170	4
	78820	11,4	23,2	27,6	4	79220	4

*Tapas de acero inoxidable



NSF

Dimensiones de corte de placas adaptadoras



ARTÍCULO	ABERTURAS	LOTE CAJA
19190	Con dos agujeros para empotrado de 16,2 cm — calza con 78164 (3,9 L)	4
19192	Con dos agujeros para empotrado de 21,3 cm — calza con 78184 (6,9 L)	4
19194	Aro adaptador para las placas adaptadoras 19192, 19188 y 19198 — calza con 78184 (6,9 L)	4
72227	Con un agujero para empotrado de 21,3 cm y otro de 26,4 cm — calza con 78184 (6,9 L) y 78204 (10,4 L)	1
19193	Con un agujero para empotrado de 12,4 cm y dos de 16,2 cm — calza con 78154 (2,4 L) y dos 78164 (3,9 L)	4
72228	Con tres agujeros para empotrado de 16,5 cm — calza con 78164 (3,9 L) — para receptáculos termofijados solamente	1
19188*	Con tres agujeros para empotrado de 21,3 cm, calza con 78184 (6,9 L) — para usarse con los artículos 72050/72051	1
19195	Con seis agujeros de 10,8 cm — para 78710 (1,2 L)	4
19189	Con un agujero de 26,8 cm — calza con 78204 (10,4 L)	4
19197	Con un agujero de 16,2 cm — calza con 78164 (3,9 L)	4
19198	Con un agujero de 21,3 cm — calza con 78184 (6,9 L) — para retermalizadores y empotrados de 4/3 solamente	4

*Para retermalizadores y empotrados de 4/3 solamente

Placas adaptadoras inoxidables

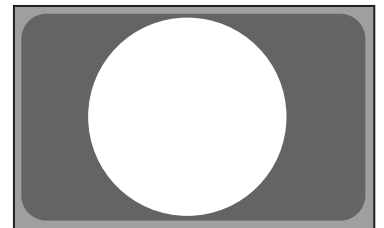
Placa adaptadora de seis aberturas

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	19195	Con 6 agujeros de 10,8 cm para baño maría 78710 (1,2 L)	4



Placa adaptadora de abertura única

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	19189	Con un agujero de 26,8 cm para el empotrado 78204 (10,4 L)	4



Placas adaptadoras de medio tamaño

	ART.	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	19197	Con un agujero para empotrado de 16,2 cm, calza con empotrado 78164 (3,9 L)	2
	19198	Con un agujero para empotrado de 21,3 cm, calza con empotrado 78184 (6,9 L)	2



Placa adaptadora para fuente extendida

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	19199	Placa adaptadora para fuente extendida Signature Server®	4
Sirve para fuentes extendidas de tamaño completo y encaja sobre dos receptáculos para servicio caliente	19186	Placa adaptadora para fuente extendida con dos receptáculos calientes para empotrados	4



Aro adaptador inoxidable

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	19194	Para las placas adaptadoras 19192, 19188 y 19198 — diámetro de 20,8 cm; altura de 7,6 cm	2

Levante y sostenga los empotrados con reborde para evitar quemar sopas y salsas al usarlos con placas adaptadoras





Baterías de cocina



Presentaciones destacables:

- Escoja la empuñadura que más le acomode. Las piezas de las baterías de cocina de Vollrath se ofrecen con una amplia variedad de asas para garantizar el calce perfecto para usted.
- Las líneas de baterías de cocina Tribute, Centurion, Intrigue y Optio funcionan perfectamente con cocinas de inducción.
- Vollrath cuenta con una ampliada línea de utensilios para hornear hechos de aluminio 3004, los cuales le permitirán satisfacer mejor todas sus necesidades de cocción y horneado.

VOLLRATH[®]

Outperform every day.™

Tipos de baterías de cocina



Sartén

- Paredes laterales curvas para facilitar revolver y servir la comida
- Ideal para freír, revolver, saltear o tostar
- Los lados en pendiente evitan la formación de vapor en la sartén



Sartén para saltear

- Fondo amplio para conducir el máximo de calor
- Ideal para saltear, tostar, desglasar, escalfar y freír al estilo oriental
- Los costados rectos y altos contienen la comida, exponen todos los lados al calor y minimizan las salpicaduras



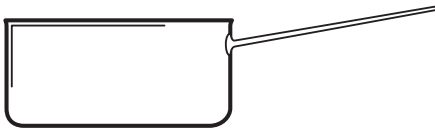
Sartén para freír al estilo oriental

- Ideal para freír al estilo oriental o usar como wok
- Los lados profundamente curvos permiten un excelente movimiento de la comida
- El fondo plano queda nivelado sobre la superficie de cocción



Olla salsera

- Cacerola multiuso, sirve de olla para salsas y sartén
- Para saltear, dorar, escalfar, freír al estilo oriental y preparar salsas
- Los lados curvos permiten batir bien los ingredientes



Cacerola para salsas con lados rectos

- Fondo amplio para conducir el máximo de calor
- Ideal para crear y reducir salsas y cocinar verduras
- Se usa con tapa para controlar la evaporación y acelerar la cocción



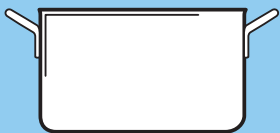
Cacerola cónica para salsas

- Diámetro pequeño del fondo para exponerse menos al calor
- Lados ensanchados para revolver mejor
- Ideal para cocinar a temperaturas más bajas por más tiempo



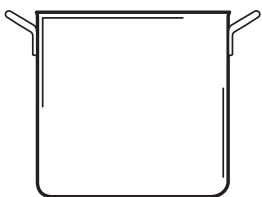
Budinera/Rondo

- La superficie calentada amplia permite cocinar carnes y verduras con poco líquido
- Ideal para cocción lenta y prolongada, lo cual permite que el líquido añada jugos y sabor
- Se usa también como baño caliente en conjunto con las cacerolas cónicas para salsas a fin de derretir mantequilla, calentar salsas o escaldar verduras



Olla para salsas

- Fondo amplio para conducir el máximo de calor
- Ideal para cocinar a fuego lento estofados, salsas, sopas, guisos y asados mientras se reduce el contenido
- Dos asas para verter y mover mejor



Olla para caldo

- Base gruesa para cocinar bien lentamente
- Ideal para caldos, sopas, pastas, verduras, pescados y mariscos
- La olla con diámetro más pequeño y mayor altura conserva el líquido más tiempo y lo hace hervir a través de los ingredientes, optimizando así la transferencia de sabor



Plancha

- Fondo plano y amplio que brinda el máximo de área para cocinar
- Diseño para calentar o dorar alimentos
- Ideal para huevos, sándwiches de queso caliente, quesadillas y sándwiches en general






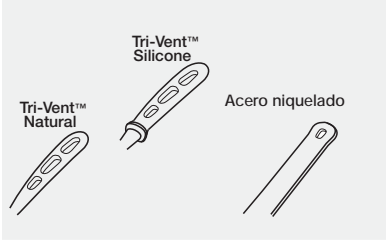
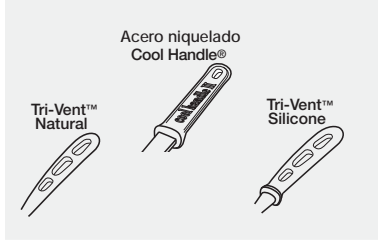











Líneas de baterías de cocina de acero inoxidable ¡10 años seguidos!

	TRIBUTE® Páginas 26 - 28	MIRAMAR™ Páginas 29 - 31	CENTURION® Páginas 32 - 34	INTRIGUE® Páginas 35 - 37	OPTIO™ Páginas 38 - 39
ARTÍCULO/ REFERENCIA					
CARACTERÍSTICAS	Construcción de tres capas que crea una perfecta distribución del calor, acabado satinado	Cuerpos satinados de tres capas con asas pulidas. (Algunas piezas se proporcionan con acabado totalmente brillante)	Acero inoxidable de grueso calibre, acabado satinado con borde pulido y fondos revestidos extragrandes	Acero inoxidable de grueso calibre con acabado brillante por dentro y por fuera, y fondos revestidos grandes (*importado)	Construcción de acero inoxidable liviana fácil de manipular, acabado brillante y fondo revestido
MATERIAL	cero inoxidable de tres capas con centro de aluminio	cero inoxidable de tres capas con centro de aluminio	Acero inoxidable 18-8 con fondo revestido	Acero inoxidable 18-8 con fondo revestido	Acero inoxidable altamente cromado
ASA	 				
ADITAMENTO DEL ASA	Remaches Ever-tite™	Remaches	Los sartenes soldados y revestidos tienen remaches	Soldado	Soldado
USO	Cocinas de alto volumen	Principalmente exhibición, pero plenamente funcionales para cocinas de alto volumen	Cocinas de alto volumen	Cocinas de alto volumen, preferidas para presentaciones de comida	Cocinas de bajo a mediano volumen
NIVEL DE RENDIMIENTO	★★★★★	★★★★☆	★★★★☆	★★★★☆	★★★☆☆
PRECIO	\$\$\$	\$\$\$	\$\$\$	\$\$\$	\$\$\$
REVESTIMIENTO	Steel Coat x3™ CeramiGuard®II (hecho sin ácido perfluorooctanoico, PFOA)	Natural solamente	No adherente (hecho sin ácido perfluorooctanoico, PFOA)	Steel Coat x3™ (hecho sin ácido perfluorooctanoico, PFOA)	No adherente (hecho sin ácido perfluorooctanoico, PFOA)
CERTIFICACIÓN					
COMPATIBLE CON					
GARANTÍA	 Garantía vitalicia <small>Garantía de 90 días para los revestimientos no adherentes</small>	 Garantía de 1 año	 Garantía vitalicia	 Garantía vitalicia	 Garantía limitada de 90 días

CLAVE DE LA TABLA



Líneas de baterías de cocina de aluminio

	WEAR-EVER® CLASSIC SELECT® Páginas 47 - 48	WEAR-EVER® CLASSIC Páginas 49 - 52	ARKADIA™ ** Páginas 53 - 54
ARTÍCULO/ REFERENCIA			
CARACTERÍSTICAS	Construcción principalmente de calibre 2 con borde superior y fondo de doble espesor	Construcción principalmente de calibre 6-8, borde enrollado o de doble espesor	Construcción principalmente de calibre 6-9
MATERIAL	Aluminio 3004 resistente a los impactos	Aluminio 3004 resistente a los impactos	Aluminio serie 3000
ASA			
ADITAMENTO DEL ASA	Remaches Ever-tite™ con asas laterales soldadas	Remaches Ever-tite™ con asas laterales soldadas	Remachado
USO	Cocinas de alto volumen	Cocinas de mediano a alto volumen	Cocinas de bajo a mediano volumen
NIVEL DE RENDIMIENTO	★★★★★	★★★★★	★★★★★
PRECIO	\$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$
REVESTIMIENTO	-	-	No adherente
CERTIFICACIÓN			
COMPATIBLE CON	 	 	 
GARANTÍA <i>Garantía de 90 días para los revestimientos no adherentes</i>	 Garantía vitalicia	Garantía de 1 año con garantía vitalicia contra remaches sueltos	Garantía limitada de 90 días

LEGENDA

 = Elettrico  = Gas

*IMPORTADO



Sartenes de aluminio

¡10 años seguidos!

	WEAR-EVER® EVER-SMOOTH™ Páginas 43 - 44	WEAR-EVER® CLASSIC Páginas 45 - 46	HARDCOAT® Páginas 45	ARKADIA™ ** Páginas 53
ARTÍCULO/ REFERENCIA				
CARACTERÍSTICAS	Construcción principalmente de aluminio extraduro calibre 8, sin remaches facilita la limpieza del cuerpo	Construcción principalmente de aluminio calibre 8, remaches Ever-Tite™, cuatro opciones de revestimiento no adherente	Principalmente de aluminio calibre 8, anodizado para resistir deformaciones	Construcción de aluminio calibre 9, remaches de aluminio
MATERIAL	Aluminio 3004 resistente a los impactos	Aluminio 3004 resistente a los impactos	Aluminio 3004 resistente a los impactos	Aluminio serie 3000
ASA	Acero niquelado Cool Handle® 	Acero niquelado Cool Handle® Tri-Vent™ Natural Tri-Vent™ Silicone 	Acero niquelado Cool Handle® 	Acero niquelado con opción asa sílica Arkadia™
ADITAMENTO DEL ASA	Construcción sin remaches	Remaches Ever-Tite™	Remaches de aluminio	Remaches de aluminio
USO	Cocinas de mediano a alto volumen	Cocinas de mediano a alto volumen	Cocinas de mediano a alto volumen	Cocinas de bajo a mediano volumen
NIVEL DE RENDIMIENTO	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★☆☆
PRECIO	\$\$\$	\$\$\$	\$\$\$	\$\$\$
REVESTIMIENTO	CeramiGuard®II, PowerCoat2™ (hecho sin ácido perfluorooctanoico, PFOA)	CeramiGuard®II, SteelCoat x3™, PowerCoat2™, (hecho sin ácido perfluorooctanoico, PFOA)	Acabado anodizado	No adherente (hecho sin ácido perfluorooctanoico, PFOA)
CERTIFICACIÓN				
COMPATIBLE CON				
GARANTÍA <i>Garantía de 90 días para los revestimientos no adherentes</i>	Garantía de 1 año	Garantía de 1 año con garantía vitalicia contra remaches sueltos	Garantía de 1 año	Garantía limitada de 90 días

LEGENDA



Consejos de uso y cuidado general para todo tipo de baterías de cocina

Aluminio — Wear-Ever[®], Arkadia[™]

Acero inoxidable — Intrigue[®], Centurion[®], Optio[™]

Múltiple capas — Tribute[®], Capa triple, Miramar[™]

- Antes del primer uso, quite las etiquetas y lave la nueva batería de cocina en agua caliente jabonosa para eliminar todo lubricante de fabricación.
- **Nunca deje las unidades expuestas a una fuente de calor si no contienen alimentos o líquidos en su interior.**
- Para brindar seguridad y evitar deformaciones, deje enfriar las unidades antes de limpiarlas.
- El contacto directo con la sal puede causar horadaciones. Añada la sal al agua hirviendo para disolverla.
- Las soluciones saladas, los productos ácidos como los tomates, los desinfectantes o los blanqueadores pueden corroer la batería de cocina. Nunca guarde estos artículos en las unidades y evite la exposición prolongada.
- Toda batería de cocina durará más y se verá mejor si se lava a mano con agua caliente jabonosa. Siempre frote en la dirección de la veta del material. Enjuague totalmente y deje secar bien al aire.
- Se recomienda usar utensilios de plástico, madera o goma.
- Si la etiqueta permanece en la batería de cocina, elimínela con WD-40 y agua caliente jabonosa.
- Para eliminar la película blanca causada por el almidón o minerales en el agua, frote con una esponja sumergida en jugo de limón o vinagre, luego lave en una solución detergente caliente.
- Para eliminar la comida quemada en el fondo de las unidades, hierva una solución suave de vinagre y agua durante 10 minutos para desprender las partículas de comida.



Revestimientos no adherentes

Deje enfriar el revestimiento no adherente antes de limpiarlo. Lávelo a mano en agua caliente jabonosa y séquelo inmediatamente para conservar el aspecto. Use una esponja para fregar no tejida para eliminar comida quemada. Evite usar limpiadores abrasivos, esponjas metálicas y disolventes fuertes. Al apilar sartenes, ponga separaciones entre ellas para evitar rayar las superficies no adherentes.

Nota: Garantía - 90 días en todas las baterías de cocina no adherentes.

Acondicionamiento de baterías de cocina de aluminio y acero inoxidable

Acondicione la batería antes de usarla por primera vez. Limpie y seque la batería. Rocíe el interior de la olla/fuente ligeramente con aceite vegetal o use un poco de manteca vegetal. Ponga la olla/fuente sobre un quemador a fuego mediano durante 5-10 minutos, hasta que aparezca un poco de humo o salgan ondas de calor. Cuando el aceite o la manteca se pongan de color ámbar oscuro, apague el quemador y déjelos enfriarse. Vierta el aceite o la manteca y limpie la olla/fuente con toallas de papel hasta eliminar totalmente los residuos. La limpieza con una solución jabonosa suave después de cada uso no afectará el acondicionamiento de la olla/fuente. Puede repetirse el procedimiento según sea necesario sin dañar la batería.

Batería de cocina de acero carbono

Las ollas/fuentes se despachan con aceite mineral aplicado. Elimine el aceite y limpie la olla/fuente usando agua caliente jabonosa. Séquela inmediatamente. Límpiela y acondiciónela después de cada uso. Limpie la olla/fuente por dentro y por fuera con aceite de cocina sin sal o manteca para evitar la oxidación. La olla/fuente se oscurecerá al producirse el acondicionamiento después de varios usos. En el sitio web www.vollrathco.com encontrará más información detallada sobre acondicionamiento.

Eliminación de la decoloración de la batería de cocina de aluminio

Hierva durante diez minutos una solución de dos cucharadas de cremor tártaro por cada litro de agua que contenga la unidad.

Batería de cocina de tres capas Tribute®

¡Cocine con el acero inoxidable neutro 18-8 de Tribute®!

Con 3 capas desde la base hasta el borde, la batería de cocina Tribute® se calienta uniformemente sin dejar puntos más calientes. Las superficies de cocción son todas de acero inoxidable — neutro para sabores y colores. El exterior es de acero inoxidable 18-0 — fácil de limpiar e ideal para cocinas a gas, eléctricas y de inducción. Los mejores chefs están encantados con el rendimiento inigualado de Tribute®.



El centro de aluminio 3004 aporta un calor uniforme en el fondo de la sartén y en los lados

Interior de acero inoxidable 18-8

Exterior de acero inoxidable 18-0



PATENTADO Asa TriVent® diseñada para brindar comodidad y durabilidad con un exclusivo aspecto ventilado

Se ofrece con la nueva silicona fresca al tacto – apta para horno hasta 232°C

Con el sistema de remachado EverTite™ ofrece una garantía vitalicia contra remaches sueltos

El interior de acero inoxidable 18-8 es fácil de limpiar y no afecta el color ni el sabor de las comidas

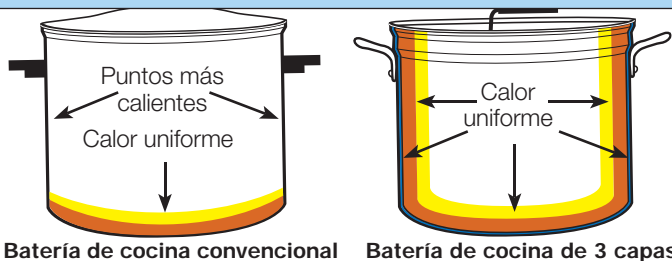
No se deforma con el uso comercial constante gracias a su construcción de 3 capas



Las ollas para caldo, las cacerolas para salsas y los calderos tienen asas ergonómicas altamente resistentes con remaches inoxidables duraderos

Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa ni los revestimientos no adherentes

Distribución de calor



Batería de cocina de tres capas Tribute®



Sartenes Tribute® con acabado natural

ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	DIÁMETRO SUPERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
69807	69207	17,8	4,4	10	6	69327
69808	69208	20,3	4,8	10	6	69328
69810	69210	25,4	5,4	8	6	69410
69812	69212	30,5	6,4	8	2	69412
69814	69214	35,6	7,0	6	1	69414



Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa ni los revestimientos no adherentes



Sartenes Tribute® con interior CeramiGuard®

Interior no adherente
CeramiGuard® — revestimiento
de tres capas que brinda
durabilidad excepcional

ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	DIÁMETRO SUPERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
69107	69607	17,8	4,4	10	6	69327
69108	69608	20,3	4,8	10	6	69328
69110	69610	25,4	5,4	8	6	69410
69112	69612	30,5	6,4	8	2	69412
69114	69614	35,6	7,0	6	1	69414



Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa ni los revestimientos no adherentes



Ollas salseras Tribute®

69326 no es apta
para la inducción

ASA DE SILICONA	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
77790	0,9	16,5	5,7	10	1	—
77791	1,9	20,3	6,0	8	1	69328
77792	2,8	25,4	8,3	8	1	69410



Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa



Cacerolas Tribute® para salsas

ASA DE SILICONA	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
77739	1,4	15,2	7,6	10	69325
77740	2,4	17,8	8,0	8	69327
77741	3,3	20,3	10,5	8	69328
77742	4,2	22,9	10,5	8	69329
77743*	6,6	25,4	13,7	8	69410



*Con asa auxiliar

Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa



Ollas Tribute® para caldos/salsas

Asas ergonómicas
altamente resistentes
con remaches inoxidables
duraderos

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
77780	4,2	22,9	10,5	8	69329
77519	5,6	22,9	14,6	8	69329
77520	7,5	25,4	15,2	8	69410
77521	11,4	30,5	15,9	8	69412
77522	15,1	30,5	21,6	8	69412
77523	19,0	35,6	19,7	8	69414



Batería de cocina de tres capas Tribute®



Sartenes Tribute® para saltar

Los lados altos minimizan las salpicaduras

ASA DE SILICONA	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
77744	1,9	20,3	6,0	8	69328
77745	2,8	25,4	6,0	8	69410
77746*	5,6	30,5	6,8	8	69412
77747*	7,1	35,6	7,3	8	69414



*Con asa auxiliar Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa



77745

Budineras Tribute®

Asas ergonómicas altamente resistentes con remaches inoxidables duraderos

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
77760	9,4	30,5	13,7	8	69412
77761	14,1	35,6	14,2	8	69414



77761

Plancha Tribute® con Interior SteelCoat x3

Interior no adherente SteelCoat x3™ — revestimiento de tres capas que brinda durabilidad excepcional

ASA GATOR®RIP	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
77530	30 square	8	1

Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa ni los revestimientos no adherentes



Sartenes Tribute® para freír al estilo oriental

El fondo plano queda nivelado sobre la superficie de cocción

ASA DE SILICONA	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
77750	4,5	27,9	8,9	8	—
77754	9,6	35,6	11,1	8	69414

Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre la silicona en el asa



77750

Tapas Tribute®

El fondo plano queda nivelado sobre la superficie de cocción

ASA TORO GUARD™	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
69325	15,2	1
69327	17,8	1
69328	20,3	1
69329	22,9	1
69410	25,4	1
69412	30,5	1
69414	35,6	1

Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre el revestimiento de plastisol en el asa



69410





¡La batería de cocina para presentación que marca la pauta!



Batería de cocina Miramar™ para presentación



¡Fresco de la cocina al cliente! La batería de cocina Miramar para presentación permite cocinar y servir en el mismo utensilio. Dele a sus clientes la impresión de comidas hechas en casa con una presentación elegante. Hecha de construcción con espesor de triple capa sumamente durable que proporciona una mayor longevidad del producto. Apta para inducción.



Batería de cocina Miramar™ para exhibición



Cacerola Miramar™ con tapa de cúpula baja

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	
49410	2,9	20,0	20,0	9,5	1
49411	4,8	24,1	24,1	11,3	1



49410

Fuente Miramar™ para gratinar

Acabado brillante completo

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	
49420	1,8	25,4	19,1	5,2	1
49412	2,5	30,5	21,6	5,1	1



49412

Sartén Miramar™ para saltar

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	
49416	1,2	20,3	20,3	5,1	1
49413	2,1	26,0	26,0	4,8	1



49413

Fuente Miramar™ para tortillas francesas

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	
49417	1,6	20,3	20,3	6	1
49424	2,9	26,0	26,0	6,4	1



49424

Sartén para freír al estilo oriental y servidor Miramar™

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	
49418	4,9	30,2	30,2	9,4	1
49428	6,0	32,1	32,1	9,2	1



49428

Batería de cocina Miramar™ para exhibición



Budinera Miramar™

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	

49425	6,0	30,0	30,0	8,9	1
-------	-----	------	------	-----	---



49430

Calentador de mantequilla Miramar™

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	

49430	0,9	14,0	14,0	6,8	1
49414	1,9	15,9	15,9	9,5	1



Horno francés Miramar™ con tapa

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
		LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	

49431	6,6	36,3	28,2	9,7	1
-------	-----	------	------	-----	---



49433

Fuente Miramar™ de acero inoxidable

Interior y exterior
satinados con asas
brillantes

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, D)			LOTE CAJA
			LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	

49432	Fuente grande inox. sin asas	4,4	37,3	30,0	5,1	1
49433	Fuente grande inox. con asas	4,4	37,3	30,0	5,1	1
49434	Fuente pequeña inox. sin asas	2,6	29,5	23,6	5,1	1
49435	Fuente pequeña inox. con asas	2,6	29,5	23,6	5,1	1



49423

Tapas Miramar™

Interior y exterior
satinados con asas brillantes

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
----------	-------------	--------------

49415	Tapa de cacerola de 16,8 cm apta para 49414	1
49419	Tapa de cúpula alta de 20,3 cm apta para 49416 y 49417	1
49423	Tapa de cúpula alta de 25,4 cm apta para 49413 y 49424	1
49426	Tapa de cúpula alta de 30 cm apta para 49418 y 49425	1
49427	Tapa de cúpula alta de 16,8 cm para 49430	1
49429	Tapa de cúpula alta de 33 cm apta para 49428	1

Baterías de cocina Centurion®



Nada complementa la habilidad y el arte de la cocina profesional como las finas baterías de cocina Centurion®. Hechas de fino acero inoxidable según la traducción europea, el fondo de aluminio de 0,635 mm de la línea Centurion® brinda una distribución de calor rápida y uniforme para una cocción pareja. Una delgada lámina inferior de acero inoxidable previene las abolladuras y rayas, y hace que todas las piezas de la colección Centurion® sean aptas para la inducción. Las baterías de cocina Centurion® son resistentes a los alimentos ácidos y no se horadan, destiñen ni traspasan sabores. Todo esto junto con la garantía vitalicia limitada hacen de las baterías de cocina Centurion® la elección de los profesionales.



Las asas Stay Cool® están hechas de una sola pieza de acero inoxidable hueca, hermética e impermeable, que permanece fría para brindar seguridad al cocinar. Las asas Stay Cool® están soldadas y no se aflojarán ni presentarán fugas



Las esquinas de radio amplio minimizan el desperdicio de alimentos y facilitan la limpieza

La construcción de acero inoxidable 18-8 (EU 18-10) de alta resistencia no se horada, destiñe ni transfiere sabores de alimentos previamente cocidos. La superficie de acero inoxidable cepillada atrae y distribuye rápidamente el calor

La parte inferior está protegida por una delgada lámina de acero inoxidable que previene las abolladuras y rayas

El fondo revestido de aluminio de 0,635 mm de grosor brinda una distribución de calor rápida y uniforme



Baterías de cocina Centurion®



3411

Sartenes Centurion®

El borde enrollado brinda mayor resistencia y durabilidad



ARTÍCULO	DIÁM SUP. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
3409	24,1	4,4	18	1	3709C
3411	27,9	5,7	16	1	3711C
3412	31,8	6,4	16	1	3712C
3414*	35,6	6,4	15	1	3714C

* Viene con asa colgante auxiliar



N3411

Sartenes Centurion® no adherentes

El borde enrollado brinda mayor resistencia y durabilidad

Garantía de 90 días para el revestimiento no adherente



ARTÍCULO	DIÁM SUP. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
N3408	20,3	3,8	20	1	3708C
N3409	24,1	4,4	18	1	3709C
N3411	27,9	5,7	16	1	3711C
N3412	31,8	6,4	16	1	3712C
N3414	35,6	6,4	16	1	3714C



3602

Cacerolas Centurion® para saltear

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
3601	1,4	15,9	6,4	15	1	3706C
3602	2,4	20,3	8,9	15	1	3708C
3604	4,3	24,1	9,5	14	1	3709C
3607*	6,7	27,9	11,4	14	1	3711C

* Viene con asa colgante auxiliar



3151

Cacerolas Centurion® curvadas para saltear/salsas

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
3150	1,7	17,8	7,0	16	1	—
3151	2,1	19,7	7,6	16	1	3708C
3152	3,1	24,1	8,3	16	1	3709C
3153	4,0	25,7	8,9	16	1	—



3155

Fuentes Centurion® para tortillas francesas

Estilo de dos asas con lados cortos inclinados



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
3154	1,7	24,1	4,4	18	1	3709C
3155	2,1	27,9	5,4	16	1	3711C
3156	3,1	31,8	6,0	16	1	3712C
3157	4,0	35,6	6,0	15	1	3714C



3704

Cacerolas Centurion® para salsas

La tapa cúpula de autopringado retiene la humedad



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
3702	2,1	15,9	10,8	15	1	3706C
3704	4,0	20,3	13,3	15	1	3708C
3707	6,7	24,1	15,2	14	1	3709C
3711*	10,9	27,9	17,8	14	1	3711C

* Viene con asa colgante auxiliar

Baterías de cocina Centurion®



Ollas Centurion® para salsas							
ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA	
3202	6,7	24,1	15,2	14	1	3709C	
3203	10,9	27,9	17,8	14	1	3711C	
3204	15,9	31,8	19,7	14	1	3712C	
3206	21,9	35,6	21,6	14	1	3714C	
3208	31,1	40,0	24,1	10	1	3715C	
3212	44,4	45,1	27,3	10	1	3717C	



Ollas Centurion® para caldos							
ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA	
3101	6,2	20,3	20,3	15	1	3708C	
3103	10	24,1	24,1	14	1	3709C	
3104	16,6	27,9	27,9	14	1	3711C	
3106	24,2	31,8	31,8	14	1	3712C	
3109	36,1	35,6	35,6	10	1	3714C	
3113	50,4	40,0	40,0	10	1	3715C	
3118	70,3	45,1	45,1	10	1	3717C	



Budineras/Cacerolas Centurion® de acero inox.							
ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA	
3304	4,3	24,1	9,5	14	1	3709C	
3307	6,7	27,9	11,4	14	1	3711C	
3310	9,9	31,8	12,7	14	1	3712C	
3315	14,3	35,6	13,3	14	1	3714C	
3320	18,9	40,0	15,2	10	1	3715C	
3328	27,1	45,1	17,1	10	1	3717C	



Insertos Centurion® para pasta			
ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA	
3158	Qty, 4-5,2 L, para #3206 olla para salsa	4	
3159	Qty, 4-7,1 L, para #3208 olla para salsa	4	

Los insertos añaden velocidad y comodidad para cocinar y recalentar rápidamente pasta

Gancho para facilitar el escurrimiento



Asa de gancho



Centurion® Tapa de cúpulas			
ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA	
3706C	16,5 cm - para: 3601, 3702	1	
3708C	20,3 cm - para: 3101, 3151, 3602, 3704, N3408	1	
3709C	24,1 cm - para: 3103, 3152, 3154, 3202, 3304, 3409, 3604, 3707, N3409	1	
3711C	29,2 cm - para: 3104, 3155, 3203, 3307, 3411, 3607, 3711, N3411	1	
3712C	31,8 cm - para: 3106, 3156, 3204, 3310, 3412, N3412	1	
3714C	35,6 cm - para: 3109, 3157, 3206, 3315, 3414, N3414	1	
3715C	40,0 cm - para: 3113, 3208, 3320	1	
3717C	45,1 cm - para: 3118, 3212, 3328	1	

Las tapas de cúpula de autopringado están diseñadas para todas las piezas Centurion®





Batería de cocina profesional Intrigue® de acero inoxidable altamente resistente

Intrigue es una línea comercial de baterías de cocina de acero inoxidable altamente resistente. Estilo europeo con combinaciones de acabados satinados y brillantes hacen que Intrigue sea ideal para la cocina o para demostraciones.

- Construcción de acero inoxidable 18-8 (EU 18-10) altamente resistente
- Las ollas y budineras presentan asas de acero inoxidable altamente resistente
- Las fuentes tienen asas huecas que no se calientan
- Las sartenes cuentan con revestimiento no adherente CeramiGuard® — reduce la necesidad de aceite para cocinar y se limpia fácilmente
- Acabado satinado — excelente aspecto y limpieza fácil
- Apta para el horno y lavavajillas



- El reborde redondeado facilita verter y añade resistencia donde corresponde

- Capa gruesa del fondo permanentemente fusionada de 6,6 mm fabricada de aluminio y acero inoxidable para calentar bien y durar excepcionalmente



VOLLRATH®

Outperform every day.™



**Asa remachada nueva
— patente pendiente**



Batería de cocina Intrigue® de acero inoxidable



Sartenes Intrigue® de acero inoxidable

Garantía en todas las sartenes no adherentes — 90 días



ARTÍCULO	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47755	19,8	4,3	18	47771
47756	23,8	4,5	18	47773
47757	27,8	4,9	18	47774
47758*	31,8	6,4	18	47776

*Incluye asa auxiliar

Nota: La garantía de Jacob's Pride no cubre los revestimientos no adherentes



47755

Sartenes Intrigue® de acero inox. con acabado simple



ARTÍCULO	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47750	19,8	4,3	18	47771
47751	23,8	4,5	18	47773
47752	27,8	4,9	18	47774
47753*	31,8	6,4	18	47776

*Incluye asa auxiliar



47750



47753

Ollas Intrigue® de acero inoxidable para salsas



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47730	6,6	23,8	14,8	18	47773
47731	8,5	27,8	13,9	18	47774
47732	11,4	29,7	16,2	18	47775
47733	16,1	31,8	20,1	16	47776
47734	22,8	35,7	22,9	16	47777
47735	31,4	39,7	24,8	16	47778



47730

Ollas Intrigue® de acero inoxidable para caldos

La forma alta y angosta permite la ebullición de los líquidos a través de la comida extrayendo el máximo de sabor



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47720	6,1	19,8	19,8	18	47771
47721	11,4	23,8	24,8	18	47773
47722	17,0	27,8	27,8	18	47774
47723*	25,5	31,8	31,8	16	47776
47724*	36,0	35,7	35,7	16	47777
47725*	50,1	39,7	39,7	16	47778
47726*	71,9	45,6	42,5	16	47779

*Acabado satinado



47720

Cacerolas Intrigue® de acero inoxidable para salsas



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47740	2,1	17,9	8,7	18	47770
47741	3,1	19,8	9,8	18	47771
47742*	4,0	21,7	10,6	18	47772
47743*	6,6	23,8	14,8	18	47773

*Incluye asa auxiliar



47743

Batería de cocina Intrigue® de acero inoxidable



Ollas salseras Intrigue® de acero inoxidable

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47790	0,9	15,9	5,7	18	47780
47791	1,9	19,8	7,1	18	47771
47792	2,8	23,8	7,6	18	47773



Sartenes Intrigue® acero inoxidable para saltear

Lados altos que minimizan las salpicaduras

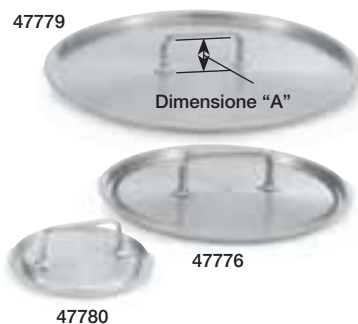
ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47745	2,8	23,8	6,4	18	47773
47746*	5,7	27,8	9,3	18	47774
47747*	9,0	35,7	8,9	16	47777

*Incluye asa auxiliar



Budineras Intrigue® de acero inoxidable

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
47760	11,4	35,7	11,3	16	47777
47761	17,0	39,7	13,7	16	47778
47762	22,7	45,6	13,7	16	47779



Tapas Intrigue® de acero inoxidable

Interior brillante y exterior satinado

ARTÍCULO	DIÁMETRO NORMAL CM	DIMENSIÓN "A" CM	ESPESOR CM	CALIBRE	LOTE CAJA
47780*	16,0	0,4	1,2	18	1
47770	18,0	0,4	1,2	18	1
47771	20,1	0,4	1,2	18	1
47772	22,1	0,4	1,2	18	1
47773	23,9	0,4	1,2	18	1
47774	27,9	0,5	1,2	18	1
47775	30,0	0,5	1,2	18	1
47776	32,1	0,5	1,2	18	1
47777	36,1	0,5	1,2	16	1
47778	39,9	0,5	1,2	16	1
47779	46,0	0,5	1,2	16	1

*Sin certificación NSF



Baterías de cocina Optio™



Las baterías de cocina Optio™ de acero inoxidable están especialmente diseñadas para los chefs que buscan el equilibrio perfecto entre calidad y economía. Hechas de acero inoxidable y con un fondo revestido de aluminio para una distribución de calor rápida y uniforme, las baterías de cocina Optio™ son aptas para la inducción.

Sartenes Optio™ con acabado natural

ARTÍCULO	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
3808	20,3	14,6	3,8	21	6	3908C
3809	24,1	19,4	4,4	21	6	3910C
3811	27,9	24,8	5,1	21	2	3911C
3812	31,8	27,6	5,7	21	2	3912C



Sartenes Optio™ no adherentes

ARTÍCULO	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
N3817	17,8	12,1	4,4	21	6	3907C
N3808	20,3	14,6	3,8	21	6	3908C
N3809	24,1	19,4	4,4	21	6	3910C
N3811	27,9	24,8	5,1	21	2	3911C
N3812	31,8	27,6	5,7	21	2	3912C



N3809

Cacerolas Optio™ para saltear

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
3801	2,4	20,3	7,6	21	2	3908C
3804	3,8	24,1	10,8	21	2	3910C
3807	5,7	27,9	8,9	21	2	3911C



3804

Cacerolas Optio™ para salsas

Las cacerolas para salsas incluyen las tapas de cúpula

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
3800	0,9	14,0	7,0	21	6	3900C
3802	2,6	17,8	10,5	21	6	3907C
3803	3,8	20,3	12,1	21	6	3908C
3806	6,4	24,1	16,2	21	6	3910C
3813	9,9	27,9	17,8	21	6	3911C



3803

Baterías de cocina Optio™



3903

Ollas Optio™ para salsas	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
Las ollas para salsas incluyen las tapas de cúpula	3902	6,4	24,1	16,2	21	2	3910C
	3903	9,5	27,9	18,1	21	2	3911C
	3904	15,2	31,8	20,3	21	2	3912C
	3905	20,9	35,6	21,6	21	2	3914C



3501

Ollas Optio™ para caldos	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
Las ollas para caldos incluyen las tapas de cúpula	3501	7,6	21,6	20,3	21	2	3909C
	3503	10,5	24,1	24,1	21	2	3910C
	3504	17,1	27,9	27,9	21	2	3911C
	3506	25,7	31,8	31,8	21	1	3912C
	3509	36,1	35,6	36,2	21	1	3914C
	3513	50,4	40,0	40,3	18	1	3915C



3814

Budineras Optio™	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	ART. TAPA
	3810	9,5	31,8	11,0	21	2	3912C
	3814	13,3	35,6	14,0	21	2	3914C
	3819	18,1	40,0	15,2	18	1	3915C



Juegos de batería de cocina Optio™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN
	3820	Juego de batería de cocina de lujo de seis piezas Cacerola para salsas de 2,6 L con tapa (3907C) Cacerola para salsas de 3,8 L con tapa (3908C) Sartén de acero inoxidable 24,1 cm, no adherente con tapa (3910C)
	3822	Juego de batería de cocina de lujo de siete piezas Cacerola para salsas de 0,95 L con tapa (3900C) Cacerola para salsas de 2,6 L con tapa (3907C) Cacerola para salsas de 6,4 L con tapa (3910C) Sartén de acero inoxidable de 24,1 cm (la tapa 3910C calza en esta sartén)



3908C

Tapas Optio™	ARTÍCULO	TAMAÑO CM	PARA	LOTE CAJA
Tapas para las baterías de cocina Optio™	3900C	14,0	3800	6
	3907C	17,8	3802, N3817	6
	3908C	20,3	3808, N3808, 3801, 3803, 3501	6
	3909C	21,6	3805, 3501	6
	3910C	24,1	3809, N3809, 3804, 3806, 3503, 3902	6
	3911C	27,9	3811, 3813, N3811, 3807, 3504, 3903	6
	3912C	31,8	3812, N3812, 3810, 3506, 3904	6
	3914C	35,6	3509, 3814, 3905	6
	3915C	40,0	3513, 3810, 3819	6



Baterías de cocina de acero inoxidable

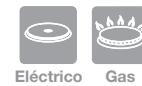
Ollas de acero inoxidable de tres capas para caldos	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA
Centro de acero carbono fusionado con capas de acero inoxidable 18-8	77560	9,5	25,4	20,5	18	77572
	77580	11,4	25,4	24,1	18	77572
Asas sólidas de acero inoxidable soldado	77600	15,1	30,5	21,6	16	77662
	77610	18,9	30,5	26,8	16	77662
	77620	22,7	30,5	31,4	16	77662
	77630	36,4	35,6	38,1	16	77682
	77640	54,4	40,6	43,2	16	77702

*Las tapas se venden por separado



Ollas para caldos y recipientes para almacenar de acero inox. Classic™†	ARTÍCULO*	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	ART. TAPA*
Asas sólidas de acero inoxidable soldado	78560	7,1	21,3	22,2	24	77072
Acero inoxidable 18-8	78580	10,9	26,4	22,5	20	77112
	78600	15,1	31,1	22,9	20	78672
Con fondo de aluminio rociado en arco para distribuir el calor uniformemente	78610	18,9	31,1	27,9	20	78672
	78620	22,7	31,1	33,0	20	78672
	78630	36,4	35,2	40,0	20	78682
	78640	56,8	40,6	45,7	18	78702

*Se venden las tapas por separado †No se recomiendan para usar en cocinas de inducción



Hervidor doble de acero inoxidable	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD EMPOTRADO L	CAPACIDAD CUERPO L	LOTE CAJA
Asas rectas con tapa	77020*	Juego completo	1,9	1,9	1

Acero inoxidable 18-8
Longitud del asa: 17,3 cm

*Certificación NSF



Tapa/empotrado/fondo	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	PARA	LOTE CAJA
	77022	Tapa sólida del hervidor doble	—	—	—	24	77020	1
	77023	Empotrado del hervidor doble con fondo redondo	15,6	15,2	12,6	24	77020	1
	77021	Fondo del hervidor doble	15,6	—	11,0	24	77020	1

Hervidores dobles de acero inoxidable	JUEGO COMPLETO	CAPACIDAD EMPOTRADO L	CAPACIDAD CUERPO L	DIÁMETRO EXTERNO EMPOTRADO CM	ALTURA EMPOTRADO Y OLLA CM
Acero inoxidable 18-8	77070	6,6	7,1	23,8	27,9
Asas sólidas de acero inoxidable soldado	77110	10,4	10,9	29,1	27,9
El juego completo incluye empotrado, olla y tapa	77130	18,9	18,9	32,5	35,6



77070

EMPOTRADO SOLAMENTE	PROFUNDIDAD CM	ESTILO FONDO EMPOTRADO	CALIBRE	OLLA SOLAMENTE ARTÍCULO	CALIBRE	TAPA SÓLIDA	TAPA RANURADA
77073*	21,4	Redondo	24	78560	24	77072	78180*
77113*	22,2	Plano	24	78580	20	77112	78200*
77133*	10,4	Plano	24	78610	20	78672	—

Los juegos de hervidores dobles, empotrados, tapas sólidas y fondos se envasan de a 1 por caja, las tapas ranuradas de a 6 por caja. *Sin certificación NSF

Cacerolas cónicas acero inox. altamente resistente p/salsas	ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	ALTURA CM	ASA CM	LOTE CAJA	ART. TAPA	LOTE CAJA
Acero inoxidable 18-8 altamente resistente calibre 18 Se ofrecen con la nueva asa TriVent® de silicona, apta para horno hasta 232°C	78421*	78321*	1,9	18,4	9,1	16,5	6	—	—
	78431	78331	2,8	20,2	11,3	16,5	6	79120	6
	78441	78341	4,3	24,0	13,3	19,7	4	79220	4
	78451	78351	5,2	25,7	14,3	19,7	4	69410	1
	78471*	78371*	6,6	26,8	15,9	28,6	4	—	—

*No se ofrece tapa



Cocedor/escurridor de acero inoxidable para espaguetis	ARTÍCULO	CAPACIDAD	ALTURA CM	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
El gancho ayuda a sujetarlo al lado de la olla	47960	3,2 L	10,2	21,6	6

Sartenes/sartenes para freír al estilo oriental



Plancha de aluminio con interior SteelCoat	ARTÍCULO	DIÁMETRO CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio 3004	68530	30,5	8	6



Sartenes de acero carbono	ARTÍCULO	DIÁMETRO CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Asa balanceada soldada permanentemente	58900	21,6	4,4	16	12
	58910	23,8	4,8	16	6
Seguras de usar en hornos o bajo asadores	58920	27,9	4,9	16	6
	58930	31,8	5,4	16	6

No se ofrecen tapas



Sartenes de inducción con interior SteelCoat	ASA DE SILICONA	DIÁMETRO CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA
El acero carbono conduce el calor más rápida y uniformemente	59900	21,6	4,4	16	6
	59910	23,8	4,8	16	6
Asa TriVent® de silicona, apta para horno hasta 232°C	59920	27,9	4,9	16	2

No se ofrecen tapas



Sartén Tribute® alta. resistente para freír al estilo oriental	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Apta para la inducción	77750	4,5	27,9	8,9	8	1
	77754	9,6	35,6	11,1	8	1



Sartén de aluminio con interior SteelCoat para freír al estilo oriental	ART.	CAPAC. L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
Aluminio 3004	68120	4,3	27,9	8,9	7	1	68121

Asa TriVent® de silicona, apta para horno hasta 232°C

No es apta para la inducción



Sartén de acero carbono para freír al estilo oriental	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
Asa TriVent® de silicona, apta para horno hasta 232°C	59949	4,3	27,9	8,9	18	1	68121

Para usar con estufas de inducción de 1,8 kw o menos



Sartén de acero carbono con interior SteelCoat para freír al estilo oriental	ART.	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA DE CÚPULA
Se ofrece con la nueva asa TriVent® de silicona, apta para horno hasta 232°C	59950	4,3	27,9	8,9	18	1	68121

Para usar con estufas de inducción de 1,8 kw o menos



Tapa de cúpula para freír al estilo oriental	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA
El asa con forma de Z revestido de Torogard™ resiste el calor hasta 82°C	68121	—	27,9	12,7*	12	1

*Altura con asa

El asa revestida viene con la protección antimicrobiana Agion®

Aluminio 3004



Baterías de cocina Wear-Ever®



La marca Wear-Ever® representa las baterías de cocina de aluminio de más alta calidad en la industria. Diseñadas y fabricadas en Estados Unidos, las baterías de cocina Wear-Ever están hechas para usarse en cocinas comerciales gracias a sus características especiales como asas TriVent® fijas de silicona con remaches de garantía vitalicia o manguitos de silicona Cool Handle® deslizantes y reemplazables, aluminio 3004 con resistencia adicional a las abolladuras y deformaciones, y los revestimientos comerciales más antiadherentes de la industria. Elegidas como las mejores baterías de cocina de su tipo durante diez años consecutivos, es evidente que nuestra reputación está presente en cada pieza Wear-Ever que fabricamos.



Cool Handle® tiene un excelente aislamiento del calor y es fácil de reemplazar

Disponible con dos opciones de silicona – apta para horno hasta 232°C o hasta 316°C en uso intermitente

La nueva asa TriVent® fija cuenta con ventilación para mayor frescura al tacto

El asa TriVent® cuenta con un diseño ergonómico y ventilación para una mayor frescura al tacto

Aleación de aluminio 3004 extra resistente a impactos para asegurar un espesor uniforme de los lados, además de una resistencia y durabilidad excepcionales

Bordes superiores biselados de espesor doble para mayor resistencia y durabilidad

La moldura abierta higiénica añade resistencia y durabilidad



Las asas soldadas no se aflojan, no presentan fugas ni atrapan alimento



Sartenes Wear-Ever®



La historia de Ever-Smooth™

- **Elimina las áreas donde se acumulan bacterias:** la superficie interior lisa elimina de la zona de cocción las áreas donde podrían acumularse alimentos y bacterias
- **Cocción más fácil/Menos interferencia:** La superficie interior lisa facilita la cocción y reduce la interferencia de las cabezas de los remaches
- **Fácil de limpiar:** Se simplifica la limpieza. A sus empleados de cocina les encantarán las baterías de cocina Ever-Smooth™
- **Resistencia superior:** Nuestro exclusivo proceso de fabricación (patente pendiente) asegura una adhesión sumamente resistente del asa
- **Ever-Smooth™ ofrece todas las ventajas estándar que usted espera de los productos de calidad Vollrath Wear-Ever®,** incluido procesamiento de moldeado en frío, aluminio 3004, operaciones de acabado detalladas y los mejores revestimientos no adherentes de la industria



Sartenes Wear-Ever® Ever-Smooth™ con interior de CeramiGuard® II

CeramiGuard® II es un sistema de revestimiento que por fin ofrece cualidades superiores de durabilidad y liberación, incluso en aplicaciones de alta temperatura.

ARTÍCULO CERAMIGUARD®	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE TAPAS EN CAJA
EZ4007	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
EZ4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
EZ4010	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
EZ4012	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
EZ4014	35,6	27,6	6,4	6	2	67541	67441	1



Sartenes Wear-Ever® Ever-Smooth™ con interior de Powercoat2™

PowerCoat2™ es un revestimiento nuevo y mejorado con mayor capacidad de liberación y resistencia a las rayas

ART WEARGUARD®	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE TAPAS EN CAJA
ES4007	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
ES4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
ES4010	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
ES4012	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
ES4014	35,6	27,6	6,4	6	2	67541	67441	1



Sartenes Wear-Ever® Ever-Smooth™ con interior de acabado natural

ARTÍCULO NATURAL	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE TAPAS EN CAJA
E4007	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
E4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
E4010	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
E4012	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
E4014	35,6	27,6	6,4	6	2	67541	67441	1

Sartenes Wear-Ever®



Baterías de cocina Cool Handle®


- Sólo las sartenes y budineras para salsas Wear-Ever® tienen la exclusiva asa Cool Handle®
- Incluso cuando se colocan en el horno o sobre un quemador a llama abierta, el asa Cool Handle® no se quemará, humeará ni arderá
- Cumple con los requisitos de la FDA
- Fácil de retirar para limpiar
- Tres tamaños para ajustarse a la mayoría de las sartenes y de las cacerolas para saltear/salsas de la industria
- Aptas para horno hasta 316°C en uso intermitente

Asas de repuesto


ART.	DESCRIPCIÓN	LARGO CM	LOTE CAJA
3009	Cool Handle® I	16,5	12
3010	Cool Handle® II	11,4	12
3011	Cool Handle® III	10,2	12

*Las asas frías sólo se venden en paquetes llenos de 12 unidades.

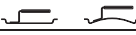


Sartenes Wear-Ever® con interior de CeramiGuard® II	ARTÍCULO	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA			TAPA LOTE CAJA
							TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	
CeramiGuard® II es un sistema de revestimiento que ofrece cualidades superiores de durabilidad y liberación, incluso en aplicaciones de alta temperatura	Z4007	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
	Z4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
	Z4010	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
	Z4012	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
	Z4014	35,6	27,4	6,4	6	2	67541	67441	1

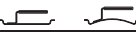


Wear-Ever® Sartenes con interior de acabado natural Powercoat2™	ARTÍCULO	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA			TAPA LOTE CAJA
							TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	
PowerCoat2™ es un revestimiento nuevo y mejorado con mayores capacidades de liberación y resistencia a las rayas	S4007	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
	S4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
	S4010	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
	S4012	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
	S4014	35,6	27,4	6,4	6	2	67541	67441	1



Sartenes Wear-Ever® con interior de acabado natural	ARTÍCULO	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA			TAPA LOTE CAJA
							TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	
	4007	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
	4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
	4010	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
	4012	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
	4014	35,6	27,4	6,4	6	2	67541	67441	1



Sartenes Wear-Ever® con HardCoat® resistente	ARTÍCULO	DIÁM. SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA			TAPA LOTE CAJA
							TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	
HardCoat® es un proceso de unión electroquímica que crea una superficie 400% más dura que el aluminio	H4007	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
	H4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
	H4010	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
	H4012	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
	H4014	35,6	27,4	6,4	6	2	67541	67441	1



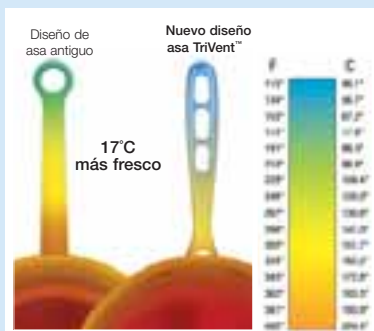
Sartenes Wear-Ever®



Baterías de cocina con asa TriVent®

- Exclusivo diseño ergonómico que reduce la tensión y fatiga
- Diseño de mango ventilado que reduce la transferencia del calor de la fuente al asa maximizando la comodidad del operador
- La plataforma remachada está diseñada para reducir el área de contacto en la superficie de la fuente, reduciendo la transferencia de calor de la fuente al asa
- El accesorio de 4 remaches no lineales elimina la posibilidad de que el asa se tuerza
- El sistema de remachado EverTite™ permite usar la unidad durante toda su vida útil sin que se suelten los remaches
- El enchapado superior brinda una excelente resistencia a la corrosión
- Asa de silicona apta para el horno hasta 232°C en uso continuo y 315°C en uso intermitente

Comparación térmica: Aluminio de 25,4 cm Sartenes con acabado natural



Nota: A ambas sartenes se les agregó 0,5 L de aceite de cocina y se les dejó en el quemador durante 30 minutos. Las temperaturas en el cuerpo de las sartenes alcanzaron aproximadamente 204,4°C



¡Garantía limitada vitalicia contra remaches sueltos!



Sartenes Wear-Ever® con revestimiento <i>SteelCoat2</i> ™	ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	DIÁMETRO SUPERIOR CM	DIÁMETRO INFERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA		LOTE TAPAS EN CAJA
								TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	
67607	67627	17,8	12,1	4,4	8	6	67327	67427	1	
67608	67628	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1	
67610	67630	25,4	19,4	5,4	8	6	67509	67409	1	
67612	67632	30,5	24,8	6,4	8	2	67521	67421	1	
67614	67634	35,6	27,6	7,0	6	1	67541	67441	1	



Sartenes Wear-Ever® con interior de <i>PowerCoat2</i> ™	ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	DIÁMETRO SUPERIOR CM	DIÁMETRO INFERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA		LOTE TAPAS EN CAJA
								TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	
67807	67007	17,8	12,1	4,4	8	6	67327	67427	1	
67808	67008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1	
67810	67010	25,4	19,4	5,4	8	6	67509	67409	1	
67812	67012	30,5	24,8	6,4	8	2	67521	67421	1	
67814	67014	35,6	27,6	7,0	6	1	67541	67441	1	



Sartenes Wear-Ever® con acabado natural	ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	DIÁMETRO SUPERIOR CM	DIÁMETRO INFERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA		LOTE TAPAS EN CAJA
								TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	
67907	67107	17,8	12,1	4,4	8	6	67327	67427	1	
67908	67108	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1	
67910	67110	25,4	19,4	5,4	8	6	67509	67409	1	
67912	67112	30,5	24,8	6,4	8	2	67521	67421	1	
67914	67114	35,6	27,6	7,0	6	1	67541	67441	1	

Sartén Wear-Ever®



Revestimientos de rendimiento superior - ahora hechos sin ácidos perfluorooctanoicos (PFOAS)

Sartenes Wear-Ever® con interior de CeramiGuard® II	CERAMIGUARD® ASA DE SILICONA	DIÁMETRO SUPERIOR CM	DIÁMETRO INFERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA		LOTE TAPAS EN CAJA
							PLANA	DE CÚPULA	
CeramiGuard®II es un sistema de revestimiento que finalmente ofrece cualidades superiores de durabilidad y liberación, incluso en aplicaciones de alta temperatura	67927	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
	67928	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
	67930	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
Asa TriVent® de silicona, apta para horno hasta 232°C	67932	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
	67934	35,6	27,6	6,4	8	1	67541	67441	1



67930



Sartenes Wear-Ever® con interior de CeramiGuard® II	CERAMIGUARD® ASA DE ENCHAPADA	DIÁMETRO SUPERIOR CM	DIÁMETRO INFERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA		LOTE TAPAS EN CAJA
							PLANA	DE CÚPULA	
CeramiGuard®II is a coating system that finally offers both superior durability and release qualities, even in high-heat applications	67947	17,8	12,1	3,8	8	6	67327	67427	1
	67948	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	1
	67950	25,4	19,4	5,1	8	6	67509	67409	1
Asa enchapada TriVent®	67952	30,5	24,8	5,7	8	2	67521	67421	1
	67954	35,6	27,6	6,4	8	1	67541	67441	1



67950



Sartenes Wear-Ever® con interior SteelCoat x3™	ARTÍCULO	DIÁMETRO SUPERIOR CM	DIÁMETRO INFERIOR CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA		LOTE TAPAS EN CAJA
							PLANA	DE CÚPULA	
Cool Handle®	T4007	17,8	12,1	4,4	8	6	67327	67427	6
	T4008	20,3	14,6	4,8	10	6	67312	67412	6
	T4010	25,4	19,4	5,4	8	6	67509	67409	6
	T4012	30,5	24,8	6,3	8	2	67521	67421	2
	T4014	35,5	27,6	7,0	6	1	67541	67441	1



T4010



Manguito TriVent® de repuesto	ART.	TAMAÑO DEL MANGUITO	PARA BATERÍAS DE COCINA DE ALUMINIO	PARA BATERÍAS DE COCINA TRIBUTE®	PARA DIVERSAS BATERÍAS DE COCINA	LONGITUD CM	LOTE CAJA
Manguitos de silicona de repuesto para baterías de cocina Vollrath con asas de silicona TriVent®	6100	Pequeño	Sartenes de 17,8 cm	Sartenes de 17,8 cm		11,3	3 manguitos por bolsa
Resisten el calor hasta 232°C continuos y 315°C intermitentes	6101	Mediano	Sartenes de 20,3 cm, cacerolas de 1,4 y 2,6 L	Sartenes de 20,3 cm, ollas salseras de 0,9 y 1,9 L, cacerolas de 1,4 a 3,3 L, sartenes de 1,9 L para saltear, todos los tamaños de cestas para pasta	Cacerolas para salsa de acero inoxidable de 1,9 y 2,8 L, Sartenes de inducción de 21,6 cm de acero carbono	13,7	3 manguitos por bolsa
	6102	Grande	Sartenes de 25,4, 30,5 y 35,6 cm, cacerolas de 3,5 L y más grandes, todos los tamaños de sartenes para saltear	Sartenes de 25,4, 30,5 y 35,6 cm, ollas salseras de 2,8 L, cacerolas de 4,3 L y más grandes, sartenes para saltear de 2,8 L y más grandes, todos los tamaños de parrillas y sartenes para freír al estilo oriental	Cacerolas para salsas de acero inoxidable de 4,3 L y más grandes, Sartenes de inducción de 23,8 y 27,9 cm de acero carbono	15,6	3 manguitos por bolsa



6101

NUEVO

Baterías de cocina Wear-Ever® Classic Select®



Wear-Ever® Classic Select® Baterías de cocina altamente resistente

- Aluminio 3004 altamente resistente a los impactos
- El fondo de doble espesor se calienta uniformemente y elimina puntos calientes
- Superficie lisa para facilitar la limpieza
- Se ofrecen tapas planas y de cúpula
- Calibre 2 — espesor de 0,63 cm



Asas sólidas de aluminio soldado para durar más y facilitar la limpieza



Parte superior de espesor doble para soportar impactos fuertes

Ollas de aluminio Wear-Ever® Classic Select® altamente resistentes para caldos

Se ofrecen con grifos altamente resistentes



68616



ARTÍCULO	CON GRIFO*	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA	TAPA PLANA**	TAPA DE CÚPULA**	TAPA LOTE CAJA
68616	—	14,3	25,5	29,1	1	67509	67409	1
68620	—	18,9	30,6	26,5	1	67521	67421	1
68624	—	23,8	30,6	33,4	1	67521	67421	1
68633	68631**	30,3	33,2	36,7	1	67533	67433	1
68640	68641**	37,9	35,7	38,3	1	67541	67441	1
68660	68661**	56,8	40,8	44,6	1	67561	67461	1
68680	68681**	75,7	45,9	46,4	1	67581	67481	1
68690	68691**	94,7	50,8	48,5	1	67691	67491	1
68700	68701**	113,6	50,8	58,7	1	67691	67491	1

*Sin certificación NSF **Las tapas se venden por separado
 †La garantía de Jacob's Pride™ no cubre las ollas para caldos con grifos
 Artículos de repuesto: 21431: Grifo, 23627: Rejilla, 44360-2: Juego de empaquetadura

Ollas de aluminio Wear-Ever® Classic Select® altamente resistentes para salsas



68408

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	TAPA LOTE CAJA
68408	8,0	25,5	16,6	2	67509	67409	1
68413	11,4	30,6	16,3	2	67521	67421	1
68414	13,3	30,6	18,9	2	67521	67421	1
68420	18,9	33,2	22,9	2	67533	67433	1
68426	24,7	35,7	25,8	1	67541	67441	1
68434	32,3	40,8	25,8	1	67561	67461	1
68444	41,8	45,9	26,5	1	67581	67481	1
68460	56,8	50,8	29,1	1	67691	67491	1

Baterías de cocina Wear-Ever® Classic Select®



Budineras de aluminio Wear-Ever® Classic Select® altamente resistentes

Calibre 6



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	TAPA LOTE CAJA
68215	14,3	35,7	14,3	1	67541	67441	1
68218	17,0	40,8	13,8	1	67561	67461	1
68224	22,7	45,9	14,0	1	67581	67481	1
67228	26,5	50,8	14,0	1	67691	67491	1



68215

Cacerolas de alum. Wear-Ever® Classic Select® altamente resistentes con lados rectos para salsas

Calibre 6



ASA DE SILICONA	ASA ENCHAP.	CAPAC. L	DIÁMETRO CM	PROFUN. CM	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	TAPA LOTE CAJA
69442	69402	2,4	18,5	9,2	2	67327	67427	1
69444	69404	4,3	19,9	14,8	2	67312	67412	1
69446	69406	6,2	25,5	12,8	2	67509	67409	1
69448	69408	8,1	25,5	16,6	1	67509	67409	1



Wear-Ever® Classic Select® Cacerolas profundas para salsas con asa tradicional



ARTÍCULO	CAPAC. L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA
4107	2,4	17,8	9,8	6	2	67327
4108	4,3	20,3	13,3	6	2	67312
4109	6,2	22,9	15,2	5	2	67313
4110	8,1	25,4	16,2	5	1	67315



Sartenes de aluminio Wear-Ever® Classic Select® altamente resistentes para saltear



ASA DE SILICONA	CAPAC. L	DIÁMETRO CM	PROFUN. CM	L/C	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	TAPA LOTE CAJA
68733†	2,8	25,5	6,1	2	67509	67409	1
68735	4,7	30,6	6,9	2	67521	67421	1
68737**	7,1	35,7	6,6	1	67541	67441	1

†Calibre 6

**Asa auxiliar estándar



68737

Baterías de cocina Wear-Ever®



Ollas de aluminio Wear-Ever® para caldos

Asas sólidas de aluminio soldado para durar más y facilitar la limpieza interior

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE CAJA
67508	8,0	25,4	16,5	8	1	67509	67409	1
67510	9,5	25,4	19,4	8	1	67509	67409	1
67512	11,4	25,4	22,9	8	1	67509	67409	1
67516	15,1	25,4	30,5	8	1	67509	67409	1
67520	18,9	30,5	26,7	8	1	67521	67421	1
67524	22,7	30,5	30,9	8	1	67521	67421	1
67532	30,3	33	35,6	8	1	67533	67433	1
67540	37,9	35,6	38,1	8	1	67541	67441	1
67560	56,8	40,6	43,2	6	1	67561	67461	1
67580	75,7	45,7	46,4	6	1	67581	67481	1



Ollas de aluminio Wear-Ever® para salsas

Asas sólidas de aluminio soldado para durar más y facilitar la limpieza interior

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE CAJA
67414	13,3	30,5	19,1	8	2	67521	67421	1
67420	18,9	33	22,9	8	2	67533	67433	1
67426	24,6	35,6	25,4	8	2	67541	67441	1
67434	32,2	40,6	25,4	6	1	67561	67461	1



Ollas para caldos Wear-Ever® Classic™ con borde enrollado

Las asas soldadas por puntos no presentan fugas

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO INF. CM	PROFUNDIDAD INTERIOR CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA
4302	8,6	22,9	21,9	8	2	67313
4303	11,4	25,4	22,9	8	2	67315
4305	18,9	30,5	27,9	8	2	67521
4306	22,8	30,5	31,8	6	1	67521
430712	28,5	33,0	35,2	6	1	67533
4310	37,9	35,6	40,6	6	1	67541
4315	56,8	40,6	45,7	6	1	67561
4320	75,7	45,7	48,3	6	1	67581



Ollas Wear-Ever® para salsas con borde enrollado

Todas con asas embisagradas higiénicas, de moldura abierta y soldadas por puntos

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO INTERIOR CM	PROFUNDIDAD INTERIOR CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA
4332	13,3	30,5	19,1	8	2	67521
4333	18,9	33,0	22,9	6	2	67533
4334	24,7	35,6	25,4	8	2	67541

Cacerolas de aluminio Wear-Ever® para saltear con asa TriVent®

ASA DE SILICONA ASA ENCHAPADA

ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE CAJA
67733	67133	2,8	25,4	6,0	10	2	67509	67409	1
67735	67135	4,7	30,5	6,8	8	2	67521	67421	1
67737	67137	7,1	35,6	7,3	8	2	67541	67441	1



Baterías de cocina Wear-Ever®



Fuente para huevos escalfados Wear-Ever®

El sartén clásico de 20 cm viene con acabado natural con la exclusiva asa Cool Handle®

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
56507	Juego de fuente para huevos escalfados con 4 tazas (incluye fuente, inserto para huevos escalfados, tazas y tapa)	1
566445	Taza para huevos escalfados, no adherente	1
67412	Tapa de repuesto	6



56507

Cacerolas Wear-Ever® poco profundas para salsas con asa tradicional

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUN. CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA
4018	2,4	20,3	5,4	10	2	67312
4020	4,8	25,4	10,2	8	2	67315
4023	10,9	33,0	12,7	8	1	67533



Cacerolas cónicas Wear-Ever® para salsas con interior de CeramiGuard® II y asa Cool Handle®

CeramiGuard® II es un sistema de revestimiento que ofrece cualidades superiores de durabilidad y liberación, incluso en aplicaciones de alta temperatura

ARTÍCULO	CAP. L	DIÁ. SUP. CM	DIÁ. INF. CM	PROFUN. INTERIOR CM	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA
Z434112	1,4	15,2	15,2	10,2	6	67311	67411
Z434212	2,6	19,7	19,7	11,4	6	67312	67412
Z434312	3,6	22,2	22,2	11,4	6	67313	67413
Z434412	4,3	23,5	23,2	12,7	6	67314	67424



Sartenes cónicas Wear-Ever® para salsas con interior de SteelCoat x3™

Revestimiento no adherente de primera calidad SteelCoat x3™

ASA DE SILICONA	CAPAC. L	DIÁMETRO SUP. CM	DIÁMETRO INF. CM	PROFUNDIDAD INTERIOR CM	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE CAJA
69301	1,4	15,2	13,3	10,2	6	67311	67411	1
69302	2,6	19,7	16,5	10,8	6	67312	67412	1
69303	3,5	22,2	18,1	11,4	6	67313	67413	1
69304	4,3	23,5	19,2	12,7	6	67314	67424	1
69305	5,2	25,1	19,4	14,0	6	67315	67415	1
69307①	6,6	27,0	21,9	14,3	6	67317	67417	1
69308①	8,0	28,7	24,8	14,6	6	67318	—	1
69310①	9,5	30,6	26,7	15,9	3	67320	67421	1

①Con asa auxiliar



Sartenes cónicas Wear-Ever® para salsas con interior de acabado natural

ASA DE SILICONA	ASA ENCHAPADA	COOL HANDLE®	CAPAC. L	DIÁMETRO SUP. CM	DIÁMETRO INF. CM	PROFUN. INTERIOR CM	LOTE CAJA	TAPA PLANA	TAPA DE CÚPULA	LOTE CAJA
68301	67301	434112	1,4	15,2	13,3	10,2	6	67311	67411	1
68302	67302	434212	2,6	19,7	16,5	10,8	6	67312	67412	1
68303	67303	434312	3,5	22,2	18,1	11,4	6	67313	67413	1
68304	67304	434412	4,3	23,5	19,2	12,7	6	67314	67424	1
68305	67305	434512	5,2	25,1	19,4	14,0	6	67315	67415	1
68307①	67307①	4347	6,6	27,0	21,9	14,3	6	67317	67417	1
68308①	67308①	434812	8,0	28,7	24,8	14,6	6	67318	—	1
68310①	67310①	4350	9,5	30,6	26,7	15,9	3	67320	67421	1

①Con asa auxiliar



Asa TriVent® de silicona



Asa TriVent® enchapada



Cool Handle®



Baterías de cocina Wear-Ever®



Cocedor de pasta y verduras Wear-Ever®

Incluye olla de aluminio 3004 de 17,5 L y cuatro insertos perforados de acero inoxidable

Los insertos de 2,9 L tienen capacidad hasta para 3 porciones de pasta

Diámetro del agujero: 0,5 cm

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CALIBRE	LOTE CAJA
68127	Juego completo de cocedor de pasta	—	1
PIEZAS DE REPUESTO			
68130	Segmento inoxidable perforado — empotrado solamente	—	1
68129	Olla solamente — diámetro interior de 35,6 cm, profundidad interior de 17,8 cm	8	1



Juegos de hervidores/freidoras Wear-Ever®

Aluminio
El juego incluye olla, cesta perforada con agarradera colgante y tapa
Cestas - Aluminio 3004, patas grabadas de 1 cm y agujeros de 1,3 cm

ARTÍCULO	CAP. L	DIÁMETRO OLLA CM	PROFUNDIDAD OLLA CM	CALIBRE OLLA	ANCHO MÁXIMO DE LA CESTA EN AGARRADERA CM	DIÁMETRO TAPA CM	LOTE CAJA
68271	18,9	33,2	22,9	8	31,8	34,6	1
68269	30,3	33,2	35,6	8	31,8	34,6	1
68270	37,9	35,6	38,3	8	34,9	37,8	1
68272	56,8	42,5	40,3	10	42,4	45,1	1
68273	75,7	42,5	54,0	10	42,4	45,1	1

Wear-Ever® Cestas*

ARTÍCULO*	CESTA DE REPUESTO PARA	PARA	LOTE CAJA
68289	68271	Ollas para salsas 67420 y 68420 de 19 L	1
68290	68269	Ollas para salsas 67532 y 68633 de 30 L	1
68291	68270	Ollas para salsas 67540 y 68640 de 38 L	1
68293	68273	Ollas para salsas 67580 y 68680 de 76 L	1

*No se recomienda usar con ollas de acero inoxidable



Wear-Ever® Freidoras

Olla de aluminio 3004 altamente resistente con cesta freidora de aluminio

Agujeros de la cesta 0,5 cm, profundidad de la cesta: 10,2 cm

JUEGO COMPLETO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO OLLA CM	PROFUNDIDAD OLLA CM	PAN CALIBRE	DIÁMETRO CESTA CM	LOTE CAJA	TAPA*	LOTE TAPAS EN CAJA
68227	8,5	30,5	12,4	10	27,9	1	67521	1
68228	11,4	35,6	11,4	8	32,7	1	67541	1

*La tapa es para usar sólo con la olla.



Wear-Ever® Cesta con patas

Aluminio 3004
Para toda olla con 25,4 cm de diámetro
*Diámetro con asa

La cesta tiene agujeros de 0,24 cm en el fondo y de 0,48 cm en los lados

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁM. INT. CM	DIÁM. EXT.* CM	ALTURA CM	LEG. ALTURA CM	LOTE CAJA
68288	Cesta con patas y agarradera colgante	22,5	24,5	17,8	3,8	1



Wear-Ever® Hervidores dobles de aluminio

Aluminio 3004
Asas sólidas de aluminio soldado para durar más y facilitar la limpieza

JUEGO COMPLETO	SECCIÓN	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA	PIEZAS ADICIONALES ART. NUMS.
67708	Empotrado	8,0	25,4	17,5	8	1	43047-2
	Olla	9,5	25,4	19,4	8	—	67510
	TapaⓅ	—	—	—	—	—	67509
67711	Empotrado	10,4	25,4	22,4	8	1	43048-2
	Olla	11,4	25,4	22,9	8	—	67512
	TapaⓅ	—	—	—	—	—	67509
67717	Empotrado	16,6	30,5	24,0	8	1	43049-2
	Olla	18,9	30,5	26,7	8	—	67520
	TapaⓅ	—	—	—	—	—	67521



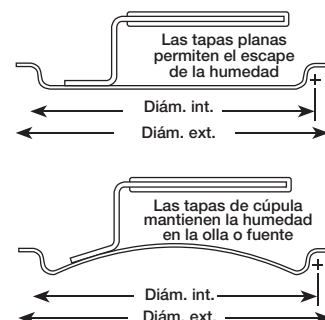
Baterías de cocina Wear-Ever®



Cocedores al vapor Wear-Ever®		ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	JUEGO VIENE CON:	CAPAC. L	ALTURA W/TAPA CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio 3004 resistente a los impactos Sólo se venden completos como juego	68122	Cocedor de arroz/verduras al vapor	Juego de 3 piezas con base, sección perforada y tapa	2,8	28,1	18	1	
	68123	Cocedor de arroz/verduras al vapor	Juego de 3 piezas con base, sección perforada y tapa	4,7	30,5	18	1	
	68125	Cocedor de 3 niveles para verduras al vapor	Juego de 4 piezas con base, dos bandejas de cocción al vapor y tapa	4,7	31,3	18	1	
	68126	Cocedor de pasta y verduras al vapor	Juego de 4 piezas con olla de base alta, cesta para hervir, empotrado para cocer al vapor c/agarradera colgante y tapa con ventilación	7,6	26,1	18	1	



Tapas de aluminio Wear-Ever® para baterías de cocina de aluminio		TAPA PLANA S	DIÁM. EXT. CM	TAPA DE CÚPULAS	DIÁM. EXT. CM	ALTURA C/ASA CM
Aluminio 3004 calibre 14 Asa soldada revestida de Torogard™ — se mantiene fresca al tacto y resiste el calor hasta 82°C El asa revestida viene con la protección antimicrobiana Agion®	67311	16,8	67411	16,8	5,2	
	67312	21,1	67427	20,0	5,2	
	67313	23,3	67412	21,3	5,4	
	67314	24,9	67413	23,8	5,4	
	67315	26,7	67424	25,4	5,6	
	67317	28,4	—	—	5,6	
	67318	30,5	67409	28,9	5,6	
	67320	31,4	67417	27,3	5,7	
	67327	20,0	—	30,8	5,6	
	67509	27,3	—	—	5,8	
	67521	32,4	67421	32,7	5,8	
	67533	34,4	67433	34,4	5,8	
	67541	37,8	67441	37,8	6,2	
	67561	43,5	67461	43,5	6,2	
	67581	47,9	67481	47,9	6,5	
	67691	53,0	67491	53,0	6,5	



Baterías de cocina Arkadia™



Arkadia™ ofrece una completa colección de sartenes, cacerolas para salsas, ollas para caldos y ollas para salsas destinadas a satisfacer las demandas de su cocina. Diseñadas para los clientes que buscan el equilibrio perfecto entre calidad y economía.

Hechas de aluminio serie 3000 con asas remachadas



Arkadia™ Sartenes

Disponibles en acabados naturales y no adherentes



ACABADO NATURAL	ACABADO NO ADHERENTE	DIÁM SUP. CM	DIÁM. INF. CM	ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA
7007	N7007	17,8	12,1	3,5	9	6
7008	N7008	20,3	14,6	4,4	9	6
7010	N7010	25,4	19,4	4,4	8	6
7012	N7012	30,5	24,8	5,6	8	6
7014	N7014	35,6	27,6	6,4	8	6



Cacerolas Arkadia™ para salsas



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO INF. CM	PROFUNDIDAD INTERIOR CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA
7341	1,4	14,6	9,5	9	12	7341C
7342	2,6	19,4	10,8	9	12	7342C
7343	3,6	22,2	10,2	9	12	7343C
7344	4,3	22,9	11,7	9	12	7344C
7345	5,2	22,9	12,7	9	12	7345C
7347	6,7	26,4	13,3	9	6	7347C
7348	8,1	28,7	13,5	9	6	7348C
7350*	9,5	29,8	14,6	9	6	7350C

*Viene con asa colgante auxiliar



Ollas Arkadia™ para caldos



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO INF. CM	PROFUNDIDAD INTERIOR CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA
7302	9,5	23,2	19,4	6	1	7389
7303	11,4	23,2	22,9	6	1	7389
7304	15,2	25,4	30,5	6	1	7389
7305	18,9	29,8	26,4	6	1	7393
7306	22,8	29,8	28,7	6	1	7393
7308	30,4	33,3	29,2	6	1	7351C
7310	37,9	33,3	37,8	6	1	7351C
7315	56,8	38,4	44,5	6	1	7396

Baterías de cocina Arkadia™



Ollas Arkadia™ para salsas							
ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO INF. CM	PROFUNDIDAD INTERIOR CM	CALIBRE	LOTE CAJA	TAPA	
7372	9,5	29,5	13,0	6	1	7392	
7373	13,3	30,2	19,4	6	1	7393	
7374	18,9	33,0	19,4	6	1	—	



7373

Budineras Arkadia™		
ARTÍCULO	PARA L	LOTE CAJA
7341C	1,4 tapa de cacerola para salsas	6
7342C	2,6 tapa de cacerola para salsas	6
7343C	3,6 tapa de cacerola para salsas	6
7344C	4,3 tapa de cacerola para salsas	6
7345C	5,2 tapa de cacerola para salsas	6
7347C	6,7 tapa de cacerola para salsas	6
7348C	8,1 tapa de cacerola para salsas	6
7350C	9,5 tapa de cacerola para salsas	6
7392	9,5 tapa de olla para salsas	6
7351C	14,3 tapa de budinera	6
7389	9,5/11,4/15,2 tapa de olla para salsas	6
7393	13,3/19/22,8 tapa de olla para salsas	6
7351C	24,7/30,4/38 tapa de olla para salsas	6
7396	56,8 ollas	6



7347C

Agarraderas de silicona Arkadia™				
	ARTÍCULO	APTO PARA CM	LARGO CM	LOTE CAJA
Resistentes al calor	7109	30,5 y 35,6 fuentes	16,5	12
Fáciles de retirar para limpiar	7110	20,3 y 25,4 fuentes	12,7	12
	7111	17,8 fuentes	10,2	12



Utensilios para hornear Wear-Ever®



Fuentes planas y rejillas de alambre Wear-Ever® de aluminio

Aluminio 3004 resistente a los impactos

Los fondos cóncavos se aplanan durante el calentamiento para distribuir uniformemente el calor

S5315/S5303 con revestimiento SteelCoat x3™ para liberar la comida y limpiar fácilmente



Natural de moldura cerrada

Natural de moldura abierta



Esquina de borde liso de Vollrath

Esquina de borde engarzado de la competencia

ART.	NÚM. DE ART. ANTERIOR	TAMAÑO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
5315	68374	Completo	Natural de moldura abierta Certificación NSF	45,1 x 65,4 x 2,54	12	6
S5315	68386	Completo	No adherente de moldura abierta Certificación NSF	45,1 x 65,4 x 2,54	12	6
N5300	—	Completo	Natural de moldura cerrada	45,1 x 65,4 x 2,54	14	12
9001	68372	Completo	Natural de moldura cerrada	45,1 x 65,4 x 2,54	16	12
9002	68370	Completo	Natural de moldura cerrada	45,1 x 65,4 x 2,54	18	12
9002P	68373	Completo	Natural de moldura cerrada Perforada	45,1 x 65,4 x 2,54	18	12
9003	—	Completo	Económica de moldura cerrada	45,1 x 65,4 x 2,54	19	12
5314	—	Medio	Natural de moldura abierta Certificación NSF	45,1 x 32,7 x 2,54	13	12
5303	68371	Medio	Natural de moldura cerrada	45,1 x 32,7 x 2,54	18	12
S5303	68388	Medio	No adherente de moldura cerrada	45,1 x 32,7 x 2,54	18	6
5303P	68375	Medio	Natural de moldura cerrada Perforada	45,1 x 32,7 x 2,54	18	12
9303	—	Medio	Económica de moldura cerrada	45,1 x 32,7 x 2,54	19	12
5220	68378	Cuarto	Natural de moldura cerrada	24,1 x 33 x 2,54	16	12
S5220	—	Cuarto	No adherente de moldura cerrada	24,1 x 33 x 2,54	16	12

*No incluye vara de alambre



20038

Rejillas de alambre Wear-Ever®

Construcción de alambre de acero inoxidable serie 300 que minimiza el óxido

Amplio espacio para los dedos facilita la extracción de la unidad

ARTÍCULO	TAMAÑO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
20038	Completo	Para fuente plana de tamaño completo	61 x 41,9 x 2,2	6
20248	Medio	Para fuente plana de tamaño medio	41,9 x 29,8 x 2,2	6

Wear-Ever® Galleteras

El aluminio 3004 de grueso calibre se calienta rápida y uniformemente

ARTÍCULO	ACABADO	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
68085	Natural	43,2 x 35,6	10	6
68084	SteelCoat x3™	43,2 x 35,6	10	6



Tapa para fuente extendida

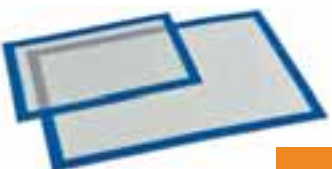
Garantizada para todas las fuentes para panecillos de tamaño mediano de Vollrath

Encaje a presión

Polipropileno transparente aprobado por la FDA

ARTÍCULO	TAMAÑO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
5303CV	Medio	33,4 x 47 x 21,5	1

NUEVO



NUEVO

Láminas de silicona para hornear

Soportan temperaturas desde -40° hasta 249° C

Construidas de silicona aprobada por la FDA, reforzadas con tejido de fibra de vidrio

ARTÍCULO	TAMAÑO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
T3605SM	Medio	45,7 x 33	1
T3610SM	Completo	45,7 x 66	1

Utensilios para hornear Wear-Ever®

Asador de aluminio de grueso calibre Wear-Ever®	ARTÍCULO	NÚM. DE ART. ANTERIOR	DESCRIPCIÓN	CAPAC. L	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio 3004 resistente a los impactos	68390	—	Fuente con tapa	39,7	53 x 44,1 x 22,9	4	1
	68391	4493	Fuente solamente	39,7	53 x 44,1 x 17,8	4	1
Asa fácil de tomar en los cuatro costados	68392	4492	Tapa solamente	13,2	54,9 x 46 x 6	4	1



Asadores de aluminio Wear-Ever®	ARTÍCULO	NÚM. DE ART. ANTERIOR	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	CAPAC. L	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio 3004 de grueso calibre con bordes sin moldura	68360	—	Juego de asador doble, parte superior e inferior con tiras	51,1 x 41 x 24,8	22	12	1
Tiras protectoras de acero cromado en los modelos 68360, 68361 y 68362	4482	—	Parte superior de fuente de asar con tiras para 68360	51,1 x 41 x 11,4	10,8	12	2
	448212	—	Parte inferior de fuente de asar con tiras para 68360	51,1 x 41 x 11,4	10,8	12	2
Asas colgantes para durar más	68361	4483	Fuente para asar — parte superior con tira	61 x 45,7 x 12,1	27,9	10	2
	68362	448312	Fuente para asar — parte inferior con tiras	61 x 45,7 x 12,1	27,9	10	2
	68363	4432	Parte superior de fuente para asar	50,3 x 55,4 x 6	15,1	12	6
	68364	4433	Parte superior de fuente para asar	50,3 x 55,4 x 9,2	22,2	12	2
	68365	4436	Parte inferior de fuente para asar	56,2 x 51,1 x 16,6	40,2	10	2
	68366	4423	Parte superior de fuente para asar	50,2 x 27,6 x 9,2	10,6	14	2
	68367	4426	Parte inferior de fuente para asar	50,8 x 28,3 x 14	16,8	12	2



Fuentes para hornear y asar Wear-Ever®	ACABADO SATINADO LADOS CÓNICOS	NÚM. DE ART. ANTERIOR	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Asas sólidas de aluminio soldado para durar más y facilitar la limpieza	4412	—	4,3	24,8 x 33,7 x 5,7	16	6
	4457	—	11,9	58,4 x 32,1 x 7	12	6
	68257	4415	7,1	44,8 x 29,9 x 6,2	14	6
	68357 [ⓐ]	5312	14,2	65,4 x 45,1 x 5,7	12	6
	68358	5313	22,2	65,4 x 45,1 x 9,1	12	4
	68250	4414	5,1	27,6 x 40,3 x 5,7	12	3
	68251	—	10,5	42,5 x 33 x 9,2	14	3
	68252	4458	16,9	60,9 x 35,6 x 8,9	12	3
	68253	4456	8,5	58,1 x 34,3 x 5,1	12	3
	ACABADO PULIDO/NATURAL - LADOS RECTOS					
	68369	—	7,7	47,2 x 31,9 x 5,4	14	3



¡Las asas se levantan y bajan para facilitar el uso y almacenamiento!



Fuentes inoxidables para hornear y asar	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Acero inoxidable 18-8	61230	3,3	37,8 x 26 x 5,1	22	3
	61250	4,5	41 x 28,3 x 5,7	22	3
	61270	6,2	46 x 31,4 x 6	22	3



Fuentes Wear-Ever® económicas para hornear y asar	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio 3004	68078 [ⓐ]	5,9	39,1 x 27,6 x 6	18	3
Se ofrecen con prácticas asas embisagradas	68080 [ⓐ]	7,1	44,8 x 29,9 x 6	16	3
	68076	3,7	22,9 x 33 x 5,7	18	3



[ⓐ]Con asas

Utensilios para hornear Wear-Ever®



Fuente Wear-Ever® para fiestas

ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio 3004 resistente a los impactos	39,4 x 26,7 x 2,5	18	6



5274

Moldes Wear-Ever® profesionales para pasteles de queso

ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Aluminio serie 3000	45,1 x 65,4 x 7,6	2
	45,1 x 32,7 x 7,6	2



Molde Wear-Ever® profesional largo/para bizcochos esponjosos

ARTÍCULO	CAPACIDAD	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio serie 3000	0,68 kg	11,4 x 40,6 x 10,5	16	6



Molde Wear-Ever® para biscochos y pasteles

ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio serie 3000	32,4 x 22,9 x 5,1	20	6

Fabricación sin uniones



Moldes Wear-Ever® para pasteles de carne/pan y de "tamaño de rebanada"

ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio serie 3000	23,5 x 13,3 x 7	18	6
Fabricación sin uniones	28,6 x 11,4 x 7	18	6



72060

Molde largo Wear-Ever® de acero inoxidable

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	1,7	22,2 x 11,7 x 7,9	22	12
	2,8	26,4 x 14 x 10,1	22	6



Utensilios para hornear Wear-Ever®

Moldes largos Wear-Ever® profesionales de resistencia estándar

Aluminio serie 3000

ARTÍCULO	ACABADO	DIMENSIONES CM	CAPAC. KG	CALIBRE	LOTE CAJA
5431	Natural	8,6 x 12,7 x 6,4	0,45	12	12
5433	Anodizado	10,8 x 21,6 x 8	1,36	12	24
S5433	no adherentes	10,8 x 21,6 x 8	1,36	12	12
5435	Anodizado	12,7 x 25,4 x 10,2	2,27	12	6
S5435	no adherentes	12,7 x 25,4 x 10,2	2,27	12	6
5436	Natural	10,5 x 21,5 x 6	0,91	12	18

S5433



5431



Molde Wear-Ever® para pasteles

Aluminio serie 3000

ARTÍCULO	NÚM. DE ART. ANTERIOR	ACABADO	DIÁM. EXTERIOR CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA
5347	—	Natural	22,9	5,1	—	24
S5347	—	no adherentes	22,9	5,1	—	24
68099	51003	Natural	24,5	3,8	18	6
51016	—	Natural	25,4	5,1	20	6



Platos Wear-Ever® para tartas

Aluminio serie 3000

ARTÍCULO	ACABADO	DIÁM. EXTERIOR CM	PROFUNDIDAD CM	CALIBRE	LOTE CAJA
N5834	Natural	22,9	2,5	20	24
2844L	Anodizado	22,9	3,2	22	6
68089	Natural	24,8	3,2	18	6
51045	Anodizado	25,4	3,2	20	6
68090	Natural	28,6	3,2	18	6
N5844	Económico	24,8	3,2	22	24



Escalfadoras de huevos Wear-Ever®

JUEGO COMPLETO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
----------------	-------------	-----------

Tamaño completo

Acero inoxidable

75060 Escalfadora de huevos/portavasos de jugo 1 juego

Incluyen fuente, placa, tapa y moldes de aluminio que se levantan

PIEZAS ADICIONALES

75062 Placa de 15 agujeros 6

75080* Moldes de aluminio para huevos 12

75061 Tapa plana con perilla 6

Diámetro del agujero: 6,9 cm



75060 completa

JUEGO COMPLETO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
----------------	-------------	-----------

Tamaño medio

75070 Escalfadora de huevos/portavasos de jugo 1 juego

PIEZAS ADICIONALES

75072 Placa de 8 agujeros 6

75080* Moldes de aluminio para huevos 12

75071 Tapa plana con perilla 6

*Artículo importado

Fuente no adherente para huevos escalfados

ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
42100	53 x 32,5 x 2	6



42100





Elementos esenciales de cocina



Presentaciones destacables:

- Nuestros cucharones Spoodle®, porcionadores y cucharones con asa revestida Jacob's Pride® ahora incorporan el agente antimicrobiano totalmente natural.
- El color de los porcionadores identifica la selección para no tener que adivinar.

VOLLRATH®

Outperform every day.™

Utensilios con el antimicrobiano de la naturaleza



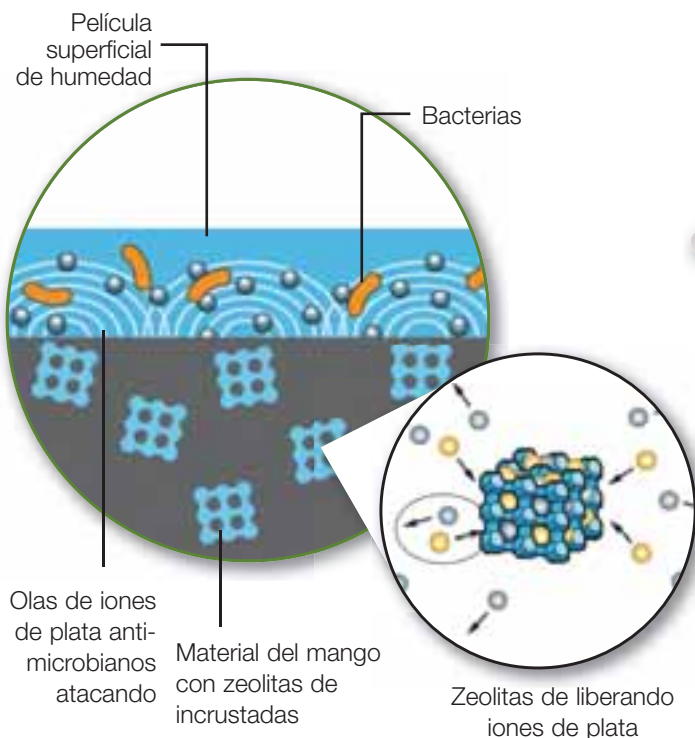
Elimine los desagradables microbios

En todo ambiente de cocina comercial la presencia de microbios es una dura realidad.

No es difícil imaginarse la gran cantidad de microbios que pueden transferirse a los utensilios de servicio. Y como los utensilios sucios no son compatibles con la comida, usted necesita el poder de la exclusiva tecnología antimicrobiana Agion® de Vollrath con iones de plata. ¡Mientras los microbios se acumulan y multiplican en las superficies sin tratar, en los utensilios antimicrobianos de Vollrath éstos son atacados por los iones de plata!

Cómo funciona

Los iones positivos presentes en la humedad se intercambian con los iones de plata en la zeolita. De esta forma ahora se cuenta con iones de plata para controlar el desarrollo de microbios.



Combata todos los frentes de una sola vez.

A diferencia de los antimicrobianos químicos o artificiales que generalmente sólo interactúan con un aspecto específico de los microbios, el compuesto antimicrobiano a base de plata ataca múltiples blancos:

- Impide la reproducción de las células
- Obstruye la respiración de las células
- Impide la alimentación de las bacterias



Disponible en estos productos:

- Cucharones revestidos - consulte las páginas 66-68
- Porcionadores identificados con colores - consulte página 69
- Tenazas revestidas - consulte las páginas 72-73
- Utensilios Spoodle® - consulte las páginas 63-64
- Cucharas altamente resistentes - consulte la página 71
- Volteador Grip 'N Serv® - consulte la página 74



JACOB'S PRIDE® COLLECTION

GUARANTEED FOR LIFE

¡Todos los productos de Jacob's Pride® ofrecen una garantía vitalicia!

Las baterías de cocina Jacob's Pride® con garantía vitalicia están diseñadas para durar más, disminuyendo así la generación de desechos.



PRIDE DOESN'T BEND, BREAK, OR FADE.

BATERÍAS DE COCINA NSF

- consulte las páginas 25-27, 31-36,
46-47 y 48



SPOODLE® DE UNA SOLA PIEZA NSF PARA SERVICIO PESADO

- consulte las páginas 63



BATIDORES CERTIFICADOS POR NSF CON MANGOS DE NILÓN E INOXIDABLES

- consulte las páginas 65



PORCIONADORES CERTIFICADOS POR NSF

- consulte las páginas 66-68



PORCIONADORES CERTIFICADOS POR NSF

- consulte la página 69



CUCHARAS DE ACERO INOXIDABLE PARA SERVIR NSF DE SERVICIO PESADO

- consulte la página 71



TENAZAS KOOL-TOUCH® DE UNA SOLA PIEZA NSF

- consulte la página 72



VOLTEADORES DE ACERO INOXIDABLE ALTAMENTE RESISTENTES CON ASAS ERGOGRIP™

- consulte las páginas 74



ESPUMADERAS ALTAMENTE RESISTENTES DE UNA SOLA PIEZA

- consulte la página 75



Utensilios Spoodle®

Ejes y porcionadores de acero inoxidable brillante — resistente a la corrosión

Asa de nailon patentada resistente a altas temperaturas — soporta el calor hasta 232°C

Construcción de una sola pieza durable e higiénica

Identificado por color para determinar rápidamente el tamaño

Diseño ergonómico que brinda comodidad y reduce la fatiga manual

Capacidades estampadas claramente en el producto para facilitar la identificación del tamaño

Superficie texturizada para impedir derrames durante el uso

Muesca de tope incorporada para impedir que el cucharón Spoodle® se deslice dentro del alimento



Exclusivo diseño de porcionador ovalado que calza en las esquinas de las fuentes de baño maría Super Pan 3® — disminuyendo los desechos y maximizando la eficiencia



[APRENDA SOBRE EL PLANEADOR DE MENÚ CON CONTROL DE PORCIONES EN VOLLRATH.COM](http://VOLLRATH.COM)



Utensilio Spoodle® de una sola pieza identificado con color y porcionador redondo

ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	COLOR ASA	CAPACIDAD ML	LARGO GENERAL CM	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LOTE CAJA
6433120	6432120	Negro	29,6	30,9	5,2	12
6433230	6432230	Azul	59,1	32,1	6,5	12
6433335	6432335	Marfil	88,7	33,1	7,4	12
6433445	6432445	Gris	118	33,8	8,2	12
6433655	6432655	Verde mar	177,4	35	9,3	12
6433865	6432865	Naranja	236	35,9	10,2	12



Utensilio Spoodle® de una sola pieza con asa negra y porcionador redondo

ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	CAPACIDAD ML	LARGO GENERAL CM	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LOTE CAJA
6433120	6432120	29,6	30,9	5,2	12
6433220	6432220	59,1	32,1	6,5	12
6433320	6432320	88,7	33,1	7,4	12
6433420	6432420	118	33,8	8,2	12
6433520	6432520	147,9	34,4	8,8	12
6433620	6432620	177,4	35	9,3	12
6433820	6432820	236	35,9	10,2	12



Utensilio Spoodle® de una sola pieza identificado con color y porcionador ovalado

ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	COLOR ASA	CAPACIDAD ML	LARGO GENERAL CM	DIMEN. PORCIONADOR (L X AN) CM	LOTE CAJA
6412120	6422120	Negro	29,6	31,6	6,0 x 5,5	12
6412230	6422230	Azul	59,1	33,1	7,5 x 6,8	12
6412335	6422335	Marfil	88,7	34,2	8,5 x 7,8	12
6412445	6422445	Gris	118	35,1	9,4 x 8,6	12
6412655	6422655	Verde mar	177,4	36,4	10,7 x 9,8	12
6412865	6422865	Naranja	236	37,5	11,8 x 10,7	12



Utensilio Spoodle® de una sola pieza con asa negra y porcionador ovalado

ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	CAPACIDAD ML	LARGO GENERAL CM	DIMEN. PORCIONADOR (L X AN) CM	LOTE CAJA
6412120	6422120	29,6	31,6	6,0 x 5,5	12
6412220	6422220	59,1	33,1	7,5 x 6,8	12
6412320	6422320	88,7	34,2	8,5 x 7,8	12
6412420	6422420	118	35,1	9,4 x 8,6	12
6412520	6422520	147,9	35,8	10,1 x 9,2	12
6412620	6422620	177,4	36,4	10,7 x 9,8	12
6412820	6422820	236	37,5	11,8 x 10,7	12



Utensilios Spoodle®

Utensilio de nylon Spoodle® redondo altamente resistente al calor

Nylon resistente a altas temperaturas que soporta el calor hasta 246°C
 Construcción de una sola pieza
 Capacidades claramente estampadas

ARTÍCULO BLANCO	ARTÍCULO NEGRO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD ML	LARGO CM	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LOTE CAJA
5283515	5283520	Liso	88,7	30,7	7,1	12
5283615	5283620	Perforado	88,7	30,7	7,1	12
5283715	5283720	Liso	118,3	31,4	8,4	12
5283815	5283820	Perforado	118,3	31,4	8,4	12
5283915	5283920	Liso	177,4	31,9	9,1	12
5284015	5284020	Perforado	177,4	31,9	9,1	12



5283520



Muesca de tope incorporada para impedir que los utensilios se deslicen dentro del alimento



Utensilio de nylon Spoodle® ovalado altamente resistente al calor

Nylon resistente a altas temperaturas que soporta el calor hasta 246°C
 Construcción de una sola pieza
 Capacidades claramente estampadas

ARTÍCULO BLANCO	ARTÍCULO NEGRO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD ML	LARGO CM	LOTE CAJA
5292615	5292620	Liso	88,7	30,7	12
5292715	5292720	Perforado	88,7	30,7	12
5292815	5292820	Liso	118,3	31,4	12
5292915	5292920	Perforado	118,3	31,4	12
5293315	5293320	Liso	177,4	31,9	12
5293415	5293420	Perforado	177,4	31,9	12



5292715



Utensilio Spoodle® identificado con color con asas Grip 'N Serv®

Identificado con color
 Acero inoxidable
 Asas plásticas que resisten el calor hasta 110°C

ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	COLOR	CAPACIDAD ML	LARGO CM	LOTE CAJA
61147	61145	Negro	29,6	31,6	12
62157	62155	Azul	59,1	31,8	12
62167	62165	Marfil	88,7	33,2	12
62172	62170	Gris	118,3	34,3	12
62177	62175	Verde mar	177,4	35,1	12
62182	62180	Naranja	236,6	35,9	12



Utensilio Spoodle® negro con asas Grip 'N Serv®

Acero inoxidable
 Asas plásticas que resisten el calor hasta 110°C

ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	CAPACIDAD ML	LARGO CM	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LOTE CAJA
61147	61145	29,6	31,6	5,7	12
61157	61155	59,1	31,8	6	12
61167	61165	88,7	33,2	7,3	12
61172	61170	118,3	34,3	8,6	12
61174	—	148	35,1	8,9	12
61177	61175	177,4	35,1	9,2	12
61182	61180	236,6	35,9	10,2	12



Asas Grip 'N Serv®

Batidores

El alambre central de refuerzo elimina dobleces, torceduras y deformaciones



Batidores franceses certificados por NSF con asa de nylon

El asa de una sola pieza viene completamente sellada; sin huecos para acumular comidas ni bacterias

Los alambres están hechos de acero inoxidable para resistir la corrosión y el óxido

El asa de nylon resiste el calor hasta 246°C

Batidores franceses - alambres más gruesos



ARTÍCULO	LARGO GENERAL CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
47090	25,4	11,8	12
47091	30,5	11,8	12
47092	35,6	11,8	12
47093	40,6	13,8	12
47094	45,7	13,8	12
47095	50,8	13,8	12
47096	55,9	16	12
47097	61	30,5	12



Batidores Piano certificados por NSF con asa de nylon

El asa de una sola pieza viene completamente sellada; sin huecos para acumular comidas ni bacterias

Los alambres están hechos de acero inoxidable para resistir la corrosión y el óxido

El asa de nylon resiste el calor hasta 246°C

Batidores Piano - alambres finos



ARTÍCULO	LARGO GENERAL CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
47002	25,4	11,8	12
47003	30,5	11,8	12
47004	35,6	11,8	12
47005	40,6	11,8	12
47006	45,7	11,8	12



Batidores franceses certificados por NSF con asa inoxidable

El asa de una sola pieza viene completamente sellada; sin huecos para acumular comidas ni bacterias

Los alambres están hechos de acero inoxidable para resistir la corrosión y el óxido

Firmemente soldados, evitan que la comida quede atrapada

Batidores franceses - alambres más gruesos



ARTÍCULO	LARGO GENERAL CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
47280	25,4	11,8	12
47281	30,5	11,8	12
47282	35,6	11,8	12
47283	40,6	13,8	12
47284	45,7	13,8	12
47285	50,8	13,8	12
47286	55,9	13,8	12
47287	61	30,5	12



Batidores Piano certificados por NSF con asa inoxidable

El asa de una sola pieza viene completamente sellada; sin huecos para acumular comidas ni bacterias

Los alambres están hechos de acero inoxidable para resistir la corrosión y el óxido

Firmemente soldados, evitan que la comida quede atrapada

Batidores Piano - alambres finos



ARTÍCULO	LARGO GENERAL CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
47255	25,4	11,8	12
47256	30,5	11,8	12
47257	35,6	11,8	12
47258	40,6	11,8	12
47259	45,7	11,8	12

Cucharones con asas Kool-Touch®

Cucharones altamente resistentes de una sola pieza con asas Kool-Touch® identificados con colores

	ARTÍCULO	COLOR	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Construcción de una sola pieza	4980120	Negro	29,6	4,4	25,1	12
Dimensiones exactas del porcionador	4980230	Azul	59,1	6	25,1	12
Asas revestidas de plástico que resisten el calor hasta 82°C	4980335	Marfil	88,7	7,3	32,1	12
Acero inoxidable de grueso calibre	4980445	Gris	118,3	8,6	32,1	12
Acero inoxidable	4980655	Verde mar	177,4	8,9	31,4	12
	4980865	Naranja	236,6	10,2	32,1	12



Cucharones altamente resistentes de una sola pieza con asas Kool-Touch® negras de acero inoxidable

	ARTÍCULO NEGRO	ARTÍCULO INOX	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Construcción de una sola pieza	4980020	4980010	14,8	4,4	15,2	12
Dimensiones exactas del porcionador	4987520	4987510	22,2	3,4	22,9	12
Asas revestidas de plástico que resisten el calor hasta 82°C	4980120	4980110	29,6	4,4	25,1	12
Acero inoxidable de grueso calibre	4981520	4981510	44,4	6	25,1	12
Acero inoxidable	4980220	4980210	59,1	6	25,1	12
	4980320	4980310	88,7	7,3	32,1	12
	4980420	4980410	118,3	8,6	32,1	12
	4980520	4980510	147,9	8,6	31,8	12
	4980620	4980610	177,4	8,9	31,4	12
	4980820	4980810	236,6	10,2	32,1	12
	4981220	4981210	354,9	11,1	30,8	6
	4982420	4982410	709,8	15,2	46	6
	4987220	4987210	2129,3	20,6	43,2	3



*La garantía de Jacob's Pride™ no cubre el revestimiento Kool-Touch®

Cucharón ovalado con asa Kool-Touch®

	ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	TAMAÑO PORCIONADOR L X AN X H: CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	56728	236	11,9 x 8,3 x 4,6	31,8	12

227 g
Asas revestidas de plástico que resisten el calor hasta 82°C



Cucharones ErgoGrip™ de una sola pieza con asas Kool-Touch®

	ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO GENERAL CM	*LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Construcción de una sola pieza	4980322	88,7	7,3	33,3	27,6	6
Acero inoxidable	4980422	118,3	7,9	33,3	27,6	6
Asas revestidas de plástico que resisten el calor hasta 82°C	4980622	177,4	8,6	33,6	27,6	6
	4980822	236,6	10,3	36,2	29,2	6

*Largo desde el fondo del porcionador hasta el gancho del asa



Cucharones con asas Kool-Touch®



Cucharones con asas Kool-Touch® identificadas con colores

Asas revestidas de plástico que resisten el calor hasta 82°C



ARTÍCULO	COLOR	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
58011	Negro	29,6	4,6	25,4	12
58322	Azul	59,1	5,7	25,1	12
58333	Marfil	88,7	6,8	32,1	12
58344	Gris	118,3	7,3	32,1	12
58355	Verde mar	177,4	9,1	31,4	12
58366	Naranja	236,6	10,2	32,1	12

Cucharones con asas Kool-Touch® Black negras

Asas revestidas de plástico que resisten el calor hasta 82°C



ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
58011	29,6	4,6	25,4	12
58022	59,1	5,7	25,1	12
58033	88,7	6,8	32,1	12
58044	118,3	7,3	32,1	12
58055	177,4	9,1	31,4	12
58066	236,6	10,2	32,1	12

58044



Cucharones con asas de acero inoxidable

El asa con surco aumenta su resistencia



ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
58000	14,8	4,2	15,2	12
58410	29,6	4,6	17,5	12
58510	29,6	4,6	25,4	12
58520	44,4	5,3	25,1	12
58620	59,1	5,7	25,1	12
58430	88,7	6,8	32,1	12
58440	118,3	7,3	32,1	12
58450	147,9	8,1	31,8	12
58460	177,4	9,1	31,4	12
58480	236,6	10,2	32,1	12
58500	354,9	11,1	30,8	6
58540	709,8	15,2	46	6
58600	2129,3	20,6	43,2	3

58460



Cucharones

Cucharones económicos de una sola pieza

	ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Construcción de una sola pieza	46810	14,8	4,9	27,9	24
Capacidad marcada en el asa	46819	22	4,9	27,9	24
	46811	29,6	4,9	27,3	24
	46812	59,1	6,4	26,7	24
	46813	88,7	7,1	29,2	24
	46814	118,3	7,9	31,8	12
	46816	177,4	8,6	32,4	12
	46818	236,6	10,3	31,8	12
	46822	354,9	11,9	33	12



Cucharones económicos de dos piezas

	ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	46900	14,8	4,4	27,6	24
Asa de gancho	46901	29,6	4,8	27,3	24
	46915	44,4	6,1	23,2	12
	46902	59,1	6,5	26,7	24
	46903	88,7	7,6	29,8	24
	46904	118,3	8,2	33	12
	46906	177,4	8,9	38,1	12
	46908	236,6	10,2	33,7	12
	46912	354,9	11,6	29,2	12
	46924	709,8	15,3	38,1	10
	46932	946,4	16,8	40,6	10



Cucharones altamente resistentes de una sola pieza con asas cortas

	ARTÍCULO NEGRO	ARTÍCULO INOX	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LOTE CAJA
Construcción de una sola pieza	4980020	4980010	14,8	4,4	12
Dimensiones exactas del porcionador	4970120	4970110	29,5	4,7	12
Asas revestidas de plástico que resisten el calor hasta 82°C	4971520	4971510	44,3	6,2	12
	4970220	4970210	59,0	6,3	12
Asas cortas de 15,2 cm	4970320	4970310	88,5	7,5	12
Acero inoxidable	4970420	4970410	118,0	8,7	12
	4970520	4970510	147,5	8,7	12
	4970620	4970610	177,0	9,1	12



4970110



4970120

Cucharones y cazos de transferencia profesionales Wear-Ever®

	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Aleación de aluminio 3004	4752	1,9	32,4	3
Asas soldadas	5330	0,9	29,2	3
	5332	1,9	34,3	3



Porcionadores

Las asas revestidas vienen equipadas con protección antimicrobiana para la seguridad de las comidas

El asa de una sola pieza moldeada mejora la durabilidad, facilita la limpieza y evita que se desprenda

El porcionador y los componentes de acero inoxidable previenen la corrosión y garantizan una larga vida útil

La hoja se extiende más allá del recipiente para evitar la adherencia

Asa identificada por color para determinar el tamaño sin tener que adivinar

El asa ranurada y prolongada proporciona un agarre seguro para un uso cómodo



 APRENDA SOBRE EL PLANEADOR DE MENÚS CON CONTROL DE PORCIONES EN VOLLRATH.COM



Porcionadores con certificación NSF — asas de una sola pieza identificadas con colores

Porciones precisas

ARTÍCULO	COLOR	TAMAÑO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
47139	Blanco	6	157,7	7,9	25	12
47140	Gris	8	118,3	7,1	24,3	12
47141	Marfil	10	96,1	6,7	23,8	12
47142	Verde	12	78,9	6,2	23,3	12
47143	Azul oscuro	16	59,1	5,6	22,8	12
47144	Amarillo	20	48,1	5,2	22,3	12
47145	Rojo	24	39,4	4,8	22	12
47146	Negro	30	29,6	4,4	21,6	12
47147	Orquídea	40	22,2	4	21,1	12



Porcionadores apretables de una sola pieza con certificación NSF e identificados por colores

Disponibles en largo estándar y extendido para usarlos con una variedad de profundidades de fuentes

Mecanismo de retorno integral sin resortes que puedan romperse



Porcionadores apretables de una sola pieza identificados con colores



Porcionadores apretables de una sola pieza con asa prolongada identificados por colores



LARGO ESTÁNDAR

 47388	Naranja	4	236,6	92	25,6	12
 47389	Verde mar	5	177,4	84	24,8	12
47390	Blanco	6	139	77	24,4	12
47391	Gris	8	110	71	23,8	12
47392	Marfil	10	96	68	23,8	12
47393	Verde	12	84	64	23,2	12
47394	Celeste	14	73	61	22,9	12
47395	Azul cobalto	16	59	57	22,5	12
47396	Amarillo	20	53	55	22,2	12
47397	Rojo	24	45	52	21,6	12
47398	Negro	30	33	46	20,8	12
47399	Champiñones	36	28	43	20,8	12
47400	Orquídea	40	21	40	20,1	12
47401	Terracota	50	19	38	20,0	12
47402	Rosado	60	16	36	19,7	12
47403	Ahumado	70	14	34	19,7	12
47404	Naranja	100	10	29	19,1	12

LARGO EXTENDIDO

47370	Blanco	6	139	77	27,6	12
47371	Gris	8	110	71	27	12
47372	Marfil	10	96	68	26,7	12
47373	Verde	12	84	64	26,4	12
47374	Azul cobalto	16	59	57	25,5	12
47375	Amarillo	20	53	55	25,4	12
47376	Rojo	24	45	52	25,1	12
47377	Negro	30	33	46	24,4	12
47378	Orquídea	40	21	40	23,5	12
47379	Rosado	60	16	36	23,2	12

Porcionadores

Porcionadores apretables redondos

	ARTÍCULO	TAMAÑO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO PORCIONADOR CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	 7206	6	157,6	7,9	23,2	12
	47150	8	118,3	6,7	23,2	12
	47151	10	92,4	6,5	22,5	12
	47152	12	81,3	6,2	22,5	12
	47153	16	59,1	5,6	21,6	12
	47154	20	44,4	5,2	21,6	12
	47155	24	40,7	4,9	21	12
	47156	30	37	4,8	21	12
	47157	40	25,9	4,1	20,3	12
	47158	50	18,5	3,8	20	12
	47159	60	16,6	3,3	19,7	12
	47160	70	14,3	3,5	19,7	12
	47161	100	11,1	2,9	19,1	12



47150

Porcionadores conformados

	ARTÍCULO	FORMA	CAPACIDAD ML	TAMAÑO PORCIONADOR LARGO X ANCHO CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Asa apretable	47245	Triángulo	37	4,5 x 4,8	22,5	10
Acero inoxidable altamente resistente	47246	Diamante	37	6,7 x 4,6	23,5	10
	47247	Rectángulo	37	5,6 x 4,1	24	10
Porcionadores de 37 ml	47248	Medialuna	37	3 x 5,6	20,9	10



47246

47245

47247

47248



47247



47248



47245



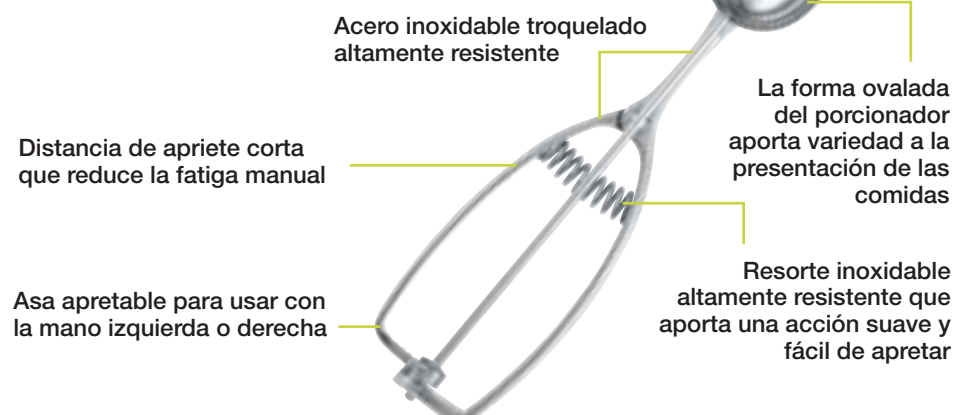
47246



Porcionadores apretables ovalados

	ARTÍCULO	TAMAÑO	CAPACIDAD ML	TAMAÑO PORCIONADOR LARGO X ANCHO CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Asa apretable	47169	14	68	7 x 5,5	26	10
Pieza fundida sin huecos	47170	20	46	6,3 x 4,8	25,4	10
Acero inoxidable	47171	24	38	5,8 x 4,6	24,8	10
	47172	30	28	5,3 x 4,1	24,5	10
	47200	40	22,2	5 x 3,6	24,1	10

Número de tamaño estampado claramente en el raspador de cuchara para facilitar la identificación



47169

Cucharas



Cucharas para servir de acero inoxidable altamente resistente con colores HACCP y asas Ergo Grip®

Acero inoxidable de grueso calibre
Construcción de una sola pieza
Asa resistente a altas temperaturas que soporta el calor hasta 232°C



DESCRIP.	ARTÍCULO NEGRO	ARTÍCULO BLANCO	ARTÍCULO AZUL	ARTÍCULO ROJO	ARTÍCULO AMARILLO	ARTÍCULO VERDE	LARGO CM	LOTE CAJA
Lisa	64130	6414015	6414030	6414040	6414050	6414070	35,1	12
Perforada	64132	6414215	6414230	6414240	6414250	6414270	35,1	12
Ranurada	64134	—	—	—	—	—	35,1	12
Lisa de 3 lados	64136	—	—	—	—	—	33,8	12
Perforada de 3 lados	64138	—	—	—	—	—	33,8	12



Cucharas de nylon para preparación

Nylon resistente a altas temperaturas — soporta el calor hasta 204°C
Construcción de una sola pieza

ARTÍCULO	COLOR	LARGO CM	LOTE CAJA
4689760	Canela	21,6	12
4689815	Blanco	30,5	12
4689830	Azul	30,5	12
4689840	Rojo	30,5	12
4689850	Amarillo	30,5	12
4689860	Canela	30,5	12
4689960	Canela	38,1	12



Cucharas para servir de acero inoxidable altamente resistente

Acero inoxidable
Construcción de una sola pieza



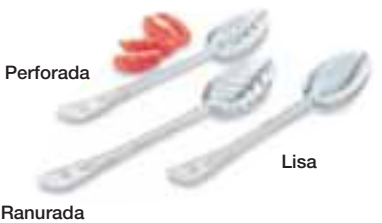
ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	ARTÍCULO RANURADO	LARGO CM	LOTE CAJA
64400	64401	64402	29,8	12
64403	64404	64405	33,7	12
64406	64407	64408	39,4	12



Asa patentada con exclusivo diseño invertido para brindar resistencia y comodidad sin iguales



APRENDA SOBRE EL PLANEADOR DE MENÚS CON CONTROL DE PORCIONES EN VOLLRATH.COM



Cucharas para servir de acero inoxidable estándar

Acero inoxidable calibre 18
Asas Grip 'N Serv® que resisten el calor hasta 110°C

ARTÍCULO LISO	ARTÍCULO PERFORADO	ARTÍCULO RANURADO	LARGO CM	LOTE CAJA
46961	46962	46963	27,9	12
46973	46975	46976	33	12
46981	46983	46985	38,1	12
46990	—	—	45,7	12
46995	—	—	53,3	12
CON ASAS GRIP 'N SERVE®				
46945	Lisa	—	35,6	12
46946	Perforada	—	35,6	12
46947	Perforada	—	35,6	12
46948	Lisa de 3 lados	—	34,9	12
46949	Perforada de 3 lados	—	34,9	12



Asas Grip 'N Serv®

Cucharas de nylon altamente resistentes al calor

Nylon resistente a altas temperaturas que soporta el calor hasta 246°C
Construcción de una sola pieza

ARTÍCULO BLANCO	ARTÍCULO NEGRO	DESCRIPCIÓN	LARGO CM	LOTE CAJA
5284215	5284220	Lisa	33,7	12
5284315	5284320	Ranurada	33,7	12



5284220

5284315

Tenazas

Tenazas utilitarias Kool-Touch® de una sola pieza identificadas por color

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (LARGO) CM	LOTE CAJA
Tenaza utilitaria más corta para espacios estrechos o comida delicada	4780610	Tenaza utilitaria simple	15,2	12
	4780620	Tenaza utilitaria negra	15,2	12
	4780630	Tenaza utilitaria azul	15,2	12
Fácil de limpiar	4780640	Tenaza utilitaria roja	15,2	12
Práctica identificación por colores	4780650	Tenaza utilitaria amarilla	15,2	12
	4780660	Tenaza utilitaria canela	15,2	12
	4780670	Tenaza utilitaria verde	15,2	12



NUEVO

Tenazas Kool-Touch® de una sola pieza identificadas con colores

	ARTÍCULO FESTONEADO	ARTÍCULO VERSAGRIP®	COLOR	LARGO CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable calibre 20	4780920	4790920	Negro	24,1	12
Dos diseños de agarre: Utilitario (con festones) o VersaGrip®	4781220	4791220	Negro	30,5	12
	4781620	4791620	Negro	40,6	12
Construcción de una sola pieza	4780930	4790930	Azul	24,1	12
Asas revestidas que resisten el calor hasta 82°C	4781230	4791230	Azul	30,5	12
	4781630	4791630	Azul	40,6	12
	4780940	4790940	Rojo	24,1	12
	4781240	4791240	Rojo	30,5	12
	4781640	4791640	Rojo	40,6	12
	4780950	4790950	Amarillo	24,1	12
	4781250	4791250	Amarillo	30,5	12
	4781650	4791650	Amarillo	40,6	12
	4780960	4790960	Canela	24,1	12
	4781260	4791260	Canela	30,5	12
	4781660	4791660	Canela	40,6	12
	4780970	4790970	Verde	24,1	12
	4781270	4791270	Verde	30,5	12
	4781670	4791670	Verde	40,6	12



Festoneadas



VersaGrip®

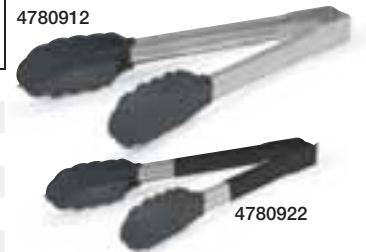


Paquete múltiple de tenazas utilitarias NSF identificadas con colores

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO CM	LOTE CAJA
4780911	Paquete múltiple de tenazas utilitarias identificadas con colores	24,1	3

Tenazas de una sola pieza con extremo de nylon resistente a altas temperaturas

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMEN. (LARGO) CM	LOTE CAJA
Nylon resistente a altas temperaturas hasta 232°C	4780912	Tenaza utilitaria con extremo de nylon	24,1	12
	4781212	Tenaza utilitaria con extremo de nylon	30,5	12
Construcción de una sola pieza	4781612	Tenaza utilitaria con extremo de nylon	40,6	12
Asas revestidas que resisten el calor hasta 82°C	4780922	Tenaza utilitaria con extremo de nylon y asa revestida	24,1	12
	4781222	Tenaza utilitaria con extremo de nylon y asa revestida	30,5	12
	4781622	Tenaza utilitaria con extremo de nylon y asa revestida	40,6	12



Tenazas de una sola pieza de acero inoxidable altamente resistente

	ARTÍCULO UTILITARIO	ARTÍCULO VERSAGRIP®	DESCRIPCIÓN	LARGO CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	4780910	4790910	Tenaza de acero inoxidable	24,1	12
Diseño sin resortes	4781210	4791210	Tenaza de acero inoxidable	30,5	12
	4781610	4791610	Tenaza de acero inoxidable	40,6	12



Utilitarias

Tenazas



Tenazas altamente resistentes



Tenazas económicas



Tenazas de pastelería Tender-Touch

Acero inoxidable calibre 16
No rompen la comida

ARTÍCULO	LARGO CM	SUPERFICIE DE AGARRE CM	LOTE CAJA
47107	23,5	3,8 x 7	12

47105



Tenazas para espaguetis

Acero inoxidable brillante
Diseño sin resorte de una sola pieza

ARTÍCULO	LARGO CM	LOTE CAJA ALTAMENTE RESISTENTE	LOTE CAJA ECONÓMICO
47105	20	12	
46988	22,9	12	
46989	29,2	12	

46989



46988

47046



47049

47042

Tenazas dentadas

Acero inoxidable
Construcción de una sola pieza

SUPERFICIE DE AGARRE	ARTÍCULO ECONÓMICO	LARGO CM	LOTE CAJA ALTAMENTE RESISTENTE	LOTE CAJA ECONÓMICO
47046	47106	15,2	36	60
47049	47109	22,9	24	48
47042	47112	30,5	12	12



47326

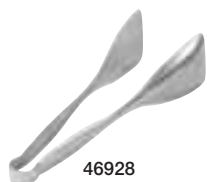
47322

47329

Tenazas Kool-Touch® altamente resistentes

Acero inoxidable
Construcción de una sola pieza
Asas revestidas que resisten el calor hasta 82°C

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO CM	LOTE CAJA
47326	Tenazas dentadas Kool-Touch®	15,2	12
47329	Tenazas dentadas Kool-Touch®	22,9	12
47322	Tenazas dentadas Kool-Touch®	30,5	12



46928

Tenazas de acero inoxidable para banquetes

Acero inoxidable de una sola pieza con acabado brillante
Diseño elegante para brindar durabilidad y funcionalidad

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
46928	48428	Tenaza de panadería	23,5	12

Volteadores

Volteadores de acero inoxidable altamente resistentes con asas Ergo Grip®

Asa ergonómica que brinda comodidad y reduce la fatiga manual

Asa de nylon patentada resistente a altas temperaturas – soporta el calor hasta 232°C

ARTÍCULO BLANCO	ARTÍCULO NEGRO	HOJA	DIMENSIONES HOJA (L X AN) CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
4808715	4808720	Lisa, biselada	15,2 x 7,6	34,3	12
4808815	4808820	Lisa	21 x 7,3	41,9	12
4808915	4808920	Perforada	21 x 7,3	41,9	12



Volteador de nylon altamente resistente al calor

Nylon resistente a altas temperaturas — soporta el calor hasta 246°C

Construcción de una sola pieza

ARTÍCULO BLANCO	ARTÍCULO NEGRO	DESCRIPCIÓN	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
5284115	5284120	Volteador ranurado	34,3	12

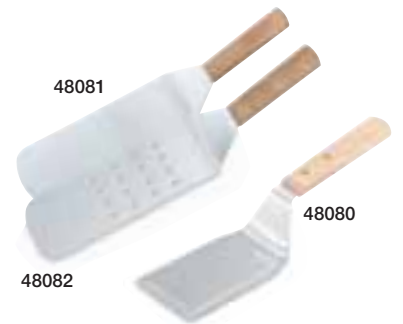


Volteadores para hamburguesas

Acero inoxidable

Hoja satinada con asa remachada de madera

ARTÍCULO	HOJA	DIMENSIONES HOJA (L X AN) CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
48080	Lisa, biselada	12,1 x 7,6	27,9	12
48081	Lisa	19,7 x 7,6	35,6	12
48082	Perforada	19,7 x 7,6	35,6	12



Volteador de hoja pequeña con asa Grip 'N Serv®

Hoja flexible de acero inoxidable calibre 24

Asa Grip 'N Serv® negra que resiste el calor hasta 110°C

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
48085	Volteador de hoja pequeña	26,7	12



Espátula de acero inoxidable

Acero inoxidable calibre 18

El asa resiste el calor hasta 246°C

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES HOJA (L X AN) CM	LOTE CAJA
46931	Raspador c/asa negra de nylon	24,6 x 7,9	12



Espumaderas / Palas / Espátulas



46970

46969

Espumaderas de una sola pieza altamente resistentes

	ARTÍCULO	LARGO ASA CM	DIÁMETRO HOJA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	46969	29,8	10,2	6
Construcción de una sola pieza	46970	32,1	15,3	6



Espumaderas de malla de alambre altamente resistentes con asa larga

	ARTÍCULO	LARGO ASA CM	DIÁMETRO HOJA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable altamente resistente	47717	35,6	16,5	12
Diseño de una sola pieza	47718	35,6	20,3	6
	47719	44,9	24,5	6



46972

Espumaderas de dos piezas

	ARTÍCULO	LARGO ASA CM	DIÁMETRO HOJA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	46972	29,8	11,4	6
Construcción soldada	47175	32,4	16	6



Pala de acero inoxidable

	ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	TAMAÑO PORCIONADOR CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable altamente resistente	92110	1537,8	20 x 13,3	10,2	6



Palas de aluminio fundido

	ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	TAMAÑO PORCIONADOR CM	LOTE CAJA
Construcción de una sola pieza con capacidad estampada en el asa	46890	147,9	12,1 x 6	24
	46891	354,9	15,9 x 7,9	24
	5280	532,2	14 x 7,6	6
	46892	680,2	20,3 x 10,2	24
	46893	1183	22,9 x 12,1	24
	46894	1626,7	26,7 x 14	20
	46895	2543,4	30,5 x 15,9	20



Espátula para helados y utilitaria

	ARTÍCULO	LARGO CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	47165	22,9	12
Asa plástica negra			



Artículos Traex® para preparar papas fritas

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ASA	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
No se rompen, doblan ni atrapan la comida	3672	Cuchara Fry Bagger™ para papas fritas	Doble	22,9 x 20,3 x 5,1	6
Soportan temperaturas entre -40° y 149°C	3670	Cuchara Fry Bagger™ para papas fritas	Derecha	22,9 x 20,3 x 5,1	6
	3673	Curly fry bagger	Doble	22,9 x 20,3 x 5,1	6
	3681	Cesta acer. inox., papas fritas	—	45,7 x 25,4 x 6,4	1



Espátulas / utensilios

Espátulas para alta temperatura	ARTÍCULO	LARGO CM	LOTE CAJA
Hoja contorneada flexible para usarse con recipientes de cualquier forma	52010	25,4	6
	52023	34,3	6
El asa de nylon y la hoja de silicona resisten el calor hasta 260°C	52026	41,9	6

SoftSpoon™ para alta temperatura	ARTÍCULO	LARGO CM	LOTE CAJA
Hoja con forma de cuchara para sacar los alimentos en forma práctica	58110	25,4	6
	58123	34,3	6
El asa de nylon y la hoja de silicona resisten el calor hasta 260°C	58126	41,9	6

Espátulas plásticas	ARTÍCULO	LARGO CM	LOTE CAJA
Hoja contorneada flexible para usarse con recipientes de cualquier forma	52009	24,4	6
	52013	34,6	6
La hoja flexible conserva su forma hasta 100°C	52016	42,2	6



SoftSpoon™	ARTÍCULO	LARGO CM	LOTE CAJA
La paletta flessibile mantiene la sua forma fino a 100°C	52109	24,1	6
Lavabile in lavastoviglie	52113	34,3	6
Paletta a cucchiaio per la comoda raccolta del cibo	52116	41,9	6



Espátula Spoon-Stir™ altamente resistente al calor	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO	LOTE CAJA
Las hojas de silicona y las asas de nylon resisten el calor hasta 204,44°C	109-0605	Miniespátula altamente resistente	26	6



Raspador flexible para fuentes	ARTÍCULO	DIMENSIONES	LOTE CAJA
Poliétileno flexible blanco	1345-05	9,2 x 14,3	72

Utensilios con asa de gancho	ARTÍCULO TENEDOR	CUCHARA LISA	CUCHARA RANURADA	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	60180	—	—	38,1	12
Construcción de una sola pieza	60190	60170	60175	53,3	12



Utensilios medidores



Cucharones medidores	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable	46588	Juego de 6 cucharas medidoras, 15 ml, 10 ml, 5 ml, 2,5 ml, 1,25 ml y 0,625 ml	12



47118

Juego de seis cucharas medidoras ovaladas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable	47118	Juego de 4 cucharas medidoras <i>redondas</i> , 15 ml, 5 ml, 2,5 ml, y 1,25 ml	12
	46589	Juego de 4 cucharas medidoras de lados <i>rectos</i> , 15 ml, 30 ml, 10 ml y 5 ml	12



46589

Juego de cuatro cucharas medidoras	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Acero inoxidable	47119	Juego de 4 tazas medidoras, 240 ml, 120 ml, 80 ml y 60 ml	12
Las tazas se anidan para guardarlas cómodamente			



Jarras Traex® Dripcut®	ARTÍCULO	CAPACIDAD OZ.	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Jarra de polietileno con tapa	632-TT	32	10,3 x 7 x 16,4	6
Para especificar el color al pedir la jarra Dripcut®, agregue el sufijo (TT)	4748-TT	48	12,7 x 7 x 18,4	6
para escoger el color (marrón 01, rojo 02, blanco 05, negro 06, amarillo 08, almendra 18, verde Vista 191)	4864-TT	64	13,7 x 6,7 x 21,6	6
	2748	48	12,7 x 7 x 18,4	6
	4064	64	22,6 x 6,7 x 21,6	6

NUEVO



4748-05

Dispensadores

Dispensador Traex® Sauce Boss® con control de porciones

Obtenga un control de porciones preciso y uniforme
Capacidad hasta 1,4 l
Ajustes desde 15 hasta 0,9 ml



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES	LOTE CAJA
2800-31	Sauce Boss® con patas	15,6 x 27,6 x 19,1	1
2802	El juego de piezas Sauce Boss® incluye: pasador de leva octogonal, leva octogonal, pasador de gatillo, barra dispensadora, pistón, válvula de retención, cilindro, leva auxiliar octogonal amarilla y resorte	—	1
9600-06	Difusor de un orificio	—	1
9601-06	Difusor de seis orificios	—	1
8610	Tapa transparente a presión	—	1



Dispensador Traex® Batter Boss® con control de porciones

Los ajustes de control de 8 porciones dispensan de 30 a 90 ml

Capacidad hasta 1,4 l

No se recomienda para batidos espesos



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES	LOTE CAJA
2803-18	Batter Boss® con patas	15,6 x 27,6 x 19,1	1
2805	El juego de piezas Batter Boss® incluye: pasador de leva octogonal, leva octogonal, pasador de gatillo, gatillo, barra dispensadora, pistón, válvula de retención, placa de apoyo a resorte y resorte	—	1
9600-06	Difusor de un orificio	—	1
9601-06	Difusor de seis orificios	—	1
8610	Tapa transparente a presión	—	1



Dispensadores apretables Traex®

Los condimentos se dosifican en forma más rápida y fácil que nunca

Seleccione el color de la tapa agregando el sufijo de color (xx) al final del producto (Marrón -01, rojo -02, amarillo -08, transparente -13, azul -44, morado -54, verde Vista -191)

Donde corresponda, seleccione el color de la botella translúcida agregando el sufijo de color (yy) al final del producto

Los dispensadores apretables Flowcut™ tienen una patentada tapa abatible "flip top" con válvula de silicona

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	ALTURA	DIÁMETRO	LOTE CAJA
DISPENSADORES APRETABLES COLOR-MATE™					
2808-13xx	Dispensador apretable - estándar	0,24	18,4	5,1	12
2812-13xx	Dispensador apretable - estándar	0,35	18,4	6	12
4916-13xx	Dispensador Color-Mate™ c/botella de boca ancha	0,47	19,4	7,5	12
4924-13xx	Dispensador Color-Mate™ c/botella de boca ancha	0,71	26	7,5	12
4924C-yyxx	Dispensador Color-Mate™ c/botella de boca ancha	0,71	26	7,5	12
4932-13xx	Dispensador Color-Mate™ c/botella de boca ancha	0,95	26,4	8,3	12
DISPENSADORES APRETABLES TWIN TIP™ ESTÁNDAR					
2208-13xx	Dispensador Twin Tip™	0,24	18,4	5,1	12
2212-13xx	Dispensador Twin Tip™	0,35	18,4	6	12
2224-13xx	Botella transparente Twin Tip™ c/tapa estándar de color	0,71	24,8	7,5	12
DISPENSADORES APRETABLES TWIN TIP™ Y TRI TIP™ CON BOCA ANCHA					
2316-13xx	Botella Twin Tip™ c/tapa de boca ancha	0,47	18,7	7,5	12
3316-13xx	Botella transparente Tri Tip™ c/tapa de color y boca ancha	0,47	18,7	7,5	12
3324-13xx	Botella transparente Tri Tip™ c/tapa de color y boca ancha	0,71	24,8	7,5	12
3324C-yyxx	Botella Tri Tip™ Color-Mate™ c/tapa de boca ancha	0,71	24,8	7,5	12
3332-13xx	Botella transparente Tri Tip™ c/tapa de calor y boca ancha	0,95	25,4	8,6	12
DISPENSADORES APRETABLES ESTÁNDAR					
2808-02	Dispensador apretable rojo c/tapa estándar	0,24	18,4	5,1	12
2802-08	Dispensador apretable amarillo c/tapa estándar	0,24	18,4	5,1	12
2808-13	Dispensador apretable transparente c/tapa estándar	0,24	18,4	5,1	12
2812-02	Dispensador apretable rojo c/tapa estándar	0,35	18,4	6	12

4924-1308

2208-1354

3324C-44

2812-02



Dispensadores apretables



2808-02



5324-13



4916-02



4924-08



26120-13

Dispensadores apretables Traex® (continuación)

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	ALTURA	DIÁMETRO	LOTE CAJA
2812-08	Dispensador apretable amarillo c/tapa estándar	0,35	18,4	6	12
2812-13	Dispensador apretable transparente c/tapa estándar	0,35	18,4	6	12
2908-13	Dispensador apretable transparente c/tapa cerrable	0,24	18,4	5,1	12
2912-13	Dispensador apretable transparente c/tapa cerrable	0,35	18,4	6	12
5224-13	Dispensador apretable transparente c/tapa estándar	0,71	24,4	7,3	12
5324-13	Dispensador apretable transparente c/tapa cerrable	0,71	24,4	7,3	12
5232-13	Dispensador apretable transparente c/tapa estándar	0,95	24,4	8,3	12
DISPENSADORES APRETABLES DE BOCA ANCHA					
4916-02	Dispensador apretable rojo c/tapa estándar	0,47	18,7	7,5	12
4916-08	Dispensador apretable amarillo c/tapa estándar	0,47	18,7	7,5	12
4916-13	Dispensador apretable transparente c/tapa estándar	0,47	18,7	7,5	12
4924-02	Dispensador apretable rojo c/tapa estándar	0,71	26	7,3	12
4924-08	Dispensador apretable amarillo c/tapa estándar	0,71	26	7,3	12
4924-13	Dispensador apretable transparente c/tapa estándar	0,71	26	7,3	12
4932-02	Dispensador apretable rojo c/tapa estándar	0,95	26,4	8,3	12
4932-08	Dispensador apretable amarillo c/tapa estándar	0,95	26,4	8,3	12
4932-13	Dispensador apretable transparente c/tapa estándar	0,95	26,4	8,3	12
5116-13	Dispensador apretable transparente c/tapa cerrable	0,47	18,4	7,5	12
5124-13	Dispensador apretable transparente c/tapa cerrable	0,71	26	7,3	12
5132-13	Dispensador apretable transparente c/tapa cerrable	0,95	26,4	8,3	12
DISPENSADORES APRETABLES FLOWCUT™					
26120-xx	Dispensador FlowCut™	0,35	16,2	6,2	12
26240-xx	Dispensador FlowCut™	0,71	22,5	7,5	12
26320-xx	Dispensador FlowCut™	0,95	22,9	8,6	12

Tapas de repuesto para dispensadores apretables Traex®

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PARA	LOTE CAJA
Tapas de repuesto para dispensadores estándar			
2818-xx	Tapa con pico de corte personalizado	0,24 - 0,95 L botellas	12
2813-xx	Tapa con pico estándar	0,24 - 0,95 L botellas	12
2814-13	Tapa con pico cerrable transparente	0,24 - 0,95 L botellas	12
2200-xx	Tapa Twin Tip™	0,24 - 0,95 L botellas	12
2822-05	Tapa FlowCut™ blanca	0,24 - 0,95 L botellas	12
Tapas de repuesto para dispensadores de boca ancha			
2300-xx	Tapa Twin Tip™ de boca ancha	0,47, 0,71, y 0,95 L botellas	12
3300-xx	Tapa Tri-Tip™ de boca ancha	0,47, 0,71, y 0,95 L botellas	12
1913-xx	Tapa estándar de boca ancha	0,47, 0,71, y 0,95 L botellas	12
4914-02	Tapa de boca ancha cerrable roja	0,47, 0,71, y 0,95 L botellas	12
4914-08	Tapa de boca ancha cerrable amarilla	0,47, 0,71, y 0,95 L botellas	12
4914-13	Tapa de boca ancha cerrable transparente	0,47, 0,71, y 0,95 L botellas	12
4901-13	Convertidor de tapa de boca ancha transparente - convierte las aberturas de las botellas de boca ancha para hacerlas calzar en tapas estándar	0,47, 0,71, y 0,95 L botellas	12

Juegos de botellas apretables Traex® de boca ancha

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	ALTURA	DIÁMETRO	LOTE CAJA
49241-1305	Se incluyen el convertidor transparente y la tapa Flowcut™	0,71	22,5	7,5	12
22016-13	Se incluyen el convertidor transparente y la tapa Twin Tip™	0,47	16,9	7,5	12
22024-13	Se incluyen el convertidor transparente y la tapa Twin Tip™	0,71	22,5	7,5	12



22016-08

Recipientes para mezclar/coladores

Pedestales móviles para recipientes

Construcción de acero inoxidable tubular totalmente soldado de grueso calibre
Ruedas basculantes de 10,2 cm de diámetro con 2 ruedas con traba en 79302 y 79301; 4 ruedas con traba en 79818
79302: Recipiente móvil de 28,4 L con anaqueles para bandejas con capacidad hasta para cuatro fuentes planas de tamaño completo

ART	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
79301	Pedestal c/un recipiente 79300 de 28,4 L	56,8 x 55,9 x 81,9	1
79001	Pedestal abierto de 28,4 L solamente	—	1
79300	Recipiente de 28,4 L solamente	54,9 x 20	1
79302	Pedestal c/un recipiente 79300 de 28,4 L	56,8 x 55,9 x 81,9	1
79002	Pedestal de 28,4 L con anaqueles para bandejas solamente	—	1
79300	Recipiente de 28,4 L solamente	54,9 x 20	1
79818	Pedestal c/un recipiente 79800 de 75,7 L	76,5 x 82,2 x 82,6	1
79018	Pedestal de 75,7 L solamente	—	1
79800*	Recipiente de 75,7 L solamente	77,8 x 29,2	1

†Fondo redondo

79302

79818



Recipientes para mezclar de acero inoxidable altamente resistente

Acero inoxidable serie 300 de grueso calibre
Los fondos cóncavos quedan planos sobre el mostrador
Peso adecuado que evita volcamientos durante el uso

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA
68750	0,5	13,3	5,1	12
69006	0,7	15,9	6	6
69014	1,4	19,7	7,6	6
69030	2,8	23,8	10,2	6
69040	3,8	26,4	10,8	6
69050	4,7	29,8	11,4	6
69080	7,6	33,7	13,7	3
69130	12,3	40,6	15,2	3
79300*	28,4	54,9	20	1
79450*	42,6	64,1	21,6	1
79800*†	75,7	77,8	29,2	1

*Certificación NSF †Fondo redondo

Recipientes de acero inoxidable económicos para mezclar

Acero inoxidable
Los fondos planos quedan nivelados sobre el mostrador

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
47930	0,7	16,5	12
47932	1,4	19,7	12
47933	2,8	22,9	12
47934	3,8	27,1	12
47935	4,7	29,8	12
47938	7,6	34,3	12
47943	12,3	40,6	6
47946	15,1	44,5	6
47949	18,9	48,3	6

Coladores de aluminio

Aluminio 3004
Resistentes asas remachadas

ARTÍCULO	TAMAÑO L	DIÁMETRO SUP. CM	ALTURA GENERAL CM	CALIBRE	LOTE CAJA
68298	10,4	38,6	20,8	10	2
68350	15,1	41,8	24,1	8	1



Coladores y escurridores



Coladores de acero inoxidable	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	47963	2,8	22,2	8,3	6
Construcción totalmente soldada	47965	4,7	28,6	9,5	6
Resistentes asas laterales	47969	7,6	33,8	10,8	6
	47974	13,2	41,1	14	6



Escurridores de malla de alambre	ARTÍCULO	DIÁMETRO CM	LARGO ASA CM	LOTE CAJA
Escurridores de malla de alambre recubiertos con hojalata	FINO			
	47188	15,9	15,2	12
	47189	20,3	16,5	12
Bordes reforzados para brindar mayor resistencia	47190	26	22,9	12
Asas de madera lacada	FINO DOBLE			
	47191	15,9	15,2	12
	47192	20,3	16,5	12
	47193	26	22,9	12
	MEDIUM			
	47194	15,9	15,2	12
	47195	20,3	16,5	12
	47196	26	22,9	12
	MEDIANO DOBLE			
	47197	15,9	15,2	12
	47198	20,3	16,5	12
	47199	26	22,9	12



Coladores chinos	ARTÍCULO FINO	ARTÍCULO GRUESO	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LARGO CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	47166	47176	20,3	20,3	45,7	6
Cómoda asa soldada	47167	47177	24,8	25,4	50,8	6
	47168	47178	30,5	30,5	55,9	6



Colador profesional Wear-Ever®	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
Aluminio	4605	4,7	28,6	4
Diámetro del agujero: 0,2 cm				



Colador cónico profesional Wear-Ever®	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
Aluminio 3004	4700	5,2	27,3	4
Diámetro del agujero: 0.2 cm				
Viene equipado con dos ganchos para colgarlo				



Cedazo profesional	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Marco de 40,6 cm	5270	Cedazo de malla	1
Úselo para cribar ingredientes secos	5270-1	Marco del cedazo de 35,5 cm solamente	1
También puede usarse como colador	5270-2	Pantalla de malla solamente	1

5270

Accesorios

Salero/pimentero/ espolvoreadores de acero inoxidable

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO DEL AGUJERO CM	TAMAÑO GENERAL CM	CAPACIDAD ML	CALIBRE	LOTE CAJA
Acero inoxidable	T1041P	Agujero pequeño c/asa	0,078	6,7 x 8,9	295,7	24	12
	T1042P	Agujero pequeño s/asa	0,078	6,7 x 8,9	295,7	24	12



T1041P

T1042P

NUEVO

Espolvoreadores de aluminio

	ART.	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO DEL AGUJERO CM	TAMAÑO GENERAL CM	CAPACIDAD ML	CALIBRE	LOTE CAJA
Aluminio calibre 18	68181	Agujero grande s/asa	0,19	7 x 9,5	295,7	18	12
Disponibles con o sin asa remachada	68182	Agujero grande c/asa	0,19	7 x 9,5	295,7	18	12
	68183	Agujero pequeño s/asa	0,12	7 x 9,5	295,7	18	12
	68184	Agujero pequeño c/asa	0,12	7 x 9,5	295,7	18	12

68184



68183

Espolvoreadores Traex® Dripcut

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO DEL AGUJERO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Seleccione el color de la tapa indicadora de boca ancha agregando el sufijo de color (xx) al final del producto (marrón -01, rojo -02, amarillo -08, transparente -13, azul -44, morado -54, verde Vista -191)	4691-13191	Espolvoreador transparente c/tapa verde fina	0,14	16 x 7,3	12
	4905-191	Tapa verde fina	0,14	—	12
	4691-1332	Espolvoreador transparente c/tapa beige mediana	0,25	16 x 7,3	12
	4906-32	Tapa beige mediana	0,25	—	12
Capacidad: 0,47 L	4961-1308	Espolvoreador transparente c/tapa amarilla grande	0,46	16 x 7,3	12
	4907-08	Tapa amarilla grande	0,46	—	12
	4961-1301	Espolvoreador transparente c/tapa marrón extragrande	0,94	16 x 7,3	12
	4908-01	Tapa marrón extragrande	0,94	—	12
	4902-xx	Tapa indicadora de boca ancha	—	—	12



4961-1301

4908-01

Peso de acero inoxidable con aprobación NSF para bistecs

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES: (L X AN) CM	COLOR	LOTE CAJA
Acero inoxidable para durar más	50661	Peso para bistecs núm. 1,6, asa de silicona roja	22,9 x 12,1	Rojo	12
Sin huecos para evitar la acumulación de comida	50662	Peso para bistecs núm. 2,5, asa de silicona roja	22,9 x 12,1	Rojo	12
Asa de silicona altamente resistente al calor	50663	Manguito amarillo di ricambio	—	Amarillo	3
	50664	Manguito rojo di ricambio	—	Rojo	3

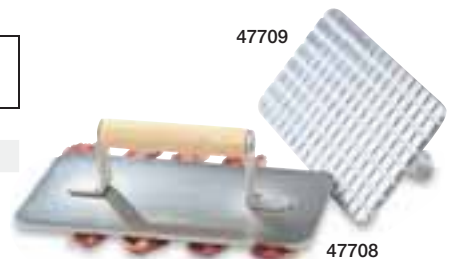


50661



Pesos de base entrelazada para bistec

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PESO KG	TAMAÑO CM	LOTE CAJA
Asa de madera	47708	Estampado, acero cromado	1,13	22,9 x 11,4	12
	47709	Aluminio fundido	0,57	22,9 x 11,4	12



47709

47708

Accesorios



Portadispensadores de salsas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO CM	ALTURA CM	LOTE CAJA
56116	Soporte para botella apretable	—	—	—	6
52063	transparente	354	5,7	20,6	12
52064	Rojo	354	5,7	20,6	12
52065	Amarillo	354	5,7	20,6	12



Tablas para cortar identificadas con colores

Superficie no porosa de alta densidad que no se mancha ni absorbe jugos
Espesor de 1,3 cm
Se ofrece rejilla de acero inoxidable por separado (52100)

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN CM	LOTE CAJA	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN CM	LOTE CAJA
5200011*	Juego multicolor — 30,5 x 45,7	1	5200050	Amarillo — 30,5 x 45,7	6
5200211*	Juego multicolor — 38,1 x 50,8	1	5200250	Amarillo — 38,1 x 50,8	6
5200311*	Juego multicolor — 45,7 x 60,9	1	5200350	Amarillo — 45,7 x 60,9	6
5200000	Blanco — 30,5 x 45,7	6	5200060	Canela — 30,5 x 45,7	6
5200200	Blanco — 38,1 x 50,8	6	5200260	Canela — 38,1 x 50,8	6
5200300	Blanco — 45,7 x 60,9	6	5200360	Canela — 45,7 x 60,9	6
5200030	Azul — 30,5 x 45,7	6	5200070	Verde — 30,5 x 45,7	6
5200230	Azul — 38,1 x 50,8	6	5200270	Verde — 38,1 x 50,8	6
5200330	Azul — 45,7 x 60,9	6	5200370	Verde — 45,7 x 60,9	6
5200040	Rojo — 30,5 x 45,7	6	52100	Rejilla de tablas para cortar — 20,3 x 25,4 x 27,8	1
5200240	Rojo — 38,1 x 50,8	6			
5200340	Rojo — 45,7 x 60,9	6			

*Incluye seis tablas — una de cada color



52100



Wear-Ever® Cuchillo basculante

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
68720	Cuchillo basculante	51 x 10	2

Asa de polipropileno



Cajas Traex® Color-Mate™ para almacenamiento de comidas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN CM	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
CAJAS Y CUBIERTAS PARA ALIMENTOS			
1521-CXX	Caja de 12,7 cm para alimentos	50,8 x 38,1 x 12,7	6
1527-CXX	Caja de 17,8 cm para alimentos	50,8 x 38,1 x 17,8	6
1511-CXX	Caja de drenaje perforada de 12,7 cm	50,8 x 38,1 x 12,7	6
1517-CXX	Caja de drenaje perforada de 17,8 cm	50,8 x 38,1 x 17,8	6
1522-CXX	Cubierta	—	6
COMBINACIONES DE CONJUNTOS Y TAPAS			
1551-CXX	El conjunto combinado incluye: drenaje de 12,7 cm, caja de almacenamiento de 12,7 cm, y tapa a presión	57,2 x 39,7 x 19,1	1
1535-CXX	El conjunto combinado incluye: drenaje de 12,7 cm, caja de almacenamiento de 17,8 cm, tapa a presión y y calcomanía del punto de compra	57,2 x 39,7 x 24,1	1
1535 BRS-CXX	El conjunto combinado a granel incluye: caja de 17,8 cm, drenaje de 12,7 cm, y tapa a presión	50,8 x 39,4 x 22,9	30
1500-CXX	Tapa a presión	57,2 x 39,7 x 6,4	6
1501-CXX	El conjunto combinado incluye: drenaje de 12,7 cm, caja de almacenamiento de 12,7 cm, y tapa estándar	50,8 x 38,1 x 15,2	1
1505-CXX	El conjunto combinado incluye: drenaje de 12,7 cm, caja de almacenamiento de 17,8 cm, y tapa estándar	50,8 x 38,1 x 20,3	1
1507-CXX	El conjunto combinado incluye: drenaje de 17,8 cm, caja de almacenamiento de 17,8 cm, y tapa estándar	50,8 x 38,1 x 20,3	1



1522-C02

1511-C02



1517-C19

NUEVO



1527-C04

Utensilios para preparación

Recipientes de acero inoxidable para comida

	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	72120	11,4	41,9	13	3
Asas soldadas	72240	22,7	55,2	15,5	3



Embudos de acero inoxidable

	ARTÍCULO	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO SUPERIOR CM	ALTURA CM	LARGO DE BOCA CM	DIÁMETRO DE BOCA* CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	84740	188,5	10,5	11,1	3,8	0,63	6
Marcas de capacidad	84750	384,5	12,7	13,7	3,8	0,63	6
	84760	658	15,2	16,2	3,8	0,63	6
	84770	946,4	17,1	18,4	6,4	2,5	6
	84780	1892,7	21,3	22,2	6,4	2,5	6



*Diámetro de boca exterior

Cubos lecheros o utilitarios

	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUPERIOR X ALTURA CM	CALIBRE	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	CUBOS LECHEROS				
La tapa de cubo enganchable 58030 se vende por separado	58130	11,8	30,5 x 25,4	18	3
	58160	3,9	30,5 x 25,7	18	3
	58200	21,8	37,8 x 30,2	18	3
	CUBOS UTILITARIOS				
	59120	12,3	28,9 x 23,8	20	3
	59150	15,1	30,2 x 25,8	20	3
	CUBOS LECHEROS - CON ASA INCLINADA LATERAL				
	58161	13,9	30,5 x 25,7	16	1
	58030	Tapa de cubo enganchable p/modelos 58161, 58130 y 58160		16	3



Cubo con tapa para helados o para llevar

	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUP. X ALTURA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300 calibre 22	59200	18,9	24,2 x 42,7	1
La tapa puede colgarse en el costado del cubo	59202	Tapa adicional para el cubo para llevar		1



Traex® Safety Mate® Ice Porter™ y carretilla

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Patente núm. 7,686,168B1	7001	Ice Porter™	21,8	68,1 x 32,2	1
Durable plástico resistente a las roturas	7005	Ice Porter™	15,1	53 x 32,2	1
Pico para verter	7004	Tapa de Ice Porter™	—	37,9 x 33,1 x 7,6	1
	1697	Base de carretilla	—	79,5 x 79,5	1
	1698	Asa de carretilla	—	113,6 x 77,6	1



Enfriadores Traex® Safety Mate® Insta Chill® para alimentos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Policarbonato duradero	7024	Insta Chill®	4	59,7 x 10,2	1
Enfría rápidamente la comida a 5°C	7022	Insta Chill®	2	39,4 x 10,2	1
	7023	Tapa fija de repuesto	—	—	4





Servicio de banquetes y sobremesa



Presentaciones destacables:

- Fresco directamente desde la cocina hasta el cliente – cocine y sirva en el mismo utensilio. El material de tres capas permite disipar el calor subiéndolo por los costados de la fuente.
- Agregue elegancia a la presentación de sus banquetes con tazones y platos de pared doble. Agregue elegancia a la presentación de sus banquetes con tazones y platos de pared doble.
- Tazones de pared doble en diversos colores y en muchos hermosos estilos y prácticos tamaños para comidas frías o calientes.

VOLLRATH[®]

Outperform every day.™

Batería de cocina Miramar™ para presentación



¡La batería de cocina para presentación que marca la pauta!

¡Fresco de la cocina al cliente! La batería de cocina Miramar para presentación permite cocinar y servir en el mismo utensilio. Dele a sus clientes la impresión de comidas hechas en casa con una presentación elegante.



Construcción gruesa de 3 capas sumamente durable que prolonga la vida útil del producto

El interior y exterior satinados con asas brillantes brindan una presentación elegante

El exclusivo diseño del asa permite retirar fácilmente las fuentes de las plantillas

El diseño del asa sirve de cómodo posatapas en las cacerolas y las sartenes (tanto para saltear como para tortillas francesas)

Para usar en toda área de presentación típica: repisas calentadas, fuentes de baño maría con plantillas y cocinas de inducción, pero con la calidad sólo presente en baterías de cocina comerciales



Inducción



Las asas sirven también como posatapas.



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	SÓLO DIMENSIONES DE LAS FUENTES (DIMENSIONES INTERNAS, DI)			LOTE CAJA
			LARGO: CM	ANCHO: CM	ALTURA: CM	
49410	Cacerola con tapa de cúpula baja	2,9	20	20	9,5	1
49411	Cacerola con tapa de cúpula baja	4,8	24,1	24,1	11,3	1
49412	Fuente para gratinar**	2,5	30,5	21,6	5,1	1
49416	Sartén de cm para saltear	1,2	20,3	20,3	5,1	1
49413	Sartén de cm para saltear	2,1	26	26	4,8	1
49420	Au gratin pan	1,8	25,4	19,1	5,2	1
49417	Sartén para tortillas francesas	1,6	20,3	20,3	6	1
49424	Sartén para tortillas francesas	2,9	26	26	6,4	1
49419	Sarten para freír	—	20,3	20,3	5,1	1
49418	Sartén para fritura estilo oriental	4,9	30,2	30,2	9,4	1
49425	Caldero	6	30	30	8,9	1
49428	Servidor para fritura estilo oriental	6	32,1	32,1	9,2	1
49430	Cacerola para salsas	0,9	14	14	6,8	1
49427	Tapa de cúpula baja para 49430	—	16,8	16,8	5,1	1
49414	Cacerola para salsas	1,9	15,9	15,9	9,5	1
49415	Tapa de cúpula baja para 49414	—	16,8	16,8	5,1	1
49431	Horno francés con tapa	6,6	36,3	28,2	9,7	1
49432	Fuente grande inoxidable sin asas	4,4	37,3	30	5,1	1
49433	Fuente grande inoxidable con asas	4,4	37,3	30	5,1	1
49434	Fuente pequeña inoxidable sin asas	2,6	29,5	23,6	5,1	1
49435	Fuente pequeña inoxidable con asas	2,6	29,5	23,6	5,1	1
49429	Tapa de cúpula alta apta para 49428	—	—	—	33	1
49426	Tapa de cúpula alta apta para 49418 y 49425	—	—	—	30	1
49423	Tapa de cúpula baja apta para 49413 y 49424	—	—	—	25	1

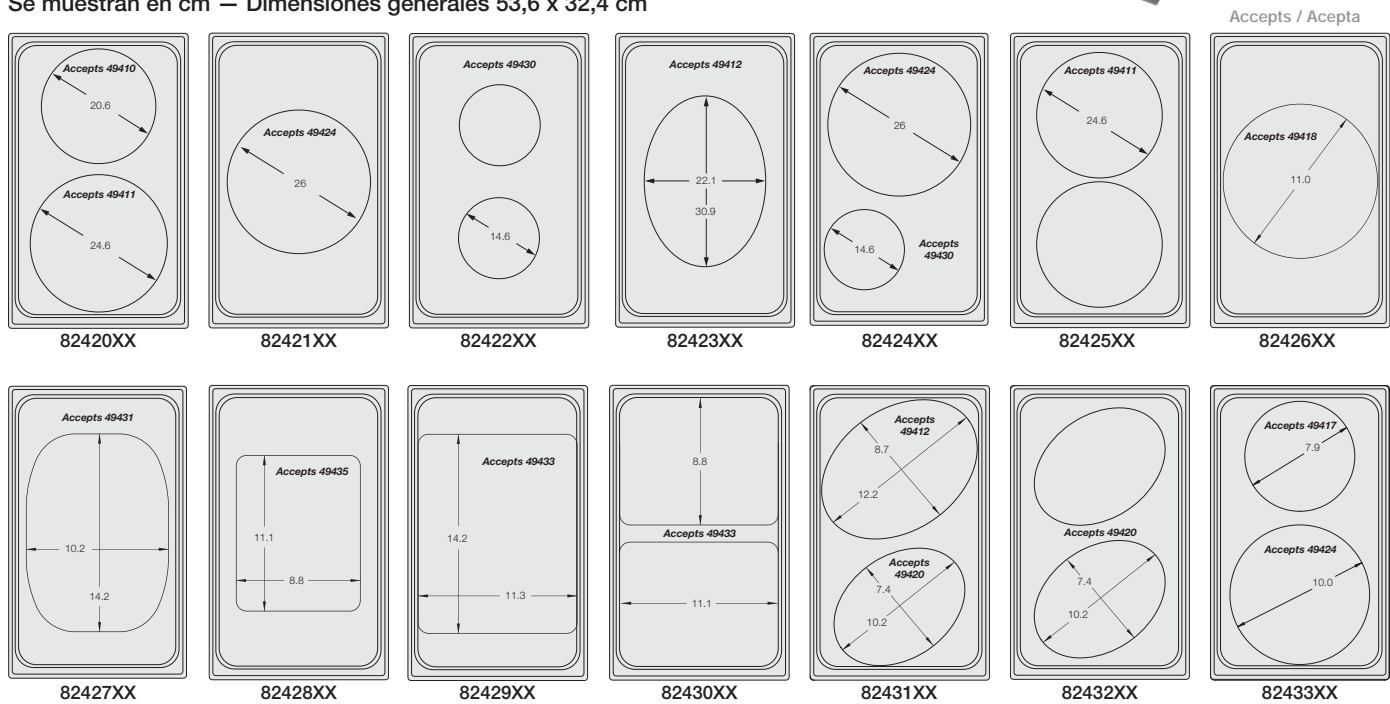
**Nota: La fuente para gratinar tiene un acabado plenamente brillante

Nota: En las páginas 89 y 91-92 encontrará las plantillas para baterías de cocina Miramar



Un método económico de realzar la presentación de las comidas en chafers, líneas de banquetes calentados o refrigerados, vitrinas de presentación y mucho más.

Dimensiones aproximadas-
Se muestran en cm – Dimensiones generales 53,6 x 32,4 cm



El tiempo de entrega contempla un plazo de dos semanas tras recibir el pedido.

DESCRIPCIÓN	SIRVE PARA	ARTÍCULO INOXIDABLE SIMPLE	ARTÍCULO CON BORDE INOXIDABLE/ SATINADO	ARTÍCULO CIELO NOCTURNO	ARTÍCULO PIEDRA BLANCA	LOTE CAJA
Un recorte redondo grande y uno pequeño	(1) cacerola de 4,8 L 49411 y (1) cacerola de 2,8 L 49410	8242014	8242016	8242010	8242020	1
Un recorte redondo grande	(1) sartén de 25,4 cm para tortillas francesas 49424	8242114	8242116	8242110	8242120	1
Dos recortes redondos pequeños	(2) derretidores de mantequilla de 0,9 L 49430	8242214	8242216	8242210	—	1
Un recorte ovalado grande	(1) fuente ovalada de 30,5 cm para gratinar 49412	8242314	8242316	8242310	8242320	1
Un recorte redondo grande y uno pequeño	(1) cacerola para salsas de 0,9 L 49430 y (1) sartén de 25 cm para tortillas francesas 49424	8242414	8242416	—	—	1
2 recortes redondos grandes	(2) cacerolas de 4,7 L 49411	8242514	8242516	—	—	1
Un recorte redondo grande	(1) sartén de 30 cm para freír al estilo oriental 49418	8242614	8242616	8242610	8242620	1
Un óvalo grande	(1) horno francés de 6,6 L 49431	8242714	8242716	8242710	8242720	1
Fuente pequeña de comida	(1) fuente de comida pequeña de 29,5 cm con asas 49435	8242814	8242816	8242810	8242820	1
Fuente grande de comida	(1) fuente de comida grande de 37,3 cm con asas 49433	8242914	8242916	—	—	1
Dos fuentes pequeña de comida	(2) fuentes de comida pequeñas de 29,5 cm con asas 49435	8243014	8243016	—	—	1
Un recorte redondo grande y otro mediano ovalado	(1) fuente de 25,4 cm para gratinar 49420 y (1) fuente ovalada de 30 cm para gratinar 49412	8243114	8243116	—	—	1
Dos recortes redondos medianos	(2) fuentes de 25,4 cm para gratinar 49420	8243214	8243216	8243210	8243220	1
Un recorte redondo grande y uno pequeño	(1) fuente de 20,3 cm para tortillas francesas 49424 y (1) fuente de 25 cm para tortillas francesas 49417	8243314	8243316	—	—	1

Fuentes decorativas Miramar™



Fuentes decorativas y simples Miramar™ - Fuentes rectangulares

	ARTÍCULO DECORATIVO	ARTÍCULO SIMPLE	DESCRIPCIÓN CM	PROFUNDIDAD CM	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Acero inoxidable 18-8 altamente brillante	8230310*	8230305*	Rect. tamaño completo	3,2	2,7	54,6 x 33,8 x 3,2
	8230410*	8230405*	Rect. tamaño completo	6,4	6,1	54,6 x 33,8 x 6,4
	8231520	—	Rect. tamaño ¾	5,7	3,9	49,5 x 30,5 x 5,7
	8231820	—	Tamaño medio	3,8	2	33,2 x 27,0 x 3,8
	8230720	8230705	Tamaño medio	7,0	3,2	33,2 x 27,0 x 7,0
	8230820	8230805	Tamaño medio largo	7,0	2,8	53,2 x 16,5 x 7,0
	8230920	8230905	Tamaño medio largo	10,2	4,1	53,2 x 16,5 x 10,2
	8231120	8231105	Tamaño de un tercio	6,4	1,8	33,2 x 17,8 x 6,4
	8231020	8231005	Tamaño de un tercio	10,2	2,5	33,2 x 17,8 x 10,2
	8262220	8262205	Tamaño de un sexto	6,4	,81	16,5 x 17,8 x 6,4
	8264220	8264205	Tamaño de un sexto	10,2	1,17	16,5 x 17,8 x 10,2
	8266220	8266205	Tamaño de un sexto	15,2	1,7	16,5 x 17,8 x 15,2

*El material tiene un espesor de 1,5 mm, el de todas las demás 1,2 mm.



8230410



8230720

Empotrados y tapas Miramar™ para sopas

	EMPOTRADO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (DIAM X AL) CM
Perilla hueca que se mantiene fresca al tacto	8230010	Empotrado para sopa	6,6	26,7 x 21,1
	8231220*	Empotrado para sopa	9,5	30,5 x 20,0
Acero inoxidable 18-8 altamente brillante	PERILLA DE BRONCE	PERILLA DE CROMO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (DIAM X AL) CM
	8231620†	8231610	Tapa embisagrada, empotrado de 6,6 L para sopa	— 26,8 x 7,6
	8261720†	8261710	Tapa embisagrada, empotrado de 9,5 L para sopa	— 30,5 x 7,6

† Espesor del material: El sufijo "10" indica 1,5 mm y el sufijo "20" indica 1,2 mm. *Sin diseño grabado en el borde. †Sin certificación NSF



8231610



Tapa c/perilla de bronce

Fuentes decorativas Miramar™ ovaladas y de medio óvalo

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PROFUNDIDAD CM	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Acero inoxidable 18-8 altamente brillante	8230210	Óvalo pequeño	6,4	1,9	33,3 x 22,5 x 6,4
	8230110	Óvalo pequeño	10,2	3,2	33,3 x 22,5 x 10,2
	8231420	Óvalo grande	5,1	2,8	48,4 x 30,2 x 5,1
	8231320	Óvalo grande	10,2	6,1	48,4 x 30,2 x 10,2
	8230620	Medio óvalo	10,8	1,6	22,5 x 16,5 x 11,4

†Espesor del material: El sufijo "10" indica 1,5 mm y el sufijo "20" indica 1,2 mm.



8231420

Fuentes decorativas Miramar™ para guisos

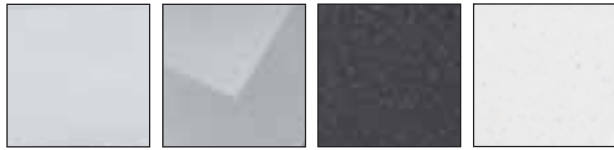
	ARTÍCULO	PROFUNDIDAD CM	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Acero inoxidable 18-8 altamente brillante	8203510	6,4	2,3	30,5 x 33,0 x 6,4
	8203510	10,2	3,9	30,5 x 33,0 x 10,2

†Espesor del material: El sufijo "10" indica 1,5 mm y el sufijo "20" indica 1,2 mm.



8203510

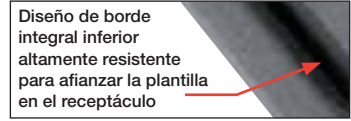
Plantillas Miramar™ para un receptáculo



Inoxidable simple Borde inoxidable/
satinado Cielo nocturno Piedra Blanca

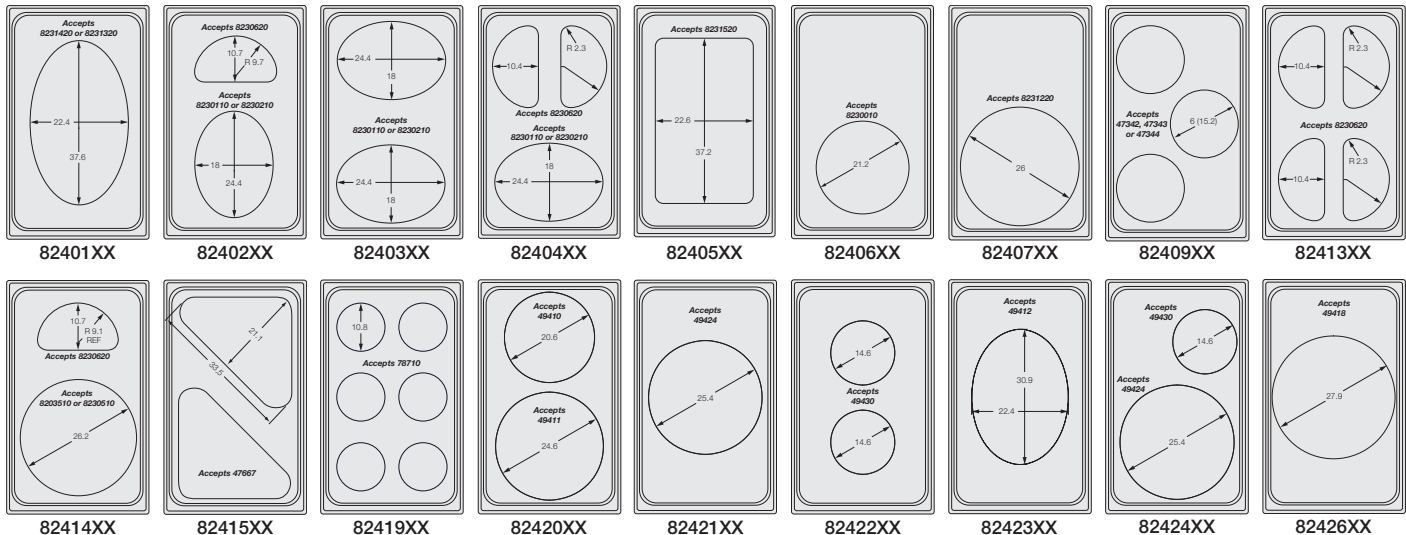


Vista superior –
Cielo nocturno
(Night Sky)



Diseño de borde
integral inferior
altamente resistente
para afianzar la plantilla
en el receptáculo

Dimensiones aproximadas –
Se muestran en cm — Dimensiones generales 53,6 x 32,4 cm



	ARTÍCULO INOXIDABLE SIMPLE	ARTÍCULO CON BORDE INOX./SATINADO	ARTÍCULO CIELO NOCTURNO	ARTÍCULO PIEDRA BLANCA	DESCRIPCIÓN	SIRVE PARA	LOTE CAJA
	8240014	8240016	8240010	—	Plantilla en blanco	—	1
	8240114	8240116	8240110	8240120	Un óvalo grande	(1) 8231420 ó (1) 8231320	1
	8240214	8240216	8240210	8240220	Óvalo y 1/2 óvalo	(1) 8230110 ó 8230210 y (1) 8230620	1
	8240314	8240316	8240310	8240320	Dos óvalos pequeños	(2) 8230110 ó 8230210	1
	8240414	8240416	8240410	8240420	Un óvalo y dos medio óvalos	(1) 8230110 ó 8230210 y (2) 8230620	1
	8240514	8240516	8240510	8240520	Un rectángulo (tamaño 3/4)	(1) 8231520	1
	8240614	8240616	8240610	8240620	Un círculo mediano	(1) 8230010	1
	8240714	8240716	8240710	8240720	Un círculo grande	(1) 8231220	1
	8240914	8240916	8240910	—	Tres círculos de 15,2 cm	(3) 47342 ó 47343 ó 47344	1
	8241314	8241316	8241310	8241320	Cuatro 1/2 óvalos	(4) 8230620	1
	8241414	8241416	8241410	8241420	Una cacerola y medio óvalo	(1) 8203510 ó 8230510 y (1) 8230620	1
	8241514	8241516	8241510	8241520	Dos triángulos	(2) 47667	1
	8241914	8241916	8241910	8241920	Seis baño marías de 10,8 cm	(6) 78710	1
	8242014	8242016	8242010	—	Un recorte redondo grande y otro pequeño	(1) 49411 y (1) 49410	1
	8242114	8242116	8242110	—	Un recorte redondo grande	(1) 49424	1
	8242214	8242216	8242210	—	Dos recortes redondos pequeños	(2) 49430	1
	8242314	8242316	8242310	—	Un recorte ovalado grande	(1) 49412	1
	8242414	8242416	8242410	—	Un círculo redondo grande y uno pequeño	(1) 49430 y (1) 49424	1
	8242614	8242616	8242610	—	Un círculo grande	(1) 49418	1



Plantillas Miramar® de acero inoxidable	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
---	----------	-------------	----------------	-----------

Material durable de acero inoxidable calibre 12
Apta para receptáculos estándar calientes o fríos —
incluyendo NSF7

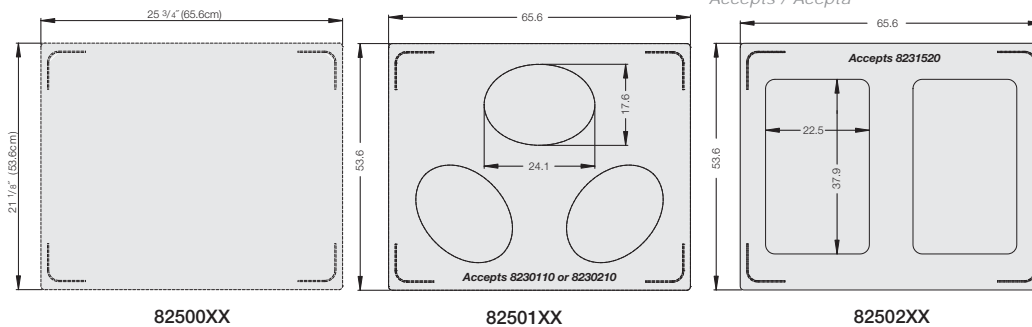
8220014	Plantilla simple de medio tamaño en blanco	53,6 x 32,4	1
---------	--	-------------	---



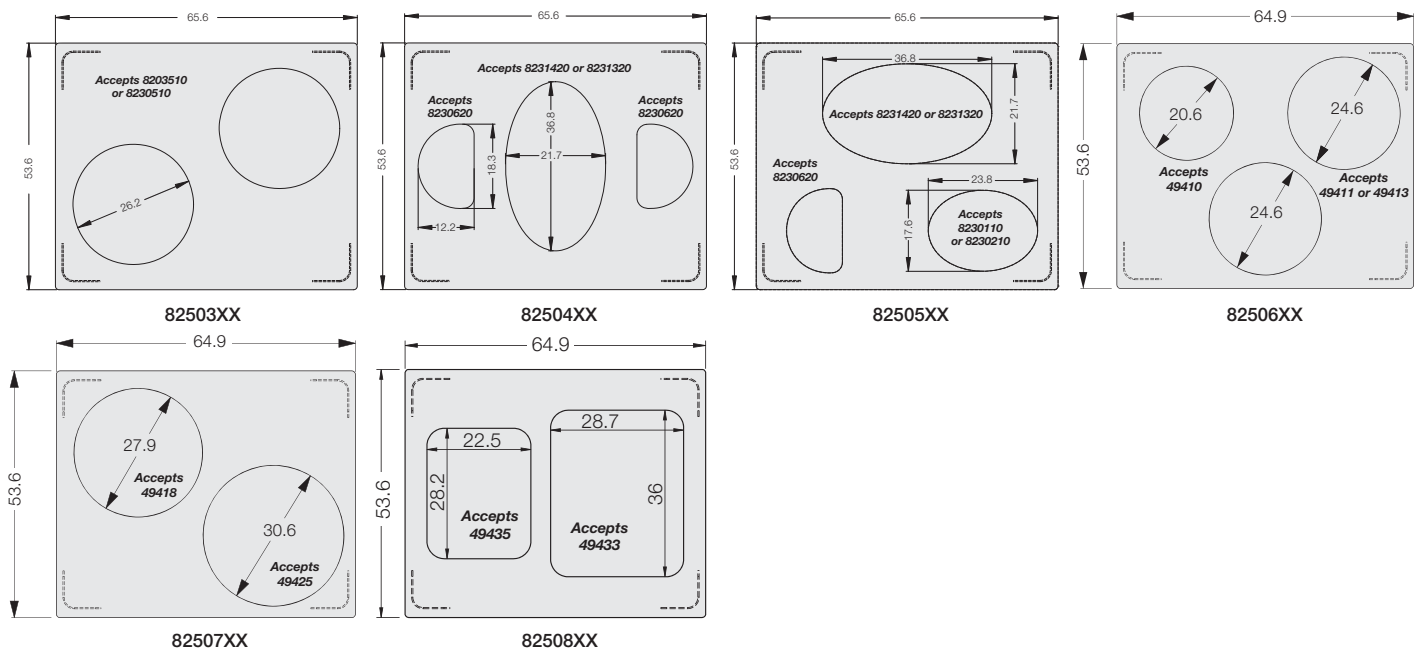
Plantillas Miramar™ de acero inoxidable para dos receptáculos



Dimensiones aproximadas-
Se muestran en cm — Dimensiones generales 53,6 x 65,4 cm



Para usarse con receptáculos fríos (2 o más) o calientes para baño maría



	ARTÍCULO INOXIDABLE SIMPLE	ARTÍCULO CON BORDE INOXIDABLE/SATINADO	DESCRIPCIÓN	SIRVE PARA	LOTE CAJA
Durable resina termofijada aprobada por la FDA - resiste el calor hasta 148,8°C	8250014	8250016	Plantilla doble en blanco	—	1
Disponibles en modelos Cielo nocturno u Oyster	8250114	8250116	Tres óvalos pequeños	(3) 8230110 ó (3) 8230210	1
Material de acero inoxidable calibre 12	8250214	8250216	Dos rectangulares (tamaño 3/4)	(2) 8231520	1
Disponibles en tamaños de uno y dos receptáculos	8250314	8250316	Dos cacerolas	(2) 8203510 ó (2) 8230510	1
	8250414	8250416	Un óvalo grande y dos medio óvalos	(1) 8231420 ó 8231320 y (1) 8230620	1
	8250514	8250516	Un óvalo grande, uno pequeño y un medio óvalo	(1) 8231420 ó 8231320 y (1) 8230110 ó 8230210 & (1) 8230620	1
	8250614	8250616	Tres recortes redondos	(1) 49410, 49413 y 49411	1
	8250714	8250716	Dos recortes redondos grandes	(1) 49425 y 49418	1
	8250814	8250816	Dos recortes redondos grandes	(2) 49411	1

***** Los artículos antedichos se recortan a pedido. Considere tiempo extra para la entrega *****

Plantillas y fuentes Miramar™

NUEVO



Las fuentes contemporáneas Miramar® deben usarse con plantillas Miramar®

- Granito marrón
- Piedra blanca
- Negro intenso
- Granito gris

Embellezca sus banquetes y mejore la presentación de las comidas con las plantillas Miramar® de resina, ahora en colores nuevos.

Plantillas Miramar®

Nuevos colores y texturas para realzar sus banquetes

Durable construcción de resina termofijada aprobada por la FDA — ideal para usarse con alimentos fríos o calientes

Resiste el calor hasta 148,8 °C



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
8240018	Plantilla termofijada en blanco color negro intenso	30,5 x 50,8	1
8240020	Plantilla termofijada en blanco color piedra blanca	30,5 x 50,8	1
8240022	Plantilla termofijada en blanco color granito marrón	30,5 x 50,8	1
8240024	Plantilla termofijada en blanco color granito gris	30,5 x 50,8	1
8240014	Plantilla en blanco simple de acero inoxidable	30,5 x 50,8	1
ACEPTA 1 40006 10,5 X 18,0			
8244018	Plantilla termofijada en blanco color negro intenso	30,5 x 50,8	1
8244020	Plantilla termofijada en blanco color piedra blanca	30,5 x 50,8	1
8244022	Plantilla termofijada en blanco color granito marrón	30,5 x 50,8	1
8244024	Plantilla termofijada en blanco color granito gris	30,5 x 50,8	1
8244014	Plantilla de acero inoxidable	30,5 x 50,8	1
ACEPTA 2 40005 10,5 X 8,3			
8244118	Plantilla termofijada en blanco color negro intenso	30,5 x 50,8	1
8244120	Plantilla termofijada en blanco color piedra blanca	30,5 x 50,8	1
8244122	Plantilla termofijada en blanco color granito marrón	30,5 x 50,8	1
8244124	Plantilla termofijada en blanco color granito gris	30,5 x 50,8	1
8244114	Plantilla de acero inoxidable	30,5 x 50,8	1
ACEPTA 3 40004 10,5 X 4,7			
8244218	Plantilla termofijada en blanco color negro intenso	30,5 x 50,8	1
8244220	Plantilla termofijada en blanco color piedra blanca	30,5 x 50,8	1
8244222	Plantilla termofijada en blanco color granito marrón	30,5 x 50,8	1
8244224	Plantilla termofijada en blanco color granito gris	30,5 x 50,8	1
8244214	Plantilla de acero inoxidable	30,5 x 50,8	1
ACEPTA 6 40003 4,8 X 4,8			
8244318	Plantilla termofijada en blanco color negro intenso	30,5 x 50,8	1
8244320	Plantilla termofijada en blanco color piedra blanca	30,5 x 50,8	1
8244322	Plantilla termofijada en blanco color granito marrón	30,5 x 50,8	1
8244324	Plantilla termofijada en blanco color granito gris	30,5 x 50,8	1
8244314	Plantilla de acero inoxidable	30,5 x 50,8	1



NUEVO



Miramar® Fuentes contemporáneas

Realzan la presentación de comidas
Acero inoxidable de alta calidad
Durables

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
40003	Fuente de acero inoxidable cepillado	0,9	14,6 x 14,6 x 12,1	1
40004	Fuente de acero inoxidable cepillado	2,4	14,6 x 29,2 x 12,1	1
40005	Fuente de acero inoxidable cepillado	4,3	29,2 x 23,5 x 12,1	1
40006	Fuente de acero inoxidable cepillado	5,7	29,2 x 48,3 x 7,9	1

¹Espesor del material: El sufijo "10" indica 1,5 mm y el sufijo "20" indica 1,2 mm.

Línea de chafers Somerville™

Chafers Somerville™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
	4634010	Chafer rectangular de 8,5 L totalmente retráctil c/ fuente de baño maría sin goteo y tapa de cúpula	66,7 x 47,9 x 47,6	1
	4635610	Chafer redondo Somerville™ de 5,7 L	50,6 x 50,8 x 50,6	1
	4634110	Chafer empotrado Somerville™ redondo	53 x 53 x 40	1



4634010

Servidor de sopa Somerville™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
	4635710	Servidor de sopa de 6,6 L	33 x 27,9 x 59,7	1



Servidor Somerville™ para sopas/salsas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
	4635410	Servidor de 4,4 L para sopas/salsas	33 x 27,9 x 50,2	1



Servidor de café Somerville™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
	4635310	Servidor de café Somerville™ de 11,4 L	33 x 34 x 56	1
	4635510	Servidor de café Somerville™ de 18,9 L	33 x 34 x 70	1



Dispensador de leche Somerville™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
	4635110	Dispensador de leche	20 x 33 x 42	1



Dispensador Somerville™ para jugos/bebidas frías	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
	4635810	Dispensador Somerville™ para jugos/bebidas frías	33 x 20 x 57	1



Dispensador de cereales doble Somerville™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
	4635210	Dispensador de cereales doble	31 x 22 x 60	1



Chafers New York, New York®



46255

Chafers New York, New York® retráctiles sin goteo

ART.	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46255	48755	Chafer rectangular de 8,6 L totalmente retráctil c/fuente de baño maría sin goteo y tapa de cúpula de 3 posiciones	63,5 x 44,45 x 47	1
46265	48765	Chafer redondo de 5,7 L totalmente retráctil c/fuente de baño maría sin goteo y tapa de cúpula de 3 posiciones	48,26 x 48,26 x 47	1



46258

Chafers empotrados retráctiles sin goteo New York, New York®

ART.	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46258	48758	Rectangular de 8,6 L c/fuente de baño maría sin goteo y tapa de cúpula	64,77 x 45,72 x 47	1
46268	48768	Redondo de 5,7 L c/fuente de baño maría sin goteo y tapa de cúpula	48,26 x 48,26 x 20,96	1



46080

Chafers New York, New York®

Las tapas de cúpula se abren solamente hasta 90°

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46080	48780	Chafer rectangular de 8,6 L de tamaño completo c/fuente de baño maría estándar y tapa de cúpula que se abre solamente hasta 90°	64,8 x 47 x 47	1
46070	48770	Chafer redondo de 5,7 L c/fuente de baño maría estándar y tapa de cúpula que se abre solamente hasta 90°	47 x 45,7 x 47,6	1



46093

Servicio de café New York, New York®

El grifo se desprende para facilitar su limpieza

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	CAPACIDAD GAL/TAZAS/L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46093	48793	3/77/11,4	32,4 x 33,0 x 50,2	1
46094	48794	5/128/18,9	39,4 x 41,9 x 55,2	1



46280

Dispensador de bebidas frías New York, New York® de 7,6 litros

Recipiente de policarbonato transparente de 7,6 L con indicador de línea de llenado

46285 tiene detalles cromados

ARTÍCULO	CAPACIDAD GAL/TAZAS/L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA	CAJA P/ LLEVAR
46280	2/51/7,6	53,3 x 20,3 diám/27,9 en el grifo	1	52645
46285	2/51/7,6	53,3 x 20,3 diám/27,9 en el grifo	1	52645

*Para obtener el máximo rendimiento se usa hielo picado en el cilindro de hielo



46090

Chafers New York, New York® para sopas y salsas

La tapa embisagrada permite llenar con una sola mano

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46090	48790	Chafer de 6,6 L para sopa	32,4 x 26,0 x 50,2	1
46095	48795	Chafer de 2,4 L para salsas	32,4 x 26,0 x 38,1	1



46072

Ponchera New York, New York®

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
46072	48772	Ponchera, 18,9 L	43,2 x 29,2	1

Chafers de inducción Intrigue™



Pedestals Intrigue™ - Todos los pedestales aceptan combustible enlatado o el calentador universal de Vollrath para chafers N.º 46060



Chafers cuadrados de inducción Intrigue™

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMEN. (AN X AL) CM	LOTE CAJA	CAJA P/LLEVAR
Acero inoxidable 18-8 brillante	46132	Chafers cuadrados de acero inoxidable de 5,8 L y fuente de acero inoxidable	39,2 x 41,2	1	52645
Tapa desmontable con diseño de bisagra con tope para movimiento lento que mantiene la tapa cerrada, o en ángulos de 45° ó 90°	46134	Chafers cuadrados de acero inoxidable de 5,8 L con tapa de vidrio y fuente de acero inox.	39,2 x 41,2	1	52645
Se ofrecen con fuentes de acero inoxidable o enlozadas	46133	Chafers cuadrados de acero inoxidable de 5,8 L y fuente enlozada	39,2 x 41,2	1	52645
	46135	Chafers cuadrados de acero inoxidable de 5,8 L con tapa de vidrio y fuente enlozada	39,2 x 41,2	1	52645
	46136	Fuente cuadrada enlozada de repuesto - 5,8 L	39,2 x 6,3	1	—
	46137	Fuente cuadrada de acero inoxidable de repuesto - 5,8 L	39,2 x 6,3	1	—
	46112	Pedestal para chafers cuadrados negro	—	1	—
	46113	Pedestal para chafers cuadrados de acero inox.	—	1	—



Chafers redondos de inducción Intrigue™

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMEN. (AN X AL) CM	LOTE CAJA	CAJA P/LLEVAR
Acero inoxidable 18-8 brillante	46120	Redondo de 5,8 L, con borde de bronce y fuente enlozada	39,4 x 8	1	52645
Tapa desmontable con diseño de bisagra con tope para movimiento lento que mantiene la tapa cerrada, o en ángulos de 45° ó 90°	46121	Redondo de 5,8 L con borde de bronce y fuente de acero inoxidable	39,4 x 8	1	52645
Se ofrecen con fuentes de acero inoxidable o enlozadas	46124	Redondo con tapa de vidrio de 5,8 L con borde de bronce y fuente de acero inoxidable	39,4 x 8	1	52645
	46122	Redondo de 5,8 L con borde de acero inoxidable y fuente enlozada	39,4 x 8	1	52645
	46123	Redondo de 5,8 L con borde y fuente de acero inoxidable	39,4 x 8	1	52645
	46125	Redondo con tapa de vidrio de 5,8 L con borde y fuente de acero inoxidable	39,4 x 8	1	52645
	46130	Fuente redonda enlozada de repuesto de 5,8 L	39,4 x 7	1	—
	46131	Fuente redonda de acero inoxidable de repuesto de 5,8 L	39,4 x 7	1	—
	46126	Tapa de vidrio redonda de repuesto - borde de bronce	—	1	—
	46127	Tapa de vidrio redonda de repuesto - borde de acero inoxidable	—	1	—
	46549	Pedestal redondo para chafers negro	—	1	—
	46114	Pedestal redondo para chafers de acero inox.	—	1	—



Fuentes divididas enlozadas Intrigue® de repuesto

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (AN X AL) CM	CAPACIDAD L	LOTE CAJA
Aptas para chafers de inducción Intrigue®	49130	Fuente dividida enlozada redonda para chafers de inducción	38,4 x 6,2	3,5	1
	49136	Fuente dividida enlozada cuadrada para chafers de inducción	39,2 x 6,3	3,5	1



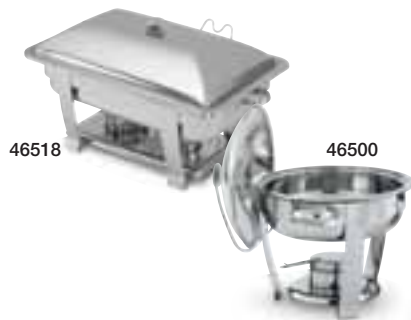
Líneas de chafers



Chafers retráctiles Orion®

Bisagra con tope para accionar suavemente la tapa
Protección contra el viento para uso en exteriores
Los chafers incluyen fuente de comida, fuente de baño maría y mechero

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46520	Tamaño completo retráctil de 8,6 L	43,2 x 63,5 x 40,6	1
46530	Tamaño redondo retráctil de 5,7 L	47 dia x 46	1



Chafers Orion® con tapa extraíble

Con fuentes sin goteo
Complejos con portatapas incorporado diseñado para un almacenamiento práctico
Los chafers incluyen fuente de comida, fuente de baño maría y mechero

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46518	Chafers tamaño completo oblongo de 8,6 L — completo	67,5 x 35 x 33,8	1
46500	Chafers grande ovalado de 5,7 L	55,2 x 44,5 x 34	1
46501	Chafers pequeño ovalado de 3,8 L	47,0 x 38,7 x 32,2	1
46502	Chafers grande redondo de 5,7 L	48,3 x 48,9 x 34,3	1
46503	Chafers pequeño redondo de 3,8 L	39,4 x 39,4 x 31,9	1



Maximillian™ Chafers

Acero inoxidable brillante
Estilo contemporáneo patentado
El chafers rectangular presenta portatapas Vollrath y fuente de comida Super Pan 3®

MAXIMILLIAN STEEL™	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
49520	Tamaño rectangular completo de 8,6 L	59,69 x 43,18 x 31,75	1
49529	Tamaño rectangular medio de 3,8 L	40,24 x 29,53 x 31	1
49521	Redondo mediano de 4 L	38,1 x 38,1 x 29,21	1
49522	Redondo grande de 5,8 L	45,7 dia x 33	1
49523	Marmita de 4 L	27,9 dia x 40,6	1
49524	Marmita de 7 L	27,9 dia x 40,6	1
49525	Servidor de café de 11 L	33,02 x 34,29 x 48,26	1

†Los chafers redondos incluyen las fuentes redondas para comida y de baño maría



Chafers Panacea™

Acero inoxidable brillante
Los detalles de oro de 24k añaden elegancia y estilo
El chafers rectangular presenta portatapas Vollrath y fuente de comida Super Pan 3®
Estilo clásico patentado

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
48322	Tamaño rectangular completo de 8,6 L	60,96 x 43,18 x 34,29	1
48329	Tamaño rectangular medio de 3,8 L	42,2 x 29,5 x 32,4	1
48323†	Redondo mediano de 4 L	40,64 x 38,1 x 29,21	1
48324†	Redondo grande de 5,8 L	45,7 dia x 33,0	1
48326	Marmita de 4 L	29,2 dia x 39,4	1
48327	Marmita de 7 L	29,2 dia x 39,4	1
48328	Servidor de café de 11 L	34,29 x 30,48 x 49,53	1

†Los chafers redondos incluyen fuentes redondas para comida y de baño maría



Chafers Avenger® de tapa enrollable

Construcción de acero inoxidable 18-8 brillante
Tapa perforada plenamente retráctil

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA	INCLUYE FUENTE DE AGUA	FUENTE DE COMIDA
46350	Rectangular 8.6 L	43,2 x 63,5 x 40,6	1	46082	90022
46360	Redondo 5,7 L	47 dia x 45,7	1	46073	46862

Líneas de chafers



Chafers serie Value	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable brillante	T3500	Chafer de tamaño completo de 7,6 L	66 x 50,8 x 43,2	1
Tapa enrollable de 2 posiciones (90° y 180°)	T3505	Chafer redondo de 6,6 L	48,2 dia x 55,9	1



NUEVO

T3500

Chafers D-Lux	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	T3600	Chafer de tamaño completo de 8,0 L	63,5 x 53,3 x 45,7	1
Tapas enrollables sin goteo	T3605	Chafer redondo de 6,2 L	48,2 dia x 55,9	1

El sistema de freno impide que se "cierren de golpe" contra los topes



NUEVO

T3600

Chafer D-Lux para sopas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	T3633	Chafer redondo de 8,0 L	55,9 x 50,8 x 43,2	1

Tapa embisagrada amortiguada de cierre automático
Bandeja lateral con cucharón
Apto para cocinas de inducción



NUEVO

Dispensador de cereales D-Lux	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Base construida de acero inoxidable serie 300	T3660	Dispensador de cereales de 8,0 L	25,4 x 35,6 x 68,6	1

Cuerpo de acrílico transparente



NUEVO

Vitrinas altamente resistentes para repostería



Vitrinas de repostería

Atractivo aspecto transparente
 Construcción totalmente transparente para máxima visibilidad del producto
 Construcción de alta calidad con acrílico de grueso calibre
 Bisagras de cierre suave en los modelos EBC para comodidad del cliente



ELBC-2

NUEVO



EBC-TB

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMANO	INCLUYE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
EBC	Vitrina de repostería de calidad superior con puertas delanteras	Extragrande	Incluye tres bandejas de 45,7 x 66	73,7 x 83,8 x 66	1
EBC-P	Vitrina de repostería de calidad superior con puertas delanteras, paquete	Extragrande	Incluye tres bandejas transparentes de 45,7 x 66, iluminación, espejo en la puerta trasera y organizador de tenazas/toallas de papel/bolsas	73,7 x 83,8 x 66	1
ELBC-1	Vitrina de repostería curva Euro con puerta trasera	Grande	Incluye tres bandejas de 45,7 x 66	75,6 x 70,5 x 61,3	1
ELBC-2	Vitrina de repostería curva Euro con puertas delanteras y traseras	Grande	Incluye tres bandejas de 45,7 x 66	75,6 x 70,5 x 61,3	1
EMBC-1	Vitrina de repostería curva Euro con puerta trasera	Mediana	Incluye tres bandejas de 35,6 x 45,7	53,7 x 53,7 x 47,6	1
EMBC-2	Vitrina de repostería curva Euro con puertas delanteras y traseras	Mediana	Incluye tres bandejas de 35,6 x 45,7	53,7 x 53,7 x 47,6	1
ESBC-1	Vitrina de repostería curva Euro con puerta trasera	Pequeña	Incluye dos bandejas de 25,4 x 35,6	41,9 x 39,1 x 34,3	1
ESBC-2	Vitrina de repostería curva Euro con puertas delanteras y traseras	Pequeña	Incluye dos bandejas de 25,4 x 35,6	41,9 x 39,1 x 34,3	1
LBC	Vitrina de repostería de frente angular con puertas delanteras y traseras	Lámina completa	Incluye tres bandejas de 45,7 x 66	71,1 x 71,1 x 61	1
SBC	Vitrina de repostería de frente angular con puertas delanteras y traseras	Lámina mediana	Incluye tres bandejas de 35,6 x 45,7	48,9 x 54 x 46,4	1
EBC-TB	Organizador de tenazas, toallas de papel y bolsas	—	—	—	1
TH-1	Tenaza, soporte e inmovilizador	—	—	—	1

Vitrinas acrílicas transparentes para repostería

NUEVO

Realzan el atractivo de los productos horneados desde todos los ángulos



Vitrinas de repostería	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMANO	INCLUYE BANDEJAS NEGRAS CM	DIMENSIONES (AN X P X A) CM
Acrílico transparente	SBC1014-2R-06	Vitrina de repostería con puerta trasera	Pequeña	2 - 25,4 x 35,6	36,2 x 36,8 x 39,4
Disponibles con puertas delanteras de autoservicio y/o traseras para un reabastecimiento rápido	SBC1014-2F-06	Vitrina de repostería con puertas delanteras	Pequeña	2 - 25,4 x 35,6	36,2 x 36,8 x 39,4
	MBC1014-3R-06	Vitrina de repostería con puertas traseras divididas	Mediana	3 - 25,4 x 35,6	43,2 x 36,2 x 53,3
	MBC1014-3F-06	Vitrina de repostería con puertas delanteras	Mediana	3 - 25,4 x 35,6	43,2 x 36,8 x 53,3
	LBC1418-3R-06	Vitrina de repostería con puertas traseras divididas	Grande	3 - 35,6 x 45,7	50,2 x 48,2 x 55,9
Patatas de caucho que reducen el deslizamiento	LBC1418-3F-06	Vitrina de repostería con puertas delanteras	Grande	3 - 35,6 x 45,7	50,2 x 48,2 x 55,9
Los modelos de vitrinas abatibles (KDC) se despachan planas y se montan en minutos	KDC1418-2-06	Vitrina de repostería abatible con puertas delanteras y traseras	Grande	2 - 35,6 x 45,7	41 x 48,2 x 30,5
	KDC1418-3-06	Vitrina de repostería abatible con puertas delanteras y traseras	Grande	3 - 35,6 x 45,7	46,4 x 48,2 x 45,7
	KDC1418-4R-06	Vitrina de repostería abatible con puerta trasera dividida	Grande	4 - 35,6 x 45,7	49,5 x 48,2 x 58,4
	KDC1418-4F-06	Vitrina de repostería abatible con puertas delanteras individuales	Grande	4 - 35,6 x 45,7	49,5 x 45,7 x 58,4
	EBC-TB	Organizador de tenazas, toallas de papel y bolsas	—	—	—
	TH-1	Tenaza, soporte e inmovilizador	—	—	—

Protecciones móviles contra aliento hechas de acrílico

NUEVO

Configuración rápida y transporte fácil para su siguiente servicio de eventos



MBA92820



2623610

La bolsa de nailon viene incluida y además se vende por separado

Protecciones móviles contra aliento hechas de acrílico

Configuración rápida y transporte fácil para su siguiente servicio de eventos

Solución cómoda, durable y portátil para cubrir todas las áreas de servicio de comidas

Se pliegan planas y se afianzan con pestillos magnéticos para facilitar el transporte

Los paneles acrílicos con espesor de 1 cm pueden afianzarse en su lugar con cerrojos manuales

Disponibles con anchos de 61, 91,4 y 121,9 cm para adaptarse a diversas aplicaciones

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (LO X AN X AL) CM	LOTE CAJA
MBA92819	Protección contra aliento acrílica móvil de 61 cm c/bolsa	61 x 49,5 x 40,6	1
MBA92820	Protección contra aliento acrílica móvil de 91,4 cm c/bolsa	91,4 x 49,5 x 40,6	1
MBA92821	Protección contra aliento acrílica móvil de 121,9 cm c/bolsa	121,9 x 49,5 x 40,6	1
2622410	Bolsa de almacenamiento para MBG acrílica de 61 cm	—	1
2623610	Bolsa de almacenamiento para MBG acrílica de 91,4 cm	—	1
2624810	Storage bag for 121.9 cm acrylic MBG	—	1



Accesorios para chafers

Protecciones contra aliento móviles

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LONGITUD CM	LOTE CAJA
Altura ajustable de 36,20 cm x 64,14 cm	MB98719	Cromo/Negro	61	1
	MB98720	Cromo/Negro	91	1
Base de acero	MB98721	Cromo/Negro	122	1
Vidrio acrílico curvo	MB98722	Cromo/Negro	152	1



Disposición adosada

Ideales para usar con estos productos de servicio de alimentos de Vollrath



Repisas térmicas Cayenne®



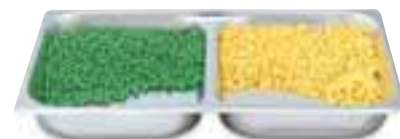
Calentadores de alimentos y retermalizadores Cayenne®



Tazones para servir aislados de pared doble

Fuentes divididas para comida

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable 18-8 altamente resistente	46861	Redondo, 2,5 L capacidad por lado	38,4 dia. x 6,2 altura	1
	49334	Redondo, 1,2 L capacidad por lado	34,0 dia. x 5,4 altura	1
	46853	Tamaño completo, 3,3 L capacidad por lado	53 x 32,5 x 6,4	12



46853

46861



Fuentes de baño maría

	ARTÍCULO	DIMENSIONES INTERIORES CM	DIMENSIONES INTERIORES CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable serie 300	ARTÍCULO SIN GOTEÓ			
	99745	56 x 36 x 11	50 x 30 x 11	2
Estilo sin goteo, evita que caiga condensación sobre la mesa	ARTÍCULO ESTÁNDAR - SIN REBORDE			
	99740	52,5 x 32,5 x 11	50 x 30 x 11	2



99745

99740



Modelos internacionales - disponibles solamente para exportación

Calentador eléctrico universal para chafers

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	VOLTAJE	VATIOS	AMPERIOS	ENCHUFE	LOTE CAJA
Dimensionado para ajustarse a las aperturas de mechero estándar	46110*	Europa	230	120/230	1,0	SCHUKO	1
	46115*	Reino Unido	230	120/230	1,0	Reino Unido	1

Transferencia eficiente del calor

*Para todos los chafers Vollrath salvo 46030, 46328, 46430 y 46850



Mechero con tapa

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (DIAM. X AL.) CM	ASA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable 18-8	46864	Mechero c/tapa*	9,1 x 6,2	6,8	12
Apto para todos los pedestales para chafer		*No puede pedirse la tapa por separado			



Accesorios para banquetes



Utensilios con asa hueca para banquetes								
	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA	ART.	DESCRIPCIÓN	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable de una sola pieza con acabado brillante Asas cómodas con agarres para los dedos Diseño bien balanceado	46905	Cucharón con pico, 29,6 ml	29,4	12	46952	Cuchara sólida para servir	29,5	12
	46907	Cucharón con pico, 59,1 ml	31,9	12	46960	Cuchara ranurada para servir	30,5	12
	46909	Cucharón de 118,3 ml	31,9	12	46950	Cuchara con muesca para servir	29,5	12
	46930	Volteador perforado	36,0	12	46956	Tenedor de 4 dientes para carne fría	26,4	12
	46935	Servidor de tartas	128,4	12	46955	Tenedor de 2 dientes para olla	28,4	12
	46936	Servidor de pasteles	27,9	12	48145	Cuchillo para rebanar con hoja de 22,9 cm	34,9	12
	46937	Cortador de queso	27,9	12	48146	Cuchillo para rebanar carne c/hoja de 20,3 cm	32,4	12



Utensilios Kool Touch® para banquetes				
	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Revestimiento Kool Touch®	46916	Cucharón de 118,3 ml	31,9	12
Resiste el calor hasta 82,2°C	46918	Tenedor de 2 dientes para olla	28,4	12
Acero inoxidable 18-8 con asas huecas	46919	Cuchara ranurada para servir	30,5	12
	46917	Cuchara sólida para servir	29,5	12
	46920	Cuchara con muesca para servir	29,5	12



Tenazas de acero inoxidable para banquetes					
	ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA*	DESCRIPCIÓN	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable de una sola pieza con acabado brillante	46929	48429*	Tenaza de pastelería	20	24
	46928	48428*	Tenaza de panadería	23,5	12
Diseño elegante para brindar durabilidad y funcionalidad	46927	48427*	Tenaza festoneada para servir	25	12
	46926	48426*	Tenaza para servir	21	12
	46925†	48425†*	Tenaza tijera para ensalada	25	12
	46988	—	Tenaza para espaguetis	22,9	12
	46989	—	Tenaza para espaguetis	29,2	12
	46938	—	Tenaza para banquetes	30,5	6

†Construcción de dos piezas

Bandejas de acero inoxidable para servir



Bandejas rectangulares	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Borde satinado e interior brillante	82093	Rectangular pequeña	30,5 x 22,9	3
Asas integrales	82094	Rectangular mediana	45,7 x 25,4	3
Aptas para lavavajillas	82095	Rectangular grande	53,3 x 30,5	3



Bandejas cuadradas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Borde satinado e interior brillante	82090	Cuadrada pequeña	29,8 x 29,8	3
Asas integrales	82091	Cuadrada mediana	40 x 40	3
Aptas para lavavajillas	82092	Cuadrada grande	47 x 47	3



Bandejas redondas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Borde satinado e interior brillante	82096	Redonda pequeña	30,5 diám.	3
Asas integrales	82097	Redonda mediana	35,5 diám.	3
Aptas para lavavajillas	82098	Redonda grande	40,6 diám.	3



Bandejas ovaladas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Borde satinado e interior brillante	82060	Ovalada pequeña con asas integrales	37,5 x 27,6	3
Asas integrales	82061	Ovalada mediana con asas integrales	44,8 x 33,0	3
Aptas para lavavajillas	82062	Ovalada grande con asas integrales	53,7 x 39,4	3



Platos de pared doble	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
La construcción de pared doble ayuda a mantener a punto las comidas calientes y frías evitando la condensación	46221	Plato curvo de pared doble	19 x 19	1
	46222	Plato redondo grande de pared doble	30,5 x 17,8	1
	46223	Plato curvo de pared doble	38,1 x 21	1
	46224	Plato redondo grande de pared doble	35,6 diám.	1
Disponibles en una amplia variedad en formas y tamaños para complementar perfectamente su línea de banquetes				



Bandejas para servir Elegant Reflections™



Bandejas redondas para servir

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
82100	82366	Bandeja redonda	31,4	1
82101	82367	Bandeja redonda	38,7	1
82102	82368	Bandeja redonda	47,3	1

Acero inoxidable 18-8 con acabado brillante altamente resistente

Borde ornamentado con molduras de festón

El grabado central

Aptas para lavavajillas



Bandejas ovaladas para servir

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
82111	82370	Bandeja ovalada	55,2 x 40,6	1

Acero inoxidable 18-8 con acabado brillante altamente resistente

Borde ornamentado con molduras de festón

El grabado central

Aptas para lavavajillas



Bandejas oblongas para servir

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
82122	82372	con asas ²	45,4 x 35,2	1
82123	82373	con asas ²	59,7 x 47	1
82120 ³	82380	sin asas	45,4 x 35,2	1
82121 ³	82371	sin asas	59,7 x 47	1

Acero inoxidable 18-8 con acabado brillante altamente resistente

Borde ornamentado con molduras de festón

El grabado central

Aptas para lavavajillas

²No incluye dimensiones de asas ³Certificación NSF



Bandejas redondas de galería

ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
82131	82375	Bandeja redonda	38,7 x 3,8	1

Acero inoxidable 18-8 con acabado brillante altamente resistente

Borde ornamentado con molduras de festón

El grabado central

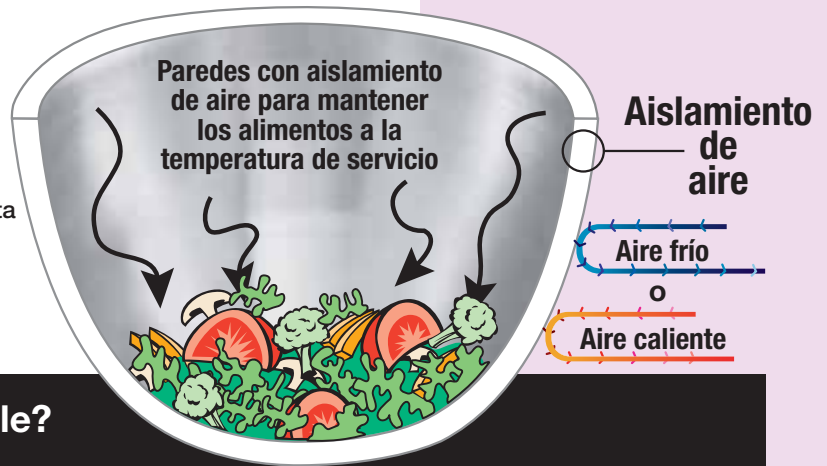
Aptas para lavavajillas



Tazones para servir aislados de pared doble

Construcción de pared doble para aislar y conservar la temperatura del alimento, ya sea fría o caliente

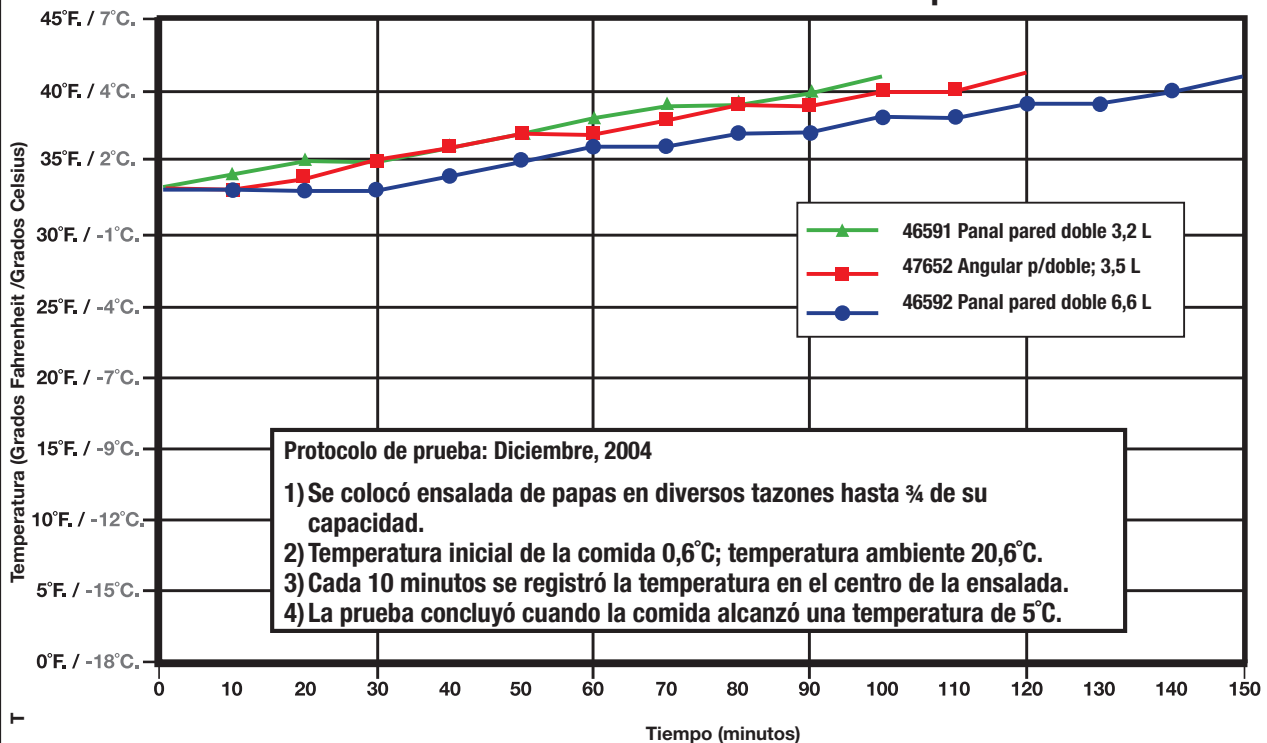
- Aptos para lavavajillas
- No transpiran
- No hace falta precalentarlos ni enfriarlos
- Acero inoxidable de grueso calibre que no afecta el sabor ni el color de las comidas
- El interior satinado disimula rayas y desgaste



**¿Funciona el aislamiento doble?
¡Compruébelo por sí mismo!**

¡Mantiene la temperatura de las comidas calientes o frías!

Retención del frío: Tazones aislados de pared doble



Tazones redondos para servir aislados de pared doble de colores



NUEVO

Morado pasión - 65



NUEVO

Cobre refinado - 70



Azul cobalto - 25



Rojo deslumbrante - 15



Lima limón - 30



Negro oscuro - 60



Blanco perla - 50



Verde manzana - 35



Tangelo - 10



Amarillo oro - 45



Rojo carro de bombero - 55



Vollrath
UNIVERSITY

VEA MÁS EN:
vollrathuniversity.com

Veá en línea el vídeo sobre la dureza del revestimiento de los tazones.

Para indicar la selección de color agregue el sufijo de color al número base

Tazones redondos estilo panel de colores

Los duraderos acabados de color realzan la presentación de los banquetes



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUPERIOR X ALTURA CM	LOTE CAJA
46587XX	0,7	14,4 x 7,6	6
46590XX	1,6	18,4 x 10,3	6
46591XX	3,2	24,1 x 12,9	6
46592XX	6,6	30 x 16,5	3
46569XX	9,6	35 x 17,5	2

Tazones cuadrados para servir aislados de pared doble de colores



Morado pasión - 65



Cobre refinado - 70



Azul cobalto - 25



Rojo deslumbrante - 15



Lima limón - 30



Negro oscuro - 60



Blanco perla - 50



Verde manzana - 35



Tangelo - 10



Amarillo oro - 45



Rojo carro de bombero - 55

Para indicar la selección de color agregue el sufijo de color al número base

Tazones cuadrados estilo panel de colores

Los duraderos acabados de color realzan la presentación de los banquetes



ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUPERIOR X ALTURA CM	LOTE CAJA
47619XX	0,7	13,9 x 13,9 x 7	6
47632XX	1,7	18,4 x 18,4 x 8,7	12
47634XX	3	21,6 x 21,6 x 10,8	6
47635XX	4,9	25,8 x 25,8 x 13	4
47637XX	7,9	29,9 x 29,9 x 15	3



Vollrath
UNIVERSITY

VEA MÁS EN:

vollrathuniversity.com



Ve en línea el vídeo sobre la dureza del revestimiento de los tazones.

Tazones cuadrados para servir aislados



Tazones cuadrados estriados

Exterior brillante para dar un aspecto con clase

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
47680	0,7	13,9 x 13,9 x 7	6
47681	1,7	18,4 x 18,4 x 8,7	6
47682	3	21,6 x 21,6 x 10,8	6
47683	4,9	25,8 x 25,8 x 13	2
47684	7,9	29,9 x 29,9 x 15	2



Tazones redondos estriados

Exterior brillante para dar un aspecto con clase

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
47685	0,7	14,4 x 7	6
47686	1,6	18,4 x 10,3	6
47687	3,2	24,1 x 12,9	6
47688	6,6	30 x 16,5	2
47689	9,6	35 x 17,5	2



Tazones cuadrados simples

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
47659	0,7	13,9 x 13,9 x 7	6
47672	1,7	18,4 x 18,4 x 8,7	12
47674	3	21,6 x 21,6 x 10,8	6
47675	4,9	25,8 x 25,8 x 13	4
47677	7,9	29,9 x 29,9 x 15	3



Tazones cuadrados estilo panel

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
47619	0,7	13,9 x 13,9 x 7	6
47632	1,7	18,5 x 18,5 x 8,9	12
47634	3	21,8 x 21,8 x 10,8	6
47635	3,4	24,4 x 24,4 x 13,1	4
47637	7,8	29,9 x 29,9 x 15	3



Tazones rectangulares

Dimensionados para ajustarse a la capacidad de las vasijas para delicatessen estándar de 2,3 y 4,5 L

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
47665	1,9	26,2 x 17,1 x 8,3	6
47666	4,0	33 x 26,2 x 8,3	4

Exterior brillante de lados simples y borde superior festoneado

Tazones para servir aislados de pared doble



Tazones satinados con anillos de acabado brillante para crear contraste visual

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
46665	0,7	14,4 x 7,6	6
46666	1,6	18,4 x 10,3	6
46667*	3,2	24,1 x 12,9	6
46668*	6,6	30 x 16,5	3
46669	9,6	35 x 17,5	2



*Vea más abajo la información sobre falsos fondos



Tazones redondos estilo panel

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUPERIOR X ALTURA CM	LOTE CAJA
46587	0,7	14,4 x 7,6	6
46590	1,6	18,4 x 10,3	6
46591*	3,2	24,1 x 12,9	6
46592*	6,6	30 x 16,5	3
46569	9,6	35 x 17,5	2



*Vea más abajo la información sobre falsos fondos



Tazones angulares

El diseño inclinado crea una presentación elegante que ofrece el producto y facilita el acceso

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUPERIOR CM	ALTURA CM	LOTE CAJA
47650	0,95	18,8	13,9	6
47651	1,8	24	17,3	6
47652	3,5	30	15	2
47658	4,7	35	23,8	2



Tazones angulares estilo panel

El diseño inclinado crea una presentación elegante que ofrece el producto y facilita el acceso

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUPERIOR X ALTURA CM	LOTE CAJA
46584	0,95	18,8 x 13,9	6
46585	1,8	24 x 17,3	6
46586	3,5	30 x 20,9	2
46582	4,7	35 x 23,8	2



Tazones martillados a mano

Exterior martillado a mano

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO X ALTURA CM	LOTE CAJA
T700DW	0,4	12,7 x 7	1
T701DW	0,9	17,1 x 8,9	1
T702DW	2,1	20,3 x 11,4	1



NUEVO

T700DW

Tazones para servir aislados de pared doble



46581 se muestra con 46575



Tazones cónicos

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO SUPERIOR X ALTURA CM	LOTE CAJA
Exterior y borde superior brillantes			
46575	0,59	16 x 6,9	1
46576	1,3	20 x 8,8	1
46577	2,4	24 x 10,8	1
46578	2,6	28 x 9,8	1
46579	6,1	28 x 19,7	1
46581	1,6	33 x 5,1	1



Tazones triangulares

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
47667	1,9	33,5 x 21 x 6,8	6
47668	2,6	40 x 24,1 x 6,4	4
47669	4,0	51,5 x 29,6 x 6,4	4



Tazón estilo trompeta

ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES (DIÁMETRO X ALTURA) CM	LOTE CAJA
Exterior y borde interior brillantes			
47664	3,2	24,5 x 14	4



Enfriador de helados martillado a mano con tapa

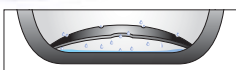
ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	CAPACIDAD L	LOTE CAJA
Exterior martillado a mano			
T720DW	27,3 x 29,5	11,4	1



NUEVO



Tal como se muestra en la base del tazón



Falsos fondos para tazones redondos de pared doble

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO SUPERIOR X ALTURA CM	LOTE CAJA
46614	Para tazones 46591 y 46667	15,2 x 1,6	6
46615	Para tazones 46592 y 46668	17,2 x 2,1	6

El diseño de cúpula dreña el líquido del producto

Agujero para dedo que facilita la extracción

Acero inoxidable satinado



Estaciones contorneadas para banquetes

NUEVO



4667680

Estación de inducción para banquetes se muestra con la cocina de inducción Mirage® Cadet (se vende por separado)



4667475

Estación pequeña para banquetes, se muestra con plancha (se vende por separado)



4667570

Estación grande para banquetes, se muestra con la cacerola Miramar® (se vende por separado)

Estaciones contorneadas para banquetes

Opción elegante y flexible para servir los alimentos calientes del banquete
Disponibles en tres acabados elegantes
Aluminio y acero cromado duraderos y de alta calidad

ARTÍCULO	COLOR	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
4667470	Marrón	Estación pequeña para banquetes con parrilla	40,6 x 40,6 x 19,1	1
4667475	Negro	Estación pequeña para banquetes con parrilla	40,6 x 40,6 x 19,1	1
4667480	Natural	Estación pequeña para banquetes con parrilla	40,6 x 40,6 x 19,1	1
4667570	Marrón	Estación grande para banquetes con parrilla	53,3 x 40,6 x 19,1	1
4667575	Negro	Estación grande para banquetes con parrilla	53,3 x 40,6 x 19,1	1
4667580	Natural	Estación grande para banquetes con parrilla	53,3 x 40,6 x 19,1	1
4667670	Marrón	Estación de inducción para banquetes	50,2 x 43,8 x 19,1	1
4667675	Negro	Estación de inducción para banquetes	50,2 x 43,8 x 19,1	1
4667680	Natural	Estación de inducción para banquetes	50,2 x 43,8 x 19,1	1
77540*	—	Plancha para estación de banquetes de 40,6 x 40,6 cm	46,4 x 40,3 x 20,3	1
77541*	—	Plancha para estación de banquetes de 53,3 x 40,6 cm	62,4 x 43,8 x 3,7	1

* Certificación NSF y lista para inducción



77540

Agregue carne fresca rebanada
a su siguiente banquete



Estación contorneada para carnes

NEUVO



Estación contorneada para carnes	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (AN X P X AL) CM	VOLTAJE	ENCHUFE	LOTE CAJA
Atractiva estación para carnes con lámparas que brindan calor adicional mientras sirve	46671	Europa	61 x 55,9 x 68,6	120 AC	Schuko	1
	46672	R.-U	61 x 55,9 x 68,6	120 AC	R.-U	1
	72242	Bombilla infrarroja, blanca, 250 vatios	—	—	—	1

Interruptor iluminado de encendido/apagado en la base

Cordón de 6 pies (1,8 m) y enchufe

Tabla contorneada para cortar	ARTÍCULO	DESCRIPTION	IMENSIONES (AN X P X AL) CM	LOTE CAJA
No desafilta el cuchillo	25154	Tabla de cortar negra para estación de carnes	54,1 x 42,5 x 1,27	1

Resiste el calor hasta 176°C
(No la use en microondas ni como utensilio de batería de cocina)

Material completamente sólido de dos lados

Aptos para lavavajillas



La tabla de cortar viene incluida y además se vende por separado

Accesorios para presentación

Recipiente 47225
mostrado con
pedestal 46548



Recipientes cónicos de pared doble con pedestal de piso de acero inoxidable para bebidas	ART.	DESCRIPCIÓN	OUTSIDE DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
La construcción de pared doble no transpira	47226	Recipiente de sobremesa para bebidas	diám. superior de 36,8 x diám. inferior de 28,6 x 17,8 de altura	1
Bases soldadas con garantía vitalicia	47225	Recipiente cónico de pared doble para bebidas	diám. superior de 47 x diám. inferior de 37,8 x 20,8 de altura	1
	46548	Pedestal de piso para el recipiente de bebidas 47225	66 altura x 34,9 diám.	1

Pedestales elevados	ART.	DESCRIPCIÓN	ALTURAS DEL ANILLO: CM	ACEPTA TAZONES	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Pedestal de alambre altamente resistente con acabado negro semibrillante	46540	Pedestal elevado estilo intercalado solamente	13,97, 18,73, 24,13	46667, 46591	52,7 x 56,8 x 22,1	1
Bases soldadas con garantía vitalicia	46541	Pedestal elevado estilo escalera solamente	7,62, 21,9, 35,2	46667, 46591	64,77 x 24,13 x 35,24	1
	46542	Placa adaptadora ABS - redonda - mediana		46666, 46590	diámetro interno de 17,78	1
	46543	Placa adaptadora ABS - redonda - pequeña		46665, 46587	diámetro interno de 13,97	1
	46545	Placa adaptadora ABS - cuadrada - grande		47674, 47634	recorte cuadrado de 18,73	1
	46546	Placa adaptadora ABS - cuadrada - mediana		47672, 47632	recorte cuadrado de 15,88	1
	46547	Placa adaptadora ABS - cuadrada - pequeña		47659, 47619	recorte cuadrado de 12,86	1



Pedestales cuadrados para banquetes	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	COLOR	LOTE CAJA
Pedestal grande: 20,3 x 20,3 x 20,3 cm, pedestal mediano: 20,3 x 19,1 x 15,2 cm, pedestal pequeño: 20,3 x 17,8 x 10,2 cm	46009	Juego de 3 montantes doblados cuadrados	Acero inoxidable cepillado	1
Para usarlos en sobremesa o debajo de manteles	4600915	Juego de 3 montantes doblados cuadrados	Rojo deslumbrante	1
	4600960	Juego de 3 montantes doblados cuadrados	Negro azabache	1
	4600950	Juego de 3 montantes doblados cuadrados	Blanco perla	1



Montantes acinturados para banquetes	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA CM	LOTE CAJA
Agregue altura e interés a toda preparación de banquetes	46015	Montante para banquetes - pequeño	12,7	1
Acero inoxidable	46017	Montante para banquetes - mediano	17,8	1
Acabado altamente brillante	46018	Montante para banquetes - grande	22,9	1



Platos y pedestales contorneados	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Los platos se ofrecen en dos tamaños y son aptos para lavavajillas	46291	Plato de melamina grande	55,9 x 34,8 x 3	1
El plato mediano cuenta con pedestales elevadores de acero cromado disponibles en tres alturas	46292	Plato de melamina mediano	35,9 x 22,9 x 3	1
	46251	Pedestal de 7,6 para plato mediano	41,9 x 21,3 x 7,6	1
	46252	Pedestal de 12,7 para plato mediano	41,9 x 21,3 x 12,7	1
	46253	Pedestal de 17,8 para plato mediano	41,9 x 21,3 x 17,8	1



NUEVO

Accesorios para bares

Cubos para vino	ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (DIAM X AL) CM	PARA PEDESTALES	LOTE CAJA
-----------------	----------	----------------------	-------------	----------------------------	-----------------	-----------

Acero inoxidable brillante	47630	48330	Cubo c/asas	21 x 20,3	47611	1
	47625	48325	Cubo doble c/asas	25,1 x 23,2	47621	1
	47620*	48320*	Cubo c/asas	21 x 19,7	47611	1

*Para usarse sobre la mesa o en pedestal



47630/47625

Pedestales para cubos para vino	ARTÍCULO	ARTÍCULO DE PLATERÍA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (DIAM X AL) CM	LOTE CAJA
---------------------------------	----------	----------------------	-------------	----------------------------	-----------

Acero inoxidable brillante	47611*	48311*	Pedestal de botella única, para cubo 46616, 47617, 47620, 47630 y 52930	19,7 x 60	1
Base pesada	47621*	48321*	Pedestal de dos botellas, para el cubo 47625	21,9 x 60	1

*Los cubos y pedestales se venden por separado



No se incluye el cubo para vino (48320)



Cubo de pared doble para vino/champaña	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIÁMETRO CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA
--	----------	-------------	-------------	----------------	-----------

Acero inoxidable	46616	2	20,3	17,8	6
------------------	-------	---	------	------	---

Construcción de pared doble



47616
Hielera con forma acinturada

Hieleras para vino aisladas de pared doble	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ACABADO EXTERIOR	ACABADO INTERIOR	DIMENSIONES (DIAM X AL) CM	LOTE CAJA
--	----------	-------------	------------------	------------------	----------------------------	-----------

Acero inoxidable	47615	Hielera de pared doble estilo panal	Acabado brillante	Acabado satinado	11,4 x 20	1
Mantiene el vino o la champaña fríos hasta 4 horas	47605	Hielera de pared doble y lados rectos	Acabado satinado	Acabado satinado	11,4 x 19,7	1
	47616	Hielera de pared doble con forma acinturada	Acabado brillante	Acabado satinado	14,8 x 22	1



47622

47610

Juegos de cocteleras de 3 piezas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES: (DIAM X AL) CM	LOTE CAJA
----------------------------------	----------	-------------	-----------------------------	-----------

Acero inoxidable con acabado brillante lustroso	47610	355 ml, estilo panal	6,4 x 17,8	10
	47612	710 ml, estilo panal	8,9 x 22,3	5
La tapa engarzada se quita fácilmente	47622	650 ml, estilo contemporáneo	8,9 x 20,3	12

Esteras para bar	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	COLOR	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
------------------	----------	-------------	-------	----------------	-----------

Caucho termoplástico flexible	2330-01	Estera Rail-Mate para copas	Marrón	59,7 x 7,9 x 1,3	12
	2330-99	Estera Rail-Mate para copas	Negro	59,7 x 7,9 x 1,3	12
	2331-01	Estera de servicio	Marrón	45,7 x 30,5 x 1,3	6
	2331-99	Estera de servicio	Negro	45,7 x 30,5 x 1,3	6



2331-99

Accesorios para bares



Tapa/conservador de vino al vacío

Mantiene la calidad del vino eliminando el exceso de oxígeno

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
47609	Tapa/conservador de vino al vacío	10,2 x 4,4	6



Tapa para champaña

El deslizador patentado crea un sello fácil y rápido en la botella

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
46774	Tapa para champaña	6,7 x 4,8 x 3,8	12 paquetes (2 por paquete)



Tapa para champaña

Diseño con resorte

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
47603	Tapa de acero inoxidable estilo mariposa para champaña	12



Sacacorchos de camarero Pulltap's™

Sistema patentado de palanca doble, saca corchos sin esfuerzo

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO DE TORNILLO CM	LARGO GENERAL* CM	LOTE CAJA
47602	Diseño embisagrado	5,1	11,7	10

*Posición cerrada



46789

Sacacorchos

Acero inoxidable

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO CM	LOTE CAJA
46789	Sacacorchos de camarero	11,7	12
46788	Sacacorchos y destapador	18,4	12

46788

Almacenamiento Traex® Bar Keep™ II

El juego incluye (1) cuello, (1) jarra, (1) tapa y (6) picos estándar de diversos colores

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD (L)	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
3616	Almacenamiento Bar Keep™ II	0,47	25,7 x 9,2	12
3632	Almacenamiento Bar Keep™ II	0,95	34,0 x 9,5	12
3648	Almacenamiento Bar Keep™ II	1,4	38,1 x 16,5	6
3664	Almacenamiento Bar Keep™ II	1,9	34,9 x 12,7	6
3628	Almacenamiento Bar Keep™ II	3,8	43,2 x 14,0	6
3604A	Cuello solamente	—	15,2	12
3605A-05	Tapa solamente	—	1,9 x 9,5	12
3606A-99	Pico estándar - Paquete surtido	—	9,5 x 4,8	6



3628

Accesorios para bares

Plato de melamina Traex® para cóctel

Sostiene vasos con diámetro inferior de 4,8 - 6,3 cm

Hecho de melamina resistente

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	COLOR	LARGO CM	ANCHO CM	LOTE CAJA
CP8-06	Plato para cóctel	Negro	20,3	20,3	12



NUEVO

Escarchador Rim Mate™ de sal y azúcar

Apto para vasos de hasta 14 cm de diámetro

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
3675	Escarchador Rim-Mate II de tres bandejas	18,4 x 7,3	6
3677	Esponja de repuesto - pequeña	—	12



3675

Dispensador de condimentos Traex® Kondi-Keeper®

Para designar el color agregue el sufijo en xx (marrón -01, negro -06)

Opción de tapa autocerrable

Diseño contemporáneo

ART.	DESCRIPCIÓN	ACABADO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
4741-xx	Tapa estándar	Plástico	0,5	30,5 x 15,2 x 11,4	1
4743-xx	Tapa estándar	Plástico	0,5	45,7 x 15,2 x 15,6	1
4746-xx	Tapa estándar	Plástico	0,5	61,0 x 15,2 x 11,4	1
4762-xx	Tapa con muesca	Plástico	0,9	45,7 x 15,2 x 15,6	1
4742-xx	Tapa estándar	Plástico	0,9	45,7 x 15,2 x 15,6	1
4740-xx	Tapa estándar	Plástico	0,9	30,5 x 15,2 x 11,4	1
4745-xx	Tapa estándar	Plástico	0,9	61,0 x 15,2 x 11,4	1
4701	Tapa estándar	Acero inoxidable	0,5	30,5 x 15,2 x 11,4	1
4702	Tapa estándar	Acero inoxidable	0,5	45,7 x 15,2 x 11,4	1
4705	Tapa estándar	Acero inoxidable	0,9	45,7 x 15,2 x 11,4	1



4702



4741



Jarras Traex® Tuffex® para bebidas

Para escoger el color de la jarra agregue el sufijo (xx) (negro -06, transparente -13, ámbar -16, azul cobalto -44, verde Margarita -19, rojo rubí -22)

Policarbonato prácticamente irrompible

Control de vertido con agarre para el pulgar

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
6010-xx	Jarra de lujo Tuffex® I con tres rebordes	60 oz.	21,9 x 12,4	12
6000-13	Jarra de lujo Tuffex® II transparente	60 oz.	23,5 x 14,5	12
611-0606	Posavasos negro	—	15,2 x 15,2	12



6010-13

6000-13

118

Servicio de bebidas



Jarra de pared doble	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
No transpiran	46550	1,9	28,2 x 16,5 x 22,2	12
Construcción de pared doble				



Triennium®
de acabado brillante



Triennium®
Vista inferior

Servicio de bebidas Triennium®	ACABADO BRILLANTE	ACABADO SATINADO	DESCRIPCIÓN	ALTURA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	46200	46300	0,3 L cafetera	20	1
Diseño de cuerpo triangular	46201	46301	0,6 L cafetera	13,3	1
Diseño firme de bisagra oculta	46202	46302	1,0 L cafetera	15,6	1
	46203	46303	2,2 L cafetera	21,3	1
	46204	46304	2,2 L jarro de agua	20	1
	46206	46306	2,2 L jarra para el agua con retención para hielo	20	1
	46207	46307	0,35 L tetera	7,6	1
	46208	46308	0,29 L lechero sin tapa	9,5	12
	46209	46309	0,29 L lechero con tapa	9,5	8
	46000	46400	0,25 L azucarero con tapa	5,7	12



46595

46598

Servicio de bebidas Orion™	ARTICLE	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD L	ALTURA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	46593	Cafetera	0,35	11,4	1
Asa tubular hueca	46594	Cafetera	0,6	13,0	1
Bisagra firme	46595	Cafetera	1	15,0	1
	46596	Cafetera	2	19,5	1
	46597	Azucarero	0,35	8,5	1
	46598	Lechero con tapa	0,35	11,4	1
	46633	Lechero sin tapa	0,25	8,9	1
	46634	Jarro de agua	2	17,1	1

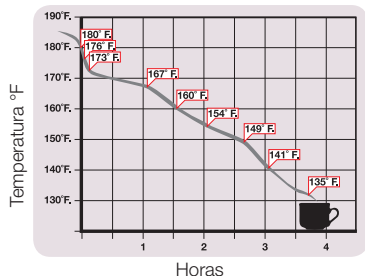


Jarra de acero inoxidable	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	ALTURA CM	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
Retención de hielo soldada	46623	0,95	18	10	1



Prueba de retención de calor SwirlServe®

Servidores de bebida Tilt & Pour® SwirlServe®	ARTÍCULO NEGRO	ARTÍCULO BLANCO	CAPACIDAD ML	LOTE CAJA
Aislamiento de poliuretano	52126	52124	295	12
El forro interior de policarbonato duradero no tiene olor y resiste las manchas	52142	52132	591	12
	52140	52130	1242	12
	52144	52134	1892	6



Pérdida promedio: 0,188°F por minuto en un lapso de 4 horas

Servidores de bebida SwirlServe® Hot-N-Cold	ARTÍCULO NEGRO	ARTÍCULO BLANCO	CAPACIDAD ML	LOTE CAJA
Aislamiento de poliuretano	52122	52120	295	12
El forro interior de policarbonato duradero no tiene olor y resiste las manchas	52172	52162	591	12
	52170	52160	1242	12
	52174	52164	1892	6

Servidores de bebida

Jarra de acero inoxidable	ARTICLE	DIMENSIONES CM	CAPACIDAD L	LOTE CAJA
---------------------------	---------	-------------------	----------------	--------------

Elegante exterior de acero inoxidable satinado cepillado e interior de acero inoxidable brillante

465312	23.5 x 16.5 x 23.5	2,8	1
--------	--------------------	-----	---



NUEVO

Servidor martillado a mano con pico cuello de cisne	ARTICLE	CAPACIDAD L	LOTE CAJA
---	---------	----------------	--------------

Acero inoxidable de grueso calibre que no afecta el sabor ni el color de las comidas

T4030HH	0,09	12
T4050HH	0,15	12
T4080HH	0,24	12

Exterior martillado a mano



T4710HH

T4080HH

NUEVO

T4030HH

T4050HH

Lecheros acampanados martillados a mano	ARTICLE	CAPACIDAD L	LOTE CAJA
---	---------	----------------	--------------

Acero inoxidable de grueso calibre que no afecta el sabor ni el color de las comidas

T4710HH	0,3	12
---------	-----	----

Exterior martillado a mano

Jarra acampanada de pared doble martillada a mano	ARTICLE	CAPACIDAD L	LOTE CAJA
---	---------	----------------	--------------

Acero inoxidable de grueso calibre que no afecta el sabor ni el color de las comidas

T9157DW	1,9	1
---------	-----	---

No transpira
No hace falta precalentarla ni enfriarla
Exterior martillado a mano



NUEVO

Servidores Traex® Dripcut®



206-0

Servidores con jarras de vidrio y tapas cromadas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD OZ	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA	JARRA DE REPUESTO	TAPA DE REPUESTO
206-0	Jarra de vidrio c/tapa	6	7,0 x 4,4 x 9,5	12	206J	206T
912	Jarra de vidrio colección Continental™ c/tapa	12	7,0 x 4,4 x 10,5	12	930J	912T
214	Jarra de vidrio c/tapa	14	8,9 x 5,1 x 14,9	12	214J	214T



2710

Servidores con jarras plásticas y tapas cromadas

El policarbonato es transparente, el polietileno es blanco

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD OZ	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA	JARRA DE REPUESTO	TAPA DE REPUESTO
1206	Jarra de policarbonato c/tapa	7 oz	7,0 x 4,1 x 10,8	12	1206J	206T
1212	Jarra de policarbonato c/tapa	10 oz	7,9 x 4,4 x 12,7	12	1212J	206T
1214	Jarra de policarbonato c/tapa	16 oz	8,9 x 4,8 x 14,6	12	1214J	214T
2710	Jarra de policarbonato c/tapa	10 oz	12,4 x 4,4 x 12,4	12	2710J	206T
2710L	Jarra de policarbonato c/tapa	10 oz	7,6 x 4,4 x 12,4	12	2710LJ	206T



606-02

Servidores con jarras de vidrio y tapas plásticas

Para escoger el color de la tapa agregue el sufijo (xx)
(marrón -01, rojo -02, blanco -05, negro -06, amarillo -08, almendra -18, verde Vista -191)

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD OZ	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA	JARRA DE REPUESTO	TAPA DE REPUESTO
606-xx	Jarra de vidrio c/tapa	6 oz	7,0 x 4,4 x 10,5	12	606J	606T-xx
614-xx	Jarra de vidrio c/tapa	14 oz	8,9 x 5,1 x 14,9	12	614J	614T-xx



1412-06

Servidores con jarras plásticas y tapas plásticas

Para escoger el color de la tapa agregue el sufijo (xx) (marrón -01, rojo -02, blanco -05, negro -06, amarillo -08, almendra -18, verde Vista -191)

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD OZ	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA	JARRA DE REPUESTO	TAPA DE REPUESTO
1606-xx	Jarra de policarbonato c/tapa	7	7,0 x 4,4 x 10,8	12	1206J	606T-xx
1412-xx	Jarra de policarbonato c/tapa	10	7,9 x 4,4 x 12,7	12	1212J	606T-xx
1414-xx	Jarra de policarbonato c/tapa	16	8,9 x 4,8 x 14,6	12	1214J	614T-xx
632-xx	Jarra de policarbonato c/tapa	32	10,3 x 7,0 x 16,4	6	—	—
4748-xx	Jarra de policarbonato c/tapa	48	12,7 x 7,0 x 18,4	6	—	—
4864-xx	Jarra de policarbonato c/tapa	64	13,7 x 6,7 x 21,6	6	—	—

Accesorios de sobremesa

Saleros y pimenteros Traex® Dripcut®

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPAC. G	DIMEN. CM	LOTE CAJA	JARRA DE REPUESTO	TAPA DE REPUESTO
TAPA PLÁSTICA, ESTILO CAFETERÍA						
312-02	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plástica roja	57	4,4 x 9,5	72	302LJ	102T-02
312-06	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plástica negra	57	4,4 x 9,5	72	302LJ	102T-06
313-02	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plástica roja	85	5,1 x 11,7	72	303LJ	102T-02
313-06	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plástica negra	85	5,1 x 11,7	72	303LJ	102T-06
TAPA ABATIBLE FLIP TOP™ CON PANELES, ESTILO CAFETERÍA						
322-06	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plástica negra	57	4,4 x 9,2	72	302LJ	—
CUERPO DE POLICARBONATO CON PANELES/TAPA PLANA REDONDA DE ACER. INOX.						
402	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plana redonda acer. inox.	57	4,4 x 8,3	72	302LJ	440T
403	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plana redonda acer. inox.	85	5,1 x 12,1	72	303LJ	440T
CUERPO DE POLICARBONATO CON PANELES/TAPA PLANA DE ACER. INOX.						
302-0	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plana de acer. inox.	57	4,4 x 8,9	72	302LJ	320T
303-0	Salero/pimentero, cuerpo de policarbonato, tapa plana de acer. inox.	85	5,1 x 11,1	72	303LJ	320T
COLECCIÓN CONTINENTAL						
802-12	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio, tapa cromada	57	4,4 x 7,6	12	802J-12	802T
802G-12	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio, tapa dorada	57	4,4 x 7,6	12	802J-12	802T6
710	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio, tapa cromada	14	4,1 x 5,1	72	710J	710T
COLECCIÓN ELEGANCE						
1002	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio, tapa cromada	42	5,1 x 11,7	24	1002J	1002T
1003	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio, tapa cromada	28	4,4 x 11,1	—	1003J	1003T
TRADICIONAL						
602-12	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio, tapa de acer. inox.	57	4,4 x 7,6	12	802J	440T
NOSTALGIC						
202-12	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio cuadrado, tapa cromada	57	4,1 x 10,5	12	—	—
CUERPO DE VIDRIO LISO/TAPA PLANA REDONDA DE ACER. INOX.						
703	Salero/pimentero, cuerpo de vidrio liso, tapa de acer. inox.	85	4,4 x 11,7	24	703J	703T

Portacopas de alambre

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
WR-1026-06	Portacopas circular hecho de alambre	6 copas	22,9 x 27,9	4
WR-1027-06	Portacopas circular hecho de alambre	3 copas	17,8 x 27,9	4
WR-1028-06	Portacopas en línea hecho de alambre	3 copas	28,3 x 19,4	4

Conos de alambre Twister®

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
WC-6008	Cono de alambre XL, cromado	19,7 x 23,5	4
WC-6007-06	Cono de alambre grande, negro	17,8 x 21,0	12
WC-6007	Cono de alambre grande, cromado	17,8 x 21,0	12
WC-6009-06	Cono de alambre grande c/portapotes, negro	17,8 x 18,6	12
WC-6009	Cono de alambre grande c/portapotes, cromado	17,8 x 18,6	12
WC-6004-06	Cono de alambre mediano, negro	13,3 x 15,2	12
WC-6004	Cono de alambre mediano, cromado	13,3 x 15,2	12

Minisalsera ensanchada de acero inoxidable

ARTÍCULO	CAPACIDAD G	DIMENSIONES (DIAM X AL) CM	LOTE CAJA
46714	113	8,4 x 4,0	12
46716	170	9,6 x 4,5	12

El diseño ensanchado es atractivo y facilita el untar y verter



WR-1026-06



WC-6009-06



WC-6004



46714

46714

Accesorios



Cuchillos con asa jumbo

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO DE HOJA CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Hoja hueca, pulida tamaño jumbo, de punta redondeada	48144	Asa plástica negra	12,4	24,6	12
	48148	Asa de madera remachada	12,7	25,5	12



Cuchillos para bistec con asa de madera

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO DE HOJA CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Hoja pulida hueca con punta redondeada	48147	Asa de madera remachada	10,5	21,1	24



Cuchillos para bistec con asa de madera

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO DE HOJA CM	LARGO GENERAL CM	LOTE CAJA
Hoja pulida hueca con punta redondeada	48140	Hoja pulida hueca	11,2	21,1	24
	48141	Hoja con punta aguzada	10,5	21,1	24



Slim Line Dispensadores apretables

	ARTÍCULO	COLOR	CAPACIDAD ML	DIÁMETRO CM	ALTURA CM	LOTE CAJA
Diseño sin goteo	52063	Transparente	354	5,7	20,6	12
Polietileno de baja densidad	52064	Rojo	354	5,7	20,6	12
Se ofrece portadispensador de salsas de acero inoxidable	52065	Amarillo	354	5,7	20,6	12
Tapa de reemplazo 52066 (transparente), 52067 (amarillo), or 52062 (rojo)						

Tapas para platos

Tapas de acero inoxidable para platos

	ARTÍCULO SATINADO	PARA PLATOS CM	ALTURA CM	LOTE CAJA
Acero inoxidable	62300	22,9 à 23,2	5,9	12
Agujero repulgado para el dedo	62301	23,3 à 23,5	5,9	12
La cantidad mínima del pedido es 12	62302	23,7 à 23,8	5,9	12
Se ofrecen tapas personalizadas	62303	24 à 24,1	5,9	12
	62304	24,3 à 24,4	5,9	12
	62305	24,6 à 24,8	5,9	12
	62306	24,9 à 25,1	5,9	12
	62307	25,2 à 25,4	5,9	12
	62308	25,6 à 25,7	5,9	12
	62309	25,9 à 26	5,9	12
	62310	26,2 à 26,4	5,9	12
	62311	26,5 à 26,7	5,9	12
	62312	26,8 à 27	5,9	12
	62313	27,1 à 27,3	5,9	12
	62314	27,5 à 27,6	5,9	12
	62315	27,8 à 27,9	5,9	12
	62318	28,1 à 28,3	5,9	12
	62319	28,4 à 28,6	5,9	12
	62320	28,7 à 28,9	5,9	12
	62321	29,1 à 29,2	5,9	12
	62322	29,4 à 29,5	5,9	12
	62323	29,7 à 29,8	5,9	12
	62324	30 à 30,2	5,9	12
	62325	30,3 à 30,5	5,9	12
	62326	30,6 à 30,8	5,9	12
	62327	31 à 31,1	5,9	12
	62328	31,3 à 31,4	5,9	12
	62329	31,6 à 31,8	5,9	12
	62330	31,9 à 32,1	5,9	12
	62331	32,2 à 32,4	5,9	12



Tapas plásticas para platos

	ARTÍCULO	PARA PLATOS CM	ALTURA CM	LOTE CAJA
Las tapas para platos están moldeadas de plástico transparente prácticamente irrompible y permiten el apilamiento seguro	918-13	21,6 à 23,2	6,7	12
	958-13	23,2 à 24,5	6,7	12
	978-13	24,5 à 25,1	7	12
Aptas para lavavajillas hasta 93° C	1018-13	25,1 à 25,7	7	12
	1038-13	25,7 à 26,2	7	12
	1078	26,7 à 27	7	12
	1100-13	27,9	7,2	12
	1200-13	30,5	7,2	12



Bandejas



2700L-01

Bandejas de fibra de vidrio Tuf Glas™

El diseño de bajo perfil permite a los platos de alta y baja altura colgar sobre el borde sin volcarse

El forro de caucho va permanentemente fusionado a la bandeja

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
2700L-01	Bandeja marrón	68,6	6
2700L-06	Bandeja negra	68,6	6

¡Combinaciones de colores personalizadas!



1476-0606

Bandejas Traex® antideslizantes

Aumentan las ganancias y reducen los rompimientos: Nuestra superficie antideslizante impide que los vasos y copas se deslicen incluso al estar húmedos

Las bandejas de dos colores ofrecen calidad superior y un proceso evolucionario que moldea el forro antideslizante directamente en la bandeja, se ofrecen combinaciones de colores personalizados

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
1474-0901	Bandeja canela/marrón	35,6	12
1474-0606	Bandeja negra	35,6	12
1476-0901	Bandeja canela/marrón	40,6	12
1476-0606	Bandeja negra	40,6	12



Bandejas Traex® Talker™

Aumente sus ventas con un letrero en el punto de compra que permanece fijo en su lugar sin afectar los artículos en la bandeja

Patente EE. UU. núm. 6,843, 373

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
1490-0606	Bandeja negra c/portalettero	35,6 diám.	12
1489-0606	Bandeja negra solamente	35,6 diám.	12
4970	Portalettero solamente - apto para bandejas de 35,6 y 40,6 cm	10,2 x 15,2	12



1420-01

Accesorios para bandejas

Las esteritas se fabrican en EE. UU.

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO CM	LOTE CAJA
1420-01	Esterita antideslizante color chocolate	31,8 diám.	12
1620-01	Esterita antideslizante color chocolate	36,8 diám.	12
1620-06	Esterita antideslizante negra	36,8 diám.	12
1612	Esterita antideslizante color chocolate	41 x 31,8	12
1612-06	Esterita antideslizante negra	41 x 31,8	12

Bandejas para comida rápida



Bandejas de polipropileno para comida rápida

	COLOR	25,4 X 35,6 CM	LOTE CAJA	30,5 X 40,6 CM	LOTE CAJA	35,6 X 45,7 CM	LOTE CAJA
El borde grueso reforzado con acanalados en las esquinas añade resistencia a los impactos	Rojo	86100	24	86110	24	86120	12
	Marrón	86101	24	86111	24	86121	12
	Burdeos	86103	24	86113	24	86123	12
Cuatro orejetas de apilado para secar rápidamente y evitar que se peguen entre sí	Naranja	86104	24	86114	24	86124	12
	Gris	86105	24	86115	24	86125	12
Acabado texturizado entretrejado semibrillante que aporta una superficie menos resbaladiza	Almendra	86106	24	86116	24	86126	12
	Azul cobalto	86107	24	86117	24	86127	12
Reciclable	Negro	86108	24	86118	24	86128	12
Resiste el calor hasta 86°C	Verde mar	86109	24	86119	24	86129	12



Bandejas de polipropileno para comida rápida

	ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Económicas y durables	1014-xx	36,2 x 49,7	24
Para indicar la selección de color agregue el sufijo de color al número base (marrón -01, rojo -02, naranja -03, azul -04, negro -06, burdeos -21, gris -31, beige -32, verde mar -33, azul cobalto -44, verde vista -191)	1216-xx	43,6 x 30,8	24
	1418-xx	47 x 35,2	12
	1217-xx	43,2 x 30,5	24



Bandejas de polipropileno con compartimentos para escuelas

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Livianas	2614-xx	Bandeja para zurdos	34,6 x 24,8	24
Para indicar la selección de color agregue el sufijo de color al número base (rojo -02, canela -09, azul brillante -104, verde brillante -119, amarillo brillante -138)	2015-xx	Bandeja para diestros	36,5 x 25,1	24



Bandejas de plástico ABS con compartimentos para escuelas

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Livianas	2615-xx	Bandeja para diestros	36,9 x 25,4	24
Para indicar la selección de color agregue el sufijo de color al número base (rojo -02, canela -09, azul brillante -104, verde brillante -119, amarillo brillante -138)				





Sistema para lavado de utensilios, transporte y dispensadores



Presentaciones destacables:

- Vollrath satisface todas sus necesidades de dispensado de autoservicio desde vasos, tapas, servilletas, bombillas hasta condimentos.
- El patentado dispensador de tapas LidSaver™ elimina la típica pila desordenada, insalubre y derrochadora de tapas que normalmente se ve en las operaciones de servicio rápido. De hecho, un cliente de una cadena importante ha señalado que el dispensador LidSaver™ le ha permitido reducir el uso de tapas en un 30%.

VOLLRATH®

Outperform every day.™

Signature Sistemas para lavar utensilios

Construcción durable

Diseño exclusivo de la cesta

Sistema de identificación con colores

500mm x 500mm

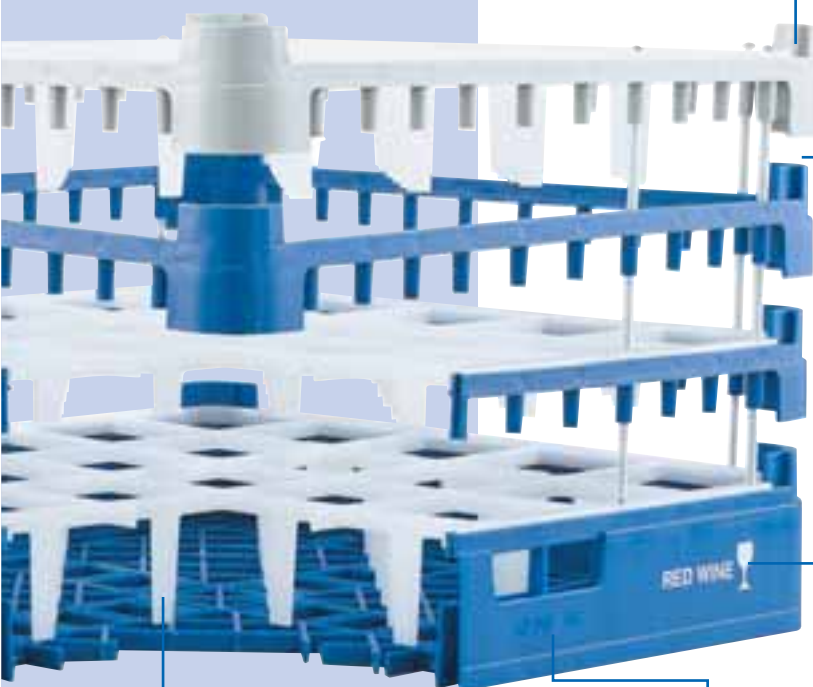
Altura de la base: 71mm

¡Vollrath, el líder en sistemas de lavado de utensilios de la industria, ofrece la más grande selección de cestas para copas y vasos, vajillas y cubiertos!



El diseño de esquinas con clavijas permite apilar en forma segura

El exclusivo diseño de cesta usa tornillos de acero inoxidable y una amplia variedad de montantes y divisores intercambiables para cientos de configuraciones personalizadas



El diseño abierto facilita una mejor acción de lavado, enjuague y agiliza el secado



El grabado de cestas permite identificarlas mejor. Escoja entre grabado en existencia o personalizado



El divisor sólido en el fondo protege el borde de las copas contra picaduras. Diseñadas para una variedad de copas de martini y margarita



Número de artículo estampado en caliente cada cesta viene con el número de artículo estampado en caliente para identificarlo y volver a pedirlo más fácilmente

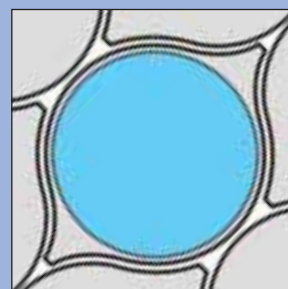


Los carriles de cuatro direcciones en todas las cestas de tamaño completo permiten cargar rápidamente la máquina de platos en cualquier dirección

Diseño Lemon Drop™ en cestas de 20 y 30 compartimientos

Lemon Drop™ proporciona un agarre natural que es el mejor de la industria para el retiro rápido y eficiente de vasos y copas.

- Brindan mayor capacidad que las cestas tradicionales
- Incorporan todas las características que se esperan de la mejor línea de cestas para lavado
- Gracias a su diseño abierto, los divisores de compartimientos estratégicamente situados protegen la cristalería y son ideales para maximizar la eficiencia de la limpieza



¡Aumente sus ahorros!

129 Menos agua | Menos energía | Menos productos químicos | Menos desechos

Cestas de tamaño completo con compartimientos

Colores de las cestas



01-Verde claro

02-Cacao

03-Rojo

04-Azul claro

05-Dorado

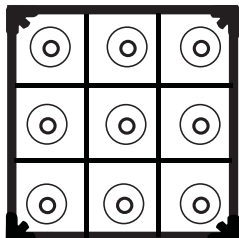
06-Gris

07-Azul cobalto

09-Burdeos

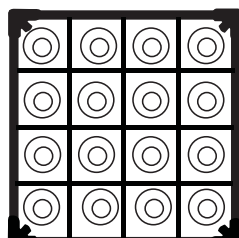
3 x 3 = 9-compartimiento

dimensión de las cestas
149 x 149 mm



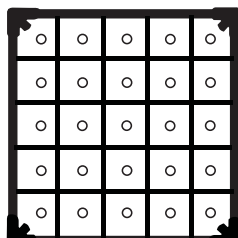
4 x 4 = 16-compartimiento

dimensión de las cestas
111 x 111 mm



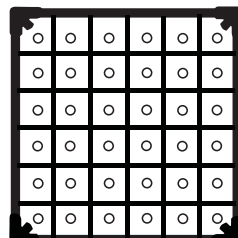
5 x 5 = 25-compartimiento

dimensión de las cestas
89 x 89 mm



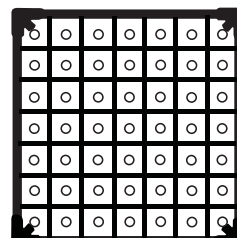
6 x 6 = 36-compartimiento

dimensión de las cestas
73 x 73 mm



7 x 7 = 49-compartimiento

dimensión de las cestas
62 x 62 mm



9 compartimientos

149mm x 149mm

9-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52726	Baja	10,5	7,1	6
52760	Baja plus	12,4	7,7	5
52727	Mediana	14,3	11	4
52761	Mediana plus	16,2	11,6	4
52728	Alta	17,8	14,4	3
52762	Alta plus	19,7	15,3	3
52730	X-alta	21,6	18,1	3
52763	X-alta plus	23,5	18,9	2
52729	XX-alta	25,1	21,6	2
52764	XX-alta plus	26,8	22,4	2
52731	XXX-alta	28,7	25,2	2
52765	XXX-alta plus	30,8	26,2	2
52736	XXXX-alta	32,4	28,9	2



52763

16 compartimientos

111mm x 111mm

16-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52694	Baja	10,5	7,1	6
52766	Baja plus	12,4	7,7	5
52718	Mediana	14,3	11	4
52767	Mediana plus	16,2	11,6	4
52719	Alta	17,8	14,4	3
52768	Alta plus	19,7	15,3	3
52720	X-alta	21,6	18,1	3
52769	X-alta plus	23,5	18,9	2
52721	XX-alta	25,1	21,6	2
52770	XX-alta plus	26,8	22,4	2
52732	XXX-alta	28,7	25,2	2
52771	XXX-alta plus	30,8	26,2	2
52737	XXXX-alta	32,4	28,9	2

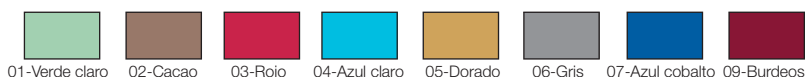


52720



Cestas de tamaño completo con compartimientos

Colores de las cestas



52757

20 compartimientos de Lemon Drop™

	20-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
Diámetro de 100mm	52691	Baja	10,5	7,1	6
	52692	Baja plus	12,4	7,7	5
	52693	Mediana	14,3	11	4
	52702	Mediana plus	16,2	11,6	4
	52703	Alta	17,8	14,4	3
	52704	Alta plus	19,7	15,3	3
	52706	X-alta	21,6	18,1	3
	52707	X-alta plus	23,5	18,9	2
	52708	XX-alta	25,1	21,6	2
	52709	XX-alta plus	26,8	22,4	2
	52754	XXX-alta	28,7	25,2	2
	52755	XXX-alta plus	30,8	26,2	2
	52757	XXXX-alta	32,4	28,9	2



52712

25 compartimientos

	25-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
89 mm x 89 mm	52684	Baja	10,5	7,1	6
	52772	Baja plus	12,4	7,7	5
	52710	Mediana	14,3	11	4
	52773	Mediana plus	16,2	11,6	4
	52711	Alta	17,8	14,4	3
	52774	Alta plus	19,7	15,3	3
	52712	X-alta	21,6	18,1	3
	52775	X-alta plus	23,5	18,9	2
	52713	XX-alta	25,1	21,6	2
	52776	XX-alta plus	26,8	22,4	2
	52733	XXX-alta	28,7	25,2	2
	52777	XXX-alta plus	30,8	26,2	2
	52738	XXXX-alta	32,4	28,9	2



52812

30 compartimientos Lemon Drop™

	30-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
Diámetro de 81mm	52790	Baja	10,5	7,1	6
	52811	Baja plus	12,4	7,7	5
	52812	Mediana	14,3	11	4
	52813	Mediana plus	16,2	11,6	4
	52816	Alta	17,8	14,4	3
	52817	Alta plus	19,7	15,3	3
	52832	X-alta	21,6	18,1	3
	52844	X-alta plus	23,5	18,9	2
	52845	XX-alta	25,1	21,6	2
	52846	XX-alta plus	26,8	22,4	2
	52847	XXX-alta	28,7	25,2	2
	52848	XXX-alta plus	30,8	26,2	2
	52849	XXXX-alta	32,4	28,9	2



Cestas de tamaño completo con compartimientos

36 compartimientos

73 mm x 73mm

36-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52689	Baja	10,5	7,1	6
52778	Baja plus	12,4	7,7	5
52714	Mediana	14,3	11	4
52779	Mediana plus	16,2	11,6	4
52715	Alta	17,8	14,4	3
52780	Alta plus	19,7	15,3	3
52716	X-alta	21,6	18,1	3
52781	X-alta plus	23,5	18,9	2
52717	XX-alta	25,1	21,6	2
52782	XX-alta plus	26,8	22,4	2
52734	XXX-alta	28,7	25,2	2
52783	XXX-alta plus	30,8	26,2	2
52739	XXXX-alta	32,4	28,9	2



52715



49 compartimientos

62 mm x 62 mm

49-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52699	Baja	10,5	7,1	6
52784	Baja plus	12,4	7,7	5
52722	Mediana	14,3	11	4
52785	Mediana plus	16,2	11,6	4
52723	Alta	17,8	14,4	3
52786	Alta plus	19,7	15,3	3
52724	X-alta	21,6	18,1	3
52787	X-alta plus	23,5	18,9	2
52725	XX-alta	25,1	21,6	2
52788	XX-alta plus	26,8	22,4	2
52735	XXX-alta	28,7	25,2	2
52789	XXX-alta plus	30,8	26,2	2
52740	XXXX-alta	32,4	28,9	2



52784



Tilt N' Dry

La inclinación aumenta la eficacia de lavado, enjuague y secado de las copas.

ALTURA CESTA	ALTURA VIDRIO	49 COMP 6,2 CM ₂	36 COMP 7,3 CM ₂	25 COMP 8,9 CM ₂	16 COMP 11,1 CM ₂	9 COMP 14,9 CM ₂
6,1	5	52699P	52689P	52684P	52694P	52726P
6,1	6	52699P	52689P	52684P	52694P	52726P
10,0	7	52722P	52714P	52710P	52718P	52727P
10,0	8	52722P	52714P	52710P	52718P	52727P
10,0	9	52722P	52714P	52710P	52718P	52727P
10,0	10	52722P	52714P	52710P	52718P	52727P
13,4	11	52723P	52715P	52711P	52719P	52728P
13,4	12	52723P	52715P	52711P	52719P	52728P
13,4	13	52723P	52715P	52711P	52719P	52728P
14,2	14	52786P	52780P	52774P	52768P	52762P
17,1	15	52724P	52716P	52712P	52720P	52730P
17,1	16	52724P	52716P	52712P	52720P	52730P
17,1	17	52724P	52716P	52712P	52720P	52730P
20,6	18	52725P	52717P	52713P	52721P	52729P
20,6	19	52725P	52717P	52713P	52721P	52729P
20,6	20	52725P	52717P	52713P	52721P	52729P
21,3	21	52788P	52782P	52776P	52770P	52764P
24,2	22	52735P	52734P	52733P	52732P	52731P
24,2	23	52735P	52734P	52733P	52732P	52731P
24,2	24	52735P	52734P	52733P	52732P	52731P
24,9	25	52789P	52783P	52777P	52771P	52765P



Inclinación de la copa

NOTA: Si las dimensiones del vaso están entre las medidas indicadas, seleccione el siguiente número más grande.

Cestas para lavado Traex® de Vollrath®

Este robusto, liviano y ajustable sistema de lavado tiene la flexibilidad para adaptarse a cualquier tipo de vasos, copas o utensilios pequeños además de reducir el rompimiento. Construido de plástico de copolímero de alta calidad con extensores a presión y bandas indicadoras reforzadas para carriles de cuatro direcciones. ¡Actualice con la óptima opción Rack Max y vea cómo aumentan sus ahorros!



Diseño de perfil abierto de Traex®

permite un lavado y secado de arriba a abajo y de lado a lado



Los divisores incorporados Traex® para cestas base brindan una protección 100% vertical a los vasos y copas



Extensores a presión Traex®

No se sueltan con el tiempo



Manejo cómoda de Traex®

con asas en los cuatro lados

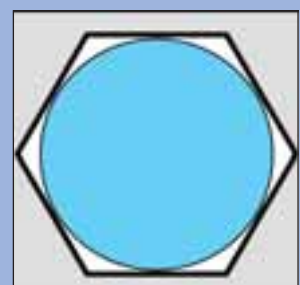


Agregue rótulos Code-A-Clips de Traex®

para facilitar la identificación

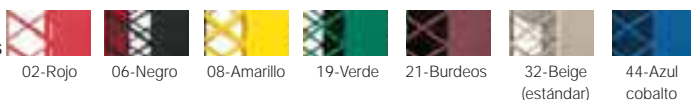
Diseño Rack Max® de Traex, cestas de 5, 12, 20, 30 y 42 compartimientos

- Diseñadas con un 17-30% más de capacidad para vasos y copas que las cestas tradicionales
- Los compartimentos laterales pequeños aceptan cubiertos, saleros, potes, etc.
- Protección 100% vertical a los vasos o copas



Cestas Traex®

Colores de cestas



Las cestas y extensores Rack Master® se ofrecen en 5 vibrantes colores además de negro y beige estándar. Para especificar un color, agregue el número de color (02, 06, etc.) después del número del producto

9 compartimientos

152 mm cuadrado

*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

9-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR10	10,2	8,3	6
TR10F	14	12,2	2
TR10A	14	12,2	2
TR10FF	18,1	16,2	2
TR10FA	18,1	16,2	2
TR10FFF	22,2	20	2
TR10FFA	22,2	20	2
TR10FFFF	26,2	24	2
TR10FFFA	26,2	24	2
TR10FFFFF	30,2	27,9	2
TR10FFFFA	30,2	27,9	2



TR10FF

Rack Max® 12 compartimientos

122 mm cuadrado

*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

12-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR18	10,2	8,3	6
TR18J	14	12,2	2
TR18A	14	12,2	2
TR18JJ	18,1	16,2	2
TR18JA	18,1	16,2	2
TR18JJJ	22,2	20	2
TR18JJA	22,2	20	2
TR18JJJJ	26,2	24	2
TR18JJJA	26,2	24	2
TR18JJJJJ	30,2	27,9	2
TR18JJJJA	30,2	27,9	2



TR18JJ

16 compartimientos

113 mm cuadrado

**Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

16-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR8	10,2	8,3	6
TR8D	14	12,2	2
TR8A	14	12,2	2
TR8DD	18,1	16,2	2
TR8DA	18,1	16,2	2
TR8DDD	22,2	20	2
TR8DDA	22,2	20	2
TR8DDDD	26,2	24	2
TR8DDDA	26,2	24	2
TR8DDDDD	30,2	27,9	2
TR8DDDDA	30,2	27,9	2



TR8DD

Rack Max® 20 compartimientos

100 mm cuadrado

*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

20-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR11	10,2	8,3	6
TR11G	14	12,2	2
TR11A	14	12,2	2
TR11GG	18,1	16,2	2
TR11GA	18,1	16,2	2
TR11GGG	22,2	20	2
TR11GGA	22,2	20	2
TR11GGGG	26,2	24	2
TR11GGGA	26,2	24	2
TR11GGGGG	30,2	27,9	2
TR11GGGGA	30,2	27,9	2

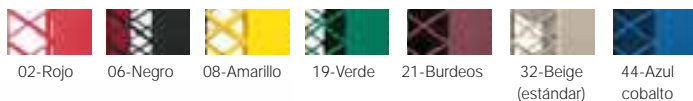


TR11GG

Cestas Traex®

Las cestas y extensores Rack Master® se ofrecen en 5 vibrantes colores además de negro y beige estándar. Para especificar un color, agregue el número de color (02, 06, etc.) después del número del producto

Colores de cestas



TR6BB

25-compartimientos

90 mm cuadrado
*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

25-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR6	10,2	8,3	6
TR6B	14	12,2	2
TR6A	14	12,2	2
TR6BB	18,1	16,2	2
TR6BA	18,1	16,2	2
TR6BBB	22,2	20	2
TR6BBA	22,2	20	2
TR6BBBB	26,2	24	2
TR6BBBA	26,2	24	2
TR6BBBBB	30,2	27,9	2
TR6BBBBA	30,2	27,9	2



TR12HH

30-compartimientos Rack Max®

81 mm cuadrado
*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

30-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR12	10,2	8,3	6
TR12H	14	12,2	2
TR12A	14	12,2	2
TR12HH	18,1	16,2	2
TR12HA	18,1	16,2	2
TR12HHH	22,2	20	2
TR12HHA	22,2	20	2
TR12HHHH	26,2	24	2
TR12HHHA	26,2	24	2
TR12HHHHH	30,2	27,9	2
TR12HHHHA	30,2	27,9	2



TR7CCC

36-Compartment

74 mm cuadrado
*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

36-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR7	10,2	8,3	6
TR7C	14	12,2	2
TR7A	14	12,2	2
TR7CC	18,1	16,2	2
TR7CA	18,1	16,2	2
TR7CCC	22,2	20	2
TR7CCA	22,2	20	2
TR7CCCC	26,2	24	2
TR7CCCA	26,2	24	2
TR7CCCCC	30,2	27,9	2
TR7CCCCA	30,2	27,9	2



TR13

42 compartimientos Rack Max®

70 mm cuadrado
Disponible en beige solamente

42-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR13M	7,3	5,2	2
TR13MM	11,4	9,1	2
TR13MMM	15,6	13	2
TR13MMMM	19,4	17,2	2



TR9E

49 compartimientos

61 mm cuadrado
*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

49-COMP	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR9	10,2	8,3	6
TR9E	14	12,2	2
TR9A	14	12,2	2
TR9EE	18,1	16,2	2
TR9EA	18,1	16,2	2
TR9EEE	22,2	20	2
TR9EEA	22,2	20	2
TR9EEEE	26,2	24	2
TR9EEEA	26,2	24	2
TR9EEEE	30,2	27,9	2
TR9EEEEA	30,2	27,9	2

Cestas para tazas de tamaño completo

Colores de cestas Signature



Signature cestas de tamaño completo para tazas

Los compartimientos moldeados extra altos evitan picaduras y roturas
El dispositivo moldeado de inclinación evita la acumulación de agua
Dispositivo moldeado

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	COMPARTIMIENTO INTERIOR CM	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52674	16 tazas baja	11 x 11	10,5	7	6
52676	16 tazas mediana	11 x 11	14,1	10,5	4
52675	20 tazas baja	8,7 x 11	10,5	6,8	6
52677	20 tazas mediana	8,7 x 11	14	10,5	4



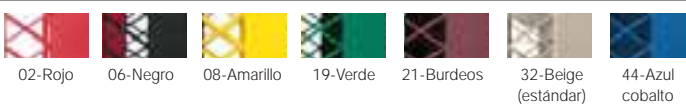
52675



Dispositivo de inclinación

NSF

Colores de cestas Traex®



Traex® 16 compartimientos Cestas para tazas de tamaño completo

113 mm cuadrado

Las cestas y extensores Rack Master® se ofrecen en 5 vibrantes colores además de negro y beige estándar. Para especificar un color, agregue el número de color (02, 06, etc.) después del número del producto

*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

ARTÍCULO	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR4	10,2	8,3	6
TR4D	14,1	12,2	2
TR4A	14,1	12,2	2
TR4DD	18,1	16,2	2
TR4DA	18,1	16,2	2
TR4DDD	22,2	20	2
TR4DDA	22,2	20	2
TR4DDDD	26,2	24	2
TR4DDDA	26,2	24	2



TR4D

NSF

Traex® 20 compartimientos Cestas para tazas de tamaño completo

89 mm x 113 mm

Las cestas y extensores Rack Master® se ofrecen en 5 vibrantes colores además de negro y beige estándar. Para especificar un color, agregue el número de color (02, 06, etc.) después del número del producto

*Todos los números de artículo que terminan en A tienen un extensor para cesta abierta en la parte superior.

ARTÍCULO	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR5	10,2	8,3	6
TR5A	14,1	12,2	2
TR5AA	18,1	16,2	2



TR5

NSF

Traex® 25 compartimientos Cestas para tazas de tamaño completo

89 mm cuadrado

Disponible en beige solamente

ARTÍCULO	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR16	10,2	8,3	6
TR16B	14,1	12,2	2
TR16BB	18,1	16,2	2
TR16BBB	22,2	20	2
TR16BBBB	26,2	24	2



TR16

NSF

Cestas para tazas de tamaño completo

Colores de cestas Traex®



02-Rojo



06-Negro



08-Amarillo



19-Verde



21-Burdeos



32-Beige
(estándar)



44-Azul
cobalto

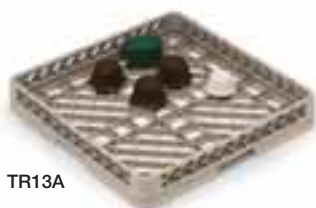


52696

Signature cestas abiertas de tamaño completo

Disponibles en 01-Verde claro, 02-Cacao, 03-Rojo, 04-Azul claro, 05-Dorado, 06-Gris, 07-Azul cobalto o 09-Burdeos (7)

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	COMPARTIMIENTO INTERIOR CM	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52670	Baja	45,7 x 45,7	10,5	7,1	6
52696	Extendido	45,7 x 45,7	12,4	8,3	5
52680	Medio	45,7 x 45,7	14	10,5	4
52681	Alta	45,7 x 45,7	17,5	14	3
52682	X-alta	45,7 x 45,7	20,8	17,3	3
52683	XX-alta	45,7 x 45,7	24,3	21	2



TR13A

Cestas abiertas Traex® de tamaño completo

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR1	Cestas abiertas	10,2	8,3	6
TR13	Cesta abierta de baja altura	3,7	1,3	6
TR13A	Extensor/cesta abierta de baja altura	7,6	5,7	2



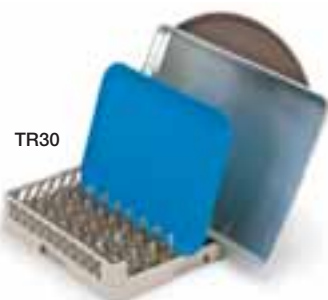
52678

Cesta Signature para bandejas y fuentes

Disponibles en 01-Verde claro, 02-Cacao, 03-Rojo, 06-Gris, o 07-Azul cobalto

ARTÍCULO	COMPARTIMIENTO INTERIOR CM	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52678 [Ⓢ]	4 x 45,9	9,5	7	6

[Ⓢ]Con canal



TR30

Cesta Traex® para bandejas y fuentes

La "pared de viga" completa impide que las cestas se comben bajo cargas pesadas

Ideal para lavar bandejas y fuentes

Disponible en beige solamente

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
TR30	Cestas de extremo abierto para bandejas y platos	8,3	10,2	6



TR23

Cestas Traex® de extremo abierto tamaño completo

Capacidad para tres bandejas extendidas de tamaño completo

Disponible en beige solamente

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
TR23	Cesta de extremo abierto para bandejas extendidas	13,3	13,3	1
TR31	Cesta de extremo abierto	13,3	13,3	1

Signature Cesta para fuentes extendidas

Diseño apto para aberturas de altura estándar

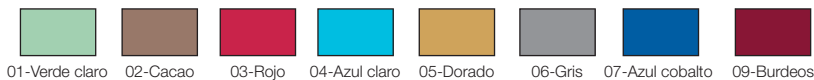
Disponibles en 01-Verde claro, 02-Cacao, 03-Rojo, 06-Gris, o 07-Azul cobalto

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
52664	Cesta de extremo abierto para fuentes extendidas	1



Cestas para tazas de tamaño completo

Colores de cestas Signature



Signature Cestas para bandejas aisladas y fuentes de baño maría

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
El inserto de alambre cromado mantiene verticales las fuentes y bandejas	52669	Cesta para tapas de platos con inserto — altura estándar extremo abierto	1
	52666	Cesta de extremo abierto solamente con soporte de canal de acero inoxidable	1
Disponible en 01-Verde claro, 02-Cacao, 03-Rojo, 06-Gris o 07-Azul cobalto	52665	Inserto solamente — cromado	1



52669

Signature cestas de tamaño completo para platos

	ART.	DESCRIPCIÓN	COMPARTIMIENTO INTERIOR CM	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA CLAVIJA CM	LOTE CAJA
La traba para platos evita que se toquen	52695	Altura extendida	4 x 45,9	12,4	8,3	8,0	5
Disponible en 01-Verde claro, 02-Cacao, 03-Rojo, 06-Gris o 07-Azul cobalto	52672	Altura estándar	4 x 45,9	9,5	7	6,2	6



52695

Cesta Traex® de tamaño completo para tapas de platos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
Disponible en beige solamente	TR21	Cesta para tapas de platos - 10 comp.	8,3	12,1	1
	TR22	Cesta de extremo abierto	13,3	13,3	1



TR22

Cesta de tamaño completo para cubiertos

	ARTÍCULO	COMPARTIMIENTO INTERIOR CM	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
El entrelazado apretado de la parte inferior evita que se caigan los cubiertos	52671	45,9 x 45,9	10,5	6,7	6

Disponible en 01-Verde claro, 02-Cacao, 03-Rojo, 06-Gris o 07-Azul cobalto



Traex® Cesta para cubiertos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
	TR2	Cesta para cubiertos	8,3	10,2	6



Cestas Traex® para jarras Rack Max®

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
Disponible en beige solamente	TR13KKKK	Cestas de baja altura con 5 compartimentos y 4 extensores	17,2	19,4	2
	TR13KKKKK	Cestas de baja altura con 5 compartimentos y 5 extensores	21,3	23,3	2
	TR13KKKKKK	Cestas de baja altura con 5 compartimentos y 6 extensores	25,4	27	1



TR13KKKK

Las cestas de tamaño medio Signature

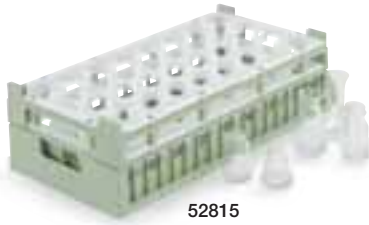
Colores de cestas Signature



01-Verde claro



02-Cacao



52815

Cesta especializada de tamaño medio

La cesta de tamaño medio de 32 compartimientos es fácil de guardar en el área del bar o en estaciones de preparación

Tamaño del compartimiento: 5,2 cm



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52815	Baja	10,5	7,3	6
52819	Mediana	14,4	11,6	4
52828	Alta	18,3	15,4	3
52829	X-alta	22,5	19,5	3
52834	XX-alta	26,4	23,3	2



Cestas de medio tamaño para cubiertos

El entrelazado apretado de la parte inferior evita que se caigan los cubiertos



ARTÍCULO	COMPARTIMIENTO INTERIOR CM	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52804	22,9 x 46	10,5	6,7	6



52805

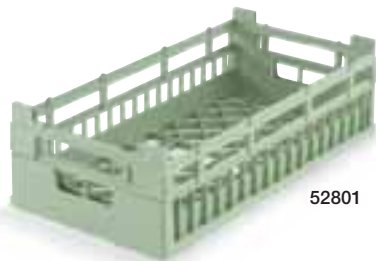
Cestas de medio tamaño para tazas

Tamaño del compartimiento de ocho tazas: 11,1 x 11 cm

Tamaño del compartimiento de diez tazas: 8,7 x 11,1 cm



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52805	Ocho tazas	10,5	7,3	6
52806	Diez tazas	10,5	6,8	6



52801

Cestas abiertas de medio tamaño

Tamaño del compartimiento interior: 22,9 x 45,9 cm



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52800	Baja	10,5	7	6
52801	Mediana	14,1	10,8	4
52802*	Alta	18,1	14,6	3
52803	X-alta	21,7	18,6	3
52807	XX-alta	25,7	22,4	2

*Ideal para transportar cilindros de cubiertos (52633, 52643 y 52642)



52821

Cestas de medio tamaño con compartimientos

Tamaño del compartimiento diez: 8,9 x 11 cm

Tamaño del compartimiento diez y ocho: 7,5 x 7,1 cm



10-COMP	18-COMP	DESCRIPCIÓN	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
52810	52814	Baja	10,5	7,3	6
52820	52823	Mediana	14,5	11,4	4
52821	52824	Alta	18,3	15,4	3
52822	52825	X-alta	22,5	19,5	3
52818	52826	XX-alta	26,4	23,3	2

Cestas Traex, medio tamaño

Colores de cestas Traex®



32-Beige (estándar)

Traex® cestas para vasos medio tamaño

	8 COMP	10 COMP	17 COMP (7,5 CM HEX)	17 COMP (7,6 CM HEX)	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
8-tamaño de compartimiento: 10,5 x 11,3 cm	HR1	HR1	HR1	HR1	3,2	5,2	12
	HR1B1	HR1C1	HR1D1	HR1F	7,6	9,7	6
10-tamaño de compartimiento: 10,5 x 8,9 cm	HR1B1B	HR1C1C	HR1D1D	HR1FF	12,1	14,1	4
	HR1B1A	HR1C1A	HR1D1A	HR1FA	12,1	14,1	4
17-tamaño de compartimiento: 7,5 cm hex	HR1B1BB	HR1C1CC	HR1D1DD	HR1FFF	16,5	18,6	2
	HR1B1BA	HR1C1CA	HR1D1DA	HR1FFA	16,5	18,6	2
17-tamaño de compartimiento: 7,6 cm hex	HR1B1BBB	HR1C1CCC	HR1D1DDD	—	20,1	23	2
	HR1B1BBA	HR1C1CCA	HR1D1DDA	—	20,1	23	2



HR1C1CC



Cestas abiertas Traex® de medio tamaño

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
Tamaño de compartimiento: 21,3 x 45,7 cm	HR1	Cesta abierta de medio tamaño	3,2	5,2	12
	HR1A	Cesta abierta de medio tamaño c/1 extensor	7,6	9,7	6
	HR1AA	Cesta abierta de medio tamaño c/2 extensores abiertos	12,1	14,1	4
	HR1AAA	Cesta abierta de medio tamaño c/3 extensores abiertos	16,5	18,6	2
	HR1AAAA	Cesta abierta de medio tamaño c/4 extensores abiertos	20,1	23	2



HR1A



Cestas Traex® de medio tamaño para cubiertos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA INTERIOR CM	ALTURA EXTERIOR CM	LOTE CAJA
Tamaño de compartimiento: 21,3 x 45,7 cm	HR2	Cesta para cubiertos	3,2	5,2	12
	HR2A	Cesta para cubiertos c/extensor abierto	7,7	9,7	6

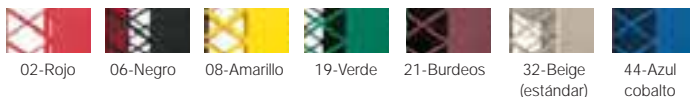


HR2A



Sistemas Traex® Plate Crate® para el lavado de platos

Colores de cestas Traex®

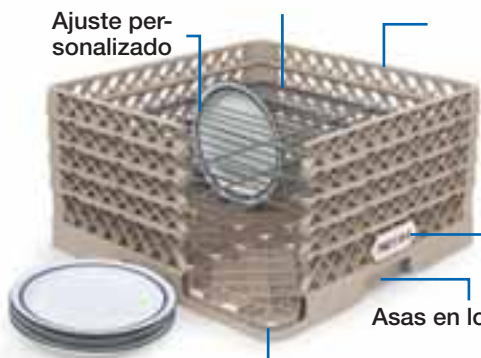


Sistema Traex® Plate Crate® para el lavado de platos

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	GAMA DE TAMAÑOS DE PLATO CM	PROFUNDIDAD DEL PLATO CM	PLATOS POR CESTA	LOTE CAJA
PM1412-6	Cesta para platos c/6 extensores	27,3 a 31,3	hasta 3,5	14	1
PM1912-6	Cesta para platos c/6 extensores	28 a 30,5	hasta 2,5	19	1
PM0912-6	Cesta para platos c/6 extensores	28,6 a 31,8	hasta 6	9	1
PM1211-6	Cesta para platos c/6 extensores	27,3 a 28,4	hasta 4,4	12	1
PM2011-6	Cesta para platos c/6 extensores	27,3 a 28	hasta 2,5	20	1
PM1510-5	Cesta para platos c/5 extensores	22,9 a 27,3	hasta 3,5	15	2
PM1211-5	Cesta para platos c/5 extensores	23,3 a 27,3	hasta 4,4	12	2
PM2011-5	Cesta para platos c/5 extensores	25,4 a 27,3	hasta 2,5	20	2
PM2110-5	Cesta para platos c/5 extensores	23,3 a 25,4	hasta 2,5	21	2
PM1211-4	Cesta para platos c/4 extensores	22,3 a 23,3	hasta 4,4	12	2
PM2110-4	Cesta para platos c/4 extensores	22,3 a 23,3	hasta 2,5	21	2
PM2209-4	Cesta para platos c/4 extensores	17,8 a 22,3	hasta 3,5	22	2
PM3208-4	Cesta para platos c/4 extensores	19,7 a 20,3	hasta 2,5	32	2
PM3208-3	Cesta para platos c/3 extensores	12,1 a 19,7	hasta 2,5	32	2
PM4407-3	Cesta para platos c/3 extensores	15,2 a 17,8	hasta 1,9	44	2
PM2006-3	Cesta para platos c/3 extensores	12,1 a 16,5	hasta 5,1	20	2
PM2209-3	Cesta para platos c/3 extensores	17,8 a 20	hasta 3,5	22	2
PM4806-2	Cesta para platos c/2 extensores	12,7 a 15,2	hasta 1,9	48	2
PM3807-2	Cesta para platos c/2 extensores	12,7 a 15,6	hasta 2,5	38	2

Las rejillas de alambre con pintura pulverizada amortiguan los platos e impiden la corrosión

Ajuste personalizado

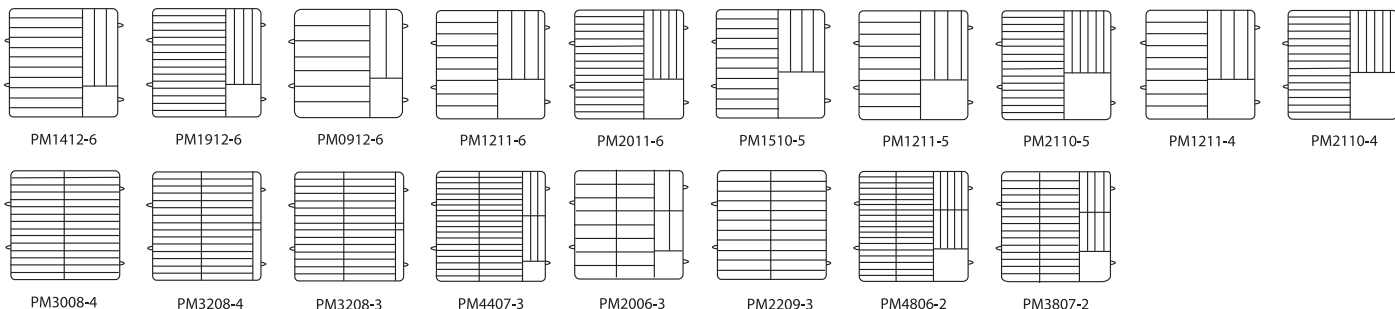


Plástico de copolímero de alta calidad

Identificación fácil

Asas en los cuatro lados

Construcción de pared doble



Rejillas de tamaño completo Traex® para platos

Dimensiones exteriores:
50 x 50 cm

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	ALTURA TOTAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
TR3	Rejilla con clavijas	10,2	8,3	6
TR14	Rejilla con clavijas altamente eficaz	10,2	8,3	6
CLAVIJA EXTENDIDA DE REJILLA				
TR3AAP-14	Diámetro de plato de hasta 31,1 cm	18,1	16,2	1
TR3AAP-16	Diámetro de plato de hasta 45,9 cm	18,1	16,2	1
ARTÍCULO DESCRIPCIÓN DIMENSIONES (AL X LO X AN) CM LOTE CAJA				
TRPEG	TRPEG clavija extendida	15,2 x 15,2 x 2,54		1



TR3

NUEVO



TR3AAP-14



TR3AAP-16








TRPEG

Cajas y depósitos

- Las cajas Traex® tienen acanalados de refuerzo en la parte superior y el fondo que añaden resistencia y prolongan la vida útil
- Las cajas Signature tienen el interior de fondo liso y el exterior de fondo acanalado
- Las orejetas para apilado evitan que se atasquen y facilitan el secado más rápido
- Asas reforzadas
- Hechas de polietileno de alta densidad
- Temperaturas: -34° a 82°C
- Las cajas Signature tienen un orificio en el asa para facilitar el drenaje y el fondo liso para facilitar la limpieza

Colores de cajas de camareros

	32-Beige (estándar)
	01-Chocolate
	05-Blanco
	06-Negro
	31-Gris

Cajas de camareros	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	COLOR	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Para especificar un color, agregue el número de color (-01, -06, etc.) después del número del producto, por ejemplo 1520-01	1527-xx	Caja de camarero Traex® estándar con profundidad de 17,8 cm	a elección	55,2 x 39,4 x 17,8	12
	1527B-xx	Caja de camarero Traex® estándar con profundidad de 17,8 cm	a elección	50,8 x 38,1 x 17,8	150
	52621	Caja de camarero Signature altamente resistente	Gris	50,8 x 43,2 x 12,7	12
	52622	Caja de camarero Signature altamente resistente	Negro	50,8 x 43,2 x 12,7	12
	1521-xx	Caja de camarero Traex® de lujo con profundidad de 12,7 cm	a elección	55,2 x 39,5 x 12,7	24
	1521B-xx	Caja de camarero Traex® de lujo con profundidad de 12,7 cm	a elección	55,2 x 39,5 x 12,7	150
	1721-xx	Caja de camarero Traex® dividida con exterior de fondo acanalado	a elección	58,1 x 45,1 x 15,6	12
	1529-31	Caja de camarero Traex® bajo mostrador	Gris	59,7 x 30,5 x 13,7	6
	52629*	Caja de camarero Signature bajo mostrador	Gris	50,8 x 30,5 x 15,2	12
	*Sin aprobación NSF				



Cajas altamente resistentes para platos	ARTÍCULO	COLOR	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
52657 cuenta con aprobación NSF para contacto directo con la comida	COMPARTIMENTO SIMPLE ALTAMENTE RESISTENTE			
	52611	Negro	50,8 x 38,1 x 12,7	12
	52612	Gris	50,8 x 38,1 x 12,7	12
	52614	Marrón	50,8 x 38,1 x 12,7	12
	52615	Natural	50,8 x 38,1 x 12,7	12
	52660	Negro	50,8 x 38,1 x 17,8	12
	52661	Gris	50,8 x 38,1 x 17,8	12
	52662	Marrón	50,8 x 38,1 x 17,8	12
	52657	Natural	50,8 x 38,1 x 17,8	12
	52621	Gris	50,8 x 43,2 x 12,7	12
	52622	Negro	50,8 x 43,2 x 12,7	12
	DOS COMPARTIMENTOS ALTAMENTE RESISTENTES			
	52632	Gris	58,4 x 44,5 x 15,2	6
	52634	Negro	58,4 x 44,5 x 15,2	6



Tapa Traex® para caja de platos	ARTÍCULO	COLOR	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
52422, 52424 y 52420 aptas para las cajas Signature y Traex® de 12,7" y 17,8 cm	52422	Natural	50,8 x 38,1	12
	52424	Gris	50,8 x 38,1	12
	52420	Negro	50,8 x 38,1	12
	1500-C13*	Transparente	56,2 x 39,7 x 6,4	6



*El artículo 1500-C13 es una tapa a presión, apta para cajas 1520-xx, 1521-xx y 1527-xx



Sistema de cubiertos



52653



99700



Se muestra con cilindros (artículo 99710) – se vende por separado



(3) 52827 y
(1) 97300 se
muestran



Cajas y depósitos para cuchillería

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Polietileno de alta densidad o acero inoxidable	52653	Polietileno negro	54,9 x 30,2 x 9,5	12
	52654	Polietileno gris	54,9 x 30,2 x 9,5	12
	52651	Polietileno gris c/recorte de desborde	54,3 x 29,4 x 10,2	6
	1375-32	Traex® beige	53 x 32,5 x 11,4	12
	1375-01	Traex® color chocolate	53 x 32,5 x 11,4	12
	1375-06	Traex® negra	53 x 32,5 x 11,4	12
	1375-31	Traex® gris	53 x 32,5 x 11,4	12
	99700	Depósito de acero inoxidable	43,2 x 26 x 9,5	6
	52652	Depósito plástico marrón	50,8 x 25,4 x 10,2	6

Cesto de 8 compartimentos para cubiertos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	COMPARTIMIENTO INTERIOR CM	ALTURA GENERAL CM	ALTURA INTERIOR CM	LOTE CAJA
Para preordenar, remojar y lavar cubiertos	52640	Sin asas	9 x 9	18,4	10,8	4
	52641	Con asas	9 x 9	34,5	10,8	4



Cilindros y almacenamiento

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Alta resistencia, larga duración	52633	Cilindro plástico negro	9,5 día x 14,3	12
	52643	Cilindro plástico blanco	9,5 día x 14,3	12
Aptos para cestas de lavado y transporte de cilindros y recipientes para cubiertos silv-a-tainer	52642	Cilindro de nylon	9,5 día x 14,3	12
	99710	Cilindro inoxidable	9,5 día x 14,3	12
99710 sin certificación NSF	52808	Cesta de 8 comp. para cilindros	11,1 x 11,1 x 11,4	4
	99720	Cesta para transportar 6 cilindros	38,1 x 25,4 x 28,3	1
	97241	Recipiente Silv-a-Tainer inoxidable, 6 cilindros	37,8 x 29,2 x 21,6	1
	97240	Recipiente Silv-a-Tainer inoxidable, 4 cilindros	25,7 x 29,2 x 21,6	1
	52644	Recipiente Silv-a-Tainer plástico, 6 cilindros	38,4 x 27,3 x 27,9	1



Sistema de remojo de cestas y cubetas de cubiertos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
El estrecho entrelazado del fondo mantiene los cubiertos en su sitio permitiendo a la vez el flujo libre	52827	Sistema de remojo de media cesta y cubeta	1
	52804	Cesta de medio tamaño para cubiertos solamente	6
	97300	Base para el sistema de remojo solamente	1

Sistema de lavado de cubiertos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Los empleados manipulan solamente los recipientes del sistema para lograr condiciones más higiénicas	97285	El sistema de cubiertos incluye: 3 de 1390 (cubetas de remojo) 6 de 52804 (cestas de cubiertos) 3 de 52802 (cestas abiertas) 8 de 52643 (cilindros de plástico blancos)	1

Sistema de remojo de cubiertos

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
La caja con agujeros de drenaje se anida en la fuente de remojo para el prelavado	52619	Sistema de remojo de cubiertos, gris, incluye 52612, 52424 y 52617	1
	52617	Caja de drenaje perforada solamente, gris 50,8 x 38,1 x 12,7 cm	6

Sistemas para el lavado de utensilios

Sistemas Traex® Rack-Master® para el lavado de cubiertos

Remoje, lave y transporte

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
1303	Sistema de remojo de media cesta - 4 comp. c/asas y media cubeta	262,2 x 34 x 13,3	1
1393	Media cubeta y cesta abierta	62,2 x 34 x 13,3	1
1394	Media cubeta y cesta de 4 comp.	62,2 x 34 x 13,3	1
1397	Cubeta completa y cesta abierta	62,2 x 61,9 x 13,3	1
TR2	Cestas para cubiertos	50 x 50 x 10,2	6
HR2A	Cesta abierta de medio tamaño c/extensor	50 x 25,4 x 9,7	6
1300	Cesta abierta de medio tamaño c/asas	50 x 25,4 x 9,7	1
1390	Media cubeta solamente	62,2 x 34 x 13,3	1
1395	Cubeta completa solamente	61 x 62,2 x 13,3	1



Sistema Traex® vertical para el lavado de cubiertos

Se prefiere el lavado y secado vertical para los cubiertos

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
HR2D1DDA	Cesta de medio tamaño con 17 compartimentos	50 x 25,4 x 23	2
HR1370	Cesta de medio tamaño con 8 cilindros para cubiertos	50 x 25,4 x 14,1	3
1370	Cilindro para cubiertos	11,4 x 14,3	36
1371	Cesta para cubiertos	42,8 x 20,6 x 14,9	6
1372	Cesta c/asas para cubiertos	42,8 x 20,6 x 14,9	6



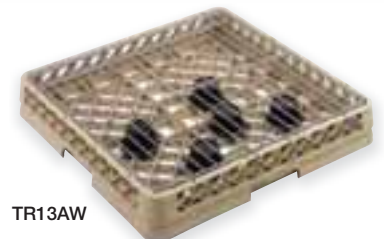
HR2D1DDA



Cestas de sujeción

El revestimiento de plastisol en las cestas protege los objetos en las cestas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
TR2W	Cesta TR2 c/cesta de sujeción (montada)	1
TR13AW	Cesta TR13A c/cesta de sujeción (montada)	1
92241	Cesta Traex® solamente - tamaño completo	1
52385	Cesta Signature de tamaño completo	12



TR13AW

Apiladores Max™ para tazas y copas

El apilador Cup Max™ sirve para tazas con: Diámetro interior mínimo de 7,6 cm, diámetro exterior máximo de 8,9 cm y diámetro inferior máximo de 7 cm

*El apilador Glass Max™ sirve para copas con: Diámetro interior mínimo de 5,1 cm, diámetro exterior máximo de 8,3 cm y diámetro inferior máximo de 6,8 cm

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM	CAPACIDAD	LOTE CAJA
CS15-32	Apilador Cup Max™ para tazas	45,7 x 35,6	15 tazas	6
GS21-32	Apilador Glass Max™ para copas	45,7 x 35,6	21 vasos	6



CS15-32



GS21-32



Cargador de hielo Traex® Rack Master®

El sistema alimentado por gravedad llena los vasos y copas en segundos

Apto para todas las cestas de tamaño completo (50 x 50 cm) para lavado

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
TRICE16	Cargador de hielo - 16 compartimentos	3
TRICE25	Cargador de hielo - 25 compartimentos	3
TRICE36	Cargador de hielo - 36 compartimentos	3



Carretillas para cestas



52291

Carretillas plásticas para cestas

Formulado para resistir el óxido y la corrosión, y soportar temperaturas elevadas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES DE PLATAFORMA CM	LOTE CAJA
52290	Carretilla solamente con 4 ruedas basculantes	50,8 x 50,8	1
52292	Carretilla solamente con 2 ruedas basculantes (traseras) y 2 fijas (delanteras)	50,8 x 50,8	1
52293	Asa solamente	—	1
52291	Tapa e inserto de carretilla para cestas de platos	—	1



97190

Carretilla de acero para cestas

Construida de acero de grueso calibre

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CALIBRE	DIMENSIONES DE PLATAFORMA CM	LOTE CAJA
97190	Carretilla sin asa	12	52,1 x 52,1	1
97191	Asa solamente, cromada	18	—	1



1697-06

Carretilla Traex® Rack-Master®

Construida de copolímero resistente a los impactos con soportes de ruedas reforzados y base con reborde reforzado
Ruedas de 12,7 cm y asas optativas para un rendimiento superior
Capacidad de carga de hasta 204,1 L

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
1697-32	Base de carretilla beige para cestas	53 x 53	1
1697-02	Base de carretilla roja para cestas	53 x 53	1
1697-44	Base de carretilla azul para cestas	53 x 53	1
1697-06	Base de carretilla negra reciclada para cestas	53 x 53	1
1697-06-LC2	Base de carretilla negra reciclada para cestas c/2 ruedas trabantes	53 x 53	1
1697-32-LC2	Base de carretilla beige reciclada para cestas c/2 ruedas trabantes	53 x 53	1
1698	Asa para carretilla de cestas	76,2 x 52,1	1
TRCV3	Cubierta de vinilo para cestas	91,4 x 54,6 x 54,6	1
TRCV4	Cubierta de vinilo para cestas	121,9 x 54,6 x 54,6	1



TRCV3

Tapas Traex® Rack Master®

La parte superior de diseño abierto elimina la acumulación de agua
Ideal para almacenar copas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
TR13	Tapa abierta para cestas	50 x 50 x 3,7	6
TR33	Tapa lisa para cestas	50 x 50 x 3,7	6



TR13



TR33

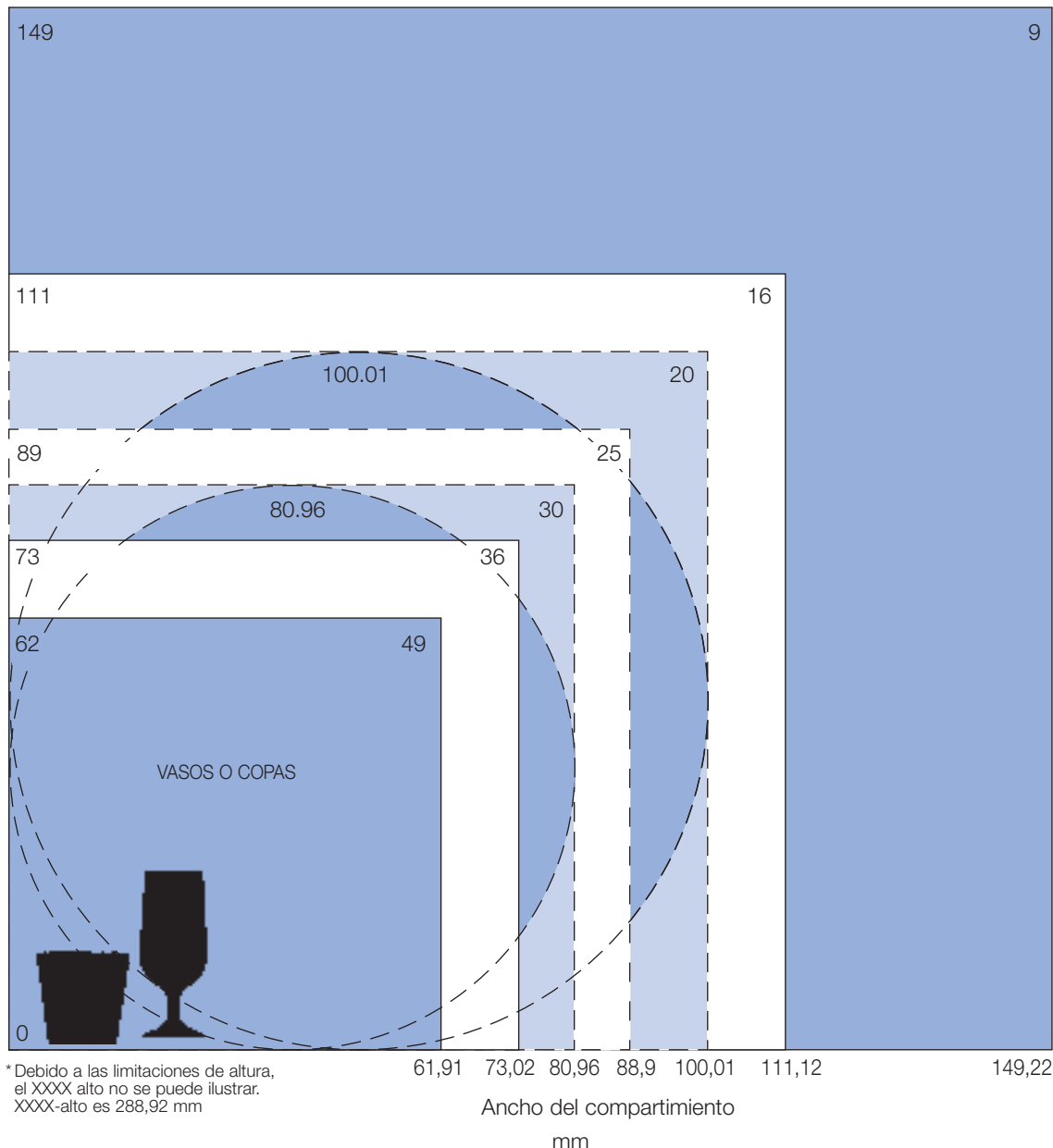
Plantilla de dimensionamiento de cestas de tamaño completo

PARA DETERMINAR LA ALTURA DE LA CESTA: Coloque la base del vaso o copa en el borde inferior de esta página. O retire esta página y colóquela en la orilla de una superficie plana cerca del vaso o copa. Luego seleccione el tipo de cesta con el número apropiado de montantes usando como referencia la barra cruzada inmediatamente sobre su copa en el cuadro.

PARA DETERMINAR EL NÚMERO DE COMPARTIMENTOS: Coloque un vaso invertido en el diagrama. Mirando directamente hacia abajo por el vaso, asegúrese de que el diámetro más grande del vaso o copa esté dentro de un cuadrado apropiado. Cuando mida tazas o jarras, asegúrese de permitir una extensión para los mangos. Todas las cestas con compartimientos de Vollrath tienen divisores de igual dimensión en la parte superior e inferior para proteger las copas durante el ciclo de lavado vigoroso.

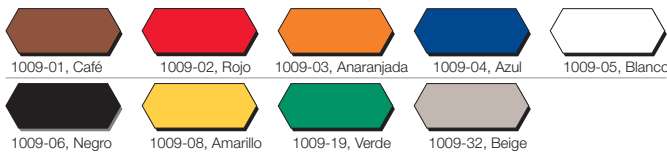


Tamaño del compartimiento
Cestas de tamaño completo con compartimientos



Cómo pedir la cesta Traex® correcta

Rótulos Code-a-Clips™ de Traex®



Rótulos code-a-clips™ o grabados

Agua | B&B | Aperitivo | Cena | Cubiertos | Parfait | Ensalada | Soda | Sopa | Jarra



Colores de rótulos Code-a-Clip en existencias—rótulo blanco con lámina negra para los grabados antedichos. Considere un plazo de 4 semanas para los grabados personalizados.



Rótulos Code-A-Clips™ de tamaño completo-simples
Núm. 1009-(sufijo de color del rótulo)
L11,1 AN 4,1 cm
12 piezas

Rótulos Code-A-Clips™ de tamaño completo-grabados
Núm. 1009-(número de color de rótulo grabado)-(sufijo de color de la lámina)
L11,1 W 4,1 cm
12 piezas (paquete de 12 piezas/bolsa)
(Pedido mínimo de 3 docenas en unidades personalizadas solamente. Área de grabado de 9,1 x 3,6 cm)

Rótulos Code-A-Clips™ de medio tamaño
Núm. 1006
L7 AN 1,9 cm
96 piezas/17
(Pedido mínimo de 40 docenas en unidades grabadas personalizadas solamente y entrega en 4 semanas).

Todos los rótulos Code-A-Clips de tamaño completo mostrados están en existencias y no requieren pedido mínimo.

Los rótulos Code-A-Clips son blancos con lámina negra y de colores sencillos y ya tienen un molde disponible.

Se ofrecen moldes Code-A-Clip adicionales en color blanco con lámina negra: Licor, taza para consomé, whisky, parfait, jerez, cava, aperitivo, decantador de vino, soda, lechero, azúcar, tubos, leche, jarra, tetera, niño, caldo. Diríjase a su representante de ventas para obtener información.

Cómo pedir rótulos personalizados

Personalicemos un rótulo Code-A-Clip según sus necesidades particulares. Se ofrecen descripciones y siluetas personalizadas. Cargo por instalación basado en la cotización. Al pedir los rótulos personalizados, especifique lo siguiente: Colores de rótulos: Marrón (01), rojo (02), naranja (03), azul (04), blanco (05), negro (06), amarillo (08), verde (19) y beige (32).

Se requiere un mínimo de 3 docenas de rótulos code-a-clips personalizados.

Opciones de color para los grabados con lámina personalizada: Rojo (02), azul (04), blanco (05), negro (06), dorado (14), verde (19) y plateado (28).

Rótulos code-a-clips™ para extensores



Rótulos Code-A-Clips™ para extensores-simples
No. 1007-(sufijo de color del rótulo)
L11,1 AN 4,1 cm
12 piezas



Rótulos Code-A-Clips™ para extensores-grabados
No. 1007-(número de color del rótulo grabado)-(sufijo de color de la lámina)
L11,1 AN 4,1 cm
12 piezas
(Pedido mínimo de 3 docenas en unidades personalizadas).

Dos maneras de pedir cestas para copas

1. Mida

El diámetro máximo de la copa debe ser inferior al tamaño del compartimento de la cesta y determinará cuál cesta usar. La altura determinará el número de extensores necesarios y debe ser más corta que la altura del compartimento de la cesta.

¡obtenga una regla Rack-Master® rack-rule™ gratis!



2. Referencia cruzada

Los principales fabricantes de copas pueden solicitar guías de referencia cruzada a su representante de Vollrath.

ESTA GUÍA DE DIMENSIONAMIENTO FÁCIL DE USAR ELIMINA LA NECESIDAD DE ADIVINAR Y HACE QUE LA SELECCIÓN DE CESTAS PARA COPAS, VASOS Y PLATOS SEA MÁS PRECISA. GRATIS PARA TODOS LOS CLIENTES DE VOLLRATH.

Cómo pedir cestas de colores

1. Cesta completa de un solo color –

Para pedir una cesta completa (base y extensores) de un solo color, por ejemplo, rojo (02), agregue el sufijo al final del número de pieza de la cesta tal como el (TR6BBB) - sufijo de color (02): TR6BBB-02.

2. Extensor único de un solo color –

Para pedir una cesta beige con sólo el extensor superior de un solo color, por ejemplo, rojo (02), agregue el "9" más el sufijo de color al número de pieza de la cesta como el (TR6BBB) - (9) y el sufijo de color (02): TR6BBB-32902.

3. Todos los extensores de un solo color –

Para pedir una cesta de base verde con todos los extensores de un solo color, por ejemplo, rojo (02), agregue el "8" más el sufijo de color al número de pieza de la cesta como el (TR6BBB) - (8) y el sufijo de color (02): TR6BBB-19802.

Las cestas y extensores Rack-Master® se ofrecen en 5 vibrantes colores además de negro y beige estándar. Para especificar un color, agregue el número de color (02, 06, etc.) después del número del producto



02-Rojo 06-Negro 08-Amarillo 19-Verde 21-Burdeos 32-Beige (estándar) 44-azul

Nota: Puede personalizar las cestas con base y extensores de color en cualquier combinación. Solicite asistencia a su representante de ventas al hacer su pedido.

Cómo pedir cestas grabadas:

Cestas grabadas personalizadas
Cesta grabada —36 piezas
Puede ser un surtido de cestas siempre que el grabado sea el mismo.

Colores disponibles:
Grabado: Blanco (05), negro (06)

Colores de cesta: Rojo (02), negro (06), amarillo (08), verde (19), burdeos (21), azul (44)

Información de personalización:
No se aceptan para cambios ni devoluciones los grabados personalizados ni con marcas privadas.

Para su protección, los grabados que son marcas registradas (®) deben contar con una carta de autorización antes de imprimirse en los productos.

Se requiere el original dispuesto para fotografía para todos los grabados.

Entrega en 10 días tras la aprobación del original.



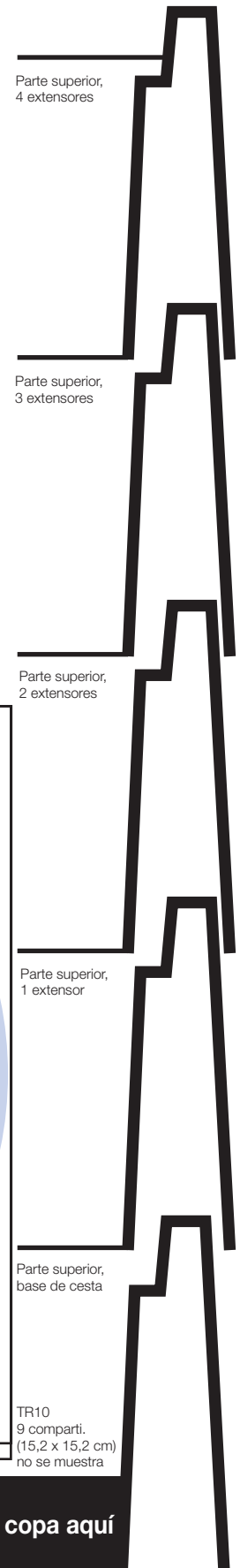
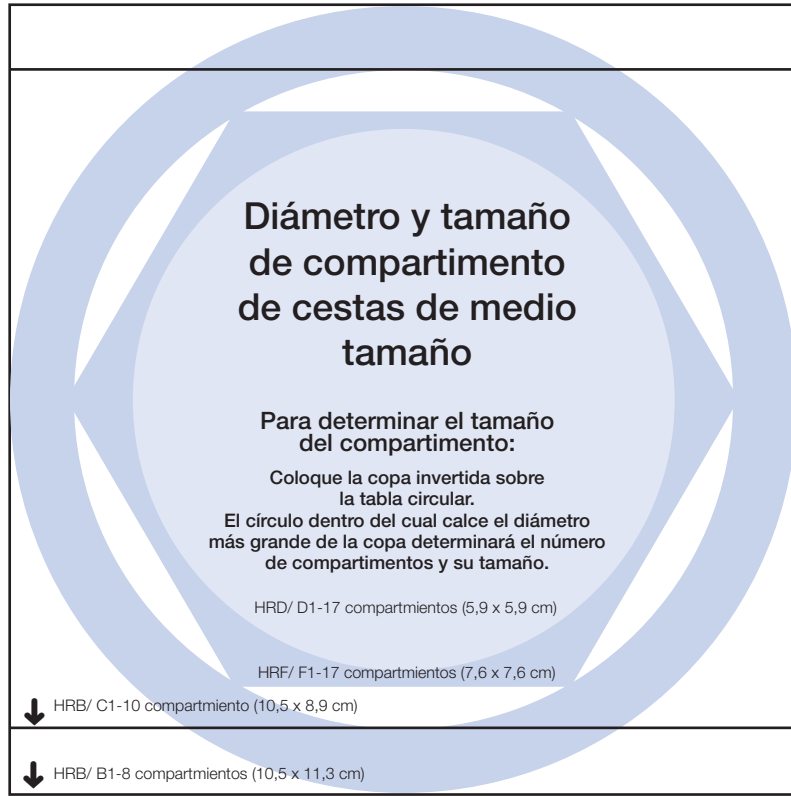
1. Seleccione la cesta Rack-Master® apropiada para su equipo.
2. Determine el original que desea imprimir: nombre y logotipo de la empresa, teléfono, nombre o silueta de la copa.
3. Especifique el color de la cesta: Rojo (02), negro (06), amarillo (08), verde (19), burdeos (21), azul (44), y beige estándar.
4. Especifique el color del grabado: blanco (05), negro (06)



Plantilla de dimensionamiento para cestas Traex® de tamaño completo y medio tamaño

ALTURA DE LAS CESTAS DE MEDIO TAMAÑO

ALTURA DE LAS CESTAS DE TAMAÑO COMPLETO



Coloque la base de la copa aquí PISO DE LA CESTA Coloque la base de la copa aquí

Carro ajustable para platos

Carro ajustable Traex® para platos

Construida de copolímero resistente a los impactos con soportes de ruedas reforzados y base con reborde reforzado

Ruedas de 12,7 cm y asas optativas para un rendimiento superior

Capacidad de carga de hasta 204,1 kg

Carros ADC disponibles en gris

Carros SAC disponibles en negro

Incluye tapa de vinilo



Las unidades SAC vacías se apilan entre sí para ahorrar espacio



Exclusivo "ajuste fácil" desde arriba



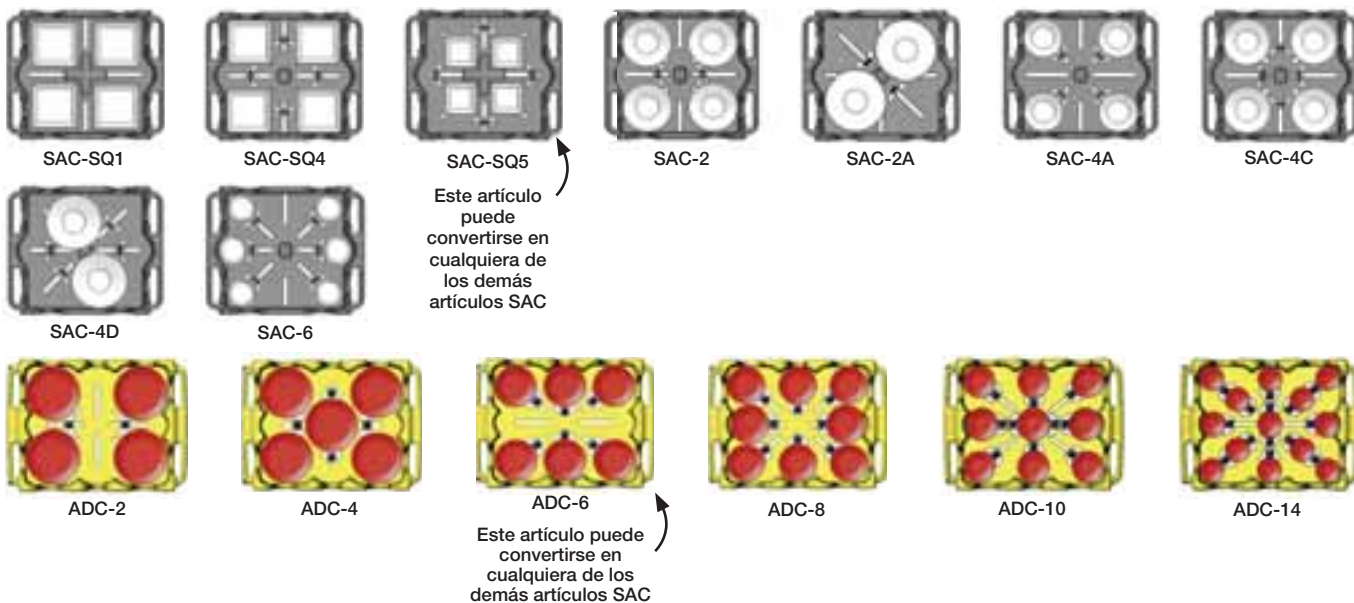
ARTÍCULO	TAMAÑO PLATOS	PILAS	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	RUEDAS	LOTE CAJA
SAC-SQ1	Platos/tazones cuadrados de 24,4 a 27	4	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-SQ4	Platos/tazones cuadrados de 20,3 a 24,1	4	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-SQ1A	Bandejas de 36,2 a 25,1	4	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-SQ5	Platos/tazones cuadrados de 10,2 x 20,3	4	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-2	Platos/tazones redondos de 26,4 a 28,6	4	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-2A	Platos/bandejas redondos de 31,6 a 35,6	2	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-4A	Platos/tazones redondos de 21,6 a 24,1	4	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-4C	Platos/tazones cuadrados de 24,4 a 26	4	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-4D	Platos/tazones cuadrados de 29,2 a 31,6	2	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
SAC-6	Platos/tazones cuadrados de 10,2 x 20,3	6	77,5 x 69,9 x 83,2	4	1
ADC-2	Platos redondos de 29,5 a 31,6	4	78,9 x 76,2 x 101,6	2	1
ADC-4	Platos redondos de 27,3 a 29,2	5	78,9 x 76,2 x 101,6	2	1
ADC-6	Platos redondos de 21,9 a 23,2 ó platos redondos de 23,2 a 27	6 ó 5	78,9 x 76,2 x 101,6	2	1
ADC-8	Platos redondos de 18,1 a 21,6	8	78,9 x 76,2 x 101,6	2	1
ADC-10	Platos redondos de 14 a 18,1	10	78,9 x 76,2 x 101,6	2	1
ADC-14	Platos redondos de 11,4 a 14	13	78,9 x 76,2 x 101,6	2	1



SAC-SQ1A



ADC-6



Piezas de repuesto

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
ADP	Poste de repuesto	1
SAVC	Cubierta de repuesto pequeña	1
ADVC	Cubierta de repuesto grande	1

Carros



Los drenajes empotrados impiden el rompimiento

Nevera Traex®	ARTÍCULO	DIMENSIONES CM	LOTE CAJA
Unidad de exhibición enfriada La tapa delantera se desliza hacia abajo por delante de la unidad para protegerla de la exposición y la contaminación cruzada Abertura: 54,6 cm x 61,6 cm Construcción de pared doble Asa delantera Capacidad: 63,5 kg	ICE140-06	77 x 69,2 x 91,4	1



Chariots utilitaires en acier inoxydable	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD KG	TAMAÑO RUEDA CM	DIMENSIONES MAX. (L X AN X AL) - CM	TAMAÑO REPISA CM
Construcción soldada de alta resistencia Altura entre repisas: 30 cm (31,3 cm en 97410) Lote caja: 1	97120	Mediana resistencia	135	9	70 x 40 x 84	39,4 x 60,9
	97121	Mediana resistencia	135	9	79 x 45 x 86	45 x 69
	97125	Alta resistencia	180	10	70 x 40 x 84	39,4 x 60,9
	97126	Alta resistencia	180	10	79 x 45 x 86	45 x 69
	97140	Extra resistente	225	10	100 x 54 x 84	54 x 90



Carros utilitarios abatible de acero inoxidable	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD KG	TAMAÑO RUEDA CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) - CM	TAMAÑO REPISA CM	ALTURA ENTRE REPISAS: CM	LOTE CAJA
Construcción altamente resistente Lote caja: 1	97320	Mediana resistencia	135	9	70 x 40 x 84	39,4 x 60,9	30	1
	97326	Alta resistencia	180	10	79 x 45 x 86	45 x 69	30	1



Carros de acero inoxidable de alta resistencia	ART.	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD KG	TAMAÑO REPISA (AN X L) - CM	DIMENSIONES MAX. (L X AN X AL) - CM	CALIBRE REPISA	LOTE CAJA
Armazones y repisas soldadas para resistir y durar Repisas de acero inoxidable Armazón tubular inoxidable cuadrada de 2,5 cm	CARROS DE DOS REPISAS CON REPISA INFERIOR ELEVADA: ALTURA ENTRE REPISAS 46,9 CM						
	97200	2 repisas — ergonómico	295	50,7 x 76,1	98,9 x 50,7 x 113	16	1
	97202	2 repisas — ergonómico	405	58,4 x 88,8	112 x 58,4 x 113	16	1
Dos ruedas basculantes de 12,7 cm, una con freno Dos ruedas fijas de 20,3 cm	CARROS DE DOS REPISAS CON REPISA INFERIOR ESTÁNDAR: ALTURA ENTRE REPISAS 76,2 CM						
	97205	2 repisas — estándar	295	50,7 x 76,1	98,9 x 50,7 x 113	16	1
	97207	2 repisas — estándar	405	58,4 x 88,8	112 x 58,4 x 113	16	1
	CARROS DE 3 REPISAS C/REPISA INFER. ELEVADA: ALTURA ENTRE REPISAS INFERIOR: 22,5 CM SUP.: 19,9 CM						
	97201	3 repisas — ergonómico	295	50,7 x 76,1	98,9 x 50,7 x 113	16	1
	97203	3 repisas — ergonómico	405	58,4 x 88,8	112 x 58,4 x 113	16	1
	CARROS DE 3 REPISAS CON REPISA INFER. ESTÁNDAR: ALTURA ENTRE REPISAS INFER.: (38,1 CM SUPER.: 38,1 CM						
	97206	3 repisas — estándar	295	50,7 x 76,1	98,9 x 50,7 x 113	16	1
	97208	3 repisas — estándar	405	58,4 x 88,8	112 x 58,4 x 113	16	1
	CARRO ABATIBLE DE ALTA RESIS.: ALTURA ENTRE REPISAS: 97210- 54,6 CM 97211-INFER. 25,4 CM) SUP.: 25,6 CM						
	97211	3 repisas	295	50,7 x 76,1	95,9 x 53,7 x 107,3	18	1



Carros

Carro Caravelle	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES MAX. (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Armazón de acero inoxidable tubular en forma de U Capacidad: 226,2 kg	97168	Carro tubular de 3 repisas	95 x 54 x 90	1



Carro Thrift-I-Cart	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD KG	DIMENSIONES REPISA CM	LOTE CAJA
Armazón de acero tubular cromado	97160	2 repisas	180	61 x 41	1
	97166	3 repisas	180	61 x 41	1
Ruedas de 10 cm	97161 Ⓢ	2 repisas	225	85 x 54	1
Altura general: 92,7 cm	97167	3 repisas	225	85 x 54	1

Ⓢ No debe usarse con depósito de basura



97160

Carro voladizo para camarero	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES MAX. (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA	VARA PARA COLGAR
Armazón de acero tubular cromado Carro de tres repisas capacidad para tres cajas de transporte estándar Ruedas de 10 cm	97186	Carro de 3 repisas	67,6 x 40 x 87,6	1	97272

Nota: en el sitio web www.vollrathco.com encontrará información sobre repuestos



Carro abatible Money Saver	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD KG	DIMENSIONES REPISA CM	LOTE CAJA
Armazón de acero tubular cromado	97105	3 repisas	180	61 x 41	1
Repisas de acero inoxidable Repisas calibre 20 Ruedas de 10 cm	97106	3 repisas	225	85 x 54	1



97105

Carros



97007

Carros multiuso

ARTÍCULO NEGRO	ARTÍCULO GRIS	CAPACIDAD KG	TAMAÑO RUEDA CM	DIMENSIONES MAX. (L X AN X AL) CM	TAMAÑO REPISA	LOTE CAJA
97006	97004	135	10	83,8 x 42,7 x 94	41,3 x 66	1
97007	97005	135	10	102,2 x 50,5 x 94	48,9 x 74,9	1

Repisas y asetas de polipropileno

Repisas texturizadas

Se despachan abatidas

Las cajas de camareros y depósitos de basura se venden por separado



97004



97111

97102

Carros utilitarios de plástico

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES MAX. CM	PESO DE CAJA KG	LOTE CAJA	VARA PARA COLGAR
97111	Carro utilitario con extremo cerrado con postes plásticos	78 x 47 x 99	24,2	1	97273
97101	Carro utilitario de dos repisas con postes cromados	78 x 47 x 92	17,2	1	97273
97102	Carro utilitario de tres repisas con postes cromados	78 x 47 x 92	20,4	1	97273
97112	Carro utilitario abierto	78 x 47 x 99	21,5	1	97273

Repisas de espuma estructural

El acabado gris texturizado

Capacidad 90,7 kg

Carros para camareros

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CAPACIDAD KG	TAMAÑO RUEDA CM	DIMENSIONES MAX. (L X AN X AL) CM	TAMAÑO DE REPISA CM
97180	4 repisas	135	9	70 x 40 x 86	61 x 39
97181	3 repisas	135	10	78 x 45 x 86	45 x 69
97182	3 repisas	225	10	100 x 54 x 88	54 x 89

Construcción de acero inoxidable

Asa ABS

Acabado de vinilo negro

Lote caja: 1



97182



97180



97181

Pedestales móviles para recipientes

Construcción de acero inoxidable tubular totalmente soldado de grueso calibre

Ruedas basculantes de 10,2 cm de diámetro con 2 ruedas con traba en 79302 y 79301; 4 ruedas con traba en 79818

No se necesita ensamblaje

En la página 79 encontrará más información



Accesorios para carros

Juegos completos de sistemas para camareros

Los juegos incluyen un depósito de basura, un depósito para cubiertos y tres cajas para camareros (52612)

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
97286	Juego completo de sistema de camarero para carretilla estándar color gris	1



Depósitos de basura

Polietileno de alta densidad
Gancho integral que calza a todo lo ancho sobre el reborde sobresaliente de la repisa superior del carro

ARTÍCULO	FITS	LOTE CAJA
9728810	Depósito de basura — negro	6
9728820	Depósito de basura — gris	6



Depósitos para cubiertos

Para todo tamaño estándar de carros y carretillas
Dimensiones: 40 x 16 x 17 cm

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
97280	Depósito para cubiertos, gris	6
97290	Depósito para cubiertos, negro	6



Puertas para bote de basura

Las puertas se montan a ras en el mostrador
Imagen de calidad impresa
El resistente resorte cierra firmemente la puerta

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
MT-1	Puerta para bote de basura, pequeña, montaje a ras	27 x 19,1 x 5,7	1
MT-1.5	Puerta para bote de basura, mediana, montaje a ras	33,7 x 19,1 x 5,7	1
MT-2	Puerta para bote de basura, grande, montaje a ras	44,8 x 19,1 x 5,7	1
MR-1.5	Puerta para bote de basura reciclada, mediana, montaje a ras	33,7 x 19,1 x 5,7	1
MR-2	Puerta para bote de basura reciclada, grande, montaje a ras	44,8 x 19,1 x 5,7	1





Soluciones de dispensado

Maximice el espacio limitado en las ocupadas estaciones dispensadoras con el conocido dispensador Lid Saver™ de una sola tapa a la vez y una completa línea de dispensadores de condimentos, servilletas, toallas de papel y bombillas

Soluciones higiénicas

- El sistema de dispensado higiénico previene la contaminación por manipulación excesiva
- Mantiene las operaciones limpias y ordenadas y responde a las inquietudes de los consumidores en cuanto a salud y bienestar

Beneficios para los clientes

- Un ambiente agradable, limpio y ordenado
- Un servicio notablemente más higiénico fomenta la buena voluntad de los clientes
- El diseño fácil de usar permite a los clientes llenar bebidas y poner la tapa usando una sola mano

Ahorros

- Menos pérdidas de tapas significan más ahorro
- Los mostradores se mantienen libres de pilas de tapas nuevas y tapas rechazadas desordenadas, lo cual se traduce en menos trabajo de limpieza

Dispensadores LidSaver™



VISITE VOLLRATH.COM PARA VER AL CHEF RICH HABLAR SOBRE LAS SOLUCIONES HIGIÉNICAS Y EL AHORRO DEL 30% QUE OFRECE EL DISPENSADOR LID SAVER

UEVO

MATRIZ DE CÓDIGO DE TAPAS

Agregue un código de tapa al número de artículo del dispensador Lidsaver. Ejemplo: LS01 - AP. Comuníquese con el representante de ventas de su localidad para averiguar la disponibilidad de tapas adicionales.

NÚM. DE PIEZA DEL FABRICANTE	CÓDIGO	NÚM. DE PIEZA DEL FABRICANTE	CÓDIGO
Berry™ DLT310 cúpula	AB	Dart® 32SLR	AQ
Berry™ DLT310SS	AC	Dixie® 9542	AR
Berry™ DLT402 cúpula	AD	Dixie® 955	JY
Berry™ DLT402SS	AE	Dixie® TP9542	AS
Berry™ DLT408 cúpula	AF	Dixie® TP9550	JZ
Berry™ DLT408SS	AG	International Paper LCRS 32	AT
Dart® 16EL	AJ	International Paper LCTS 44	AU
Dart® 16LCDH	AK	Sweetheart® LGX12R	AY
Dart® 16RCL	AL	Solo® 626	AZ
Dart® 16SL	AM	Solo® DL626	BB
Dart® 20SL	AN	Solo® DLR642	BC
Dart® 20SLR	AO	Solo® LD16A	BD
Dart® 32SL	AP		



Dispensadores de sobremesa	ARTÍCULO	ALTO	ANCHO	DESCRIPCIÓN	APTO PARA	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA
Armario fácil de limpiar	C4V-4L	4	1	4 LidSavers	400 tapas para bebidas	72,1 x 17,5 x 64,1	1
Patatas antideslizantes mantienen el armario en su lugar	C3V-LLL	3	1	3 LidSavers	300 tapas para bebidas	54,3 x 17,5 x 64,1	1
	C2V-LL	2	1	2 LidSavers	200 tapas para bebidas	36,5 x 17,5 x 64,1	1
Armario firme construido de plástico ABS resistente a huellas digitales y rayado	C1-L	1	1	1 LidSaver	Acepta una manga llena de tapas para bebidas calientes o frías y tapas de café gourmet	17,8 x 16,5 x 63,5	1
	C2H-LL	1	2	2 LidSavers	200 tapas para bebidas	17,5 x 36,5 x 54,1	1
Cada LidSaver admite una manga de tapas	C4V-LLLS	4	1	3 LidSavers y cavidad para bombillas	300 tapas para bebidas	72,1 x 17,5 x 64,1	1
	C3V-LCS	3	1	1 LidSaver, 1 dispensador de vasos y 1 cavidad para bombillas	100 tapas para bebidas, 100 vasos	54,3 x 17,5 x 64,1	1
Admite tapas de 7 a 12,1 cm	C4V-LCLC	4	1	2 LidSavers y 2 dispensadores de vasos	200 tapas para bebidas 200 vasos	70,1 x 17,5 x 64,1	1
	C4V-LCCC	4	1	1 LidSaver y 3 dispensadores de vasos	100 tapas para bebidas, 300 vasos	72,1 x 17,5 x 64,1	1
	C3V-LCC	3	1	1 LidSaver y 2 dispensadores de vasos	100 tapas para bebidas, 200 vasos	54,3 x 17,5 x 64,1	1
	C2V-LC	2	1	1 LidSaver y 1 dispensador de vasos	100 tapas para bebidas, 100 vasos	36,5 x 17,5 x 64,1	1
	C4X-4L	2	2	4 LidSavers	400 tapas para bebidas	36,5 x 34,9 x 64,1	1
	C4V-LCCS	4	1	1 LidSaver, 2 dispensadores de vasos y 1 cavidad para bombillas	100 tapas para bebidas, 200 vasos	72 x 17,5 x 64,1	1

*Número de artículo incompleto - visite el configurador en línea para determinar el número completo. Los dispensadores LidSavers tienen tapas específicas por lo que debe proporcionarse el número de pieza al pedir las unidades LidSaver.

Dispensadores de una sola tapa en mostrador	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA	LidSavers™ con armario poco profundo	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA
Configurable para dispensar una variedad de tipos tapas - bebida fría y caliente, con pestaña, de cúpula, contorneada, ranurada, café gourmet, taza para consomé; en tamaños de 7 a 12,1 cm	LS01	Horizontal - placa frontal y puerta transparentes	17,5 x 16,5 x 58,4	1	Diseñado para armarios con una profundidad máxima de 51,4 cm Soluciones higiénicas	E1-L	Armario individual poco profundo, 1 Lidsaver de 45,7 cm, placa frontal transparente	17,8 x 16,5 x 51,4	1
	LS01V	Vertical - placa frontal y puerta transparentes	17,5 x 16,5 x 58,4	1		E2V-LL	Armario vertical poco profundo de doble altura, 2 LidSavers de 45,7 cm, placa frontal transparente	36,5 x 17,4 x 51,1	1
	LS01VB	Vertical - placa frontal negra y puerta transparente	17,5 x 16,5 x 58,4	1		E3V-LLL	Armario vertical poco profundo de triple altura, 3 LidSavers de 45,7 cm, placa frontal transparente	54,2 x 17,4 x 51,1	1
	LS01S18	Horizontal - placa frontal y puerta transparentes	17,5 x 16,5 x 45,7	1		E3V-LCC	Armario vertical poco profundo de triple altura con 1 LidSaver de 45,7 cm y 2 dispensadores de vasos de 45,7 cm, placa frontal transparente	54,2 x 17,4 x 51,1	1
	LS01S18B	Horizontal - placa frontal negra y puerta transparente	17,5 x 16,5 x 45,7	1					

*Número de artículo incompleto - visite el configurador en línea para determinar el número completo. Los dispensadores LidSavers tienen tapas específicas por lo que debe proporcionarse el número de pieza al pedir las unidades LidSaver.

*Número de artículo incompleto - visite el configurador en línea para determinar el número completo. Los dispensadores LidSavers tienen tapas específicas por lo que debe proporcionarse el número de pieza al pedir las unidades LidSaver.

Dispensadores

NUEVO



C1LLDS



LidSaver™ con organizador de bombillas y condimentos

Dispensa de una sola tapa a la vez cumpliendo el mandato federal núm. 4-904.11

Dispensado higiénico - previene la contaminación por manipulación excesiva

Construcción de una sola pieza para brindar durabilidad y facilitar la limpieza

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PARA	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA
C1LLDS	Armario de doble altura, 1 LidSaver, organizador de 6 compartimientos para bombillas y condimentos	Diámetro de tapa de 7 a 12,1 cm y 1 portabombillas apto para la mayoría de las bombillas tamaño estándar con 5 compartimientos para condimentos	42,5 x 17,4 x 64,1	1
C2VLCLDS	Armario de doble altura, 1 LidSaver, 1 dispensador de vasos con organizador de 6 compartimientos para bombillas y condimentos	Tapa con diámetro de 7 a 12,1 cm y 1 portabombillas apto para la mayoría de las bombillas tamaño estándar con 5 compartimientos para condimentos	60,3 x 17,4 x 64,1	1

*Número de artículo incompleto - visite el configurador en línea para determinar el número completo. Los dispensadores LidSavers tienen tapas específicas por lo que debe proporcionarse el número de pieza al pedir las unidades LidSaver.

NUEVO



Murales LidSavers™

La unidad mural libera valioso espacio en el mostrador

Incluye los herrajes de montaje

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PARA	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA
C1VW	LidSaver vertical de armario individual, montaje mural		24,1 x 60,3 x 17,4	1

*Número de artículo incompleto - visite el configurador en línea para determinar el número completo. Los dispensadores LidSavers tienen tapas específicas por lo que debe proporcionarse el número de pieza al pedir las unidades LidSaver.

NUEVO



CTL-3VS

Vertical Countertop Lid & Straw Holders

Mantiene la operación limpia y ordenada

Armario firme construido de plástico ABS resistente a huellas digitales y rayado

Ideal para maximizar el almacenamiento en el limitado espacio del mostrador

Patas de caucho antideslizantes

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PARA	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA
CTL-3VS	Portatapas de 3 columnas y 1 portabombillas	Diámetro de tapa de hasta 12,1 cm - caja llena de bombillas hasta 30 cm de largo	62,9 x 13,9 x 33	1
CTL-4VS	Portatapas de 4 columnas y 1 portabombillas	Diámetro de tapa de hasta 12,1 cm - caja llena de bombillas hasta 30 cm de largo	78,1 x 19,9 x 33	1

NUEVO



VL-3

Portatapas, bombillas y condimentos para sobremesa

Mantiene la operación limpia y ordenada

Armario firme construido de plástico ABS resistente a huellas digitales y rayado

Ideal para maximizar el almacenamiento en el limitado espacio del mostrador

Patas de caucho antideslizantes

Lote caja: 1

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PARA	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA
CTS-1A	Dispensador de bombillas	Bombillas con largo de 20,3 cm	15,3 x 21,9 x 15,6	
CTS-2A	Dispensador de varillas mezcladoras/bombillas	Varillas mezcladoras o bombillas sin envasar de 10,3 a 15,2 cm de largo hasta un diám. máximo de 0,32 cm	15,3 x 15,2 x 15,3	
LDS-3	Organizador de 6 compartimientos para bombillas y condimentos	1 portabombillas apto para la mayoría de las bombillas tamaño estándar con 5 compartimientos para condimentos	24,8 x 18,4 x 62,9	
DLH-1	Portatapas tipo cúpula - pila única	Apto para tapas tipo cúpula tamaño estándar	27,1 x 10,2 x 10,2	
VL-3	Portatapas de 3 columnas, diseño escalonado	Diámetro máximo de la tapa de 12 cm	40,6 x 15,2 x 46,4	
VL-4	Portatapas de 4 columnas, diseño escalonado	Diámetro máximo de la tapa de 12 cm	52,1 x 15,2 x 61,6	



CTS-1A



LDS-3



DLH-1



LSC4-4P

Armario vertical para condimentos

Mantiene la operación limpia y ordenada

Armario firme construido de plástico ABS resistente a huellas digitales y rayado

Ideal para maximizar el almacenamiento en el limitado espacio del mostrador

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PARA	DIMENSIONES (AL X AN X P) CM	LOTE CAJA
LSC3-3P	3-high cabinet w/3 condiment pocket		54,3 x 17,5 x 33	1
LSC4-4P	4-high cabinet w/4 condiment pocket		72,1 x 17,5 x 33	1

Dispensadores

Dispensadores Moduserv®	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	APTO PARA	DIMENSIONES (AN X AL X P) CM	LOTE CAJA
Montaje a ras en mostradores	MRBM-1	Caja receptora pequeña con placa frontal	Todos los componentes ModuServ®	27,3 x 19,1 x 13,8	1
Máxima flexibilidad — fácil de modificar en ilimitadas configuraciones	MRBM-2	Caja receptora mediana con placa frontal	Todos los componentes ModuServ®	45,1 x 19,1 x 13,8	1
	MRBM-3	Caja receptora grande con placa frontal	Todos los componentes ModuServ®	56,5 x 19,1 x 13,8	1
La placa frontal transparente afianza los componentes en su lugar	MCM-1	Divisor de condimentos/lechero negro	MRBM-1, MRBM-2, MRBM-3	0,3 x 15,3 x 16,2	1
Termoplástico duro resistente a los impactos	MLM-1	Divisor de tapa transparente	MRBM-1, MRBM-2, MRBM-3	0,3 x 15,3 x 16,2	1
	MN-1	Dispensador de servilletas pequeño	Servilletas plegadas de 16,5 x 8,9 cm	18,1 x 15,9 x 15,9	1
	MN-2	Dispensador de servilletas grande	Servilletas plegadas de 16,5 x 12,7 cm	21,6 x 13,3 x 11,3	1
	MS-1A	Dispensador de bombillas	Bombillas de hasta 25,4 cm de largo	21,9 x 15,3 x 13	1
	MS-2A	Dispensador de varillas mezcladoras	Varillas de hasta 14 cm de largo	18,1 x 15,3 x 13	1
	MW-1	Dispensador de papel encerado	Apto para la mayoría de las cajas de papel encerado tamaño mini	18,3 x 15,9 x 13	1



MRBM-1

Dispensadores de montaje a ras	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	APTO PARA	DIMENSIONES (AN X AL X P) CM	LOTE CAJA
Se monta a ras en el mostrador de alimentos	FMN-1	Dispensador de servilletas	500 servilletas de 12,5 x 16,3 cm	15,9 x 21,6 x 13,7	1
	FMHVN-1	Dispensador de servilletas	500 servilletas de 12,7 x 16,5 cm	18,1 x 21,6 x 49,5	1
Dispensadores de servilletas de alto volumen — con resorte para un dispensado continuo	FMHVN-2	Dispensador de servilletas	500 servilletas de 8,9 x 16,5 cm	14,3 x 21,6 x 49,5	1
	FMNL-1	1 dispensador de servilletas y 1 portatapas, horizontal	100 servilletas de 12,7 x 16,5 cm o 14 x 16,5 cm	26,7 x 20,3 x 19,1	1
Construidos con termoplástico negro prácticamente indestructible	FML-1	Portatapas de 1 columna, horizontal o vertical	Apto para tapas tamaño estándar	16,5 x 18,4 x 13,7	1
	FML-2V	Portatapas de 2 columnas, vertical	Apto para tapas tamaño estándar	16,5 x 34,1 x 13,7	1
	FML-3V	Portatapas de 3 columnas, vertical	Apto para tapas tamaño estándar	16,5 x 49,2 x 13,7	1
	FML-4V	Portatapas de 4 columnas, vertical	Apto para tapas tamaño estándar	16,5 x 64,8 x 13,7	1
	FML-2	Portatapas de 2 columnas, horizontal	Apto para tapas tamaño estándar	27,9 x 18,4 x 13,7	1
	FML-3	Portatapas de 3 columnas, horizontal	Apto para tapas tamaño estándar	40,6 x 18,4 x 13,7	1
	FML-3VS	Portatapas de 3 columnas y 1 portabombillas, vertical	Diámetro de tapa de hasta 12,1 cm	16,5 x 64,8 x 33	1
	FML-4VS	Portatapas de 4 columnas y 1 portabombillas, vertical	Diámetro de tapa de hasta 12,1 cm	16,5 x 80 x 33	1
	FMDL-2V	Portatapas tipo cúpula de 2 pilas, horizontal	Apto para tapas tipo cúpula tamaño estándar	17,1 x 34 x 20,5	1
	FMDL-3H	Portatapas tipo cúpula de 3 pilas, horizontal	Apto para tapas tipo cúpula tamaño estándar	48 x 20,4 x 26,6	1
	FMDL-3V	Portatapas tipo cúpula de 3 pilas, vertical	Apto para tapas tipo cúpula tamaño estándar	17,1 x 47,9 x 33,7	1
	FMS-1A	Dispensador de una bombilla a la vez sin envasar	Bombillas de 20 a 25,4 cm de largo	26,7 x 18,4 x 13,7	1
	FMS-2A	Dispensador de una bombilla a la vez sin envasar	Bombillas de 25,4 a 30,5 cm de largo	31,8 x 18,4 x 13,7	1
	FMS-3	Portabombillas envueltas	Bombillas de 25,4 a 30,5 cm de largo	16,5 x 18,4 x 19,1	1
	FMS-4	Portabombillas envueltas	Bombillas de 25,4 a 30,5 cm se largo	16,5 x 18,4 x 33	1
	FMS-5	Portavarillas mezcladoras	Para caja llena de varillas	16,5 x 18,4 x 14,9	1
	FMT-1	Dispensador de papel encerado	Apto para la mayoría de las cajas de papel encerado tamaño mini	21 x 20,3 x 8,9	1
	TT-1	Inserto pequeño para bote de basura, diámetro de 15 cm	—	15,2 x 19,4 x 15,2	1
	TT-2	Inserto grande para bote de basura, diámetro de 20 cm	—	20,3 x 23,5 x 16,5	1

NUEVO



FML-2



FMS-1A



FMT-1

Sistema dispensador, autoservicio	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES MÁXIMAS (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
Versátiles depósitos de auto-servicio, pueden usarse solos, apilados o montados	4840-xx	2 niveles c/dos depósitos de 2 a 20,3 cm y rótulos	14,3 x 31,8 x 23,2	1
	4841-xx	2 niveles c/dos depósitos de 2 a 28,6 cm y rótulos	14,3 x 50,2 x 23,2	1
Hechos de plástico duradero	4842-xx	3 niveles c/depósitos de 3 a 20,3 cm y rótulos	14,3 x 16 x 35,2	1
Agregue el sufijo para indicar el color (marrón -01, negro - 06)	4843-xx	3 niveles c/depósitos de 3 a 28,6 cm y rótulos	14,3 x 50,2 x 35,2	1
COMPONENTES				
	4804-xx	Depósito único de 20,3 cm	12,7 x 20,3 x 11,4	1
	4806-xx	Depósito único de 28,6 cm	12,7 x 28,6 x 10,8	1
	4820-xx	Pedestal de 2 niveles c/3 rótulos	14,3 x 19,7 x 22,9	1
	4830-xx	Pedestal de 3 niveles c/3 rótulos	14,3 x 29,8 x 34,9	1
	91952	Riel mural de 53,3 cm (capacidad para 4 depósitos)	53,3 de largo	1
	91954	Riel mural de 78,7 cm (capacidad para 6 depósitos)	79 de largo	1



4843-06

Dispensadores Traex®



NUOVO

Dispensadores de bolsas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (AN X AL) CM	LOTE CAJA
-------------------------	----------	-------------	--------------------------	-----------

El dispensador se monta a ras en el mostrador

MB-1	2 compartimientos, montaje a ras	19,1 x 27	1
MB-2	4 compartimientos, montaje a ras	19,1 x 44,8	1

Armario firme construido de plástico ABS resistente a huellas digitales y rayado



Dispensadores de vasos Traex®	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN (AN X LO) CM	APTO PARA TAMAÑO APROXIMADO DEL VASO L	APTO PARA VASOS CON DIÁMETRO DE REBORDE DE CM	LOTE CAJA
-------------------------------	----------	--------------------------	--	---	-----------

Las juntas TPR con radio y diámetro reforzados garantizan un dispensado confiable y parejo todo el tiempo

INC-70	Dispensador de vasos en mostrador, 12,7 x 58,4	Para todos los tamaños y tipos de vasos	5,7 - 11,7	1
---------------	--	---	------------	---

Recorte de 14 cm

Vienen 4 juntas con cada unidad



Juntas de repuesto	ARTÍCULO	APTAS PARA VASOS CON DIÁMETRO DE REBORDE CM	TAMAÑO APROX. VASO L	LOTE CAJA
--------------------	----------	---	----------------------	-----------

G180	5,7 - 7,9	0,1 - ,35	1
G250	7,6 - 9,2	0,1 - ,65	1
G284	8,9 - 11,3	0,1 - 1,3	1
G387	10,8 - 11,7	0,1 - 1,3	1



3810-12

Dispensadores de bombillas Straw Boss®	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIÁMETRO BOMBILLA CM	LARGO BOMBILLA CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	CAPACIDAD	COLOR
--	----------	-------------	----------------------	-------------------	------------------------------	-----------	-------

Reducen los desechos y ahorran dinero

3810-xx	Dispensador de bombillas envueltas, dos lados	0,7 to 0,8	19,1 a 22,2	22,9 x 19,1 x 17,8	400	12, 28
----------------	---	------------	-------------	--------------------	-----	--------

El patentado mecanismo dispensador de bombillas sin envasar permite dispensar de una bombilla la vez

3815-xx	Dispensador de bombillas envueltas, un solo lado	0,7 to 0,8	19,1 a 22,2	22,9 x 10,2 x 17,8	200	06, 12, 28, 29
----------------	--	------------	-------------	--------------------	-----	----------------

3805-xx	Dispensador de bombillas envueltas, un solo lado	0,6 to 0,8	22,9 x 30,5	31,1 x 36,7 x 17,8	200	06, 12, 28
----------------	--	------------	-------------	--------------------	-----	------------

Agregue el sufijo para indicar el color (rojo -02, negro -06, veta de madera de nogal oscura -12, acero inoxidable* -28, veta de roble clara -29)

3802-xx	Dispensador de bombillas envueltas, dos lados	0,6 to 0,7	19,1 a 22,2	22,9 x 19,1 x 17,8	500	02, 06, 12, 28
----------------	---	------------	-------------	--------------------	-----	----------------

3855-xx	Dispensador de bombillas envueltas, un solo lado	0,6 to 0,7	19,1 a 22,2	22,9 x 19,1 x 17,8	500	06
----------------	--	------------	-------------	--------------------	-----	----

3825-xx	Dispensador de bombillas envueltas, un solo lado	0,6 to 0,7	19,1 a 22,2	22,9 x 10,2 x 17,8	250	02, 06, 12, 28, 29
----------------	--	------------	-------------	--------------------	-----	--------------------

Lote caja: 1

3821-xx	Dispensador de bombillas envueltas, un solo lado	0,7 to 0,8	22,9 x 30,5	31,8 x 14 x 17,8	250	06
----------------	--	------------	-------------	------------------	-----	----

3820-xx	Dispensador de bombillas envueltas, un solo lado	0,6 to 0,7	22,9 x 30,5	31,8 x 14 x 17,8	250	06, 12, 28
----------------	--	------------	-------------	------------------	-----	------------

3835-xx	Dispensador de bombillas envueltas, un solo lado	0,7 to 0,8	19,1 a 22,2	22,9 x 10,2 x 17,8	250	06, 12
----------------	--	------------	-------------	--------------------	-----	--------

3845-xx	Dispensador de bombillas envueltas, dos lados	0,7 to 0,8	19,1 a 22,2	22,9 x 19,1 x 17,8	500	12
----------------	---	------------	-------------	--------------------	-----	----



3825-06



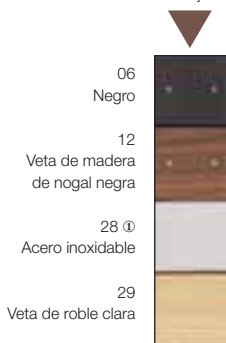
3820-28

Dispensadores de servilletas Traex®

Dispensadores de servilletas de sobremesa

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	TAMAÑO DE SERVILLETA CM	CAPAC.	COLOR PLACA FRONTAL	COLORES DISPONIBLES
El patentado diseño de la placa frontal de los dispensadores limitados permite dispensar de una servilleta a la vez	7545-xx	Dispensador de sobremesa limitado	20,3 x 15,7 x 15,2	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	90	Transparente	06, 12
	8545-xx	Dispensador de sobremesa limitado	20,3 x 15,7 x 15,2	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	90	Negro	06
Dispensadores fáciles de cargar	5515-xx	Dispensador de sobremesa de dos lados	20,3 x 15,2 x 12,7	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	90	Transparente	12
Agregue el sufijo para indicar el color	6515-xx	Dispensador de sobremesa de dos lados	20,3 x 15,2 x 9,5	9,5 x 16,5	90	Cromado	06
Lote caja: 1	6516-xx	Dispensador de sobremesa de dos lados	20,3 x 15,7 x 15,2	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	90	Cromado	06
	7516-xx	Dispensador de sobremesa vertical, dos lados	20,3 x 15,7 x 15,2	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	90	Transparente	06
	5500-xx	Dispensador de sobremesa vertical, dos lados	10,2 x 11,1 x 18,7	8,9 x 17,1	150	Ninguno	06
	6509-xx	Dispensador de sobremesa vertical, dos lados	10,2 x 15,7 x 14,9	8,9 x 12,7	100	Cromado	06, 12
	5509-xx	Dispensador de sobremesa vertical, dos lados	10,2 x 15,7 x 14,9	8,9 x 12,7	100	Transparente Marrón	12
	8540-xx	Dispensador limitado de un solo lado	29,8 x 20 x 17,1	9,5 x 16,5	175	Negro	06
	7540-xx	Dispensador limitado de un solo lado	29,8 x 20 x 17,1	9,5 x 17,8	175	Transparente	06,12, 28, 29
	5512-xx	Dispensador de un solo lado para mostrador	29,7 x 20,3 x 15,2	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	175	Transparente Marrón	12
	6512-xx	Dispensador de un solo lado para mostrador	29,7 x 20,3 x 15,2	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	175	Cromado	06, 12, 28
	6513-xx	Dispensador de un solo lado para mostrador	29,5 x 20,3 x 9,5	9,5 x 6,5	185	Cromado	06
	7512-xx	Dispensador de un solo lado para mostrador	29,7 x 20,3 x 15,2	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	175	Transparente	06

Colores y acabados de caja



Ⓢ El acero inoxidable tiene un 30% de recargo

Se considera que el color del artículo es personalizado a menos que se indique específicamente que es de color en existencia.



Dispensadores de servilletas en mostrador

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	TAMAÑO SERVILLETAS CM	CAPAC.	COLOR PLACA FRONTAL
El patentado diseño de la placa frontal permite el dispensado de una a la vez	6535-13	Dispensador limitado en mostrador	24,1 x 19,7 x 49,5	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	500	Transparente
	6520-28	Dispensador en mostrador	24,1 x 17,1 x 49,5	9,5 x 16,5	500	Cromado
Montaje horizontal, vertical o diagonal	6525-28	Dispensador en mostrador	24,1 x 19,7 x 49,5	12,7 x 16,5, 13,3 x 16,5	500	Cromado
Caja de acero inoxidable						
Lote caja: 1						



Dispensador de servilletas mural

	ARTÍCULO	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	TAMAÑO SERVILLETAS CM	CAPACIDAD	MATERIAL	LOTE CAJA
Ahorre un valioso espacio en el mostrador	6512-88	20,3 x 29,7 x 15,2	13,3 x 16,5	175	Caja metálica c/placa frontal cromada	1

Cuenta con un exclusivo sistema de traba que reduce los hurtos





Proving
Special Recognition
Full & Full
2018

Try Our Soup
A SAMPLE OF
THREE SOUPS
WITH A ROLL
\$9.95

Shake To Clean

Equipo de sobremesa



Presentaciones destacables:

- Ahorre tiempo y aumente la calidad de las presentaciones de comidas con la línea Redco® fácil de operar y mantener
- Las nuevas cocinas de inducción Mirage® Pro cuentan con motores rediseñados y compatibilidad con una mayor gama de fuentes

VOLLRATH®

Outperform every day.™

Cocinas de inducción

Cocción por inducción —

Amplía sus menús

Reduce los costos y mejora la producción

Cocina en cualquier lugar sin llamas expuestas



59650



69523

Comparación de cocción a gas y a inducción

¡La energía perdida se va directamente por la ventilación!

- Costos más altos
- Tiempos de cocción más largos
- Mayor peligro de quemaduras



Cocina a gas de 30,000 BTU

343.3° C



<math><30.2^{\circ}\text{C}</math>

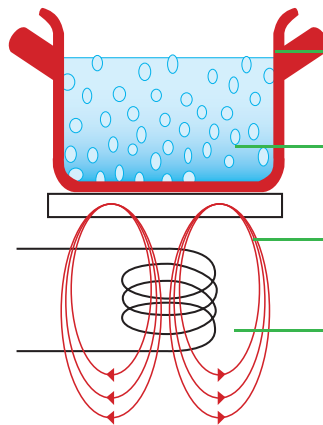
¡Calienta más rápido sin perder energía!

- Hierve primero
- Menos calor en la cocina
- Cocción sumamente segura



Vollrath de 3500W

¿Cómo funciona el cocinar con inducción?



COMIENZE con una fuente magnética (cualquier batería de cocina que atraiga un imán)

La INDUCCIÓN excita las moléculas en materiales aptos para inducción

La FRICCIÓN MAGNÉTICA genera calor directamente a la fuente

La estufa de inducción genera un campo magnético Iternante de ALTA FRECUENCIA

Las cocinas de inducción de Vollrath marcan la pauta

FUNCIÓN

- Protección contra el sobrecalentamiento
- Detección de artículos pequeños
- Detección automática de fuentes
- Apagado por fuente vacía
- Safety Auto-Shutoff
- Superficie cerámica c/bastidor de acero inox. 18-8
- Pantalla digital de membrana

VENTAJA

- Prolonga la vida útil de la estufa de inducción
- No calienta relojes ni joyas estando en uso — solamente la batería de cocina
- Se apaga automáticamente con un retardo de 1 min. si no hay fuente
- Detecta el calor de una fuente sin comida o agua y apaga la unidad
- La unidad que se deje sin supervisión se apagará después de 3 horas sin recibir control
- Duración y facilidad de limpieza
- Duración y facilidad de limpieza



VISITE VOLLRATHUNIVERSITY.COM PARA VER VÍDEOS, ARTÍCULOS Y UN PANEL DE CONTROL VIRTUAL DE INDUCCIÓN.

Cocinas de inducción Mirage®



Reduzca costos de energía con la inducción

Comparada con el butano, la inducción:

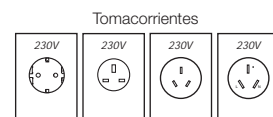
- Ofrece un control más preciso
- Calienta más rápido y más intensamente
- Dura más
- Es más SEGURA



59650



59601



Vanguardista control selector con ajuste de alta velocidad para nivel de potencia y temperatura

Resistente caja de acero inoxidable con superficie cerámica 100% enmarcada para durar

Memoria de temperatura –permite usar hasta el último ajuste de temperatura usado

Garantía: 1 año

NOTA IMPORTANTE:

A menos que se indique lo contrario Vollrath garantiza que los productos aptos para inducción funcionarán con las cocinas y calentadores a inducción de Vollrath. Las cocinas y calentadores de Vollrath están calibrados para funcionar con una amplia variedad de productos aptos para inducción, sin embargo no podemos garantizar las opciones de calidad y materiales de los demás fabricantes, ni el rendimiento de nuestras cocinas cuando se usan con tales productos.



59145



59140

SERIE MIRAGE - MOSTRADORES

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMA. MÁX FUENTE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE	KW	AMPERIOS	ENCHUFE	LOTE CAJA
59650	Europa	35,6	35,6 x 38,7 x 7,6	230	1,8	7,8	Schuko	1
59651	R.-U	35,6	35,6 x 38,7 x 7,6	230	1,8	7,8	R.-U	1
59652	China	35,6	35,6 x 38,7 x 7,6	230	1,8	7,8	China	1
59655	Australia	35,6	35,6 x 38,7 x 7,6	230	1,8	7,8	Australia	1

EMPOTRADOS SERIE MIRAGE - COCINAS

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMA. MÁX FUENTE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	DIMENSIONES DE CORTE CM	VOLTAJE	KW	AMPERIOS	ENCHUFE	LOTE CAJA
59601	Europa	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	1,8	7,8	Schuko	1
59602	R.-U	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	1,8	7,8	R.-U	1
59603	China	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	1,8	7,8	China	1
59605	Australia	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	1,8	7,8	Australia	1

EMPOTRADOS SERIE MIRAGE - CALENTADORES

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMA. MÁX FUENTE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	DIMENSIONES DE CORTE CM	VOLTAJE	KW	AMPERIOS	ENCHUFE	LOTE CAJA
59641	Europa	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	0,65	2,8	Schuko	1
59642	R.-U	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	0,65	2,8	R.-U	1
59643	China	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	0,65	2,8	China	1
59645	Australia	35,6	36,8 x 31,8 x 7,3	33,9 x 29,9	230	0,65	2,8	Australia	1

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	LOTE CAJA
59140	Caja dura de inducción	52 x 42 x 17	1
59145	Estuche	41,9 x 47 x 11,4	6

PUEDA USARSE CON:

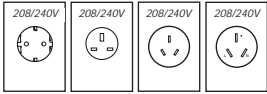
Mirage Mostradores (59650, 59651, 59652 & 59655)
Serie profesional (6954302, 6954303, 6954304 & 6954305)

Cocinas de inducción



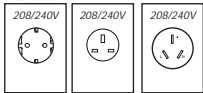
Cocina de quemador único

Tomacorrientes



Cocina de quemador doble

Tomacorrientes

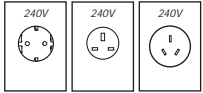


Mostrador de quemador único



Empotrado de quemador único

Tomacorrientes



69507

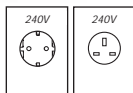


69508

Tomacorrientes



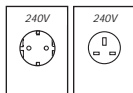
Tomacorrientes



NUEVO



Tomacorrientes



Cocinas de inducción serie Profesional

Circuito de inducción de servicio continuo
Circuito protegido por cortafuego
Visor digital
Garantía de dos años para piezas y mano de obra

Lote de caja: 1

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMA. MÁX. FUENTE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	KW	AMPERIOS	ENCHUFE
COCINA PARA MOSTRADOR, QUEMADOR ÚNICO							
6952105	Empotrado	35,6	44,8 x 42,5 x 11,4	240	2,5 - 2,9*	12,1	Australian
6954302	Mostrador	35,6	41,9 x 32,7 x 10,2	208/240	2,2-2,6	10,8	SCHUKO
6954303	Mostrador	35,6	41,9 x 32,7 x 10,2	208/240	2,2-2,6	10,8	R.-U
6954304	Mostrador	35,6	41,9 x 32,7 x 10,2	208/240	2,2-2,6	10,8	China
6954305	Mostrador	35,6	41,9 x 32,7 x 10,2	208/240	2,2-2,6	10,8	Australian

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMA. MÁX. FUENTE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	KW	A.	ENCHUFE
COCINA PARA MOSTRADOR, QUEMADOR DOBLE							
6954702	Cocina de adelante hacia atrás	30,5	34 x 67,6 x 14,8	208/240 AC	1,6-1,9	15,8	SCHUKO
6954703	Cocina de adelante hacia atrás	30,5	34 x 67,6 x 14,8	208/240 AC	1,6-1,9	15,8	R.-U
6954704	Cocina de adelante hacia atrás	30,5	34 x 67,6 x 14,8	208/240 AC	1,6-1,9	15,8	China

Cocinas de inducción serie Ultra

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	TAMA. MÁX. FUENTE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	KW	AMPERIOS	ENCHUFE
6950402	Mostrador de quemador único	35,6	40,3 x 47 x 14,6	240	3	14,6	SCHUKO
6950403	Mostrador de quemador único	35,6	40,3 x 47 x 14,6	240	3	14,6	R.-U
6950405	Mostrador de quemador único	35,6	40,3 x 47 x 14,6	240	3	14,6	Australia
6950502	Empotrado de quemador único	35,6	41,9 x 40,3 x 12	240	3	14,6	SCHUKO
6950503	Empotrado de quemador único	35,6	41,9 x 40,3 x 12	240	3	14,6	R.-U
6950505	Empotrado de quemador único	35,6	41,9 x 40,3 x 12	240	3	14,6	Australia

Cocinas de quemador doble inducción serie Ultra

100 selecciones de potencia para controlar la cocción en forma precisa
Visor digital
Garantía de dos años para piezas y mano de obra

Lote de caja: 1

ART.	DESCRIPCIÓN	TAMA. MÁX. FUENTE CM	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	KW	AMP.	ENCHUFE
69507	Mostrador de quemador doble adelante atrás	30,5	75,6 x 40,4 x 14,8	208/240	3,0 - 3,5*	29,2	6-50P
69508	Empotrado de quemador doble adelante atrás	30,5	70,8 x 44,1 x 13	208/240	3,0 - 3,5*	29,2	6-50P

*Por quemador

69508 dimensiones de corte de caja de control: 18,4 x 9,8 cm - Nota: 1 control por quemador

Calentador de inducción Pro para platos de cocción humeante

La sencilla operación de un solo toque produce resultados perfectos en tiempo récord, siempre

Funciona con los dos estilos estándar de sartenes para fajitas

Ajustes preprogramados de calentar y precalentar mediante dos botones para facilitar la operación y limpieza

Lote de caja: 1

ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	KW	AMP.	ENCHUFE
6954302F	Calentador de sartén de hierro fundido	41,9 x 32,7 x 10,2	230	2,6*	10,8	SCHUKO
6954303F	Calentador de sartén de hierro fundido	41,9 x 32,7 x 10,2	230	2,6*	10,8	R.-U

*Por quemador

Calentadores planos a inducción serie Ultra para fajitas

La sencilla operación de un solo toque produce resultados perfectos en tiempo récord, siempre

Funciona con los dos estilos estándar de sartenes para fajitas

Los ajustes preprogramados de tres botones calientan las sartenes de temperatura ambiente a temperaturas de cocción humeante facilitando la operación

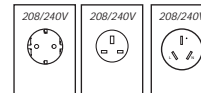
Lote de caja: 1

ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	KW	A.	ENCHUFE
6950402F	Calentador de sartén de hierro fundido	40,3 x 47 x 14,6	208-240	3 - 3,5*	14,6	SCHUKO
6950403F	Calentador de sartén de hierro fundido	40,3 x 47 x 14,6	208-240	3 - 3,5*	14,6	R.-U

*Por quemador

Vitrinas

Tomacorrientes



Vitrina de vidrio de autoservicio para mostrador

Las puertas corredizas delanteras facilitan el acceso al producto

Los ventiladores dobles hacen circular el aire por toda la unidad para garantizar un control uniforme de la temperatura

Termostato digitalmente controlado

Las puertas corredizas traseras pueden retirarse para agilizar la limpieza

Las tiras de luces internas crean una óptima exhibición de la comida

Garantía de tres años para el compresor

NUEVO

ARTÍCULO	MODELO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES - AN X P X AL CM	HP	VOLTAJE	AM- PERIOS	VATIOS
CURVO							
4088005	RDE1436	91,4 refrigerada	89,9 x 53,8 x 78,7	1/4	220-240	3,3	427
4088105	RDE1448	121,9 refrigerada	120 x 53,8 x 78,7	1/3	220-240	5,2	518
4088205	RDE1460	152,4 refrigerada	149,9 x 53,8 x 78,7	1/3	220-240	5,4	530
4088305	HDE1436	91,4 calentada	89,9 x 53,8 x 78,7	-	220-240	3,4	770
4088405	HDE1448	121,9 calentada	120 x 53,8 x 78,7	-	220-240	3,5	810
4088505	HDE1460	152,4 calentada	149,9 x 53,8 x 78,7	-	220-240	3,7	850
CÚBICO							
4088605	RDE1536	91,4 refrigerada	89,9 x 53,8 x 94	3/8	220-240	3,9	485
4088705	RDE1548	121,9 refrigerada	120 x 53,8 x 94	1/3	220-240	4,8	598
4088905	RDE1560	152,4 refrigerada	149,9 x 53,8 x 94	1/3	220-240	5,0	626
4089005	HDE1536	91,4 calentada	89,9 x 53,8 x 94	-	220-240	3,6	830
4089105	HDE1548	121,9 calentada	120 x 53,8 x 94	-	220-240	3,9	890
4089205	HDE1560	152,4 calentada	149,9 x 53,8 x 94	-	220-240	4,1	950



4088105



4089005

Vitrinas de vidrio curvo para mostrador

Dos repisas

ARTÍCULO	MODELO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES - AN X P X AL CM	HP	VOLTAJE	AM- PERIOS	VATIOS
4085205	RDE1236	91,4 refrigerada	89,9 x 53,8 x 78,7	3/8	220-240	2,8	390
4085305	RDE1248	121,9 refrigerada	119,9 x 53,8 x 78,7	1/2	220-240	3,6	495
4085405	RDE1260	150 refrigerada	149,9 x 53,8 x 78,7	1/2	220-240	3,7	520
4085505	HDE1236	91,4 calentada	89,9 x 53,8 x 78,7	-	220-240	3,3	770
4085605	HDE1248	121,9 calentada	119,9 x 53,8 x 78,7	-	220-240	3,5	810
4085705	HDE1260	150 calentada	149,9 x 53,8 x 78,7	-	220-240	3,7	850



4085605



Vitrinas de vidrio cúbico para mostrador

Tres repisas

ARTÍCULO	MODELO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES - AN X P X AL CM	HP	VOLTAJE	A	VATIOS
4086205	RDE1336	91,4 refrigerada	89,9 x 53,8 x 94	3/8	220-240	4,1	510
4086305	RDE1348	121,9 refrigerada	119,9 x 53,8 x 94	1/2	220-240	5	630
4086405	RDE1360	150 refrigerada	149,9 x 53,8 x 94	1/2	220-240	5,3	655
4086505	HDE1336	91,4 calentada	89,9 x 53,8 x 94	-	220-240	3,6	830
4086605	HDE1348	121,9 calentada	119,9 x 53,8 x 94	-	220-240	3,9	890
4086705	HDE1360	150 calentada	149,9 x 53,8 x 94	-	220-240	4,1	950



4086205



Vitrinas empotradas de vidrio curvo

Dos repisas

ARTÍCULO	MODELO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES GENERALES AN X P X AL CM	HP	VOLTAJE	A	VATIOS
4084205	RDE1136	91,4 refrigerada	91,4 x 53,3 x 82,6	3/8	220-240	2,5	345
4084305	RDE1148	121,9 refrigerada	121,9 x 53,3 x 82,6	1/2	220-240	3,2	490
4084405	RDE1160	150 refrigerada	152,4 x 53,8 x 82,6	1/2	220-240	3,3	460
4084505	HDE1136	91,4 calentada	91,4 x 53,3 x 82,6	-	220-240	3,3	770
4084605	HDE1148	121,9 calentada	121,9 x 53,3 x 82,6	-	220-240	3,5	810
4084705	HDE1160	150 calentada	152,4 x 53,8 x 82,6	-	220-240	3,7	850



4084205



Juegos de calentadores de inducción bajo mostrador

Los juegos incluyen calentadores de inducción Mirage® y plantillas aptas para inducción en colores Cuatro colores increíbles y 1 o 2 tamaños de zona

ARTÍCULO	COLOR	DESCRIPCIÓN	DIMEN. CM	LOTE CAJA
		Plantilla de cerámica negra, 1 calentador de inducción	45,7 x 61	1
		Plantilla de cerámica de granito negra, 1 calentador de inducción	45,7 x 61	1
		Plantilla de cerámica de granito bisque, 1 calentador de inducción	45,7 x 61	1
		Plantilla de cerámica de granito blanca, 1 calentador de inducción	45,7 x 61	1
		Plantilla de cerámica negra, 2 calentadores de inducción	91,4 x 61	1
		Plantilla de cerámica de granito negra, 2 calentadores de inducción	91,4 x 61	1
		Plantilla de cerámica de granito bisque, 2 calentadores de inducción	91,4 x 61	1
		Plantilla de cerámica de granito blanca, 2 calentadores de inducción	91,4 x 61	1

Llame a su representante de ventas para obtener el número de artículo correcto



NUEVO

Retermalizadores de comida Cayenne® Heat 'N Serve

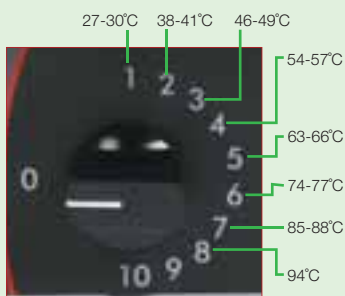


- 1 Receptáculo de resina reforzada con fibra termofijada
Autoaislado
Máxima eficiencia energética
Evita la acumulación de escamas
Fácil de limpiar
- 2 Mayor capacidad de agua
Reducen los costos de mano de obra
Mejoran la calidad de la comida manteniendo el máximo calor húmedo
- 3 Control de termostato de tubo capilar
Suministra temperatura constante
Suministra energía solamente cuando es necesaria, para alcanzar un máxi. nivel de eficiencia energética
- 4 Borde ancho sin goteo
Atrapa y drena la humedad nuevamente dentro del receptáculo
Crea un ajuste más uniforme con el empotrado
- 5 Exterior más fresco
Concentra el calor dentro del receptáculo, no en la superficie exterior ni en la orilla
- 6 Calentador con cúpula
Usa hasta un 25% menos de energía
La superficie no adherente evita la acumulación de escamas facilitando limpieza y prolongando la vida útil
Elemento calentador fundido incorporado para brindar mayor vida útil y transferir mejor la energía
Concentra la energía dentro del receptáculo; produce vapor rápidamente
- 7 Cable eléctrico con salida inferior
Se adapta a la ubicación del tomacorriente para una instalación segura
Permite controlar la ubicación en 360°
- 8 Patas antideslizantes
Ayuda a impedir que unidad se deslice por mostrador
- 9 Largo estándar del cable de 183 cm para todos los calentadores Vollrath

Comparación de retermalizadores y calentadores

APLICACIÓN	RETERMALIZADOR	CALENTADOR
Retermaliza comida enfriada	✓	
Mantiene la comida calentada	✓	✓

Gama de selección de temperatura aproximada Cayenne® Heat 'N Serve

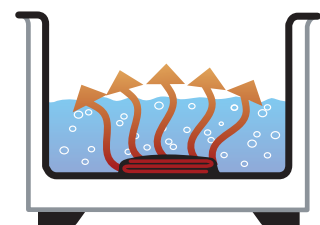


Sistema de calentamiento de contacto directo

La última palabra en rendimiento y eficiencia

El elemento calefactor entra en contacto directo con el agua para obtener la transferencia de calor más eficiente posible. Esto se combina con el exclusivo receptáculo de resina reforzada con fibra termofijada para brindar aislamiento superior a fin de obtener la máxima eficiencia energética. Se ahorra tanto calor que no se necesita ventilación.

SIN VENTILACIONES = ALTA EFICIENCIA



VISITE VOLLRATHUNIVERSITY.COM PARA VER EL VÍDEO Y MÁS INFORMACIÓN SOBRE EL SISTEMA DE CALENTAMIENTO DE CONTACTO DIRECTO

Retermalizadores / calentadores

Retermalizadores Heat 'N Serve redondos de Cayenne®

Mejora la calidad de la comida manteniendo el máximo calor húmedo

Usa un 25% menos de energía

Reduce la acumulación de escamas facilitando la limpieza y prolongando la vida útil



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMEN. (DIA X H) CM	PROF. RECEP. CM	VOLTAJE CA	VATIOS	A	ENCHUFE	LOTE CAJA
72517	Unidad modelo HS-7 de 6,6 L solamente	26,8 x 24,5	17,1	230	800	3,5	Schuko	1
72518	Paquete modelo HS-7 de 6,6 L con empotrado (78184) y tapa embisagrada (47488)	26,8 x 24,5	17,1	230	800	3,5	Schuko	1
72521	Unidad modelo HS-11 de 10,4 L solamente	32,0 x 24,5	17,1	230	800	3,5	Schuko	1
72522	Paquete modelo HS-11 de 10,4 L con empotrado (78204) y tapa embisagrada (47490)	32,0 x 24,5	17,1	230	800	3,5	Schuko	1



72521

Tomacorriente



Cayenne® Calentador con drenaje

Receptáculo de acero inoxidable cepillado serie 300 amplia gama de temperaturas

Válvula de drenaje

Capacidad para fuentes de hasta 10 cm de profundidad — tamaños completos y fraccionales

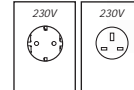


ARTÍCULO	DIMEN. (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	VATIOS	AMP.	ENCHUFE	LOTE CAJA
72958	55,8 x 35,5 x 25,4	230	1200	5,2	R.-U	1
72959	55,8 x 35,5 x 25,4	230	1200	5,2	Schuko	1



72959

Tomacorrientes



Retermalizador Heat'N Serve de tamaño completo modelo 1220 de Cayenne®

Receptáculo de resina reforzada con fibra termofijada — autoaislante y máxima eficiencia energética

Control de termostato de tubo capilar

Calentador de cúpula - usa hasta un 25% menos de energía

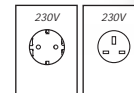


ARTÍCULO	DIMEN. (L X AN X AL) CM	PROF. RECEPTÁCULO CM	VOLTAJE CA	VATIOS	AMP.	ENCHUFE	LOTE CAJA
72630	55 x 33 x 23	16,8	230	1000	4,3	Schuko	1
72550	55 x 33 x 23	16,8	230	1000	4,3	R.-U	1



72630

Tomacorrientes



Calentador Cayenne® modelo 1001

Receptáculo de resina reforzada con fibra termofijada — autoaislante y máxima eficiencia energética

Control de termostato de tubo capilar

Calentador de cúpula - usa hasta un 25% menos de energía

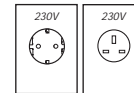


ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMEN. (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	VATIOS	AMP.	ENCHUFE	LOTE CAJA
72620	Calentador modelo 1001 de tamaño completo solamente	55 x 33 x 23	230	700	3,0	Schuko	1
72553	Calentador modelo 1001 de tamaño completo solamente	55 x 33 x 23	230	700	3,0	R.-U	1



72620

Tomacorrientes



Calentador Cayenne® modelo 2000

Receptáculo con 16,6 cm de profundidad de acero inoxidable serie 300

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMEN. (L X AN X AL) CM	VOLTAJE CA	VATIOS	AMP.	ENCHUFE	LOTE CAJA
72557	Calentador modelo 2000 de acero inoxidable con drenaje	55,9 x 35,6 x 22,8	230	1000	4,3	Schuko	1



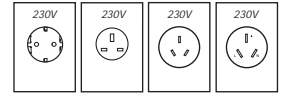
72557

Tomacorriente



Retermalizadores

Tomacorrientes



Retermalizadores Kettle estilo retro para ollas para caldo

	ARTÍCULO	COLOR	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (DIA X H) CM	VOLTAJE CA	VATIOS	AMP.	ENCHUFE	LOTE CAJA
Los aspectos atractivos mejoran la presentación de las sopas	7217810		6,6 L natural	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217910		6,6 L natural	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
Las asas altamente resistentes hacen que el transporte y la limpieza sean muy cómodos	7217835		6,6 L verde manzana	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217935		6,6 L verde manzana	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
El elemento de base cerámica garantiza un arranque rápido y un rendimiento uniforme	7217850		6,6 L blanco perla	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217950		6,6 L blanco perla	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
El cuerpo exterior altamente resistente permite que la unidad permanezca fresca al tacto durante la operación	7217855		6,6 L rojo	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217955		6,6 L rojo	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
	7217860		6,6 L negro	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217960		6,6 L negro	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
	7217310		10,4 L natural	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217410		10,4 L natural	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
	7217335		10,4 L verde manzana	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217435		10,4 L verde manzana	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
	7217350		10,4 L blanco perla	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217450		10,4 L blanco perla	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
	7217355		10,4 L rojo	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217455		10,4 L rojo	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1
	7217360		10,4 L negro	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	Schuko	1
	7217460		10,4 L negro	41,9 x 34,3	230	1400	6,1	R.-U	1



NUEVO



88204

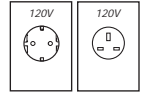
NUEVO

Empotrados aptos para inducción

	ARTÍCULO	CAPACIDAD L	PARA ABERTURA CM	PROFUNDIDAD CM	LOTE CAJA
Para usar con los retermalizadores de inducción Mirage	88184	6,9	21,6	20,8	6
	88204	10,4	26,7	20,8	6

Servicio de sopas

Tomacorrientes



Exhibidores Cayenne® de tamaño completo

Panel de menú durable de ACM (material compuesto de aluminio)
La base es un retermalizador de tamaño completo con interruptor iluminado de encendido/apagado y perillas empotradas

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (AN X L X AL) CM	PAQUETE ACCESORIO L	VOLTAJE CA	VATIOS	AMPERIOS	ENCHUFE
726302103	Base 1220 con modelo Country Kitchen y panel de menú	46,4 x 66 x 27,9	6,6	230	1000	4,3	Schuko

Country Kitchen (cocina campestre):
723601103



Cayenne® Colonial Kettles™

Durable diseño fundido de cuatro patas
Estructura de aluminio fundido con revestimiento epóxico
Usa empotrados para verduras con rebordes
Lote Caja: 1



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (DIÁM X AL) CM	VOLTAJE AC	VATIOS	AMPERIOS	ENCHUFE
Paquete de calentador modelo 1776-11 Hervidor Colonial de 10,4 L con empotrado de 10,4 L, tapa embisagrada, tarjetas de sopa y portatarjetas Soup'r Clip						
72459	Calentador negro	40,0 x 29,2	230	600	2,6	Schuko
72542	Calentador negro	40,0 x 29,2	230	600	2,6	R.-U
Paquete de calentador modelo 1776-7 Hervidor Colonial de 6,6 L con empotrado de 6,6 L, tapa embisagrada, aro adaptador, tarjetas de sopa y portatarjetas Soup'r Clip						
72511	Calentador negro	40,0 X 29,2	230	600	2,6	Schuko
Paquete de retermalizador modelo 1777-11 Hervidor Colonial de 10,4 L con empotrado de 10,4 L, tapa embisagrada, tarjetas de sopa y portatarjetas Soup'r Clip						
72462	Calentador negro	40,0 x 29,2	230	900	4,0	Schuko



T1085-6

NUEVO

Tapas embisagradas para empotrados

La palanca abatible manual fresca al tacto es estándar
La palanca va firmemente soldada en su lugar
Acero inoxidable serie 300

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	PARA EMPOTRADO	DIÁMETRO CM	ALTURA CM	LOTE CAJA
T1065-6	Tapas embisagradas para empotrados	78164	19	2,2	6
T1085-6	Tapas embisagradas para empotrados	78174, 78184	24,4	2,4	6
T1105-6	Tapas embisagradas para empotrados	78194, 78204	29,1	2,4	6

Redco® Procesadores manuales de alimentos

¿Todavía está cortando a mano?

Reduzca el tiempo de mano de obra con Vollrath Redco

Procesadores manuales de alimentos REDCO®

Rebanadoras/segmentadores de verduras

Cortadores especializados

Rebanadoras de tomates

Rebanadoras y cubicadoras de queso

Cortadores de mariscos

Vaciadora de papas

Accesorios para parrillas

Abrelatas



VISITE VOLLRATHUNIVERSITY.COM
PARA VER AL CHEF RICH
PRESENTARLE ALGUNOS DE
NUESTROS PROCESADORES
MANUALES DE ALIMENTOS REDCO®



Modelo	Producto	Velocidad de corte
Tomato Pro™ y InstaSlice™	 Tomates de 9 cm	5 veces más rápido
Wedgemaster® y Wedgemaster®II	 Limones/Limas Naranjas Tomates	3 veces más rápido
InstaCut 5.0, InstaCut 3.5, Sobremesa o pared	 Cebollas Apio Pimientos Tomates Papas Manzanas Peras	3 veces más rápido
Onion King®	 Cebollas Papas Limones/Limas Naranjas	2 1/2 veces más rápido
Lettuce King® I	 Lechuga de 1 cm Cebolla de 1- 8 cm Pimiento de 1 cm Pepino	5 veces más rápido
Lettuce King® IV	 Lechuga	11 veces más rápido

Procesadores manuales de alimentos Redco®



Redco® Lettuce King® I	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN DEL CORTE MM	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
------------------------	----------	-----------------------------	---	---	--------------

Corte un cuarto de cabeza de lechuga a la vez

Garantía de dos años

(Las pólizas de la garantía

Vollrath no cubren las hojas Redco®)

CONJUNTO DE HOJAS	DESCRIPCIÓN DEL CORTE MM	LOTE CAJA
400N	corte de 4,8, 37 hojas	1
403N	corte de 6,4, 28 hojas	1
402NC	corte de 9,5, 19 hojas	1
401N	corte de 19, 10 hojas	1



Redco® Lettuce King® IV y anillo para tambor

Lettuce King® IV no ennegrese la lechuga

Anillo para tambor construido de aluminio durable - se vende por separado

El anillo para tambor encaja en tambores de 75,7 y 121,1 L

Garantía de dos años

(Las pólizas de la garantía

Vollrath no cubren las hojas Redco®)

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN MM	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	RCONJUNTO DE HOJAS DE REEMPLAZO	LOTE CAJA
4400N	Lettuce King® IV, corte de 25,4 x 25,4	43,2 x 44,5 x 81,28	44,5 x 47 x 54,9	4408	1
2900	Anillo para tambor	57,8 dia. x 4,8	—	—	1

Lettuce King IV en anillo de tambor 2900 - se venden por separado



Redco® InstaBloom®

Fabricación de aluminio moldeado altamente resistente

Tiene hojas de acero inoxidable con bordes de precisión

Garantía de dos años *(Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)*

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
15604	InstaBloom corte de 24 secciones	36,2 x 35,6 x 76,2	36,2 x 35,6 x 48,3	1

15601



JUEGO ADAPTADOR CON CORTACORAZONES PEQUEÑO

CONJUNTO DE HOJAS DE REEMPLAZO

LOTE
CAJA

15602

15601

1



Cortadores de papas

Armazón y asa de agarre firme pesados, resistentes, de hierro moldeado dúctil niquelado

Agujeros para tornillos en la base de las patas para el montaje permanente en mesas o paredes

El conducto en "V" limpio y de acero inoxidable duradero garantiza un funcionamiento sin contratiempos

ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	SOLO LAMA DI RICAMBIO	SÓLO BLOQUE DE EMPUJE DE REPUESTO	LOTE CAJA
47703*	Corte de segmentos, 8 cortes	45603-1	45602-1	1
47713†	Papas fritas, corte de 0,7 cm	45751-1	45754-1	1
47714†	Papas fritas, corte de 1,0 cm	45749-1	45752-1	1
47715†	Papas fritas, corte de 1,1 cm	45750-1	45753-1	1
45682*	Soporte colgador de pared para cortador de papas			1

*Se ofrecen hojas y piezas adicionales

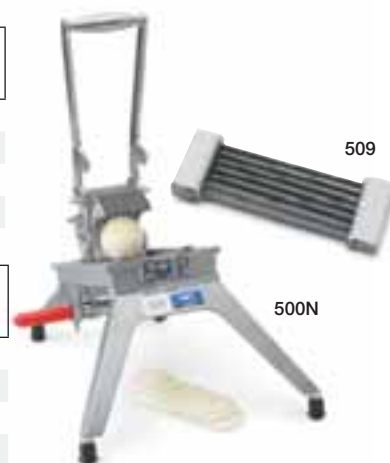
†Se ofrecen hojas adicionales

•No se incluyen los tornillos

Procesadores manuales de alimentos Redco®

Redco® Onion King®		ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN DEL CORTE MM	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
Espesor de rebanada exacto		500N	corte de 4,8, 13 hojas	49 x 34,9 x 49	49 x 34,9 x 39,4	1
Garantía de dos años		501N	corte de 6,4, 11 hojas	49 x 34,9 x 49	49 x 34,9 x 39,4	1
<i>(Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)</i>		502NC	corte de 9,5, 7 hojas	49 x 34,9 x 49	49 x 34,9 x 39,4	1
		503N	corte de 12,7, 6 hojas	49 x 34,9 x 49	49 x 34,9 x 39,4	1

CONJUNTO DE HOJAS	DESCRIPCIÓN DEL CORTE MM	LOTE CAJA
509	4,8, 13 hojas	1
511	6,4, 11 hojas	1
510	9,5, 7 hojas	1
512	12,7, 6 hojas	1



Redco® Wedgemaster®		ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	SE DESPACHA CON HOJAS	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
Disponibles en secciones de 6 u 8 segmentos		606N	Wedgemaster para corte de 6 secciones	306/336	23 x 20,3 x 40,6	23 x 20,3 x 40,3	1
Garantía de dos años		808N	Wedgemaster para corte de 8 secciones	308/338	23 x 20,3 x 40,6	23 x 20,3 x 40,3	1
<i>(Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)</i>		808SG	Wedgemaster para corte de 8 secciones con protección de seguridad	308/338	23 x 20,3 x 40,6	23 x 20,3 x 40,3	1

CONJUNTO DE HOJAS	DESCRIPCIÓN DEL CORTE	LOTE CAJA
306	Hoja de 6 segmentos	1
308	Hoja de 8 segmentos	1
336	Hoja de 6 segmentos para corazones	1
338	Hoja de 8 segmentos para corazones	1



Redco® Wedgemaster® II		COMPLETA UNIDAD DE SOBREMESA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
Fabricación de material de policarbonato para lavavajillas		700-1	Corte de 6 secciones Wedgemaster II	24,8 x 23 x 40,6	24,8 x 23 x 38,7	1
Disponibles en 6 u 8 segmentos		700-4	Corte de 8 secciones Wedgemaster II	24,8 x 23 x 40,6	24,8 x 23 x 38,7	1
También se ofrecen por separado hojas de 4 y 12 secciones						
Garantía de dos años						
<i>(Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)</i>						

CONJUNTO DE HOJAS	DESCRIPCIÓN DEL CORTE	LOTE CAJA
704	Conjunto de hojas con 4 secciones de corte	1
706	Conjunto de hojas con 6 secciones de corte	1
708	Conjunto de hojas con 8 secciones de corte	1
712	Conjunto de hojas con 12 secciones de corte	1



Exprimidor de jugos E-Z		ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
--------------------------------	--	----------	-------------	-----------

Mejor acción de palanca para sacar la máxima cantidad de jugo

47704

Exprimidor de jugo

1

Base de hierro fundido esmaltado altamente resistente

Las patas de goma evitan los deslizamientos durante el uso



Procesadores manuales de alimentos Redco®



UNIDAD COMPLETA	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
-----------------	-------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------

Redco® King Cutter™

Picar, enristrar, cortar en forma acanalada ("Krinkle Kut"), cortar en julianas, rallar y rebanar frutas, verduras y queso

6004	Base King Cutter con conos N.º 1, 2 y 4	21 x 22,9 x 35,6	12,7 x 22,9 x 35,6	1
6005	Base King Cutter con conos N.º 1-5	21 x 22,9 x 35,6	12,7 x 22,9 x 35,6	1

Garantía de dos años
(Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)

CONO DE REEMPLAZO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
-------------------	-------------	-----------

6011	#1 - Corte picado	1
6012	#2 - Corte de ristra	1
6013	#3 -Corte de papa frita	1
6014	#4 - Corte de rebanada fina	1
6015	#5 - Corte acanalado ("Krinkle Kut")	1
6016	#6 - Corte de rebanada gruesa	1



Redco® Rebanadora de pepinos

Rebana pepinos a lo largo y los descaroza al mismo tiempo

Ideal para barras de ensaladas y sushi

3 veces más rápido que cortar a mano

UNIDAD COMPLETA	DESCRIPCIÓN DEL CORTE	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
-----------------	-----------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------

55010	Descarozador de 14 secciones	30 x 28,2 x 61	30 x 28,2 x 57,4	1
-------	------------------------------	----------------	------------------	---

SÓLO HOJA DE REPUESTO	DESCRIPCIÓN DEL CORTE	LOTE CAJA
-----------------------	-----------------------	-----------

55025	Descarozador de 10 secciones con centro de 2,2 cm y placa adaptadora	1
55028	Descarozador de 14 secciones con centro de 2,5 cm y placa adaptadora	1



Redco® Rebanadora de frutas

Área de corte completa de 12,7 cm para frutas grandes

Elimine el 75% del tiempo y el costo de picar la fruta con un cuchillo

Impide el ennegrecimiento de la fruta durante el corte, reduciendo así los desechos

UNIDAD COMPLETA	DESCRIPCIÓN DEL CORTE	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
-----------------	-----------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------

403 NH	6,4 Cut, 28 blades	32,7 x 33,6 x 55,7	33 x 50,8 x 23,3	1
--------	--------------------	--------------------	------------------	---

SÓLO HOJA DE REPUESTO	DESCRIPCIÓN DEL CORTE	LOTE CAJA
-----------------------	-----------------------	-----------

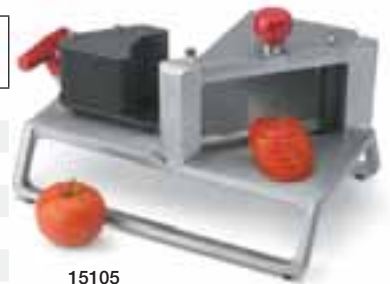
485	Corte de 6,4, 28 hojas	1
-----	------------------------	---

Procesadores manuales de alimentos Redco®

Redco® InstaSlice™	UNIDAD COMPLETA	TAMAÑO DE CORTE MM	TIPO DE HOJA	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
Conjuntos de hojas encajables para facilitar el reemplazo	15105	4,8	Festoneada	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1
	15205	4,8	Recta	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1
Disponibles con hojas festoneadas	15102	5,6	Festoneada	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1
Área de rebanado de 16 hojas	15202	5,6	Recta	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1
La conservadora de poliuretano es resistente a la corrosión	15103	6,4	Festoneada	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1
	15203	6,4	Recta	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1
Los dedos del cabezal de empuje HardCoat® son resistentes a la corrosión de los ácidos del tomate	15104	9,5	Festoneada	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1
	15204	9,5	Recta	26,7 x 44,5 x 27,3	26,7 x 40,6 x 27,3	1

Garantía de dos años (Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)

HOJA DE REEMPLAZO	TAMAÑO DE CORTE MM	TIPO DE HOJA	TIPO DE HOJA	LOTE CAJA
15115	4,8	Festoneada	16	1
15209	4,8	Recta	16	1
15112	5,6	Festoneada	13	1
15206	5,6	Recta	13	1
15113	6,4	Festoneada	12	1
15207	6,4	Recta	12	1
15114	9,5	Festoneada	8	1
15208	9,5	Recta	8	1



15105



15115



15209

Redco® Tomato Pro™	ARTÍCULO COMPLETO DE SOBREMESA	PROTECCIÓN DE SEGURIDAD	TIPO DE HOJA MM	TIPO DE HOJA	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
Disponibles con hojas rectas y festoneadas	0643N	No	4,8	Recta	24,1 x 47,6 x 24,1	24,1 x 47,6 x 24,1	1
	0644N	No	6,4	Recta	24,1 x 47,6 x 24,1	24,1 x 47,6 x 24,1	1
Garantía de dos años (Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)	0646N	No	9,5	Recta	24,1 x 47,6 x 24,1	24,1 x 47,6 x 24,1	1
	0694N	No	4,8	Festoneada	24,1 x 47,6 x 24,1	24,1 x 47,6 x 24,1	1
	0645N	No	6,4	Festoneada	24,1 x 47,6 x 24,1	24,1 x 47,6 x 24,1	1
	0643SGN	Yes	9,5	Recta	24,1 x 47,6 x 24,1	24,1 x 47,6 x 24,1	1
	0644SGN	Yes	6,4	Recta	24,1 x 47,6 x 24,1	24,1 x 47,6 x 24,1	1

HOJA	TAMAÑO DE CORTE MM	TIPO DE HOJA	N.º DE HOJAS	LOTE CAJA
0653	4,8	Recta	15	1
0654	6,4	Recta	11	1
0656	9,5	Recta	8	1
0648	4,8	Festoneada	15	1
0652	6,4	Festoneada	11	1
0647	9,5	Festoneada	8	1



0634N



0634SGN

Tomato Pro con protección de seguridad

Redco® Tomato King® Scooper	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Dientes de acero inoxidable	1400	Pala Tomato King - paquete a granel	144
	1401	Pala Tomato King - paquete estándar	24



0634SGN

Procesadores manuales de alimentos Redco®



1811

Redco® CubeKing™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN MM	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
Produce cubos, palillos y bloques cuadrados o rectangulares de queso	1811	Cube King, corte de 19,1	43,2 x 43,8 x 81,3	43,2 x 47 x 54,9	1
	1812	Cube King, corte de 9,5	43,2 x 43,8 x 81,3	43,2 x 47 x 54,9	1
Garantía de dos años (Las pólizas de la garantía Vollrath no cubre las hojas Redco®)	1823	Cube King Juego de alambres de repuesto	43,2 x 43,8 x 81,3	43,2 x 47 x 54,9	1



Redco® Cheese Blocker™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES ABIERTAS CM AN X P X AL	DIMENSIONES CERRADAS CM AN X P X AL	LOTE CAJA
Admite quesos en bloques de hasta 18 kg y circulares de hasta 15 kg	1837	Cheese Blocker™	31,1 x 74,3 x 57,5	31,1 x 55,8 x 31,1	1
Incrementos de medición de 1,3 cm en la placa frontal y la base					
Garantía de dos años (Las pólizas de la garantía Vollrath no cubren las hojas Redco®)					



Redco® Oyster King™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN MM	DIMENSIONES - ASA HACIA ARRIBA CM AN X P X AL	DIMENSIONES - ASA HACIA ABAJO CM AN X P X AL	LOTE CAJA	HOJA DE REEMPLAZO
Abre ostras y almejas con un solo movimiento	1853	Oyster King	14,9 x 26,7 x 38,1	14,9 x 37,5 x 10,8	1	5382
Garantía de dos años (Las pólizas de la garantía Vollrath no cubre las hojas Redco®)						



Redco® Lobster King™	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN MM	DIMENSIONES - ASA HACIA ARRIBA CM AN X P X AL	DIMENSIONES - ASA HACIA ABAJO CM AN X P X AL	LOTE CAJA	RCUCHILLO DE REEMPLAZO 25.4 CM
Corte colas de langosta con un solo corte prolijo	1851	Lobster King	25,4 x 38,7 x 40,6	25,4 x 49,5 x 10,8	1	5103
Garantía de dos años (Las pólizas de la garantía Vollrath no cubre las hojas Redco®)						

Procesadores manuales de alimentos Redco®

Pala Redco® Tater King™

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
Vacío, pele y corte papas en segmentos	1801	Pala Tater King™	1
Garantía de dos años	1802	Hojas de reemplazo para Tater King™	1
<i>(Vollrath warranty policies do not cover Redco® blades)</i>	1803	Asa con empuñadura para Tater King™	1



1801

Redco® Grill Tender®

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES CM AN X P X AL	LOTE CAJA	HOJA DE REEMPLAZO
Vacío, pele y corte papas en segmentos	1101	Grill Tender	54,9 x 15,2 x 7,9	1	1102R

Garantía de dos años
Las pólizas de la garantía Vollrath no cubre las hojas Redco®)



Redco® EaziClean® Can Openers

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO DE BARRA CM	ALTURA MÁX. DE LA LATA CM	ENGRANAJE CM	GIROS POR LATA Nº 10	LOTE CAJA
Sistema de desenganche rápido patentado	BCO-2000	Abrelatas estándar	40,6	35,6	2,54	6 1/4	1
	BCO-3000	Abrelatas súper	55,9	53,3	2,54	6 1/4	1
Placa base de acero inoxidable y eje de acero	BCO-5000	Abrelatas con asa compuesta	40,6	35,6	3,8	4 1/2	1
	BCO-6000	Abrelatas con asa compuesta	55,9	53,3	3,8	4 1/2	1
Garantía de dos años <i>(Las pólizas de la garantía Vollrath no cubre las hojas Redco®)</i>	BCO-7000	Abrelatas altamente resistente	63,5	58,4	3,8	4 1/2	1

HOJA DE REEMPLAZO	ENGRANAJE DE REEMPLAZO	CARTUCHO DE REEMPLAZO	LOTE CAJA
BCO-11	BCO-12	BCO-15	1
BCO-11	BCO-12	BCO-15	1
BCO-11	BCO-10	BCO-14	1
BCO-11	BCO-10	BCO-14	1
BCO-11	BCO-10	BCO-14	1

Abrelatas Redco® Premium™ y CanMaster™

	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	LARGO DE BARRA CM	ALTURA MÁX. DE LA LATA CM	ENGRANAJE CM	GIROS POR LATA Nº 10	LOTE CAJA
Placa base de acero inoxidable y eje de acero	BCO-1	Abrelatas Premium™	40,6	35,6	2,54	6 1/4	1
	BCO-4	Abrelatas CanMaster™	40,6	35,6	3,8	4 1/2	1

HOJA DE REEMPLAZO	ENGRANAJE DE REPUESTO	LOTE CAJA
BCO-11	BCO-12	1
BCO-11	BCO-10	1



BCO-60

BCO-1



Equipo de servicio móvil



Presentaciones destacables:

- Diseño de empotrados modulares distintivos con uso eficiente de la energía
- Encuentre la solución correcta para sus necesidades de servicio con estas innovadoras estaciones de equipos móviles
- La mesa de inducción de Vollrath para banquetes combina la potencia de la cocción a inducción con la belleza y el encanto de la madera maciza y resistente para sus necesidades de banquetes.

VOLLRATH[®]

Outperform every day.™

Carros móviles de Vollrath

Categorías clave de carros disponibles:

- Café
- Sopa
- Condimentos
- Estilo de exhibición minorista
- Caja registradora
- Lavabos
- Barras móviles

El sistema modular de Vollrath le permite crear el carro que usted necesita. Escoja entre cientos de opciones de colores y diversas opciones de funciones y exhibición. Su visión y los carros de Vollrath darán origen a un dinámico y rentable centro de servicio de comidas. Todo dentro de un presupuesto accesible para cualquier operación de servicio de comidas.

Tan sencillo como los pasos 1, 2 y 3

1

Primero defina su carro. Escoja entre una gran variedad de carros estándar disponibles. Se muestra el carro exhibidor básico.



2

Agréguete opciones y color. Se muestra la opción de gráfica de vinilo. Usted puede proporcionarnos la representación gráfica o nosotros podemos ayudarle a diseñarla. Las opciones podrían incluir estantería y suministro eléctrico.



3

Agregue opciones de exhibición. Los toldos y letreros completan la imagen que usted busca.



¡Voila! Una vez que le agregue la mercadería, estará listo para comenzar a vender. ¡Le sorprenderá el volumen de clientes que pueden atraer los carros exhibidores profesionalmente diseñados!

Carros móviles

Carros para café	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Construcción de material compuesto de aluminio	75680	Unidad base para carro de café de 1,8 m	182,9 x 81,3 x 96,5
	75681	Unidad base para carro de café de 2,4 m	243,8 x 81,3 x 96,5
	75682	Unidad base para carro de café de 3 m	304,8 x 81,3 x 96,5

El carro se muestra con opciones



75681



75681 se muestra con opciones modulares

Carros exhibidores	ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Construcción de material compuesto de aluminio	75674	Unidad base para carro exhibidor de 1,8 m	182,9 x 81,3 x 96,5
	75690	Unidad base para carro exhibidor de 2,4 m	243,8 x 81,3 x 96,5
	75675	Unidad base para carro exhibidor de 3,0 m	304,8 x 81,3 x 96,5

El carro se muestra con opciones



75675



75675 se muestra con opciones modulares

Carro para condimentos	ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Construcción de material compuesto de aluminio	75670	Unidad base de 1,09 m para carro de condimentos estándar	109 x 71 x 97

El carro se muestra con opciones



75670



75670 se muestra con opciones modulares

Estación de caja registradora/exhibidora	ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Construcción de material compuesto de aluminio	75679	Unidad base (81,3 cm) para estación de caja registradora/exhibidora	81,3 x 91,5 x 86,4

El carro se muestra con opciones



75679



75679 se muestra con opciones modulares



Bares móviles



75676 se muestra con opciones modulares



75677

Carro exhibidor de sopas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Construcción de material compuesto de aluminio El carro se muestra con opciones	75678	Unidad base para exhibidor de sopas económico	86 x 86 x 80
	75677	Unidad base para exhibidor de sopa de lujo de 76 cm	76 x 86 x 180
	75676	Unidad base para exhibidor de sopa de lujo de 121 cm	122 x 86 x 180



75685 se muestra con caoba adornada Formica Choco (No. 6933-43) optativa



75685

Bares móviles: Estilo curvo	ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Hielera de alta resistencia moldeada rotacionalmente El carro se muestra con opciones	75683	Unidad base para bar curvo de 1,5 m	150 x 85 x 112
	75685	Unidad base para bar curvo de 2,4 m	238 x 118 x 112



98744-5

Barras móviles: Estilo europeo y recto	ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Hielera de alta resistencia moldeada rotacionalmente	98744-5	Unidad base para paquete de bar estilo recto de 1,5 m	156,2 x 83,2 x 114,3



75673 se muestra con opciones modulares



75671

Carro lavatorio estándar	ART.	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM
Hielera de alta resistencia moldeada rotacionalmente El carro se muestra con opciones	75671	Unidad base para carro lavatorio de compartimiento único	76,2 x 76,2 x 116,8
	75672	Unidad base para carro lavatorio de compartimiento doble	106,7 x 76,2 x 116,8
	75673	Unidad base para carro lavatorio de compartimiento triple	106,7 x 76,2 x 116,8

Mesa de inducción para banquetes

Vollrath combina elegantes mesas de arce barnizado y mostradores de superficie sólida o laminada con los vanguardistas calentadores empotrados Mirage® a inducción, logrando así una mesa para banquetes elegante y funcional. Úsela con los clásicos chafers de inducción Intrigue™ de Vollrath para obtener la mejor presentación.

Se ofrece en alturas de 86,36 cm y 91,44 con o sin ruedas

Combina elegantes mesas de arce barnizado y mostradores de superficie sólida o laminada con los vanguardistas calentadores empotrados Mirage® a inducción

El amplio ancho de la mesa de 76,2 cm proporciona espacio con creces para chafers de inducción de gran capacidad y una zona para posar platos

Firme construcción de base de madera disponible en cinco acabados estándar de madera barnizada: Caoba rojo oscuro, cereza oscuro, nogal estándar, arce claro y roble mediano



Úsela con los clásicos chafers de inducción Intrigue™ de Vollrath para obtener la mejor presentación.



Se ofrece en acabados barnizados estándar



Caoba rojo oscuro
(el laminado complementa el modelo Wilsonart 71122T-07)



Arce claro (el laminado complementa el modelo Wilsonart 7909-60)



Nogal estándar
(el laminado complementa el modelo 7922-07)



Cereza oscuro
(el laminado complementa el modelo Wilsonart 7935-07)



Roble mediano
(el laminado complementa el modelo Wilsonart 7951-38)

ARTÍCULO	DIMENSIONES (AN X L) CM	DESCRIPCIÓN	LOTE CAJA
75524	152,4 x 76,2	Mesa solamente	1
75525	177,8 x 76,2	Mesa solamente	1

Se hacen a pedido – considere un tiempo de entrega de 6 semanas.

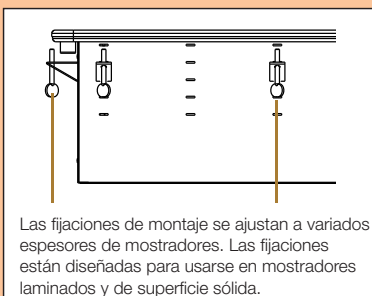
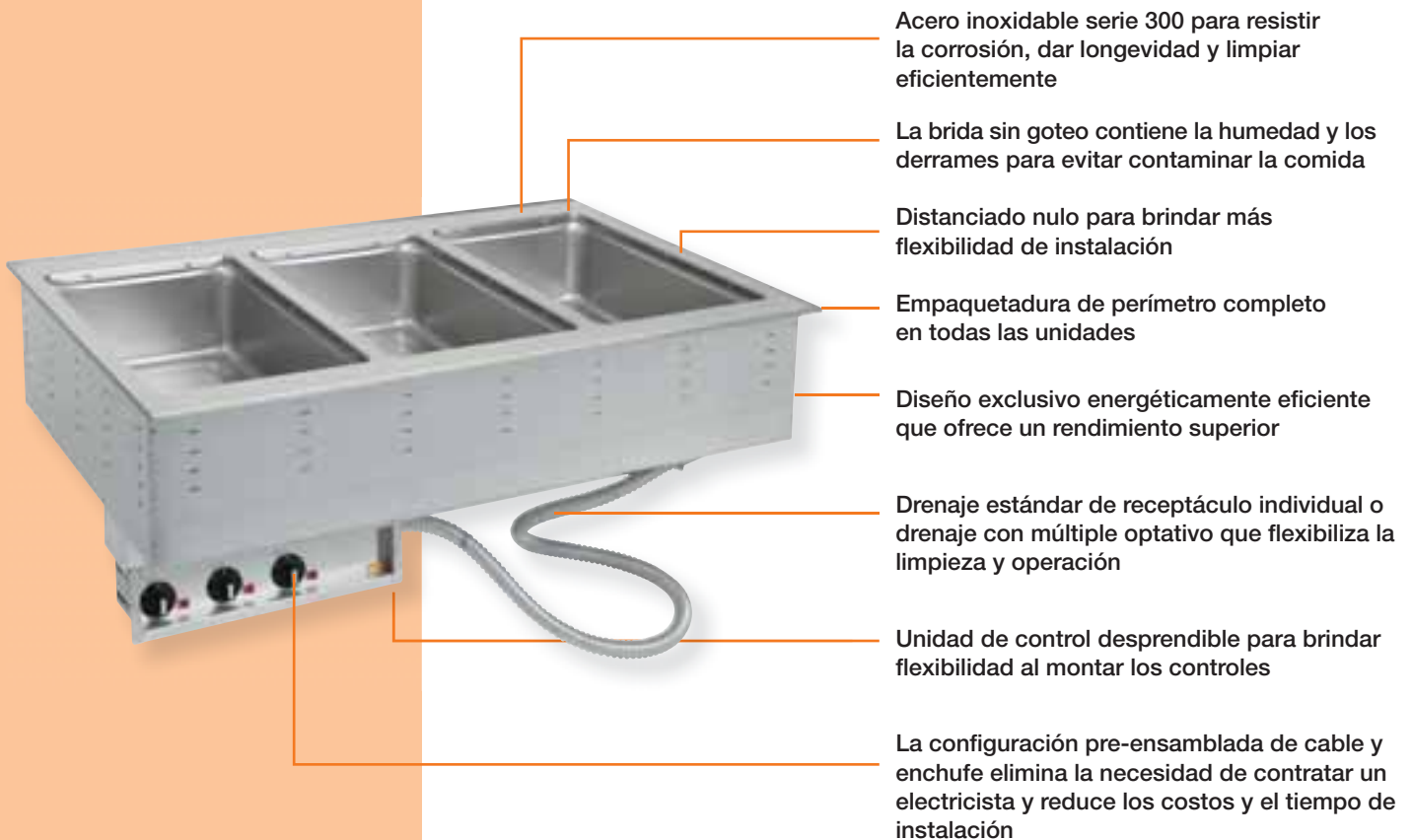
COMUNÍQUESE CON SU REPRESENTANTE DE VENTAS LOCAL PARA ESPECIFICAR LA UNIDAD DE INDUCCIÓN QUE USARÁ, PUES LAS MESAS SE FABRICAN A PEDIDO Y PUEDEN ADAPTARSE A UNA GRAN VARIEDAD DE UNIDADES DE INDUCCIÓN.



Empotrados modulares

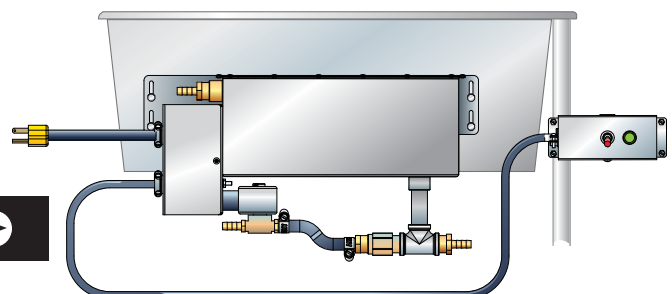
Diseño distintivo con uso eficiente de la energía

Dimensiones de corte homologadas para brindar más flexibilidad de instalación, cable eléctrico de 1,83 metros y cordón de control de 1,22 metros, aislamiento de fibra de vidrio de alta densidad, receptáculos profundos de acero inoxidable serie 300 de 16,2 cm de profundidad, la configuración de cable y enchufe elimina la necesidad de contratar electricistas, fijaciones de montaje ajustables, se ofrecen con opción de llenado automático, distanciado nulo para brindar más flexibilidad de instalación, unidad de control desprendible para montaje remoto, desagüe con válvula de bola estándar (en modelos de un receptáculo), cierres estándar de drenajes individuales (en módulos de 2 hasta 6 receptáculos), opción de drenaje con múltiple (en módulos de 1 hasta 6 receptáculos) y control infinito o termostático (en módulos de 1 hasta 6 receptáculos). Registrados por NSF4, garantía total de 1 año para los componentes y mano de obra, y de 5 años para el compresor en modelos refrigerados.



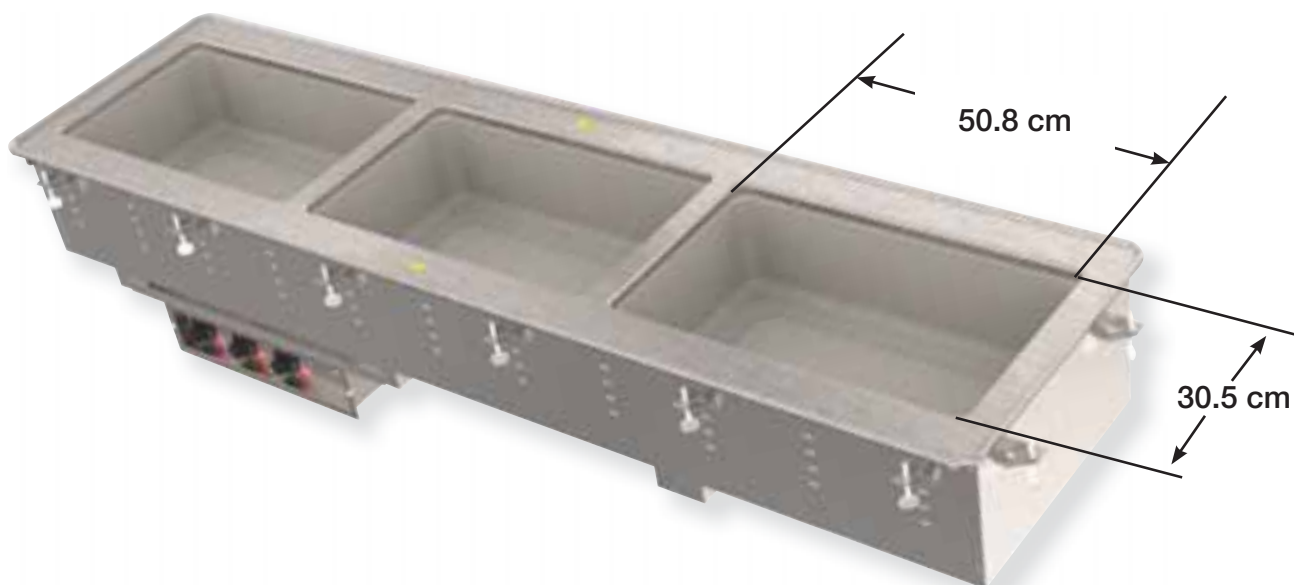
Opción de llenado automático/accesorio (26806)

Elimina la necesidad de vigilar el receptáculo y agregar agua — reduciendo los costos de mano de obra y operación



EN VOLLRATH.COM ENCONTRARÁ LAS CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES

Empotrados laterales cortos



Empotrados laterales cortos

1000W POR RECEPTÁCULO VOLTAJE DE 1000W AMPERIOS DE 1000W CONTROL DRENAJE

Los empotrados laterales cortos inclinan las fuentes de tamaño completo para lograr una presentación más angosta y facilitar el alcance

DOS RECEPTÁCULOS

36646	208-240	7,2 - 8,3	Termostático	Estándar
3664620	208-240	7,2 - 8,3	Termostático	Múltiple
3664630	208-240	7,2 - 8,3	Termostático	Múltiple y llenado automático
36647	208-240	7,2 - 8,3	Infinito	Estándar
3664720	208-240	7,2 - 8,3	Infinito	Múltiple
3664730	208-240	7,2 - 8,3	Infinito	Múltiple y llenado automático

TRES RECEPTÁCULOS

36648	208-240	10,8 - 12,5	Termostático	Estándar
3664820	208-240	10,8 - 12,5	Termostático	Múltiple
3664830	208-240	10,8 - 12,5	Termostático	Múltiple y llenado automático
36649	208-240	10,8 - 12,5	Infinito	Estándar
3664920	208-240	10,8 - 12,5	Infinito	Múltiple
3664930	208-240	10,8 - 12,5	Infinito	Múltiple y llenado automático

CUATRO RECEPTÁCULOS

36650	208-240	14,4 - 16,7	Termostático	Estándar
3665020	208-240	14,4 - 16,7	Termostático	Múltiple
3665030	208-240	14,4 - 16,7	Termostático	Múltiple y llenado automático
36651	208-240	14,4 - 16,7	Infinito	Estándar
3665120	208-240	14,4 - 16,7	Infinito	Múltiple
3665130	208-240	14,4 - 16,7	Infinito	Múltiple y llenado automático

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Empotrados laterales cortos y fríos pero no refrigerados

Los empotrados laterales cortos inclinan las fuentes de tamaño completo para lograr una presentación más angosta y facilitar el alcance

	NO REFRIGERADO	FUENTES	DIMENSIONES GENERALES CM	DIMENSIONES DE CORTE [Ⓜ] CM	LOTE CAJA
36654		Dos	115,36 x 45,79	114,36 x 43,89	1
36657		Tres	169,77 x 45,79	167,87 x 43,81	1
36660		Cuatro	224,20 x 45,79	222,30 x 43,81	1

[Ⓜ]Con radio de esquina de 2,2 cm

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Empotrados modulares



Módulos calientes de un receptáculo

Dimensiones generales:
38 x 66 cm

Dimensiones de corte:
36,2 x 64,1 cm –
con radio de esquina
de 2,2 cms



ARTÍCULO	VATIAJE	VOLTAJE	AMPERIOS	CONTROL	DRENAJE	LLENADO AUTOMÁTICO
36467	625	208	3,0	Infinito	Estándar	—
3646760	625	208	3,0	Infinito	Múltiple	Sí
3646710	625	208	3,0	Termostático	Estándar	—
3646780	625	208	3,0	Termostático	Múltiple	Sí
3646701	1000	208-240	3,6 - 4,2	Infinito	Estándar	—
3646761	1000	208-240	3,6 - 4,2	Infinito	Múltiple	Sí
3646711	1000	208-240	3,6 - 4,2	Termostático	Estándar	—
3646781	1000	208-240	3,6 - 4,2	Termostático	Múltiple	Sí
36471	625	240	2,6	Infinito	Estándar	—
3647160	625	240	2,6	Infinito	Múltiple	Sí
3647110	625	240	2,6	Termostático	Estándar	—
3647180	625	240	2,6	Termostático	Múltiple	Sí

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Módulos calientes de dos receptáculos

Dimensiones generales:
71,8 x 66 cm

Dimensiones de corte:
69,9 x 64,1 cm –
con radio de esquina
de 2,2 cm



ARTÍCULO	VATIAJE	VOLTAJE	AMPERIOS	CONTROL	DRENAJE	LLENADO AUTOMÁTICO
36400	625	208	6,0	Infinito	Estándar	—
3640050	625	208	6,0	Infinito	Múltiple	—
3640060	625	208	6,0	Infinito	Múltiple	Sí
3640010	625	208	6,0	Termostático	Estándar	—
3640070	625	208	6,0	Termostático	Múltiple	—
3640080	625	208	6,0	Termostático	Múltiple	Sí
3640001	1000	208-240	7,2 - 8,3	Infinito	Estándar	—
3640051	1000	208-240	7,2 - 8,3	Infinito	Múltiple	—
3640061	1000	208-240	7,2 - 8,3	Infinito	Múltiple	Sí
3640011	1000	208-240	7,2 - 8,3	Termostático	Estándar	—
3640071	1000	208-240	7,2 - 8,3	Termostático	Múltiple	—
3640081	1000	208-240	7,2 - 8,3	Termostático	Múltiple	Sí
36472	625	240	5,2	Infinito	Estándar	—
3647250	625	240	5,2	Infinito	Múltiple	—
3647260	625	240	5,2	Infinito	Múltiple	Sí
3647210	625	240	5,2	Termostático	Estándar	—
3647270	625	240	5,2	Termostático	Múltiple	—
3647280	625	240	5,2	Termostático	Múltiple	Sí

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Módulos calientes de tres receptáculos

Dimensiones generales:
105,4 x 66 cm

Dimensiones de corte:
103,5 x 64,1 cm –
con radio de esquina
de 2,2 cm



ARTÍCULO	VATIAJE	VOLTAJE	AMPERIOS	CONTROL	DRENAJE	LLENADO AUTOMÁTICO
36405	625	208	9,0	Infinito	Estándar	—
3640550	625	208	9,0	Infinito	Múltiple	—
3640560	625	208	9,0	Infinito	Múltiple	Sí
3640510	625	208	9,0	Termostático	Estándar	—
3640570	625	208	9,0	Termostático	Múltiple	—
3640580	625	208	9,0	Termostático	Múltiple	Sí
3640501	1000	208-240	10,8 - 12,5	Infinito	Estándar	—
3640551	1000	208-240	10,8 - 12,5	Infinito	Múltiple	—
3640561	1000	208-240	10,8 - 12,5	Infinito	Múltiple	Sí
3640511	1000	208-240	10,8 - 12,5	Termostático	Estándar	—
3640571	1000	208-240	10,8 - 12,5	Termostático	Múltiple	—
3640581	1000	208-240	10,8 - 12,5	Termostático	Múltiple	Sí
36473	625	240	7,8	Infinito	Estándar	—
3647350	625	240	7,8	Infinito	Múltiple	—
3647360	625	240	7,8	Infinito	Múltiple	Sí
3647310	625	240	7,8	Termostático	Estándar	—
3647370	625	240	7,8	Termostático	Múltiple	—
3647380	625	240	7,8	Termostático	Múltiple	Sí

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.

Empotrados modulares



Módulos calientes de cuatro receptáculos

Dimensiones generales:
139,1 x 66 cm

Dimensiones de corte:
137,2 x 64,1 cm –
con radio de esquina
de 2,2 cm

ARTÍCULO	VATIAJE	VOLTAJE	AMPERIOS	CONTROL	DRENAJE	LLENADO AUTOMÁTICO
36407	625	208	12,0	Infinito	Estándar	—
3640750	625	208	12,0	Infinito	Múltiple	—
3640760	625	208	12,0	Infinito	Múltiple	Sí
3640710	625	208	12,0	Termostático	Estándar	—
3640770	625	208	12,0	Termostático	Múltiple	—
3640780	625	208	12,0	Termostático	Múltiple	Sí
3640701	1000	208-240	14,4 - 16,7	Infinito	Estándar	—
3640751	1000	208-240	14,4 - 16,7	Infinito	Múltiple	—
3640761	1000	208-240	14,4 - 16,7	Infinito	Múltiple	Sí
3640711	1000	208-240	14,4 - 16,7	Termostático	Estándar	—
3640771	1000	208-240	14,4 - 16,7	Termostático	Múltiple	—
3640781	1000	208-240	14,4 - 16,7	Termostático	Múltiple	Sí
36474	625	240	10,4	Infinito	Estándar	—
3647450	625	240	10,4	Infinito	Múltiple	—
3647460	625	240	10,4	Infinito	Múltiple	Sí
3647410	625	240	10,4	Termostático	Estándar	—
3647470	625	240	10,4	Termostático	Múltiple	—
3647480	625	240	10,4	Termostático	Múltiple	Sí

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Módulos calientes de cinco receptáculos

Dimensiones generales:
172,7 x 66 cm

Dimensiones de corte:
170,8 x 64,1 cm –
con radio de esquina
de 2,2 cm

ARTÍCULO	VATIAJE	VOLTAJE	AMPERIOS	CONTROL	DRENAJE	LLENADO AUTOMÁTICO
36408	625	208	15,0	Infinito	Estándar	—
3640850	208	208	15,0	Infinito	Múltiple	—
3640860	208	208	15,0	Infinito	Múltiple	Sí
3640810	208	208	15,0	Termostático	Estándar	—
3640870	208	208	15,0	Termostático	Múltiple	—
3640880	208	208	15,0	Termostático	Múltiple	Sí
3640801	208-240	208-240	18 - 20,8	Infinito	Estándar	—
3640851	208-240	208-240	18 - 20,8	Infinito	Múltiple	—
3640861	208-240	208-240	18 - 20,8	Infinito	Múltiple	Sí
3640811	208-240	208-240	18 - 20,8	Termostático	Estándar	—
3640871	208-240	208-240	18 - 20,8	Termostático	Múltiple	—
3640881	208-240	208-240	18 - 20,8	Termostático	Múltiple	Sí
36475	240	240	13,0	Infinito	Estándar	—
3647550	240	240	13,0	Infinito	Múltiple	—
3647560	240	240	13,0	Infinito	Múltiple	Sí
3647510	240	240	13,0	Termostático	Estándar	—
3647570	240	240	13,0	Termostático	Múltiple	—
3647580	240	240	13,0	Termostático	Múltiple	Sí

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Empotrados modulares



Módulos calientes de seis receptáculos

Dimensiones generales:

206,4 x 66 cm

Dimensiones de corte:

204,5 x 64,1 cm –
con radio de esquina
de 2,2 cm

ARTÍCULO	VATAJE	VOLTAJE	AMPERIOS	CONTROL	DRENAJE	LLENADO AUTOMÁTICO
36409	625	208	18,0	Infinito	Estándar	—
3640950	625	208	18,0	Infinito	Múltiple	—
3640960	625	208	18,0	Infinito	Múltiple	Sí
3640910	625	208	18,0	Termostático	Estándar	—
3640970	625	208	18,0	Termostático	Múltiple	—
3640980	625	208	18,0	Termostático	Múltiple	Sí
3640901	1000	208-240	21,6 - 25	Infinito	Estándar	—
3640951	1000	208-240	21,6 - 25	Infinito	Múltiple	—
3640961	1000	208-240	21,6 - 25	Infinito	Múltiple	Sí
3640911	1000	208-240	21,6 - 25	Termostático	Estándar	—
3640971	1000	208-240	21,6 - 25	Termostático	Múltiple	—
3640981	1000	208-240	21,6 - 25	Termostático	Múltiple	Sí
36476	625	240	15,6	Infinito	Estándar	—
3647650	625	240	15,6	Infinito	Múltiple	—
3647660	625	240	15,6	Infinito	Múltiple	Sí
3647610	625	240	15,6	Termostático	Estándar	—
3647670	625	240	15,6	Termostático	Múltiple	—
3647680	625	240	15,6	Termostático	Múltiple	Sí

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Cayenne® calentadores empotrados

Receptáculo de resina reforzada con fibra termofijada –autoaislante y máxima eficiencia energética

Luz indicadora de nivel de agua bajo que elimina la necesidad de adivinar

Los modelos con drenaje facilitan la limpieza

Lote caja: 1



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES (L X AN X AL) CM	VOLTAJE	VATIOS	AMP.	PLUG
72610	Calentador insertable modelo 3001	55 x 33 x 23	230 CA	700	3,0	Schuko
72560	Calentador insertable modelo 3001D con drenaje	55 x 33 x 23	230 CA	700	3,0	UK

Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.



Empotrados modulares

Empotrados modulares con receptáculo para sopas	ARTÍCULO CONTROL INFINITO	ARTÍCULO CONTROL TERMOSTÁTICO	CAPACIDAD PARA EMPOTRADO	DIÁMETRO DE CORTE* CM	VATIOS	VOLTAJE	AMPERIOS
Construcción de pared doble	36463A	3646310	6,9 L	26,8	720-960	208-240	3,5-4
Aislamiento de fibra de vidrio de alta densidad	36465A	3646510	10,5 L	31,1	720-960	208-240	3,5-4

Drenaje de 1,9 cm con cierre de válvula de bola

Altura del receptáculo: 19,5 cm

Registrados por NSF4

Lote de caja: 1



Receptáculo fabricante de montaje superior	ARTÍCULO	DIMENSIONES GENERALES CM	DIMENSIONES DE CORTE* CM	VATIOS	VOLTAJE	AMPERIOS	LOTE CAJA
Aislamiento de fibra de vidrio de alta densidad que permite usar elementos de 1000 W	36369	38,1 x 58,4	34,9 x 55,2	750-1000	208-240	3,6 - 4,2	1

Cumple las normas de rendimiento NSF4

Distanciado nulo para brindar flexibilidad de instalación

Control termostático



Fuentes frías no refrigeradas	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES GENERALES CM	DIMENSIONES DE CORTE* CM	LARGO INTERIOR "D" CM	LOTE CAJA
Construcción de acero inoxidable 18-8	36491	Una fuente	38,1 x 66	36,2 x 64,1	30,4	1
	36450	Dos fuentes	73,7 x 66	71,8 x 64,1	62,9	1
Aislamiento grueso de espuma de poliuretano	36451	Tres fuentes	105,4 x 66	103,5 x 64,1	95,3	1
Receptáculo con profundidad de 20,3 cm	36452	Cuatro fuentes	139,1 x 66	137,2 x 64,1	127,6	1
Drenaje integrado estándar de 2,5 cm	36453	Cinco fuentes	172,7 x 66	170,8 x 64,1	160	1
	36454	Seis fuentes	206,4 x 66	204,5 x 64,1	192,4	1

*Con radio de esquina de 2,2 cm



Empotrados calientes para baño maría ^{①②}	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	VATIOS	VOLTAJE	AMP	DIMENSIONES GENERALES CM	DIMENSIONES DE CORTE* CM	LARGO INTERIOR "D" CM
El diseño abierto permite el uso de plantillas y fuentes de baño maría más grandes que las de tamaño completo	36501208	Dos fuentes	1250	208	6	73,7 x 66	70,5 x 62,9	62,9
	36503208	Tres fuentes	1875	208	9	105,4 x 66	104,1 x 62,9	95,3
	36504208	Cuatro fuentes	2500	208	12	139,1 x 66	137,8 x 62,9	127,6
	36505208	Cinco fuentes	3125	208	15	172,7 x 66	171,5 x 62,9	160
	36506208	Seis fuentes	3750	208	18	206,4 x 66	205,1 x 62,9	192,4
	36501240	Dos fuentes	1250	240	5,2	73,7 x 66	70,5 x 62,9	62,9
	36503240	Tres fuentes	1875	240	7,8	105,4 x 66	104,1 x 62,9	95,3
	36504240	Cuatro fuentes	2500	240	10,4	139,1 x 66	137,8 x 62,9	127,6
	36505240	Cinco fuentes	3125	240	13	172,7 x 66	171,5 x 62,9	160
	36506240	Seis fuentes	3750	240	15,6	206,4 x 66	205,1 x 62,9	192,4



①Con radio de esquina de 2,2 cm ②Diseñados para calentar fuentes de comida solamente—no para usarse como vasija retemperadora de agua
Nota: Los pedidos de empotrados modulares no se pueden cancelar ni devolver.

Póliza de garantía de The Vollrath Co., L.L.C.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA A LOS PRODUCTOS ADQUIRIDOS PARA USO PERSONAL, FAMILIAR NI DOMÉSTICO, Y THE VOLLRATH COMPANY LLC NO OFRECE UNA GARANTÍA POR ESCRITO A LOS COMPRADORES PARA DICHOS USOS.

The Vollrath Company LLC garantiza cada uno de sus productos enumerados a continuación contra defectos en materiales y fabricación durante el período pertinente indicado a continuación. Todos los demás productos fabricados o distribuidos por The Vollrath Company LLC están garantizados contra defectos en materiales y fabricación por un período de un año. En todos los casos, la garantía rige desde la fecha de compra original del usuario final que aparece en el recibo.

- Compresores de refrigeración – período de garantía de 5 años.
- Compresores para vitrinas refrigeradas (RDE), período de garantía de 3 años.
- Repuestos – período de garantía de 90 días.
- Sartenes de aluminio, período de garantía de 90 días.
- Sistema de remachado EverTite™, remaches sueltos solamente – la garantía dura toda la vida del comprador original.
- Tiras calentadoras Cayenne®, elemento calefactor solamente – período de garantía de 2 años.
- Cocinas de inducción Ultra, Ultra Fajita, Mirage® Pro y Profesional – período de garantía de 2 años.
- Estación de trabajo ServeWell®, quemadores de inducción solamente – período de garantía de 2 años.
- Rebanadoras, engranajes solamente – período de garantía de 10 años.
- Rebanadoras, correas solamente – período de garantía de 5 años.
- Batidoras – período de garantía de 2 años, salvo para las correas cuyo período de garantía es de 5 años.
- Productos Vollrath – Redco® – período de garantía de 2 años.
- Líneas de productos Optio/Arkadia – período de garantía de 90 días.
- Todos los productos con superficies revestidas no adherentes (por ejemplo sartenes) – período de garantía de 90 días.
- Las bandejas redondas TRAX® antideslizantes tienen garantía vitalicia.

Todos los productos de la colección Jacob's Pride®, incluyendo los siguientes, tienen garantía vitalicia:

- Porcionadores de una sola pieza certificados por NSF
- Utensilios Spoodle® certificados por NSF
- Cucharas altamente resistentes con asa ergonómica certificadas por NSF
- Cucharas para servir altamente resistentes certificadas por NSF
- Volteadores altamente resistentes con asa ergonómica
- Tenazas de una sola pieza*
- Cucharones de una sola pieza altamente resistentes*
- Batidores con asa de nailon
- Espumaderas de una sola pieza
- *Baterías de cocina Tribute®, Intrigue®, Centurion®, Classic Select®
- Batería de cocina Miramar® para presentación
- *La garantía de Jacob's Pride® no cubre los revestimientos Kool-Touch®, no adherentes ni las asas de silicona.*

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- Cuchillas y hojas rebanadoras
- Bombillas
- Sellos de puertas
- Vidrio, vidrio para protecciones contra aliento
- Calibración e instalación de equipos a gas

A menos que se indique lo contrario a continuación, como la única responsabilidad de The Vollrath Company LLC y la única solución para el comprador, en caso de violación de garantía, The Vollrath Company LLC reparará o, a su criterio, reemplazará sin costo alguno el producto defectuoso:

- Para obtener el servicio de garantía, el propietario tiene la responsabilidad de llamar a The Vollrath Company LLC.
- El trabajo de garantía debe contar con la aprobación previa de The Vollrath Company LLC. Consulte las instrucciones de operación y seguridad de cada producto para ver los procedimientos de reclamos bajo garantía.
- No se ofrece ninguna solución para los productos dañados debido a accidente, descuido, instalación incorrecta, falta de configuración o supervisión correctas (cuando fuera necesario), negligencia, uso incorrecto, instalación u operación contraria a las instrucciones de instalación y operación, desgaste y deterioro normales (tales como hendiduras en las tablas de cortar causadas por las cuchillas) u otras causas que no estén relacionadas con defectos de mano de obra o fabricación.
- No se ofrece ninguna solución para las rebanadoras cuyas hojas no han sido afiladas. (En el manual del propietario encontrará las instrucciones de afilado).
- No se ofrece ninguna solución para las batidoras dañadas al cambiar velocidades con la unidad en marcha o al sobrecargarla, ambos casos determinados por un técnico certificado de Vollrath.
- No se ofrece ninguna solución para los productos devueltos que se determine que son aceptables según su especificación.
- No se ofrece solución bajo una garantía no inscrita según se exige a continuación.
- Para los compresores de refrigeración y el segundo año de garantía para las batidoras y tiras calentadoras Cayenne®, The Vollrath Company LLC proporcionará el repuesto solamente; y el comprador asumirá la responsabilidad por todos los gastos de mano de obra en que se incurra en la reparación o reemplazo.

LIMITACIÓN DE GARANTÍA:

THE VOLLRATH COMPANY LLC NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO, QUE SE BASEN EN NEGLIGENCIA U OTRO AGRAVIO, VIOLACIÓN DE GARANTÍA O CUALQUIER OTRA TEORÍA.

OTRAS GARANTÍAS:

NO SE OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA PARA NINGÚN PRODUCTO VENDIDO POR THE VOLLRATH COMPANY LLC, Y THE VOLLRATH COMPANY LLC RECHAZA ESPECÍFICAMENTE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR DE SUS PRODUCTOS.


Catálogo 2014-2015

Nota: En el afán de continuar mejorando nuestros productos, Vollrath se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso. Los precios y la disponibilidad también están sujetos a cambios sin previo aviso.

Las dimensiones indicadas en el catálogo son aproximadas y pueden variar. Diríjase a su representante de Vollrath para conocer detalles de dibujos específicos.

FRESH IS BEST.

Las mejores comidas siempre comienzan con los ingredientes más frescos. Vea de cerca cómo el Chef Rich lleva a la mesa frutas y verduras cultivadas localmente con mayor uniformidad y rapidez.

 vollrath.com/fresh



The Vollrath Company, L.L.C. Headquarters

1236 North 18th Street
Sheboygan, Wisconsin 53081-3201 USA
Servicio al cliente: 920.457.4851
Fax principal: 920.459.6573
Credit: 920.459.5387

Vollrath Europe BV

Beneluxbaan 7, 5121 AD
Rijen, The Netherlands
Tel: +31161870005



Outperform every day.™

Vollrath of China

Vollrath Shanghai Trading Limited
29D, 855 South Pu Dong Road
Shanghai, China 200120
Tel: 86-21-50589580

Vollrath de Mexico S. de R.L. de C.V.

Periferico Sur Edificio 2-C
Col. Santa Maria Tequepexpan
45601 Tlaquepaque, Jalisco Mexico
Tel: (52) 333.133.6767 ó (52) 333.133.6769
Fax: (52) 333.133.6768

vollrath.com